



# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

X LEGISLATURA

Serie A:  
PROYECTOS DE LEY

21 de enero de 2015

Núm. 66-3

Pág. 1

### INFORME DE LA PONENCIA

#### **121/000065 Proyecto de Ley Orgánica por la que se modifica la Ley Orgánica 10/1995, de 23 de noviembre, del Código Penal.**

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 97 del Reglamento de la Cámara, se ordena la publicación, en el Boletín Oficial de las Cortes Generales, del informe emitido por la Ponencia sobre el Proyecto de Ley Orgánica por la que se modifica la Ley Orgánica 10/1995, de 23 de noviembre, del Código Penal.

Palacio del Congreso de los Diputados, 13 de enero de 2015.—P.D. El Secretario General del Congreso de los Diputados, **Carlos Gutiérrez Vicén**.

A la Comisión de Justicia

La Ponencia encargada de redactar el Informe sobre el Proyecto de Ley Orgánica por la que se modifica la Ley Orgánica 10/1995, de 23 de noviembre, del Código Penal, integrada por los Diputados don Leopoldo Barreda de los Ríos (GP), don José Miguel Castillo Calvín (GP), doña Rosa María Díez González (GUPyD), don Vicente Ferrer Roselló (GP), don Gaspar Llamazares Trigo (GIP), don Emilio Olabarria Muñoz (GV-EAJ-PNV), don Manuel de la Rocha Rubí (GS), don Joan Tardà i Coma (GMx), doña Montserrat Surroca i Comas (GC-CiU) y don Julio Villarubia Mediavilla (GS), ha estudiado con todo detenimiento dicha iniciativa, así como las enmiendas presentadas, y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 113 del Reglamento elevan a la Comisión el siguiente

#### INFORME

La Ponencia propone a la Comisión la aceptación de las enmiendas que se indican a continuación, así como de las transaccionales que se relacionan. La Ponencia acuerda, asimismo, dejar pendientes determinadas cuestiones para trámites ulteriores.

#### **A todo el articulado**

- Enmienda núm. 67, del Sr. Baldoví Roda (GMx). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 68, del Sr. Baldoví Roda (GMx). **Enmienda rechazada**

#### **Exposición de motivos**

- Enmienda núm. 209, del G.P. Vasco (EAJ-PNV) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 7, del Sr. Baldoví Roda (GMx), apartado VII (supresión). **Enmienda pendiente**
- Enmienda núm. 75, de la Sra. Oramas González-Moro (GMx), apartado VII (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 797, del G.P. Popular, apartado X. **Enmienda pendiente**

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 2

### Artículo único

#### Primero. Artículo 1, apartado 1

- Enmienda núm. 302, del Sr. Tardà i Coma (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 397, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

#### Segundo. Artículo 2, apartado 1

- Enmienda núm. 303, del Sr. Tardà i Coma (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 398, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

#### Tercero. Artículo 6, apartado 2

- Enmienda núm. 8, del Sr. Baldoví Roda (GMx) (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 76, de la Sra. Oramas González-Moro (GMx) (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 103, del G.P. La Izquierda Plural (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 210, del G.P. Vasco (EAJ-PNV) (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 304, del Sr. Tardà i Coma (GMx) (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 399, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 617, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 516, del G.P. Unión Progreso y Democracia. **Enmienda rechazada**

#### Cuarto. Artículo 7

- Enmienda núm. 305, del Sr. Tardà i Coma (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 400, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

#### Quinto. Artículo 9

- Enmienda núm. 306, del Sr. Tardà i Coma (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 401, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

#### Sexto. Rúbrica Libro I Código Penal

- Enmienda núm. 307, del Sr. Tardà i Coma (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 402, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

#### Séptimo. Rúbrica Capítulo I, Título I, Libro I

- Enmienda núm. 308, del Sr. Tardà i Coma (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 403, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

#### Octavo. Artículo 10

- Enmienda núm. 309, del Sr. Tardà i Coma (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 404, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

#### Noveno. Artículo 11

- Enmienda núm. 310, del Sr. Tardà i Coma (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 405, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 3

### Décimo. Artículo 13, apartados 3 y 4

- Enmienda núm. 311, del Sr. Tardà i Coma (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 406, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 618, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 517, del G.P. Unión Progreso y Democracia. **Enmienda rechazada**

### Undécimo. Artículo 15

- Enmienda núm. 312, del Sr. Tardà i Coma (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 407, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 104, del G.P. La Izquierda Plural. **Enmienda rechazada**

### Duodécimo. Artículo 16, apartados 2 y 3

- Enmienda núm. 313, del Sr. Tardà i Coma (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

### Enmienda que propone, apartado nuevo

- Enmienda núm. 873, del G.P. Popular, Artículo 17. **Enmienda aceptada**

### Decimotercero. Artículo 20, apartado 4, punto 1

- Enmienda núm. 314, del Sr. Tardà i Coma (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 592, de la Sra. Fernández Davila (GMx). **Enmienda rechazada**

### Decimocuarto. Artículo 22, número 8

- Enmienda núm. 315, del Sr. Tardà i Coma (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 409, del G.P. Catalán (CiU). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 619, del G.P. Socialista. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 408, del G.P. Catalán (CiU), número 2 (no contemplado en la reforma).

### Enmienda rechazada

- Enmienda núm. 518, del G.P. Unión Progreso y Democracia, al artículo 22, regla 9.<sup>a</sup> nueva (no contemplado en la reforma). **Enmienda objeto de una transaccional, consistente en la aceptación de la enmienda núm. 814 del G.P. Popular a la regla 4.<sup>a</sup> del artículo 22.**

### Enmienda que propone, apartado nuevo

- Enmienda núm. 814, del G.P. Popular, artículo 22, regla 4.<sup>a</sup> **Enmienda aceptada**

### Decimoquinto. Artículo 25

- Enmienda núm. 316, del Sr. Tardà i Coma (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 9, del Sr. Baldoví Roda (GMx). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 211, del G.P. Vasco (EAJ-PNV). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 410, del G.P. Catalán (CiU). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 620, del G.P. Socialista. **Enmienda pendiente**

### Decimosexto. Rúbrica Título II, Libro I

- Enmienda núm. 317, del Sr. Tardà i Coma (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 411, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 4

### **Decimoséptimo. Artículo 27**

- Enmienda núm. 318, del Sr. Tardà i Coma (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 412, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

### **Decimoctavo. Artículo 30, apartado 1**

- Enmienda núm. 413, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

### **Decimonoveno. Artículo 31**

- Enmienda núm. 319, del Sr. Tardà i Coma (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

### **Vigésimo. Artículo 31 bis**

- Enmienda núm. 320, del Sr. Tardà i Coma (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 212, del G.P. Vasco (EAJ-PNV). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 519, del G.P. Unión Progreso y Democracia. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 621, del G.P. Socialista. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 815, del G.P. Popular. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 414, del G.P. Catalán (CiU). **Enmienda en parte incorporada con la núm. 815 del G.P. Popular**

### **Vigésimo primero. Nuevo artículo 31 ter**

- Enmienda núm. 321, del Sr. Tardà i Coma (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 622, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

### **Vigésimo segundo. Nuevo artículo 31 quáter**

- Enmienda núm. 213, del G.P. Vasco (EAJ-PNV) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 322, del Sr. Tardà i Coma (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 623, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 415, del G.P. Catalán (CiU). **Enmienda rechazada**

### **Vigésimo tercero. Nuevo artículo 31 quinquies**

- Enmienda núm. 323, del Sr. Tardà i Coma (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 624, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 520, del G.P. Unión Progreso y Democracia. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 416, del G.P. Catalán (CiU), apartado 1. **Enmienda rechazada**

### **Vigésimo cuarto. Artículo 33, apartado 2. Este apartado se unifica con los dos siguientes, que afectan al mismo artículo del Código Penal.**

- Enmienda núm. 105, del G.P. La Izquierda Plural (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 214, del G.P. Vasco (EAJ-PNV) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 625, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 417, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 10, del Sr. Baldoví Roda (GMx). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 593, de la Sra. Fernández Davila (GMx), letra a). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 324, del Sr. Tardà i Coma (GMx), letra k). **Enmienda rechazada**

### **Vigésimo quinto. Artículo 33, apartado 3, letras i) y k). Este apartado se unifica con el vigésimo cuarto.**

- Enmienda núm. 626, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Este apartado queda afectado por la transaccional siguiente.

**Vigésimo sexto. Artículo 33, apartado 4. Este apartado se unifica con el vigésimo cuarto.**

- Enmienda núm. 521, del G.P. Unión Progreso y Democracia. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 627, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 106, del G.P. La Izquierda Plural, letra f). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 107, del G.P. La Izquierda Plural, letra g). **Enmienda objeto de una transaccional (propuesta también a la enmienda núm. 325 del G.P. Mixto, que propone un apartado 7 nuevo), con el texto siguiente:**

«Vigésimo quinto. **Se modifican los apartados 3 y 4 del artículo 33, que quedan redactados como sigue:**

**«3. Son penas menos graves:**

- a) **La prisión de tres meses hasta cinco años.**
- b) **Las inhabilitaciones especiales hasta cinco años.**
- c) **La suspensión de empleo o cargo público hasta cinco años.**
- d) **La privación del derecho a conducir vehículos a motor y ciclomotores de un año y un día a ocho años.**
- e) **La privación del derecho a la tenencia y porte de armas de un año y un día a ocho años.**
- f) **Inhabilitación especial para el ejercicio de profesión, oficio o comercio que tenga relación con los animales y para la tenencia de animales de un año y un día a cinco años.**
- g) **La privación del derecho a residir en determinados lugares o acudir a ellos, por tiempo de seis meses a cinco años.**
- h) **La prohibición de aproximarse a la víctima o a aquellos de sus familiares u otras personas que determine el juez o tribunal, por tiempo de seis meses a cinco años.**
- i) **La prohibición de comunicarse con la víctima o con aquellos de sus familiares u otras personas que determine el juez o tribunal, por tiempo de seis meses a cinco años.**
- j) **La multa de más de tres meses.**
- k) **La multa proporcional, cualquiera que fuese su cuantía, salvo lo dispuesto en el apartado 7 de este artículo.**
- l) **Los trabajos en beneficio de la comunidad de treinta y un días a un año.»**

**«4. Son penas leves:**

- a) **La privación del derecho a conducir vehículos a motor y ciclomotores de tres meses a un año.**
- b) **La privación del derecho a la tenencia y porte de armas de tres meses a un año.**
- c) **Inhabilitación especial para el ejercicio de profesión, oficio o comercio que tenga relación con los animales y para la tenencia de animales de tres meses a un año.**
- d) **La privación del derecho a residir en determinados lugares o acudir a ellos, por tiempo inferior a seis meses.**
- e) **La prohibición de aproximarse a la víctima o a aquellos de sus familiares u otras personas que determine el juez o tribunal, por tiempo de un mes a menos de seis meses.**
- f) **La prohibición de comunicarse con la víctima o con aquellos de sus familiares u otras personas que determine el juez o tribunal, por tiempo de un mes a menos de seis meses.**
- g) **La multa de hasta tres meses.**
- h) **La localización permanente de un día a tres meses.**
- i) **Los trabajos en beneficio de la comunidad de uno a treinta días.»**

El G.P. de la Izquierda Plural acepta la transaccional y retira su enmienda núm. 107.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 6

### Enmienda que propone apartado nuevo

- Enmienda núm. 325, del Sr. Tardà i Coma (GMx), Artículo 33, apartado 7. **Enmienda objeto de la transaccional anterior**

### Vigésimo séptimo. Artículo 35

- Enmienda núm. 215, del G.P. Vasco (EAJ-PNV) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 628, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 11, del Sr. Baldoví Roda (GMx). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 108, del G.P. La Izquierda Plural. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 418, del G.P. Catalán (CiU). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 522, del G.P. Unión Progreso y Democracia. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 594, de la Sra. Fernández Davila (GMx). **Enmienda rechazada**

### Vigésimo octavo. Artículo 36, apartados 1 y 2

- Enmienda núm. 111, del G.P. La Izquierda Plural (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 326, del Sr. Tardà i Coma (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 216, del G.P. Vasco (EAJ-PNV). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 12, del Sr. Baldoví Roda (GMx), apartado 1. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 419, del G.P. Catalán (CiU), apartado 1. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 595, de la Sra. Fernández Davila (GMx), apartado 1. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 596, de la Sra. Fernández Davila (GMx), apartado 2. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 597, de la Sra. Fernández Davila (GMx), apartado 2. **Enmienda rechazada**

### Vigésimo noveno. Artículo 36, apartado 3 nuevo

- Enmienda núm. 629, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 217, del G.P. Vasco (EAJ-PNV). **Enmienda objeto de la transacción siguiente.**

### El G.P. Vasco (EAJ-PNV) acepta la transaccional y retira su enmienda núm. 217.

- Enmienda núm. 523, del G.P. Unión Progreso y Democracia. **Enmienda aceptada, que se entiende como transaccional a la núm. 217 del G.P. Vasco (EAJ-PNV).**
- Enmienda núm. 598, de la Sra. Fernández Davila (GMx). **Enmienda rechazada**

### Enmienda que propone, apartado nuevo

- Enmienda núm. 327, del Sr. Tardà i Coma (GMx), Artículo 39. **Enmienda aceptada**

### Trigésimo. Artículo 40, apartado 4

- Enmienda núm. 630, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 524, del G.P. Unión Progreso y Democracia. **Enmienda aceptada.**

### Trigésimo primero. Artículo 48, apartado 1

- Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmiendas núm. 13, del Sr. Baldoví Roda (GMx), núm. 77, de la Sra. Oramas González-Moro (GMx) y núm. 420, del G.P. Catalán (CiU). **Enmiendas objeto de una transaccional, con el texto siguiente:**

«1. La privación del derecho a residir en determinados lugares o acudir a ellos impide al penado residir o acudir al lugar en que haya cometido el delito, o a aquel en que resida la víctima o su familia, si fueren distintos. **En los casos en que exista una declarada discapacidad que tenga su origen en un trastorno mental, se estudiará el caso concreto a fin de resolver teniendo presente los bienes jurídicos a proteger y el interés superior de la persona con discapacidad que, en su caso, habrá de contar con los medios de acompañamiento y apoyo precisos para el cumplimiento de la medida.»**

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 7

### Enmiendas que proponen, apartados nuevos

— Enmienda núm. 328, del Sr. Tardà i Coma (GMx), Artículo 52, apartados 4 y 5. **Enmienda rechazada**

### Trigésimo segundo. Artículo 53, apartado 1

- Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 525, del G.P. Unión Progreso y Democracia. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 329, del Sr. Tardà i Coma (GMx), apartado 5 (no contemplado en la reforma). **Enmienda rechazada.**

### Enmiendas que proponen, apartados nuevos

- Enmienda núm. 330, del Sr. Tardà i Coma (GMx), Artículo 55. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 331, del Sr. Tardà i Coma (GMx), Artículo 56, apartado 3. **Enmienda rechazada**

### Trigésimo tercero. Artículo 57

- Enmienda núm. 421, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 109, del G.P. La Izquierda Plural, apartado 2. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 110, del G.P. La Izquierda Plural, apartado 2. **Enmienda rechazada**

### Trigésimo cuarto. Artículo 66, apartado 2

- Enmienda núm. 422, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 631, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 332, del Sr. Tardà i Coma (GMx), apartado 3 (no contemplado en la reforma). **Enmienda rechazada**

### Trigésimo quinto. Artículo 66 bis, regla 2.<sup>a</sup>

- Enmienda núm. 632, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 218, del G.P. Vasco (EAJ-PNV). **Enmienda rechazada**

### Trigésimo sexto. Artículo 70, apartado 4 nuevo

- Enmienda núm. 219, del G.P. Vasco (EAJ-PNV) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 423, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 599, de la Sra. Fernández Davila (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 633, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

### Trigésimo séptimo. Artículo 71

- Enmienda núm. 220, del G.P. Vasco (EAJ-PNV) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 424, del G.P. Catalán (CiU), apartado 1. **Enmienda rechazada**

### Enmiendas que proponen, apartados nuevos

- Enmienda núm. 425, del G.P. Catalán (CiU), artículo 72 bis (nuevo). **Enmienda rechazada**

### Trigésimo octavo. Artículo 74

- Enmienda núm. 221, del G.P. Vasco (EAJ-PNV) (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 526, del G.P. Unión Progreso y Democracia (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 634, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda aceptada**

### Trigésimo noveno. Artículo 76, apartado 1, letra e) nueva

- Enmienda núm. 112, del G.P. La Izquierda Plural (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 222, del G.P. Vasco (EAJ-PNV) (supresión). **Enmienda rechazada**

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

- Enmienda núm. 426, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 224, del G.P. Vasco (EAJ-PNV).
- Enmienda núm. 528, del G.P. Unión Progreso y Democracia. **Enmienda rechazada. El Grupo proponente retira esta enmienda.**
- Enmienda núm. 600, de la Sra. Fernández Davila (GMx). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 527, del G.P. Unión Progreso y Democracia, apartado 1 (no contemplado en la reforma). **Enmienda rechazada**

### **Cuadragésimo. Artículo 76, apartado 2**

- Enmienda núm. 223, del G.P. Vasco (EAJ-PNV) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 224, del G.P. Vasco (EAJ-PNV). **Enmienda rechazada**

### **Cuadragésimo primero. Artículo 77**

- Enmienda núm. 225, del G.P. Vasco (EAJ-PNV) (supresión). **Enmienda rechazada**

### **Cuadragésimo segundo. Artículo 78, apartados 2 y 3**

- Enmienda núm. 226, del G.P. Vasco (EAJ-PNV) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 227, del G.P. Vasco (EAJ-PNV), a la generalidad del artículo (supresión) (no contemplado en la reforma). **Enmienda rechazada**

### **Cuadragésimo tercero. Artículo 78 bis nuevo**

- Enmienda núm. 113, del G.P. La Izquierda Plural (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 228, del G.P. Vasco (EAJ-PNV) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 333, del Sr. Tardà i Coma (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 601, de la Sra. Fernández Davila (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 529, del G.P. Unión Progreso y Democracia, apartado 1. **Enmienda aceptada**

### **Cuadragésimo cuarto. Artículo 80**

- Enmienda núm. 114, del G.P. La Izquierda Plural. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 635, del G.P. Socialista, núm. 530, del G.P. Unión Progreso y Democracia, apartados 1 y 2, y núm. 429, del G.P. Catalán (CiU), apartado 6. **Enmiendas objeto de una transaccional, con el texto siguiente:**

«Cuadragésimo cuarto. Se modifica el artículo 80, con la siguiente redacción:

“1. Los jueces o tribunales, mediante resolución motivada, podrán dejar en suspenso la ejecución de las penas privativas de libertad no superiores a dos años cuando sea razonable esperar que la ejecución de la pena no sea necesaria para evitar la comisión futura por el penado de nuevos delitos.

Para adoptar esta resolución el juez o tribunal valorará las circunstancias del delito cometido, las circunstancias personales del penado, sus antecedentes, su conducta posterior al hecho, en particular su esfuerzo para reparar el daño causado, sus circunstancias familiares y sociales, y los efectos que quepa esperar de la propia suspensión de la ejecución y del cumplimiento de las medidas que fueren impuestas.

2. Serán condiciones necesarias para dejar en suspenso la ejecución de la pena, las siguientes:

1.<sup>a</sup> Que el condenado haya delinquido por primera vez. A tal efecto no se tendrán en cuenta las anteriores condenas por delitos imprudentes o por delitos leves, ni los antecedentes penales que hayan sido cancelados, o debieran serlo con arreglo a lo dispuesto en el artículo 136. Tampoco se tendrán en cuenta los antecedentes penales correspondientes a delitos que, por su naturaleza o circunstancias, carezcan de relevancia para valorar la probabilidad de comisión de delitos futuros.

2.<sup>a</sup> Que la pena, o la suma de las impuestas, no sea superior a dos años, sin incluir en tal cómputo la derivada del impago de la multa.



# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

3.<sup>a</sup> Que se hayan satisfecho las responsabilidades civiles que se hubieren originado y se haya hecho efectivo el comiso acordado en sentencia conforme al artículo 127.

Este requisito se entenderá cumplido cuando el penado asuma el compromiso de satisfacer las responsabilidades civiles de acuerdo a su capacidad económica y de facilitar el comiso acordado, y sea razonable esperar que el mismo será cumplido en el plazo prudencial que el juez o tribunal determine. El juez o tribunal, en atención al alcance de la responsabilidad civil y al impacto social del delito, podrá solicitar las garantías que considere convenientes para asegurar su cumplimiento.

3. Excepcionalmente, aunque no concurren las condiciones 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup> del apartado anterior, y siempre que no se trate de reos habituales, podrá acordarse la suspensión de las penas de prisión que individualmente no excedan de dos años cuando las circunstancias personales del reo, la naturaleza del hecho, su conducta y, en particular, el esfuerzo para reparar el daño causado, así lo aconsejen.

En estos casos, la suspensión se condicionará siempre a la reparación efectiva del daño o la indemnización del perjuicio causado conforme a sus posibilidades físicas y económicas, o al cumplimiento del acuerdo a que se refiere la medida 1.<sup>a</sup> del artículo 84. Asimismo, se impondrá siempre una de las medidas a que se refieren los **numerales 2.<sup>a</sup> o 3.<sup>a</sup>** del mismo precepto, con una extensión que no podrá ser inferior a la que resulte de aplicar los criterios de conversión fijados en el mismo sobre un quinto de la pena impuesta.

#### 4. (Suprimido.)

**4 (antes 5).** Los jueces y tribunales podrán otorgar la suspensión de cualquier pena impuesta sin sujeción a requisito alguno en el caso de que el penado esté aquejado de una enfermedad muy grave con padecimientos incurables, salvo que en el momento de la comisión del delito tuviera ya otra pena suspendida por el mismo motivo.

**5 (antes 6).** Aun cuando no concurren las condiciones 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup> previstas en el apartado 2 de este artículo, el juez o tribunal podrá acordar la suspensión de la ejecución de las penas privativas de libertad no superiores a cinco años de los penados que hubiesen cometido el hecho delictivo a causa de su dependencia de las sustancias señaladas en el **numeral 2.<sup>o</sup>** del artículo 20, siempre que se certifique suficientemente, por centro o servicio público o privado debidamente acreditado u homologado, que el condenado se encuentra deshabitado o sometido a tratamiento para tal fin en el momento de decidir sobre la suspensión.

El juez o tribunal podrá ordenar la realización de las comprobaciones necesarias para verificar el cumplimiento de los anteriores requisitos.

En el caso de que el condenado se halle sometido a tratamiento de deshabitación, también se condicionará la suspensión de la ejecución de la pena a que no abandone el tratamiento hasta su finalización. **No se entenderán abandono las recaídas en el tratamiento si estas no evidencian un abandono definitivo del tratamiento de deshabitación.**

**6 (antes 7).** En los delitos que sólo pueden ser perseguidos previa denuncia o querrela del ofendido, los jueces y tribunales oirán a éste y, en su caso, a quien le represente, antes de conceder los beneficios de la suspensión de la ejecución de la pena".»

- Enmienda núm. 427, del G.P. Catalán (CiU), apartado 1. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 14, del Sr. Baldoví Roda (GMx), apartado 4. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 15, del Sr. Baldoví Roda (GMx), apartado 5. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 78, de la Sra. Oramas González-Moro (GMx), apartado 5. **Enmienda objeto de la transaccional anterior**
- Enmienda núm. 428, del G.P. Catalán (CiU), apartado 5. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 602, de la Sra. Fernández Davila (GMx), apartado 5. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 430, del G.P. Catalán (CiU), apartado 7. **Enmienda objeto de la transaccional anterior**

#### Cuadragésimo quinto. Artículo 81

- Enmienda núm. 115, del G.P. La Izquierda Plural. **Enmienda objeto de la transaccional anterior**
- Enmienda núm. 531, del G.P. Unión Progreso y Democracia. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 636, del G.P. Socialista. **Enmienda objeto de la transaccional anterior.**

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 10

### Cuadragésimo sexto. Artículo 82

- Enmienda núm. 116, del G.P. La Izquierda Plural. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 637, del G.P. Socialista. **Enmienda objeto de una transaccional, con el texto siguiente:**

«Cuadragésimo sexto. Se modifica el artículo 82, que queda redactado como sigue:

“1. El juez o tribunal resolverá en sentencia sobre la suspensión de la ejecución de la pena siempre que ello resulte posible. En los demás casos, una vez declarada la firmeza de la sentencia, se pronunciará con la mayor urgencia, **previa audiencia a las partes**, sobre la concesión o no de la suspensión de la ejecución de la pena.

2. El plazo de suspensión se computará desde la fecha de la resolución que la acuerda. Si la suspensión hubiera sido acordada en sentencia, el plazo de la suspensión se computará desde la fecha en que aquélla hubiere devenido firme.

No se computará como plazo de suspensión aquél en el que el penado se hubiera mantenido en situación de rebeldía”.»

### Cuadragésimo séptimo. Artículo 83

- Enmienda núm. 638, del G.P. Socialista. **Enmienda objeto de la transaccional anterior.**
- Enmienda núm. 117, del G.P. La Izquierda Plural, apartados 1 y 4. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 16, del Sr. Baldoví Roda (GMx), apartado nuevo. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 79, de la Sra. Oramas González-Moro (GMx), apartado nuevo. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 431, del G.P. Catalán (CiU), apartado nuevo. **Enmienda rechazada**

### Cuadragésimo octavo. Artículo 84

- Enmienda núm. 118, del G.P. La Izquierda Plural. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 532, del G.P. Unión Progreso y Democracia, apartados 1 y 2. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 229, del G.P. Vasco (EAJ-PNV), apartado 2. **Enmienda rechazada**

### Cuadragésimo noveno. Artículo 85

- Enmienda núm. 639, del G.P. Socialista. **Enmienda objeto de la transaccional anterior.**

### Quincuagésimo. Artículo 86

- Enmienda núm. 80, de la Sra. Oramas González-Moro (GMx). **Enmienda rechazada**
- Enmiendas núm. 119, del G.P. La Izquierda Plural, núm. 640, del G.P. Socialista, enmienda núm. 432, del G.P. Catalán (CiU), apartado 1, núm. 433, del G.P. Catalán (CiU), apartado 2, y núm. 435, del G.P. Catalán (CiU), apartado 1, punto 1. **Enmiendas objeto de una transaccional, con el texto siguiente:**

«Quincuagésimo. Se modifica el artículo 86, que queda con el siguiente contenido:

“1. El juez o tribunal revocará la suspensión y ordenará la ejecución de la pena cuando el penado:

a) Sea condenado por un delito cometido durante el período de **suspensión** y ello ponga de manifiesto que la expectativa en la que se fundaba la decisión de suspensión adoptada ya no puede ser mantenida.

b) Incumpla de forma grave o reiterada las prohibiciones y deberes que le hubieran sido impuestos conforme al artículo 83, o se sustraiga al control de los servicios de gestión de penas y medidas alternativas de la **Administración penitenciaria**.

c) Incumpla de forma grave o reiterada las condiciones que, para la suspensión, hubieran sido impuestas conforme al artículo 84.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 11

d) Facilite información inexacta o insuficiente sobre el paradero de bienes u objetos cuyo comiso hubiera sido acordado; no dé cumplimiento al compromiso de pago de las responsabilidades civiles a que hubiera sido condenado, salvo que careciera de capacidad económica para ello; o facilite información inexacta o insuficiente sobre su patrimonio, incumpliendo la obligación impuesta en el artículo 589 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

2. **(Suprimido.)**

**2 (antes 3).** Si el incumplimiento de las prohibiciones, deberes o condiciones no hubiera tenido carácter grave o reiterado, el juez o tribunal podrá:

a) Imponer al penado nuevas prohibiciones, deberes o condiciones, o modificar las ya impuestas.

b) Prorrogar el plazo de suspensión, sin que en ningún caso pueda exceder de la mitad de la duración del que hubiera sido inicialmente fijado.

**3 (antes 4).** En el caso de revocación de la suspensión, los gastos que hubiera realizado el penado para reparar el daño causado por el delito conforme al apartado 1 del artículo 84 no serán restituidos. Sin embargo, el juez o tribunal abonará a la pena los pagos y la prestación de trabajos que hubieran sido realizados o cumplidos conforme a **las medidas 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup>**

**4. En todos los casos anteriores, el juez o tribunal resolverá después de haber oído al Fiscal y a las demás partes. Sin embargo, podrá revocar la suspensión de la ejecución de la pena y ordenar el ingreso inmediato del penado en prisión cuando resulte imprescindible para evitar el riesgo de reiteración delictiva, el riesgo de huida del penado o asegurar la protección de la víctima.**

**El juez o tribunal podrá acordar la realización de las diligencias de comprobación que fueran necesarias y acordar la celebración de una vista oral cuando lo considere necesario para resolver".»**

- Enmienda núm. 533, del G.P. Unión Progreso y Democracia, apartado 1. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 17, del Sr. Baldoví Roda (GMx), apartado nuevo. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 434, del G.P. Catalán (CiU), apartado nuevo. **Enmienda rechazada**

### **Quincuagésimo primero. Artículo 87**

- Enmienda núm. 120, del G.P. La Izquierda Plural. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 641, del G.P. Socialista y núm. 642, del G.P. Socialista. **Enmiendas objeto de una transaccional, que lo es también a las. Enmiendas núm. 433 y 435 del G.P. Catalán (CiU) y a la núm. 534 del G.P. Unión Progreso y Democracia, al artículo 88, con el texto siguiente:**

«Quincuagésimo primero. Se modifica el artículo 87, que queda redactado como sigue:

“1. Transcurrido el plazo de suspensión fijado sin haber cometido el sujeto un delito que ponga de manifiesto que la expectativa en la que se fundaba la decisión de suspensión adoptada ya no puede ser mantenida, y cumplidas de forma suficiente, las reglas de conducta fijadas por el juez o tribunal, éste acordará la remisión de la pena, sin perjuicio de lo dispuesto en los apartados siguientes.

2. En el caso de que la suspensión hubiera sido concedida conforme al artículo 80.5, el juez o tribunal acordará la remisión de la pena cuando hubiere transcurrido el plazo de suspensión de la pena sin haber cometido el sujeto un delito que ponga de manifiesto que la expectativa en la que se fundaba la decisión de suspensión adoptada ya no puede ser mantenida, siempre que se haya acreditado su deshabitación o la continuidad del tratamiento. De lo contrario, ordenará su cumplimiento, salvo que, oídos los informes correspondientes, estime necesaria la continuación del tratamiento; en tal caso podrá conceder razonadamente una prórroga del plazo de suspensión por tiempo no superior a dos años.

3. **(Suprimido)".»**

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 12

### Quincuagésimo segundo. Artículo 89

- Enmienda núm. 230, del G.P. Vasco (EAJ-PNV) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 121, del G.P. La Izquierda Plural. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 122, del G.P. La Izquierda Plural. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 643, del G.P. Socialista y 534, del G.P. Unión Progreso y Democracia, apartados 1 y 3. **Enmiendas objeto de una transaccional, con el texto siguiente:**

«Quincuagésimo segundo. **Se suprime el artículo 88 y se modifica el artículo 89**, que queda redactado del siguiente modo:

“1. Las penas de prisión de más de un año impuestas a un ciudadano extranjero serán sustituidas por su expulsión del territorio español. Excepcionalmente, cuando resulte necesario para asegurar la defensa del orden jurídico y restablecer la confianza en la vigencia de la norma infringida por el delito, el juez o tribunal podrá acordar la ejecución de una parte de la pena que no podrá ser superior a dos tercios de su extensión, y la sustitución del resto por la expulsión del penado del territorio español. En todo caso, se sustituirá el resto de la pena por la expulsión del penado del territorio español cuando aquél acceda al tercer grado o le sea concedida la libertad condicional.

2. Cuando hubiera sido impuesta una pena de más de cinco años de prisión, o varias penas que excedieran de esa duración, el juez o tribunal acordará la ejecución de todo o parte de la pena, en la medida en que resulte necesario para asegurar la defensa del orden jurídico y restablecer la confianza en la vigencia de la norma infringida por el delito. En estos casos, se sustituirá la ejecución del resto de la pena por la expulsión del penado del territorio español, cuando el penado cumpla la parte de la pena que se hubiera determinado, acceda al tercer grado o se le conceda la libertad condicional.

3. El juez o tribunal resolverá en sentencia sobre la sustitución de la ejecución de la pena siempre que ello resulte posible. En los demás casos, una vez declarada la firmeza de la sentencia, se pronunciará con la mayor urgencia, **previa audiencia al Fiscal y a las demás partes**, sobre la concesión o no de la sustitución de la ejecución de la pena.

4. No procederá la sustitución cuando, a la vista de las circunstancias del hecho y las personales del autor, en particular su arraigo en España, la expulsión resulte desproporcionada.

La expulsión de un ciudadano de la Unión Europea solamente procederá cuando represente una amenaza grave para el orden público o la seguridad pública en atención a la naturaleza, circunstancias y gravedad del delito cometido, sus antecedentes y circunstancias personales.

Si hubiera residido en España durante los diez años anteriores procederá la expulsión cuando además:

a) Hubiera sido condenado por uno o más delitos contra la vida, libertad, integridad física y libertad e indemnidad sexuales castigados con pena máxima de prisión de más de cinco años y se aprecie fundadamente un riesgo grave de que pueda cometer delitos de la misma naturaleza.

b) Hubiera sido condenado por uno o más delitos de terrorismo u otros delitos cometidos en el seno de un grupo u organización criminal.

En estos supuestos será en todo caso de aplicación lo dispuesto en el **apartado 2** de este artículo.

5. El extranjero no podrá regresar a España en un plazo de cinco a diez años, contados desde la fecha de su expulsión, atendidas la duración de la pena sustituida y las circunstancias personales del penado.

6. La expulsión llevará consigo el archivo de cualquier procedimiento administrativo que tuviera por objeto la autorización para residir o trabajar en España.

7. Si el extranjero expulsado regresara a España antes de transcurrir el período de tiempo establecido judicialmente, cumplirá las penas que fueron sustituidas, salvo que, excepcionalmente, el juez o tribunal, reduzca su duración cuando su cumplimiento resulte innecesario para asegurar la defensa del orden jurídico y restablecer la confianza en la norma jurídica infringida por el delito, en atención al tiempo transcurrido desde la expulsión y las circunstancias en las que se haya producido su incumplimiento.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 13

No obstante, si fuera sorprendido en la frontera, será expulsado directamente por la autoridad gubernativa, empezando a computarse de nuevo el plazo de prohibición de entrada en su integridad.

8. Cuando, al acordarse la expulsión en cualquiera de los supuestos previstos en este artículo, el extranjero no se encuentre o no quede efectivamente privado de libertad en ejecución de la pena impuesta, el juez o tribunal podrá acordar, con el fin de asegurar la expulsión, su ingreso en un centro de internamiento de extranjeros, en los términos y con los límites y garantías previstos en la ley para la expulsión gubernativa.

En todo caso, si acordada la sustitución de la pena privativa de libertad por la expulsión, ésta no pudiera llevarse a efecto, se procederá a la ejecución de la pena originariamente impuesta o del período de condena pendiente, o a la aplicación, en su caso, de la suspensión de la ejecución de la misma.

9. No serán sustituidas las penas que se hubieran impuesto por la comisión de los delitos a que se refieren los artículos 177 bis, 312, 313 y 318 bis".»

### Enmiendas que proponen, apartados nuevos

- Enmienda núm. 334, del Sr. Tardà i Coma (GMx), Artículo 89, apartado 2. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 335, del Sr. Tardà i Coma (GMx), Artículo 89, apartado 2. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 336, del Sr. Tardà i Coma (GMx), Artículo 89, apartado 4. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 337, del Sr. Tardà i Coma (GMx), Artículo 89, apartado 5. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 338, del Sr. Tardà i Coma (GMx), Artículo 89, apartado 6. **Enmienda rechazada**

### Quincuagésimo tercero. Artículo 90

— Enmiendas núm. 123, del G.P. La Izquierda Plural, núm. 535, del G.P. Unión Progreso y Democracia, apartado 1, y núm. 644, del G.P. Socialista, apartado 1. **Enmiendas objeto de una transaccional, con el texto siguiente:**

«Quincuagésimo tercero. Se modifica el artículo 90, que queda redactado como sigue:

“1. El juez de vigilancia penitenciaria acordará la suspensión de la ejecución del resto de la pena de prisión y concederá la libertad condicional al penado que cumpla los siguientes requisitos:

- a) Que se encuentre clasificado en tercer grado.
- b) Que haya extinguido las tres cuartas partes de la pena impuesta.
- c) Que haya observado buena conducta.

Para resolver sobre la suspensión de la ejecución del resto de la pena y concesión de la libertad condicional, el juez de vigilancia penitenciaria valorará la personalidad del penado, sus antecedentes, las circunstancias del delito cometido, la relevancia de los bienes jurídicos que podrían verse afectados por una reiteración en el delito, su conducta durante el cumplimiento de la pena, sus circunstancias familiares y sociales y los efectos que quepa esperar de la propia suspensión de la ejecución y del cumplimiento de las medidas que fueren impuestas.

**No se concederá la suspensión si el penado no hubiese satisfecho la responsabilidad civil derivada del delito en los supuestos y conforme a los criterios establecidos por el artículo 72.5 y 6 de la Ley Orgánica 1/1979, de 26 de septiembre, General Penitenciaria.**

2. También podrá acordar la suspensión de la ejecución del resto de la pena y conceder la libertad condicional a los penados que cumplan los siguientes requisitos:

- a) Que hayan extinguido dos terceras parte de su condena.
- b) Que durante el cumplimiento de su pena hayan desarrollado actividades laborales, culturales u ocupacionales, bien de forma continuada, bien con un aprovechamiento del que se haya derivado una modificación relevante y favorable de aquéllas de sus circunstancias personales relacionadas con su actividad delictiva previa.
- c) Que acredite el cumplimiento de los requisitos a que se refiere al apartado anterior, salvo el de haber extinguido tres cuartas partes de su condena.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

A propuesta de Instituciones Penitenciarias y previo informe del Ministerio Fiscal y de las demás partes, cumplidas las circunstancias de **las letras a) y c)** del apartado 1, el juez de vigilancia penitenciaria podrá adelantar, una vez extinguida la mitad de la condena, la concesión de la libertad condicional en relación con el plazo previsto en el apartado anterior, hasta un máximo de **noventa** días por cada año transcurrido de cumplimiento efectivo de condena. Esta medida requerirá que el penado haya desarrollado continuamente las actividades indicadas **en la letra b) de este apartado** y que acredite, además, la participación efectiva y favorable en programas de reparación a las víctimas o programas de tratamiento o desintoxicación, en su caso.

3. Excepcionalmente, el juez de vigilancia penitenciaria podrá acordar la suspensión de la ejecución del resto de la pena y conceder la libertad condicional a los penados en que concurren los siguientes requisitos:

- a) Que se encuentren cumpliendo su primera condena de prisión y que ésta no supere los tres años de duración.
- b) Que hayan extinguido la mitad de su condena.
- c) Que acredite el cumplimiento de los requisitos a que se refiere al apartado 1, salvo el de haber extinguido tres cuartas partes de su condena, así como el regulado en la letra b) del apartado anterior.

Este régimen no será aplicable a los penados que lo hayan sido por la comisión de un delito contra la libertad e indemnidad sexuales.

4. El juez de vigilancia penitenciaria podrá denegar la suspensión de la ejecución del resto de la pena cuando el penado hubiera dado información inexacta o insuficiente sobre el paradero de bienes u objetos cuyo comiso hubiera sido acordado; no dé cumplimiento conforme a su capacidad al compromiso de pago de las responsabilidades civiles a que hubiera sido condenado; o facilite información inexacta o insuficiente sobre su patrimonio, incumpliendo la obligación impuesta en el artículo 589 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

**También podrá denegar la suspensión de la ejecución del resto de la pena impuesta para alguno de los delitos previstos en el Título XIX del Libro II de este Código, cuando el penado hubiere eludido el cumplimiento de las responsabilidades pecuniarias o la reparación del daño económico causado a la Administración a que hubiere sido condenado.**

5. En los casos de suspensión de la ejecución del resto de la pena y concesión de la libertad condicional, resultarán aplicables las normas contenidas en los artículos 83, 86 y 87.

El juez de vigilancia penitenciaria, a la vista de la posible modificación de las circunstancias valoradas, podrá modificar la decisión que anteriormente hubiera adoptado conforme al artículo 83, y acordar la imposición de nuevas prohibiciones, deberes o prestaciones, la modificación de las que ya hubieran sido acordadas o el alzamiento de las mismas.

Asimismo, el juez de vigilancia penitenciaria revocará la suspensión de la ejecución del resto de la pena y la libertad condicional concedida cuando se ponga de manifiesto un cambio de las circunstancias que hubieran dado lugar a la suspensión que no permita mantener ya el pronóstico de falta de peligrosidad en que se fundaba la decisión adoptada.

El plazo de suspensión de la ejecución del resto de la pena será de dos a cinco años. En todo caso, el plazo de suspensión de la ejecución y de libertad condicional no podrá ser inferior a la duración de la parte de pena pendiente de cumplimiento. El plazo de suspensión y libertad condicional se computará desde la fecha de puesta en libertad del penado.

6. La revocación de la suspensión de la ejecución del resto de la pena y libertad condicional dará lugar a la ejecución de la parte de la pena pendiente de cumplimiento. El tiempo transcurrido en libertad condicional no será computado como tiempo de cumplimiento de la condena.

7. El juez de vigilancia penitenciaria **resolverá de oficio** sobre la suspensión de la ejecución del resto de la pena y concesión de la libertad condicional a petición del penado. En el caso de que la petición no fuera estimada, el juez o tribunal podrá fijar un plazo de seis meses, que motivadamente podrá ser prolongado a un año, hasta que la pretensión pueda ser nuevamente planteada.

8. En el caso de personas condenadas por delitos cometidos en el seno de organizaciones criminales o por alguno de los delitos regulados en el Capítulo VII del Título XXII del Libro II de este Código, la suspensión de la ejecución del resto de la pena impuesta y concesión de la libertad

condicional requiere que el penado muestre signos inequívocos de haber abandonado los fines y los medios de la actividad terrorista y haya colaborado activamente con las autoridades, bien para impedir la producción de otros delitos por parte de la organización o grupo terrorista, bien para atenuar los efectos de su delito, bien para la identificación, captura y procesamiento de responsables de delitos terroristas, para obtener pruebas o para impedir la actuación o el desarrollo de las organizaciones o asociaciones a las que haya pertenecido o con las que haya colaborado, lo que podrá acreditarse mediante una declaración expresa de repudio de sus actividades delictivas y de abandono de la violencia y una petición expresa de perdón a las víctimas de su delito, así como por los informes técnicos que acrediten que el preso está realmente desvinculado de la organización terrorista y del entorno y actividades de asociaciones y colectivos ilegales que la rodean y su colaboración con las autoridades.

Los apartados 2 y 3 no **serán** aplicables a las personas condenadas por la comisión de alguno de los delitos regulados en el Capítulo VII del Título XXII del Libro II de este Código o por delitos cometidos en el seno de organizaciones criminales".»

- Enmienda núm. 231, del G.P. Vasco (EAJ-PNV). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 536, del G.P. Unión Progreso y Democracia, apartado 6. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 537, del G.P. Unión Progreso y Democracia, apartado 8. **Enmienda rechazada**

#### **Quincuagésimo cuarto. Artículo 91**

- Enmienda núm. 645, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 124, del G.P. La Izquierda Plural. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 232, del G.P. Vasco (EAJ-PNV). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 538, del G.P. Unión Progreso y Democracia, apartado 3. **Enmienda rechazada**

#### **Quincuagésimo quinto. Artículo 92**

- Enmienda núm. 233, del G.P. Vasco (EAJ-PNV) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 339, del Sr. Tardà i Coma (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 646, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 603, de la Sra. Fernández Davila (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 125, del G.P. La Izquierda Plural. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 436, del G.P. Catalán (CiU), apartado 1. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 539, del G.P. Unión Progreso y Democracia, apartado 1. **Enmienda rechazada**

#### **El Grupo proponente retira esta enmienda.**

- Enmienda núm. 540, del G.P. Unión Progreso y Democracia, apartado 2. **Enmienda rechazada**

#### **El Grupo proponente retira esta enmienda.**

#### **Enmiendas que proponen, apartados nuevos**

- Enmienda núm. 437, del G.P. Catalán (CiU), artículo 93, apartado 4. **Enmienda rechazada**

#### **Quincuagésimo sexto. Artículo 94 bis nuevo**

- Sin enmiendas.

#### **Quincuagésimo séptimo. Artículo 95**

- Enmienda núm. 647, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 81, de la Sra. Oramas González-Moro (GMx). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 126, del G.P. La Izquierda Plural. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 234, del G.P. Vasco (EAJ-PNV). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 18, del Sr. Baldoví Roda (GMx), apartado 1. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 438, del G.P. Catalán (CiU), apartado 1. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 439, del G.P. Catalán (CiU), apartado 2. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 604, de la Sra. Fernández Davila (GMx), apartado 2. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 541, del G.P. Unión Progreso y Democracia, apartado nuevo. **Enmienda rechazada**

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 16

### Quincuagésimo octavo. Artículo 96

- Enmienda núm. 647, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 82, de la Sra. Oramas González-Moro (GMx). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 127, del G.P. La Izquierda Plural, apartado 3, ordinal 3. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 235, del G.P. Vasco (EAJ-PNV), apartado 3, ordinal 3. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 340, del Sr. Tardà i Coma (GMx), apartado 3, ordinal 3. **Enmienda rechazada**

### Quincuagésimo noveno. Artículo 97

- Enmienda núm. 647, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 542, del G.P. Unión Progreso y Democracia, apartado 2. **Enmienda rechazada**

### Sexagésimo. Sección 1.<sup>a</sup> del capítulo II, artículos 98 al 103 bis

- Enmienda núm. 647, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda aceptada**

### Sexagésimo primero. Artículo 98

- Enmienda núm. 19, del Sr. Baldoví Roda (GMx) (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 647, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 83, de la Sra. Oramas González-Moro (GMx). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 128, del G.P. La Izquierda Plural. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 441, del G.P. Catalán (CiU), apartado 1. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 442, del G.P. Catalán (CiU), apartado 2. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 440, del G.P. Catalán (CiU), apartado 3. **Enmienda rechazada**

### Sexagésimo segundo. Artículo 99

- Enmienda núm. 20, del Sr. Baldoví Roda (GMx) (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 647, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 84, de la Sra. Oramas González-Moro (GMx). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 443, del G.P. Catalán (CiU), apartado 1. **Enmienda rechazada**

### Sexagésimo tercero. Artículo 100

- Enmienda núm. 647, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 444, del G.P. Catalán (CiU), apartado 1. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 85, de la Sra. Oramas González-Moro (GMx), apartado 3. **Enmienda rechazada**

### Sexagésimo cuarto. Artículo 101

- Enmienda núm. 647, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 129, del G.P. La Izquierda Plural, apartado 1. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 445, del G.P. Catalán (CiU), apartado 1. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 451, del G.P. Catalán (CiU), apartado 2. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 543, del G.P. Unión Progreso y Democracia, apartados 2 y 3. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 130, del G.P. La Izquierda Plural, apartado 2. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 605, de la Sra. Fernández Davila (GMx), apartado 2. **Enmienda rechazada**

### Sexagésimo quinto. Artículo 102

- Enmienda núm. 647, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 21, del Sr. Baldoví Roda (GMx). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 86, de la Sra. Oramas González-Moro (GMx). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 446, del G.P. Catalán (CiU), apartado 1. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 450, del G.P. Catalán (CiU), apartado 1. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 131, del G.P. La Izquierda Plural, apartado 1, letra c). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 447, del G.P. Catalán (CiU), apartado 2. **Enmienda rechazada**



# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 17

- Enmienda núm. 448, del G.P. Catalán (CiU), apartado 3. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 449, del G.P. Catalán (CiU), apartado nuevo. **Enmienda rechazada**

### **Sexagésimo sexto. Artículo 103**

- Enmienda núm. 647, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 87, de la Sra. Oramas González-Moro (GMx). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 22, del Sr. Baldoví Roda (GMx), apartado 1. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 132, del G.P. La Izquierda Plural, apartado 2. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 452, del G.P. Catalán (CiU), apartado 2. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 453, del G.P. Catalán (CiU), apartado 2. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 133, del G.P. La Izquierda Plural, apartado 3. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 454, del G.P. Catalán (CiU), apartado 3. **Enmienda rechazada**

### **Sexagésimo séptimo. Artículo 103 bis nuevo**

- Enmienda núm. 23, del Sr. Baldoví Roda (GMx) (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 88, de la Sra. Oramas González-Moro (GMx) (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 134, del G.P. La Izquierda Plural (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 647, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 455, del G.P. Catalán (CiU). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 456, del G.P. Catalán (CiU), apartado 2. **Enmienda rechazada**

### **Sexagésimo octavo. Sección 2.ª del capítulo II, artículos 104 a 108**

- Enmienda núm. 647, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda aceptada**

### **Sexagésimo noveno. Artículo 104**

- Enmienda núm. 136, del G.P. La Izquierda Plural (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 647, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 24, del Sr. Baldoví Roda (GMx). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 89, de la Sra. Oramas González-Moro (GMx). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 135, del G.P. La Izquierda Plural, apartado 2. **Enmienda rechazada**

### **Septuagésimo. Artículo 104 bis nuevo**

- Enmienda núm. 236, del G.P. Vasco (EAJ-PNV) (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 647, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 237, del G.P. Vasco (EAJ-PNV), apartado 1, regla 11.ª **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 25, del Sr. Baldoví Roda (GMx), apartado 1, regla 13.ª **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 90, de la Sra. Oramas González-Moro (GMx), apartado 1, regla 13.ª **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 137, del G.P. La Izquierda Plural, apartado 5, letra b). **Enmienda rechazada**

### **Septuagésimo primero. Artículo 104 ter nuevo**

- Enmienda núm. 606, de la Sra. Fernández Davila (GMx) (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 647, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 26, del Sr. Baldoví Roda (GMx). **Enmienda rechazada**.
- Enmienda núm. 817, del G.P. Popular. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 138, del G.P. La Izquierda Plural, apartados 1 y 2. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 27, del Sr. Baldoví Roda (GMx), apartado 2. **Enmienda rechazada**

### **Septuagésimo segundo. Artículo 105**

- Enmienda núm. 647, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 28, del Sr. Baldoví Roda (GMx), apartado 1. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 238, del G.P. Vasco (EAJ-PNV), apartado 3. **Enmienda rechazada**

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 18

### Septuagésimo tercero. Artículo 106

- Enmienda núm. 647, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 29, del Sr. Baldoví Roda (GMx), apartado 1. **Enmienda rechazada**

### Septuagésimo cuarto. Artículo 107

- Enmienda núm. 647, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda aceptada**

### Septuagésimo quinto. Artículo 108

- Enmienda núm. 30, del Sr. Baldoví Roda (GMx) (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 139, del G.P. La Izquierda Plural (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 239, del G.P. Vasco (EAJ-PNV) (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 647, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 91, de la Sra. Oramas González-Moro (GMx). **Enmienda rechazada**

### Septuagésimo sexto. Rúbrica Título V del Libro I

- Enmienda núm. 457, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

### Septuagésimo séptimo. Artículo 109, apartado 1

- Enmienda núm. 458, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

### Septuagésimo octavo. Artículo 111, apartado 1

- Enmienda núm. 459, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 461, del G.P. Catalán (CiU). **Enmienda retirada por escrito del Grupo.**

### Septuagésimo noveno. Artículo 116, apartado 1

- Enmienda núm. 460, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 341, del Sr. Tardà i Coma (GMx), apartado 3 (no contemplado en la reforma). **Enmienda rechazada**

### Octogésimo. Artículo 120

- Enmienda núm. 462, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

### Octogésimo primero. Artículo 122

- Enmienda núm. 463, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 648, del G.P. Socialista, apartado nuevo. **Enmienda rechazada**

### Enmiendas que proponen, apartados nuevos

- Enmienda núm. 649, del G.P. Socialista, Título V, Libro I, Capítulo II bis (nuevo). **Enmienda pendiente**
- Enmienda núm. 650, del G.P. Socialista, Artículo 122 bis (nuevo). **Enmienda pendiente**

### Octogésimo segundo. Artículo 123

- Enmienda núm. 464, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 19

### **Octogésimo tercero. Artículo 127**

- Enmienda núm. 651, del G.P. Socialista. **Enmienda pendiente**
- Enmienda núm. 465, del G.P. Catalán (CiU), apartado 1. **Enmienda pendiente**

### **Octogésimo cuarto. Artículo 127 bis nuevo**

- Enmienda núm. 652, del G.P. Socialista. **Enmienda pendiente**
- Enmienda núm. 865, del G.P. Popular. **Enmienda pendiente**

### **Octogésimo quinto. Artículo 127 ter nuevo**

- Enmienda núm. 653, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda pendiente**

### **Octogésimo sexto. Artículo 127 quáter nuevo**

- Sin enmiendas.

### **Octogésimo séptimo. Artículo 127 quinquies nuevo**

- Enmienda núm. 654, del G.P. Socialista. **Enmienda pendiente**

### **Octogésimo octavo. Artículo 127 sexies nuevo**

- Sin enmiendas.

### **Octogésimo noveno. Artículo 129, apartados 1 y 2**

- Enmienda núm. 466, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 342, del Sr. Tardà i Coma (GMx), a la generalidad del artículo (no contemplado en la reforma). **Enmienda rechazada**

### **Enmiendas que proponen apartados nuevos**

- Enmienda núm. 343, del Sr. Tardà i Coma (GMx), Artículo 129 bis (nuevo). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 870, del G.P. Popular, Artículo 129 bis (nuevo). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 344, del Sr. Tardà i Coma (GMx), artículo 129 ter (nuevo). **Enmienda rechazada**

### **Nonagésimo. Artículo 130, apartado 1, números 3 y 5**

- Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

### **Nonagésimo primero. Artículo 131**

- Enmienda núm. 467, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 796, del G.P. Popular. **Enmienda aceptada con corrección**
- Enmienda núm. 140, del G.P. La Izquierda Plural, apartado 1, letra b). **Enmienda rechazada**

### **Nonagésimo segundo. Artículo 132**

- Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

### **Enmienda que propone, apartado nuevo**

- Enmienda núm. 345, del Sr. Tardà i Coma (GMx), artículo 133, apartado 2. **Enmienda rechazada**

### **Nonagésimo tercero. Artículo 134, párrafo segundo nuevo**

- Enmienda núm. 240, del G.P. Vasco (EAJ-PNV), letra c) (nueva). **Enmienda rechazada**

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 20

### Nonagésimo cuarto. Artículo 136

- Enmiendas núm. 241, del G.P. Vasco (EAJ-PNV) (supresión), núm. 655, del G.P. Socialista (supresión) y núm. 141, del G.P. La Izquierda Plural. **Enmiendas objeto de una transaccional, con el texto siguiente:**

«Nonagésimo cuarto. Se modifica el artículo 136, que tendrá la siguiente redacción:

“1. Los condenados que hayan extinguido su responsabilidad penal tienen derecho a obtener del Ministerio de Justicia, de oficio o a instancia de parte, la cancelación de sus antecedentes penales, cuando hayan transcurrido sin haber vuelto a delinquir los siguientes plazos:

- a) **Seis** meses para las penas leves.
- b) **Dos** años para las penas que no excedan de **doce** meses y las impuestas por delitos imprudentes.
- c) **Tres** años para las restantes penas menos graves inferiores a **tres** años.
- d) **Cinco** años para las restantes penas menos graves iguales o superiores a **tres** años.
- e) **Diez** años para las penas graves.

#### 2. (Suprimido.)

**2** (antes 3). Los plazos a que se refiere el apartado anterior se contarán desde el día siguiente a aquel en que quedara extinguida la pena, pero si ello ocurriese mediante la remisión condicional, el plazo, una vez obtenida la remisión definitiva, se computará retrotrayéndolo al día siguiente a aquel en que hubiere quedado cumplida la pena si no se hubiere disfrutado de este beneficio. En este caso, se tomará como fecha inicial para el cómputo de la duración de la pena el día siguiente al del otorgamiento de la suspensión.

**3** (antes 4). Las penas impuestas a las personas jurídicas y las consecuencias accesorias del artículo 129 se cancelarán en el plazo que corresponda, de acuerdo con la regla prevista en el apartado primero de este artículo, salvo que se hubiese acordado la disolución o la prohibición definitiva de actividades. En estos casos, se cancelarán las anotaciones transcurridos 50 años computados desde el día siguiente a la firmeza de la sentencia.

**4** (antes 5). Las inscripciones de antecedentes penales en las distintas secciones del Registro Central de Penados y Rebeldes no serán públicas. Durante su vigencia solo se emitirán certificaciones con las limitaciones y garantías previstas en sus normas específicas y en los casos establecidos por la ley. En todo caso, se librarán las que soliciten los jueces o tribunales, se refieran o no a inscripciones canceladas, haciendo constar expresamente esta última circunstancia.

**5.** En los casos en que, a pesar de cumplirse los requisitos establecidos en este artículo para la cancelación, ésta no se haya producido, el juez o tribunal, acreditadas tales circunstancias, no tendrá en cuenta dichos antecedentes”.»

El G.P. de la Izquierda Plural acepta la transacción y retira su enmienda núm. 141.

- Enmienda núm. 31, del Sr. Baldoví Roda (GMx), apartado 2. **Enmienda rechazada**

### Nonagésimo quinto. Artículo 136 bis nuevo

- Enmienda núm. 242, del G.P. Vasco (EAJ-PNV) (supresión). **Enmienda aceptada**

### Nonagésimo sexto. Artículo 138

- Enmienda núm. 243, del G.P. Vasco (EAJ-PNV) (supresión). **Enmienda rechazada**  
— Enmienda núm. 656, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

### Nonagésimo séptimo. Artículo 139

- Enmienda núm. 657, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**  
— Enmienda núm. 244, del G.P. Vasco (EAJ-PNV). **Enmienda rechazada**  
— Enmienda núm. 142, del G.P. La Izquierda Plural, apartado 1, regla 4.<sup>a</sup> **Enmienda rechazada**

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 21

### Nonagésimo octavo. Artículo 140

- Enmienda núm. 143, del G.P. La Izquierda Plural (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 245, del G.P. Vasco (EAJ-PNV) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 346, del Sr. Tardà i Coma (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 468, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 607, de la Sra. Fernández Davila (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 658, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

### Nonagésimo noveno. Artículo 140 bis nuevo

- Enmienda núm. 32, del Sr. Baldoví Roda (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 246, del G.P. Vasco (EAJ-PNV) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 659, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

### Centésimo. Artículo 142

- Enmienda núm. 660, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 820, del G.P. Popular. **Enmiendas objeto de una transaccional, con el texto siguiente:**

«Centésimo. Se modifica el artículo 142, que queda redactado como sigue:

1. El que por imprudencia grave causare la muerte de otro, será castigado, como reo de homicidio imprudente, con la pena de prisión de uno a cuatro años.

**Si el homicidio imprudente se hubiera cometido utilizando un vehículo a motor o un ciclomotor, se impondrá asimismo la pena de privación del derecho a conducir vehículos a motor y ciclomotores de uno a seis años.**

**Si el homicidio imprudente se hubiera cometido utilizando un arma de fuego, se impondrá también la pena de privación del derecho al porte o tenencia de armas por tiempo de uno a seis años.**

**Si el homicidio se hubiera cometido por imprudencia profesional, se impondrá además la pena de inhabilitación especial para el ejercicio de la profesión, oficio o cargo por un período de tres a seis años.**

2. El que por imprudencia menos grave causare la muerte de otro, será castigado con la pena de multa de tres meses a dieciocho meses.

**Si el homicidio se hubiera cometido utilizando un vehículo a motor o un ciclomotor, se podrá imponer también la pena de privación del derecho a conducir vehículos a motor y ciclomotores de tres a dieciocho meses.**

**Si el homicidio se hubiera cometido utilizando un arma de fuego, se podrá imponer también la pena de privación del derecho al porte o tenencia de armas por tiempo de tres a dieciocho meses.**

**El delito previsto en este apartado sólo será perseguible mediante denuncia de la persona agraviada o de su representante legal.»**

- Enmienda núm. 144, del G.P. La Izquierda Plural, apartado nuevo. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 544, del G.P. Unión Progreso y Democracia, apartado nuevo. **Enmienda rechazada**

### Enmiendas que proponen, apartados nuevos

- Enmienda núm. 347, del Sr. Tardà i Coma (GMx), Artículo 143. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 348, del Sr. Tardà i Coma (GMx), Artículo 145 (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 349, del Sr. Tardà i Coma (GMx), Artículo 145 ter (nuevo). **Enmienda rechazada**

### Centésimo primero. Artículo 147

- Enmienda núm. 469, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 22

- Enmiendas núm. 145, del G.P. La Izquierda Plural, núm. 661, del G.P. Socialista (supresión), y núm. 545, del G.P. Unión Progreso y Democracia. **Enmiendas objeto de una transaccional, con el texto siguiente:**

«Centésimo primero. Se modifica el artículo 147, que queda redactado como sigue:

“1. El que, por cualquier medio o procedimiento, causare a otro una lesión que menoscabe su integridad corporal o su salud física o mental, será castigado, **como reo del delito de lesiones** con la pena de prisión de tres meses a tres años o multa **de seis a doce meses, siempre que la lesión requiera objetivamente para su sanidad, además de una primera asistencia facultativa, tratamiento médico o quirúrgico. La simple vigilancia o seguimiento facultativo del curso de la lesión no se considerará tratamiento médico.**

2. **El que, por cualquier medio o procedimiento, causare a otro una lesión no incluida en el apartado anterior, será castigado con la pena de multa de uno a tres meses.**

3. El que golpear o maltratare de obra a otro sin causarle lesión, será castigado con la pena de multa de uno a dos meses.

4. Los delitos previstos en los dos apartados anteriores sólo serán perseguibles mediante denuncia de la persona agraviada o de su representante legal”.»

El G.P. de la Izquierda Plural acepta la transacción y retira su enmienda.

### Enmiendas que proponen, apartados nuevos

- Enmienda núm. 546, del G.P. Unión Progreso y Democracia, artículo 148, apartado nuevo. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 548, del G.P. Unión Progreso y Democracia, artículo 148, punto 4.º **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 818, del G.P. Popular, artículo 150. **Enmienda aceptada**

### Centésimo segundo. Artículo 152

- Enmienda núm. 662, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 819, del G.P. Popular. **Enmienda objeto de una transaccional, con el texto siguiente:**

«Centésimo segundo. Se modifica el artículo 152, que queda redactado como sigue:

“1. El que por imprudencia grave causare alguna de las lesiones previstas en los artículos anteriores será castigado, **en atención al riesgo creado y el resultado producido:**

1.º Con la pena de prisión de tres a seis meses **o multa de seis a dieciocho meses**, si se tratare de las lesiones del apartado 1 del artículo 147.

2.º Con la pena de prisión de uno a tres años, si se tratare de las lesiones del artículo 149.

3.º Con la pena de prisión de seis meses a dos años, si se tratare de las lesiones del artículo 150.

**Si los hechos se hubieran cometido utilizando un vehículo a motor o un ciclomotor, se impondrá asimismo la pena de privación del derecho a conducir vehículos a motor y ciclomotores de uno a cuatro años.**

**Si las lesiones se hubieran causado utilizando un arma de fuego, se impondrá también la pena de privación del derecho al porte o tenencia de armas por tiempo de uno a cuatro años.**

**Si las lesiones hubieran sido cometidas por imprudencia profesional, se impondrá además la pena de inhabilitación especial para el ejercicio de la profesión, oficio o cargo por un período de seis meses a cuatro años.**

2. El que por imprudencia menos grave causare alguna de las lesiones a que se refieren los artículos 149 y 150 será castigado con una pena de multa de tres meses a doce meses.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 23

Si los hechos se hubieran cometido utilizando un vehículo a motor o un ciclomotor, se podrá imponer también la pena de privación del derecho a conducir vehículos a motor y ciclomotores de tres meses a un año.

Si las lesiones se hubieran causado utilizando un arma de fuego, se podrá imponer también la pena de privación del derecho al porte o tenencia de armas por tiempo de tres meses a un año.

El delito previsto en este apartado sólo será perseguible mediante denuncia de la persona agraviada o de su representante legal".»

— Enmienda núm. 547, del G.P. Unión Progreso y Democracia, apartado (nuevo). **Enmienda rechazada**

### **Centésimo tercero. Artículo 153, apartado 1 y apartado 5 nuevo**

— Enmienda núm. 663, del G.P. Socialista, epígrafe. **Enmienda aceptada**

### **Centésimo cuarto. Artículo 156**

— Enmienda núm. 664, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 33, del Sr. Baldoví Roda (GMx). **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 92, de la Sra. Oramas González-Moro (GMx). **Enmienda rechazada**

### **Centésimo quinto. Artículo 156 ter nuevo**

— Enmienda núm. 34, del Sr. Baldoví Roda (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 665, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

### **Centésimo sexto. Artículo 166**

— Enmienda núm. 666, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 35, del Sr. Baldoví Roda (GMx). **Enmienda rechazada**

### **Enmiendas que proponen, apartados nuevos**

— Enmienda núm. 821, del G.P. Popular, Artículo 167. **Enmienda aceptada cuyo texto se ofrece como transaccional a la enmienda núm. 35 del Sr. Baldoví Roda (GMx)**

### **Centésimo séptimo. Artículo 168 bis nuevo**

— Enmienda núm. 36, del Sr. Baldoví Roda (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 667, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

### **Centésimo octavo. Artículo 171, apartado 7 nuevo**

— Enmienda núm. 470, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 668, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 146, del G.P. La Izquierda Plural. **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 550, del G.P. Unión Progreso y Democracia. **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 549, del G.P. Unión Progreso y Democracia, apartado 4 (no contemplado en la reforma). **Enmienda rechazada**

### **Centésimo noveno. Artículo 172, apartado 3 nuevo**

— Enmienda núm. 471, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 669, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 147, del G.P. La Izquierda Plural. **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 552, del G.P. Unión Progreso y Democracia. **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 551, del G.P. Unión Progreso y Democracia, apartado 2 (no contemplado en la reforma). **Enmienda rechazada**

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 24

### Centésimo décimo. Artículo 172 bis nuevo

— Enmienda núm. 553, del G.P. Unión Progreso y Democracia. **Enmienda rechazada**

### Centésimo undécimo. Artículo 172 ter nuevo

— Enmienda núm. 37, del Sr. Baldoví Roda (GMx). **Enmienda rechazada**

— Enmiendas núm. 670, del G.P. Socialista; núm. 554, del G.P. Unión Progreso y Democracia, y núm. 472, del G.P. Catalán (CiU), apartado 1, ordinal 5.º **Enmienda objeto de una transaccional, con el texto siguiente:**

«Centésimo undécimo. Se introduce un nuevo artículo 172 ter, con el siguiente contenido:

“1. Será castigado con la pena de prisión de tres meses a dos años o multa de seis a veinticuatro meses el que acose a una persona llevando a cabo de forma insistente y reiterada, y sin estar legítimamente autorizado, alguna de las conductas siguientes y, de este modo, altere gravemente el desarrollo de su vida cotidiana:

1.ª La vigile, la persiga o busque su cercanía física.

2.ª Establezca o intente establecer contacto con ella a través de cualquier medio de comunicación, o por medio de terceras personas.

3.ª Mediante el uso indebido de sus datos personales, adquiera productos o mercancías, o contrate servicios, o haga que terceras personas se pongan en contacto con ella.

4.ª Atente contra su libertad o contra su patrimonio, o contra la libertad o patrimonio de otra persona próxima a ella.

**(5.ª Suprimida.)**

Si se trata de una persona especialmente vulnerable por razón de su edad, enfermedad o situación, se impondrá la pena de prisión de seis meses a dos años.

2. Cuando el ofendido fuere alguna de las personas a las que se refiere el artículo 173.2, se impondrá una pena de prisión de uno a dos años, o trabajos en beneficio de la comunidad de sesenta a ciento veinte días. **En estos casos no será necesaria la denuncia a que se refiere el apartado 4 de este artículo.**

3. Las penas previstas en este artículo se impondrán sin perjuicio de las que pudieran corresponder a los delitos en que se hubieran concretado los actos de acoso.

4. Los hechos descritos en este artículo sólo serán perseguibles mediante denuncia de la persona agraviada o de su representante legal.

5. En estos casos podrá además imponerse una medida de libertad vigilada”.

### Centésimo duodécimo. Artículo 173, apartado 2

— Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 38, del Sr. Baldoví Roda (GMx). **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 247, del G.P. Vasco (EAJ-PNV). **Enmienda aceptada**

— Enmienda núm. 671, del G.P. Socialista.). **Enmienda rechazada**

### Centésimo decimotercero. Artículo 173, apartado 4 nuevo

— Enmienda núm. 473, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 672, del G.P. Socialista (supresión)). **Enmienda rechazada**

### Centésimo decimocuarto. Artículo 177

— Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

### Centésimo decimoquinto. Artículo 177 bis, apartados 1 y 4



# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 25

- Enmienda núm. 555, del G.P. Unión Progreso y Democracia. **Enmienda objeto de una transaccional, con el texto siguiente:**

«Centésimo decimoquinto. Se modifican los apartados 1 y 4 del artículo 177 bis, que quedan redactados como sigue:

“1. Será castigado con la pena de cinco a ocho años de prisión como reo de trata de seres humanos el que, sea en territorio español, sea desde España, en tránsito o con destino a ella, empleando violencia, intimidación o engaño, o abusando de una situación de superioridad o de necesidad o de vulnerabilidad de la víctima nacional o extranjera, o mediante la entrega o recepción de pagos o beneficios para lograr el consentimiento de la persona que poseyera el control sobre la víctima, la captare, transportare, trasladare, acogiere, o recibiere, incluido el intercambio o transferencia de control sobre esas personas, con cualquiera de las finalidades siguientes:

- a) La imposición de la esclavitud, servidumbre, servicios forzados u otras prácticas similares a las anteriores, incluida la mendicidad.
- b) la explotación sexual, incluyendo la pornografía.
- c) La explotación para realizar actividades delictivas.
- d) La extracción de sus órganos corporales.
- e) **La celebración de matrimonios forzados.**

Existe una situación de necesidad o vulnerabilidad cuando la persona en cuestión no tiene otra alternativa, real o aceptable, que someterse al abuso.”

“4. Se impondrá la pena superior en grado a la prevista en el apartado primero de este artículo cuando:

- a) se hubiera puesto en peligro la vida o la integridad física o psíquica de las personas objeto **del delito.**
- b) la víctima sea especialmente vulnerable por razón de enfermedad, estado gestacional, discapacidad o situación personal, o sea menor de edad.

Si concurriere más de una circunstancia se impondrá la pena en su mitad superior”.»

- Enmienda núm. 148, del G.P. La Izquierda Plural, apartado 1. **Enmienda rechazada. El G.P. proponente retira su enmienda.**
- Enmienda núm. 673, del G.P. Socialista, apartados 1, 4 y 9 (no contemplado en la reforma). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 149, del G.P. La Izquierda Plural, apartado 3 (no contemplado en la reforma). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 350, del Sr. Tardà i Coma (GMx), apartado 3 (no contemplado en la reforma). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 150, del G.P. La Izquierda Plural, apartado 4. **Enmienda rechazada**

### **Centésimo decimosexto. Artículo 177 bis, apartado 12 nuevo**

- Enmienda núm. 39, del Sr. Baldoví Roda (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 151, del G.P. La Izquierda Plural (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 674, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 556, del G.P. Unión Progreso y Democracia. **Enmienda rechazada**

### **Centésimo decimoséptimo. Artículo 182, apartado 1**

- Enmienda núm. 40, del Sr. Baldoví Roda (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 248, del G.P. Vasco (EAJ-PNV). **Enmienda pendiente**
- Enmienda núm. 557, del G.P. Unión Progreso y Democracia. **Enmienda pendiente**

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 26

### Centésimo decimooctavo. Rúbrica Capítulo II bis del Título VIII del Libro II

— Enmienda núm. 249, del G.P. Vasco (EAJ-PNV). **Enmienda rechazada**

### Centésimo decimonoveno. Artículo 183

- Enmienda núm. 42, del Sr. Baldoví Roda (GMx). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 250, del G.P. Vasco (EAJ-PNV). **Enmienda pendiente**
- Enmienda núm. 558, del G.P. Unión Progreso y Democracia, apartado. **Enmienda pendiente**
- Enmienda núm. 559, del G.P. Unión Progreso y Democracia, apartado 1. **Enmienda pendiente**
- Enmienda núm. 41, del Sr. Baldoví Roda (GMx), apartado 4. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 93, de la Sra. Oramas González-Moro (GMx), apartado 4, letra a). **Enmienda rechazada**

### Centésimo vigésimo. Artículo 183 bis

- Enmienda núm. 42, del Sr. Baldoví Roda (GMx). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 251, del G.P. Vasco (EAJ-PNV). **Enmienda pendiente**

### Centésimo vigésimo primero. Artículo 183 ter nuevo

- Enmienda núm. 42, del Sr. Baldoví Roda (GMx). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 252, del G.P. Vasco (EAJ-PNV). **Enmienda pendiente**
- Enmienda núm. 560, del G.P. Unión Progreso y Democracia. **Enmienda rechazada**

### Centésimo vigésimo segundo. Artículo 183 quáter nuevo

- Enmienda núm. 253, del G.P. Vasco (EAJ-PNV). **Enmienda pendiente**
- Enmienda núm. 561, del G.P. Unión Progreso y Democracia. **Enmienda pendiente**

### Centésimo vigésimo tercero. Rúbrica del capítulo V del título VIII del libro II

— Sin enmiendas.

### Centésimo vigésimo cuarto. Artículo 187

— Enmienda núm. 675, del G.P. Socialista. **Enmienda objeto de una transaccional, con el texto siguiente:**

«Centésimo vigésimo cuarto. Se modifica el artículo 187, que queda redactado del siguiente modo:

“1. El que, empleando violencia, intimidación o engaño, o abusando de una situación de superioridad o de necesidad o vulnerabilidad de la víctima, determine a una persona mayor de edad a ejercer o a mantenerse en la prostitución, será castigado con las penas de prisión de dos a cinco años y multa de **doce a veinticuatro** meses.

**Se impondrá la pena de prisión de dos a cuatro años y multa de doce a veinticuatro meses a quien se lucre de la prostitución ejercida por una persona, aún con el consentimiento de la misma.**

2. Se impondrán las penas previstas en los apartados anteriores en su mitad superior, en sus respectivos casos, cuando concorra alguna de las siguientes circunstancias:

a) Cuando el culpable se hubiera prevalido de su condición de autoridad, agente de ésta o funcionario público. En este caso se aplicará, además, la pena de inhabilitación absoluta de seis a doce años.

b) Cuando el culpable perteneciere a una organización o grupo **criminal** que se **dedicare** a la realización de tales actividades.

c) Cuando el culpable hubiere puesto en peligro, de forma dolosa o por imprudencia grave, la vida o salud de la víctima.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 27

3. Las penas señaladas se impondrán en sus respectivos casos sin perjuicio de las que correspondan por las agresiones o abusos sexuales cometidos sobre la persona prostituida".»

### Centésimo vigésimo quinto. Artículo 188

- Enmienda núm. 43, del Sr. Baldoví Roda (GMx), apartado 1. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 562, del G.P. Unión Progreso y Democracia. **Enmienda pendiente**

### Centésimo vigésimo sexto. Artículo 189

- Enmienda núm. 44, del Sr. Baldoví Roda (GMx), apartados 1, 5 y 7. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 254, del G.P. Vasco (EAJ-PNV), apartado 1. **Enmienda rechazada**

### Centésimo vigésimo séptimo. Artículo 192, apartado 1

- Enmiendas núm. 96, del Sr. Salvador Armendáriz (GMx), apartado 3 (no contemplado en la reforma), núm. 676, del G.P. Socialista (supresión), y núm. 822, del G.P. Popular. **Enmienda objeto de una transaccional, con el texto siguiente:**

«Centésimo vigésimo séptimo. Se modifican los apartados 1 y 3 del artículo 192, que tendrán la siguiente redacción:

“1. A los condenados a pena de prisión por uno o más delitos comprendidos en este Título se les impondrá además la medida de libertad vigilada, que se ejecutará con posterioridad a la pena privativa de libertad. La duración de dicha medida será de cinco a diez años, si alguno de los delitos fuera grave, y de uno a cinco años si se trata de uno o más delitos menos graves. En este último caso, cuando se trate de un solo delito cometido por un delincuente primario, el tribunal podrá imponer o no la medida de libertad vigilada en atención a la menor peligrosidad del autor.”

“3. El juez o tribunal podrá imponer razonadamente, además, la pena de privación de la patria potestad o la pena de inhabilitación especial para el ejercicio de los derechos de la patria potestad, tutela, curatela o guarda, por el tiempo de seis meses a seis años, y la pena de inhabilitación para empleo o cargo público o ejercicio de la profesión u oficio, por el tiempo de seis meses a seis años. A los responsables de la comisión de alguno de los delitos de los Capítulos II bis o V se les impondrá, en todo caso, y sin perjuicio de las penas que correspondan con arreglo a los artículos precedentes, una pena de inhabilitación especial para cualquier profesión u oficio, sea o no retribuido que conlleve contacto regular y directo con menores de edad por un tiempo superior entre tres y cinco años al de la duración de la pena de privación de libertad impuesta en su caso en la sentencia, o por un tiempo de dos a diez años cuando no se hubiera impuesto una pena de prisión atendiendo proporcionalmente a la gravedad del delito, el número de los delitos cometidos y a las circunstancias que concurran en el condenado”.»

### Centésimo vigésimo octavo. Artículo 194 bis nuevo

- Enmienda núm. 677, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

### Centésimo vigésimonoveno (antes centésimo vigésimonoveno y centésimo trigésimo). Artículo 197, apartado 4 nuevo

- Enmienda núm. 678, del G.P. Socialista. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 823, del G.P. Popular. **Enmienda aceptada**

### Centésimo trigésimo. Artículo 197 bis

- Enmienda núm. 824, del G.P. Popular. **Enmienda aceptada**

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 28

### Enmiendas que proponen, apartados nuevos

- Enmienda núm. 581, del G.P. Unión Progreso y Democracia, Artículo 197, apartado 3. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 824, del G.P. Popular, artículo 197 bis. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 825, del G.P. Popular, artículo 197 ter. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 826, del G.P. Popular, artículo 197 quáter. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 827, del G.P. Popular, artículo 197 quinquies. **Enmienda aceptada**

### Centésimo trigésimo primero. Artículo 203, apartados 2 y 3

- Enmienda núm. 474, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 679, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 152, del G.P. La Izquierda Plural, apartado nuevo. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 563, del G.P. Unión Progreso y Democracia. **Enmienda rechazada**

### Centésimo trigésimo segundo. Artículo 208, párrafo segundo

- Sin enmiendas.

### Centésimo trigésimo tercero. Artículo 210

- Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

### Centésimo trigésimo cuarto. Rúbrica sección tercera del capítulo tercero del título XII del libro II

- Sin enmiendas.

### Enmiendas que proponen apartados nuevos

- Enmienda núm. 153, del G.P. La Izquierda Plural, artículo 232, apartado 2. **Enmienda rechazada**

### Centésimo trigésimo quinto. Artículo 234

- Enmienda núm. 475, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 680, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 832, del G.P. Popular. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 154, del G.P. La Izquierda Plural, apartado 2. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 564, del G.P. Unión Progreso y Democracia, apartado 2. **Enmienda rechazada**

### Centésimo trigésimo sexto. Artículo 235

- Enmienda núm. 681, del G.P. Socialista y núm. 844, del G.P. Popular, ordinal 3.º **Enmiendas objeto de una transaccional, con el texto siguiente**

«Centésimo trigésimo sexto. Se modifica el artículo 235, que tendrá la siguiente redacción:

“El hurto será castigado con la pena de prisión de uno a tres años:

- 1.º Cuando se sustraigan cosas de valor artístico, histórico, cultural o científico.
- 2.º Cuando se trate de cosas de primera necesidad y se cause una situación de desabastecimiento.
- 3.º Cuando se trate de conducciones, cableado, equipos o componentes de infraestructuras de suministro eléctrico, **de hidrocarburos** o de servicios de telecomunicaciones, o de otras cosas destinadas a la prestación de servicios de interés general, y se cause un quebranto grave a los mismos.
- 4.º Cuando se trate de productos agrarios o ganaderos, o de los instrumentos o medios que se utilizan para su obtención, siempre que el delito se cometa en explotaciones agrícolas o ganaderas y se cause un perjuicio grave a las mismas.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 29

5.º Cuando revista especial gravedad, atendiendo al valor de los efectos sustraídos, o se produjeren perjuicios de especial consideración.

6.º Cuando se ponga a la víctima o a su familia en grave situación económica o se haya realizado abusando de sus circunstancias personales o de su situación de desamparo, o aprovechando la producción de un accidente o la existencia de un riesgo o peligro general para la comunidad que haya debilitado la defensa del ofendido o facilitado la comisión impune del delito.

7.º **(Suprimido.)**

7.º (antes 8.º) Cuando se utilice a menores de dieciséis años para la comisión del delito".»

### **Centésimo trigésimo séptimo. Artículo 235 bis nuevo**

— Enmienda núm. 682, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda objeto de una transaccional, con el texto siguiente:**

«Centésimo trigésimo séptimo. Se introduce un nuevo artículo 235 bis, con la siguiente redacción:

“Será castigado con una pena de uno a cuatro años de prisión quien cometa un delito de hurto **cuando él mismo, u otro de los partícipes en el delito, porte un arma u otro instrumento peligroso**”.»

### **Centésimo trigésimo octavo. Artículo 236**

- Enmienda núm. 476, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 683, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 833, del G.P. Popular. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 155, del G.P. La Izquierda Plural, apartado 2. **Enmienda rechazada**

### **Centésimo trigésimo noveno. Artículo 236 bis nuevo**

- Enmienda núm. 45, del Sr. Baldoví Roda (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 684, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

### **Centésimo cuadragésimo. Artículo 237**

- Enmienda núm. 685, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

### **Enmiendas que proponen, apartados nuevos**

- Enmienda núm. 686, del G.P. Socialista, artículo 238, circunstancia 5.ª **Enmienda rechazada**

### **Centésimo cuadragésimo primero. Artículo 240**

- Enmienda núm. 687, del G.P. Socialista. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 565, del G.P. Unión Progreso y Democracia, apartado 1. **Enmienda rechazada**

### **Centésimo cuadragésimo segundo. Artículo 241**

- Enmienda núm. 477, del G.P. Catalán (CiU). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 688, del G.P. Socialista. **Enmienda rechazada**

### **Centésimo cuadragésimo tercero. Artículo 242**

- Enmienda núm. 689, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 478, del G.P. Catalán (CiU). **Enmienda rechazada**

### **Centésimo cuadragésimo cuarto. Artículo 242 bis nuevo**

- Enmienda núm. 46, del Sr. Baldoví Roda (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 690, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

**Centésimo cuadragésimo quinto. Artículo 243**

- Enmienda núm. 47, del Sr. Baldoví Roda (GMx), apartado 2 (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 691, del G.P. Socialista, apartado 2 (supresión). **Enmienda rechazada**

**Centésimo cuadragésimo sexto. Artículo 244, apartado 1 y nuevo apartado 5**

- Enmienda núm. 479, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 692, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 48, del Sr. Baldoví Roda (GMx), apartado 5. **Enmienda rechazada**

**Centésimo cuadragésimo séptimo. Artículo 246**

- Enmienda núm. 480, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 693, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 834, del G.P. Popular. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 156, del G.P. La Izquierda Plural, apartado 2. **Enmienda rechazada**

**Centésimo cuadragésimo octavo. Artículo 247**

- Enmienda núm. 481, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 694, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 835, del G.P. Popular. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 157, del G.P. La Izquierda Plural, apartado 2. **Enmienda rechazada**

**Centésimo cuadragésimo noveno. Artículo 249**

- Enmienda núm. 482, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 695, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 158, del G.P. La Izquierda Plural. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 566, del G.P. Unión Progreso y Democracia. **Enmienda rechazada**

**Centésimo quincuagésimo. Artículo 250**

- Enmienda núm. 696, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda objeto de una transaccional, con el texto siguiente:**

«Centésimo quincuagésimo. Se modifica el artículo 250, que queda redactado del siguiente modo:

“1. El delito de estafa será castigado con las penas de prisión de **uno** a seis años y multa de seis a doce meses, cuando:

1.º Reaiga sobre cosas de primera necesidad, viviendas u otros bienes de reconocida utilidad social.

2.º Se perpetre abusando de firma de otro, o sustrayendo, ocultando o inutilizando, en todo o en parte, algún proceso, expediente, protocolo o documento público u oficial de cualquier clase.

3.º Reaiga sobre bienes que integren el patrimonio artístico, histórico, cultural o científico.

4.º **Cuando se cometa por un miembro de una organización o grupo criminal constituidos para la comisión continuada de delitos de falsedad o estafa.**

5.º Revista especial gravedad, atendiendo a la entidad del perjuicio y a la situación económica en que deje a la víctima o a su familia.

6.º Cuando el valor de la defraudación supere los 50.000 euros, o afecte a un elevado número de personas.

7.º Se cometa con abuso de las relaciones personales existentes entre víctima y defraudador, o aproveche éste su credibilidad empresarial o profesional.

8.º Se cometa estafa procesal. Incurren en la misma los que, en un procedimiento judicial de cualquier clase, manipulen las pruebas en que pretendieran fundar sus alegaciones o emplearen otro fraude procesal análogo, provocando error en el juez o tribunal y llevándole a dictar una resolución que perjudique los intereses económicos de la otra parte o de un tercero.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 31

2. Si concurrieran las circunstancias **incluidas en los numerales 4.ª, 5.ª, 6.ª ó 7.ª con la del numeral 1.ª del apartado anterior**, se impondrán las penas de prisión de cuatro a ocho años y multa de doce a veinticuatro meses. La misma pena se impondrá cuando el valor de la defraudación supere los 250.000 euros".»

- Enmienda núm. 483, del G.P. Catalán (CiU). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 49, del Sr. Baldoví Roda (GMx), ordinal 7.º **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 94, de la Sra. Oramas González-Moro (GMx), ordinal 7.º **Enmienda rechazada**

### **Centésimo quincuagésimo primero. Artículo 251 bis y 251 ter y 252 bis nuevo**

- Enmienda núm. 50, del Sr. Baldoví Roda (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 697, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

### **Centésimo quincuagésimo segundo. Sección 1 bis nueva al capítulo VI del título XIII del libro II**

- Sin enmiendas.

### **Enmiendas que proponen, apartados nuevos**

- Enmienda núm. 567, del G.P. Unión Progreso y Democracia, artículo 251 ter nuevo. **Enmienda rechazada**

### **Centésimo quincuagésimo tercero. Artículo 252 nuevo**

- Enmienda núm. 484, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 51, del Sr. Baldoví Roda (GMx). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 160, del G.P. La Izquierda Plural. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 698, del G.P. Socialista, y núm. 836 del G.P. Popular. **Enmiendas objeto de una transaccional, con el texto siguiente:**

Centésimo quincuagésimo tercero. Se modifica el artículo 252, que se incluye en la Sección 1.ª bis del Capítulo VI del Título XIII del Libro II, y que tendrá la siguiente redacción:

«1. Serán punibles con las penas del artículo 249 o, en su caso, con las del artículo 250, los que teniendo facultades para administrar un patrimonio ajeno, emanadas de la ley, encomendadas por la autoridad o asumidas mediante un negocio jurídico, las infrinjan excediéndose en el ejercicio de las mismas y, de esa manera, causen un perjuicio al patrimonio administrado.

#### **2. (Suprimido.)**

**2** (antes 3). Si el hecho resultara de escasa gravedad, se impondrá una pena de multa de uno a seis meses. En ningún caso se considerarán de escasa gravedad los casos en los que el perjuicio al patrimonio fuera superior a 1.000 euros.»

- Enmienda núm. 159, del G.P. La Izquierda Plural, apartado 3. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 255, del G.P. Vasco (EAJ-PNV), apartado 3. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 256, del G.P. Vasco (EAJ-PNV), apartado 3. **Enmienda rechazada**

### **Centésimo quincuagésimo cuarto. Artículo 253**

- Enmienda núm. 485, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 699, del G.P. Socialista. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 837, del G.P. Popular. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 161, del G.P. La Izquierda Plural, apartado 2. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 568, del G.P. Unión Progreso y Democracia, apartado 2. **Enmienda rechazada**

### **Enmiendas que proponen, apartados nuevos**

- Enmienda núm. 700, del G.P. Socialista, artículo 253 bis nuevo. **Enmienda rechazada**

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 32

### Centésimo quincuagésimo quinto. Artículo 254

- Enmienda núm. 486, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 701, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 838, del G.P. Popular. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 162, del G.P. La Izquierda Plural, apartado 2. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 569, del G.P. Unión Progreso y Democracia, apartado 2. **Enmienda rechazada**

### Centésimo quincuagésimo sexto. Artículo 255

- Enmienda núm. 487, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 702, del G.P. Socialista. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 839, del G.P. Popular. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 163, del G.P. La Izquierda Plural, apartado 2. **Enmienda rechazada**

### Centésimo quincuagésimo séptimo. Artículo 256

- Enmienda núm. 488, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 584, del G.P. Unión Progreso y Democracia (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 703, del G.P. Socialista. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 840, del G.P. Popular. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 164, del G.P. La Izquierda Plural, apartado 2. **Enmienda rechazada**

### Centésimo quincuagésimo octavo. Rúbrica capítulo VII del título XII del libro II

- Enmienda núm. 704, del G.P. Socialista. **Enmienda rechazada**

### Centésimo quincuagésimo noveno. Artículo 257

- Enmienda núm. 705, del G.P. Socialista. **Enmienda objeto de una transaccional, con el texto siguiente:**

«Centésimo quincuagésimo noveno. Se modifica el artículo 257, que queda redactado del siguiente modo:

“1. Será castigado con las penas de prisión de uno a cuatro años y multa de doce a veinticuatro meses:

1.º El que se alce con sus bienes en perjuicio de sus acreedores.

2.º Quien con el mismo fin **realice cualquier acto de disposición patrimonial o generador de obligaciones que dilate, dificulte o impida la eficacia de un embargo o de un procedimiento ejecutivo o de apremio, judicial, extrajudicial o administrativo, iniciado o de previsible iniciación.**

2. Con la misma pena será castigado quien realizare actos de disposición, contrajere obligaciones que disminuyan su patrimonio u oculte por cualquier medio elementos de su patrimonio sobre los que la ejecución podría hacerse efectiva, con la finalidad de eludir el pago de responsabilidades civiles derivadas de un delito que hubiere cometido o del que debiera responder.

3. Lo dispuesto en el presente artículo será de aplicación cualquiera que sea la naturaleza u origen de la obligación o deuda cuya satisfacción o pago se intente eludir, incluidos los derechos económicos de los trabajadores, y con independencia de que el acreedor sea un particular o cualquier persona jurídica, pública o privada.

No obstante lo anterior, en el caso de que la deuda u obligación que se trate de eludir sea de Derecho público y la acreedora sea una persona jurídico pública, o se trate de obligaciones pecuniarias derivadas de la comisión de un delito contra la Hacienda Pública o la Seguridad Social, la pena a imponer será de prisión de uno a seis años y multa de doce a veinticuatro meses.

4. Las penas previstas en el presente artículo se impondrán en su mitad superior en los supuestos previstos en los **numerales 5.º o 6.º del apartado 1** del artículo 250.



# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 33

5. Este delito será perseguido aun cuando tras su comisión se iniciara un procedimiento concursal".»

### **Centésimo sexagésimo. Artículo 258**

— Enmienda núm. 706, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

### **Centésimo sexagésimo primero. Artículo 258 bis nuevo**

— Enmienda núm. 707, del G.P. Socialista. **Enmienda rechazada**

### **Centésimo sexagésimo segundo. Artículo 258 ter nuevo**

— Sin enmiendas.

### **Centésimo sexagésimo tercero. Capítulo VII bis nuevo al título XIII del libro II**

— Sin enmiendas.

### **Centésimo sexagésimo cuarto. Artículo 259**

— Enmienda núm. 708, del G.P. Socialista. **Enmienda rechazada**

### **Centésimo sexagésimo quinto. Artículo 259 bis nuevo**

— Enmienda núm. 709, del G.P. Socialista. **Enmienda rechazada**

### **Centésimo sexagésimo sexto. Artículo 260**

— Enmienda núm. 710, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

### **Centésimo sexagésimo séptimo. Artículo 263, apartado 1**

— Enmienda núm. 489, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 711, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 165, del G.P. La Izquierda Plural. **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 490, del G.P. Catalán (CiU). **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 841, del G.P. Popular. **Enmienda aceptada**

### **Centésimo sexagésimo octavo. Artículo 263, apartado 2, número 6 nuevo**

— Enmienda núm. 712, del G.P. Socialista, número 6. **Enmienda aceptada**

### **Enmiendas que proponen, apartados nuevos**

— Enmienda núm. 582, del G.P. Unión Progreso y Democracia, artículo 264 (supresión). **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 828, del G.P. Popular, artículo 264. **Enmienda aceptada, que se ofrece como transaccional a la núm. 583 del G.P. Unión Progreso y Democracia al artículo 560.**

— Enmienda núm. 351, del Sr. Tardà i Coma (GMx), artículo 264, apartado 4. **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 829, del G.P. Popular, artículo 264 bis. **Enmienda aceptada**

— Enmienda núm. 830, del G.P. Popular, artículo 264 ter. **Enmienda aceptada**

— Enmienda núm. 831, del G.P. Popular, artículo 264 quáter. **Enmienda aceptada**

### **Centésimo sexagésimo noveno. Artículo 265**

— Sin enmiendas.

### **Centésimo septuagésimo. Artículo 266, apartado 1**

— Enmienda núm. 713, del G.P. Socialista. **Enmienda rechazada**

**BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES**  
**CONGRESO DE LOS DIPUTADOS**

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 34

**Centésimo septuagésimo primero. Artículo 266, apartado 2**

— Enmienda núm. 714, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

**Enmiendas que proponen, apartados nuevos**

— Enmienda núm. 491, del G.P. Catalán (CiU), artículo 268. **Enmienda aceptada.**

**Centésimo septuagésimo segundo. Artículo 270**

- Enmienda núm. 715, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 492, del G.P. Catalán (CiU), apartado 1. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 570, del G.P. Unión Progreso y Democracia, apartado 1. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 166, del G.P. La Izquierda Plural, apartado 2. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 167, del G.P. La Izquierda Plural, apartado 2. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 493, del G.P. Catalán (CiU), apartado 2. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 571, del G.P. Unión Progreso y Democracia, apartado 2. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 572, del G.P. Unión Progreso y Democracia, apartado 3. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 494, del G.P. Catalán (CiU), apartado 4. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 573, del G.P. Unión Progreso y Democracia, apartado 4. **Enmienda rechazada**

**Centésimo septuagésimo tercero. Artículo 271**

- Enmienda núm. 716, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 574, del G.P. Unión Progreso y Democracia. **Enmienda rechazada**

**Centésimo septuagésimo cuarto. Artículo 274**

- Enmienda núm. 495, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 168, del G.P. La Izquierda Plural, apartado 3. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 169, del G.P. La Izquierda Plural, apartado 3. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 170, del G.P. La Izquierda Plural, apartado 3. **Enmienda rechazada**

**Centésimo septuagésimo quinto. Artículo 276**

— Enmienda núm. 717, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

**Centésimo septuagésimo sexto. Rúbrica sección cuarta del capítulo XI del título XIII del libro II**

— Enmienda núm. 718, del G.P. Socialista. **Enmienda objeto de una transaccional, con el texto siguiente:**

«Centésimo septuagésimo sexto. Se modifica la rúbrica de la **Sección 4.<sup>a</sup>** del **Capítulo XI** del **Título XIII** del **Libro II**, que pasa a denominarse «De la corrupción **el sector privado**», y que **comprenderá los artículos 286 bis a 286 quinquies.**»

**Enmiendas que proponen, apartados nuevos**

— Enmienda núm. 352, del Sr. Tardà i Coma (GMx), artículo 282. **Enmienda rechazada**

**Centésimo septuagésimo séptimo. Artículo 286 bis nuevo**

- Enmienda núm. 257, del G.P. Vasco (EAJ-PNV). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 719, del G.P. Socialista. **Enmienda objeto de una transaccional, con el texto siguiente: misma transaccion que a 718.**
- Enmienda núm. 842, del G.P. Popular. **Enmienda aceptada**

**Centésimo septuagésimo octavo. Artículo 286 ter nuevo**

— Enmienda núm. 720, del G.P. Socialista. **Enmienda rechazada**

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 35

### **Centésimo septuagésimo noveno. Artículo 286 quáter nuevo**

- Enmienda núm. 843, del G.P. Popular. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 721, del G.P. Socialista, letra a). **Enmienda rechazada**

### **Centésimo octogésimo. Artículo 286 quinquies nuevo**

- Enmienda núm. 722, del G.P. Socialista, letras c) y d). **Enmienda rechazada**

### **Enmiendas que proponen, apartados nuevos**

- Enmienda núm. 575, del G.P. Unión Progreso y Democracia, Artículo 286. **Enmienda rechazada**

### **Centésimo octogésimo primero. Nueva sección cuarta bis en el capítulo XI del título XIII del libro II**

- Enmienda núm. 723, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda aceptada.**

### **Centésimo octogésimo segundo. Artículo 286 sexies nuevo**

- Enmienda núm. 724, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 816, del G.P. Popular (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 256, del G.P. Vasco (EAJ-PNV), apartado 1. **Enmienda rechazada**

### **Centésimo octogésimo tercero. Artículo 288**

- Enmienda núm. 725, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 353, del Sr. Tardà i Coma (GMx). **Enmienda rechazada**

### **Centésimo octogésimo cuarto. Artículo 298, apartados 1 y 2**

- Enmienda núm. 726, del G.P. Socialista. **Enmienda aceptada**

### **Enmiendas que proponen, apartados nuevos**

- Enmienda núm. 193, del G.P. La Izquierda Plural, Artículo 301, apartado 1. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 194, del G.P. La Izquierda Plural, Artículo 301, apartado 5. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 354, del Sr. Tardà i Coma (GMx), Artículo 302, apartado 2. **Enmienda rechazada**

### **Centésimo octogésimo quinto. Artículo 304 bis nuevo**

- Enmienda núm. 52, del Sr. Baldoví Roda (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 727, del G.P. Socialista, artículos 304 bis, 304 ter, 304 quáter y 304 quinquies (nuevos) (no contemplados en la reforma). **Enmienda rechazada**

### **Centésimo octogésimo sexto. Artículo 306, párrafo primero**

- Sin enmiendas.

### **Centésimo octogésimo séptimo. Artículo 308 bis nuevo**

- Sin enmiendas.

### **Enmiendas que proponen, apartados nuevos**

- Enmienda núm. 728, del G.P. Socialista, Título XIV, artículos 305 a 310 quáter. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 355, del Sr. Tardà i Coma (GMx), Artículo 310 bis. **Enmienda rechazada**

### **Centésimo octogésimo octavo. Artículo 311 bis nuevo**

- Enmienda núm. 171, del G.P. La Izquierda Plural (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 729, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 36

### Enmiendas que proponen, apartados nuevos

- Enmienda núm. 97, del Sr. Salvador Armendáriz (GMx), artículo 314. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 888, del G.P. Popular, artículo 315. **Enmienda pendiente**
- Enmienda núm. 172, del G.P. La Izquierda Plural, artículo 315, apartado 3. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 730, del G.P. Socialista, artículo 315, apartado 3. **Enmienda rechazada**

### Centésimo octogésimo noveno. Artículo 318 bis

- Enmienda núm. 731, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 174, del G.P. La Izquierda Plural. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 576, del G.P. Unión Progreso y Democracia, apartado 1. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 173, del G.P. La Izquierda Plural, apartados 1, 2 y 3. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 53, del Sr. Baldoví Roda (GMx), apartado 7. **Enmienda rechazada**

### Enmiendas que proponen, apartados nuevos

- Enmienda núm. 195, del G.P. La Izquierda Plural, Artículo 319. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 356, del Sr. Tardà i Coma (GMx), Artículo 319, apartado 4. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 196, del G.P. La Izquierda Plural, Artículo 320. **Enmienda rechazada**

### Centésimo nonagésimo. Artículo 323

- Enmienda núm. 732, del G.P. Socialista. **Enmienda objeto de una transaccional, con el texto siguiente:**

«Centésimo nonagésimo. Se modifica el artículo 323, que queda redactado como sigue:

“1. Será castigado con la pena de prisión de seis meses a tres años o multa de doce a veinticuatro meses el que cause daños en bienes de valor histórico, artístico, científico, cultural o monumental, o en yacimientos arqueológicos, **terrestres o subacuáticos**. Con la misma pena se castigarán los actos de expolio en estos últimos.

2. Si se hubieran causado daños de especial gravedad o que hubieran afectado a bienes cuyo valor histórico, artístico, científico, cultural o monumental fuera especialmente relevante, podrá imponerse la pena superior en grado a la señalada en el apartado anterior.

3. En todos estos casos, los jueces o tribunales podrán ordenar, a cargo del autor del daño, la adopción de medidas encaminadas a restaurar, en lo posible, el bien dañado”.

### Enmiendas que proponen, apartados nuevos

- Enmienda núm. 846, del G.P. Popular, artículo 325. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 847, del G.P. Popular, artículo 326. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 848, del G.P. Popular, artículo 326 bis. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 357, del Sr. Tardà i Coma (GMx), artículo 327. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 849, del G.P. Popular, artículo 327. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 850, del G.P. Popular, artículo 328. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 852, del G.P. Popular, artículo 332. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 853, del G.P. Popular, artículo 334. **Enmienda aceptada**

### Centésimo nonagésimo primero. Artículo 337

- Enmienda núm. 496, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 733, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmiendas núm. 358, 359, 360, 361, 362 y 363 del Sr. Tardà i Coma (GMx). **Enmienda objeto de una transaccional, con el texto siguiente:**

«Centésimo nonagésimo primero. Se modifica el artículo 337, que queda redactado del siguiente modo:

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 37

“1. Será castigado con la pena de tres meses y un día a un año de prisión e inhabilitación especial de un año y un día a tres años para el ejercicio de profesión, oficio o comercio que tenga relación con los animales y para la tenencia de animales, el que por cualquier medio o procedimiento maltrate injustificadamente, causándole lesiones que menoscaben gravemente su salud, a

- a) un animal doméstico o amansado,
- b) un animal de los que habitualmente están domesticados,
- c) un animal que temporal o permanentemente vive bajo control humano, o
- d) cualquier animal que no viva en estado salvaje.

2. Las penas previstas en el apartado anterior se impondrán en su mitad superior cuando concorra alguna de las circunstancias siguientes:

- a) Se hubieran utilizado armas, instrumentos, objetos, medios, métodos o formas concretamente peligrosas para la vida del animal.
- b) Hubiera mediado ensañamiento.
- c) Se hubiera causado al animal la pérdida o la inutilidad de un sentido, órgano o miembro principal.
- d) Los hechos se hubieran ejecutado en presencia de un menor de edad.

3. Si se hubiera causado la muerte del animal se impondrá una pena de seis a dieciocho meses de prisión e inhabilitación especial de dos a cuatro años para el ejercicio de profesión, oficio o comercio que tenga relación con los animales y para la tenencia de animales.

4. Los que, fuera de los supuestos a que se refieren los apartados anteriores de este artículo, maltrataren cruelmente a los animales domésticos o a cualesquiera otros en espectáculos no autorizados legalmente, serán castigados con una pena de multa de uno a seis meses. **Asimismo, el juez podrá imponer la pena de inhabilitación especial de tres meses a un año para el ejercicio de profesión, oficio o comercio que tenga relación con los animales y para la tenencia de animales”.**»

### Centésimo nonagésimo segundo. Artículo 337 bis nuevo

- Enmienda núm. 497, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 734, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 364, del Sr. Tardà i Coma (GMx). **Enmienda objeto de una transaccional, con el texto siguiente:**

«Centésimo nonagésimo segundo. Se añade un artículo 337 bis, con el siguiente contenido:

“El que abandone a un animal **de los mencionados en el artículo anterior** en condiciones en que pueda peligrar su vida o integridad será castigado con una pena de multa de uno a seis meses. **Asimismo, el juez podrá imponer la pena de inhabilitación especial de tres meses a un año para el ejercicio de profesión, oficio o comercio que tenga relación con los animales y para la tenencia de animales.”**»

### Enmiendas que proponen, apartados nuevos

- Enmienda núm. 365, del Sr. Tardà i Coma (GMx), artículo 337 ter (nuevo). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 851, del G.P. Popular, artículo 345. **Enmienda aceptada**

### Centésimo nonagésimo tercero. Artículo 346, apartado 2

- Enmienda núm. 845, del G.P. Popular, apartado 1 (no contemplado en la reforma). **Enmienda aceptada**

### Centésimo nonagésimo cuarto. Artículo 353

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 38

— Enmienda núm. 735, del G.P. Socialista. **Enmienda objeto de una transaccional, con el texto siguiente:**

«Centésimo nonagésimo cuarto. Se modifica el artículo 353, que queda redactado como sigue:

“1. **Las penas señaladas en el artículo anterior se impondrán en su mitad superior** cuando el incendio alcance especial gravedad, atendida la concurrencia de alguna de las circunstancias siguientes:

- 1.<sup>a</sup> Que afecte a una superficie de considerable importancia.
- 2.<sup>a</sup> Que se deriven grandes o graves efectos erosivos en los suelos.
- 3.<sup>a</sup> Que altere significativamente las condiciones de vida animal o vegetal, o afecte a algún espacio natural protegido.
- 4.<sup>a</sup> Que el incendio afecte a zonas próximas a núcleos de población o a lugares habitados.
- 5.<sup>a</sup> Que el incendio sea provocado en un momento en el que las condiciones climatológicas o del terreno incrementen de forma relevante el riesgo de propagación del mismo.
- 6.<sup>a</sup> En todo caso, cuando se ocasione grave deterioro o destrucción de los recursos afectados.

2. Se impondrá la misma pena cuando el autor actúe para obtener un beneficio económico con los efectos derivados del incendio”.»

**Centésimo nonagésimo quinto. Rúbrica sección 5 del capítulo II del título XVII del libro II**

— Sin enmiendas.

**Enmiendas que proponen apartados nuevos**

- Enmienda núm. 854, del G.P. Popular, artículo 361. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 855, del G.P. Popular, artículo 361 bis. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 856, del G.P. Popular, artículo 362. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 857, del G.P. Popular, artículo 362 ter. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 858, del G.P. Popular, artículo 362 quáter. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 859, del G.P. Popular, artículo 362 quinquies. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 860, del G.P. Popular, artículo 362 sexies. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 861, del G.P. Popular, artículo 366. **Enmienda aceptada**

**Centésimo nonagésimo sexto. Artículo 374**

— Sin enmiendas.

**Enmiendas que proponen, apartados nuevos**

- Enmienda núm. 862, del G.P. Popular, artículo 375. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 863, del G.P. Popular, artículo 376. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 864, del G.P. Popular, artículo 378. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 577, del G.P. Unión Progreso y Democracia, Libro II, Título XVII, Capítulo III bis nuevo. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 578, del G.P. Unión Progreso y Democracia, artículo 378 bis. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 579, del G.P. Unión Progreso y Democracia, artículo 378 ter. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 580, del G.P. Unión Progreso y Democracia, artículo 378 quáter. **Enmienda rechazada**

**Centésimo nonagésimo séptimo. Capítulo VI nuevo en el título XVII del libro II**

- Enmienda núm. 54, del Sr. Baldoví Roda (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 736, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

**Centésimo nonagésimo octavo. Artículo 386, párrafo tercero**

- Enmienda núm. 175, del G.P. La Izquierda Plural (supresión). **Enmienda rechazada**

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 39

- Enmienda núm. 498, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 737, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 866, del G.P. Popular, a la generalidad del artículo (no contemplado en la reforma). **Enmienda aceptada**

### Enmiendas que proponen, apartados nuevos

- Enmienda núm. 867, del G.P. Popular, artículo 387. **Enmienda aceptada**

### Centésimo nonagésimo noveno. Artículo 389, párrafo segundo

- Enmienda núm. 176, del G.P. La Izquierda Plural (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 499, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 738, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

### Enmiendas que proponen, apartados nuevos

- Enmienda núm. 739, del G.P. Socialista, artículo 398. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 585, del G.P. Unión Progreso y Democracia, artículo 400. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 868, del G.P. Popular, artículo 400. **Enmienda aceptada**

### Ducentésimo. Artículo 402 bis nuevo

- Enmienda núm. 177, del G.P. La Izquierda Plural (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 500, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 740, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

### Ducentésimo primero. Artículo 403

- Sin enmiendas.

### Enmiendas que proponen, apartados nuevos

- Enmienda núm. 69, del Sr. Baldoví Roda (GMx), artículo 404. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 741, del G.P. Socialista, artículo 404. **Enmienda objeto de una transaccional, con el texto siguiente:**

«**Ducentésimo primero (bis) Se modifica el artículo 404, que queda redactado en los siguientes términos:**

**“A la autoridad o funcionario público que, a sabiendas de su injusticia, dictare una resolución arbitraria en un asunto administrativo se le castigará con la pena de inhabilitación especial para empleo o cargo público y para el ejercicio del derecho de sufragio pasivo por tiempo de siete a quince años”.»**

- Enmienda núm. 801, del G.P. Popular, artículo 404. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 70, del Sr. Baldoví Roda (GMx), artículo 404 bis. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 71, del Sr. Baldoví Roda (GMx), artículo 405. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 742, del G.P. Socialista, artículo 405. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 802, del G.P. Popular, artículo 405. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 197, del G.P. La Izquierda Plural, artículo 405 bis nuevo. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 72, del Sr. Baldoví Roda (GMx), artículo 406. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 743, del G.P. Socialista, artículo 408. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 744, del G.P. Socialista, artículo 417, apartado 1. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 745, del G.P. Socialista, artículo 418. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 258, del G.P. Vasco (EAJ-PNV), Título XIX, Capítulo V (artículos 419 a 427). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 198, del G.P. La Izquierda Plural, artículo 419. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 366, del Sr. Tardà i Coma (GMx), artículo 419. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 803, del G.P. Popular, artículo 419. **Enmienda aceptada**

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 40

- Enmienda núm. 199, del G.P. La Izquierda Plural, artículo 420. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 367, del Sr. Tardà i Coma (GMx), artículo 420. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 804, del G.P. Popular, artículo 420. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 200, del G.P. La Izquierda Plural, artículo 421. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 368, del Sr. Tardà i Coma (GMx), artículo 421. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 369, del Sr. Tardà i Coma (GMx), artículo 422. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 73, del Sr. Baldoví Roda (GMx), artículo 422 bis. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 74, del Sr. Baldoví Roda (GMx), artículo 422 ter. **Enmienda rechazada**

### Ducentésimo segundo. Artículo 423

- Enmienda núm. 370, del Sr. Tardà i Coma (GMx). **Enmienda rechazada**

### Enmiendas que proponen, apartados nuevos

- Enmienda núm. 201, del G.P. La Izquierda Plural, artículo 424. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 371, del Sr. Tardà i Coma (GMx), artículos 424, 425 y 426 (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 202, del G.P. La Izquierda Plural, artículo 425. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 203, del G.P. La Izquierda Plural, artículo 426. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 746, del G.P. Socialista, artículo 426. **Enmienda rechazada**

### Ducentésimo tercero. Artículo 427

- Enmienda núm. 371, del Sr. Tardà i Coma (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**

### Ducentésimo cuarto. Artículo 427 bis nuevo

- Sin enmiendas.

### Enmiendas que proponen, apartados nuevos

- Enmienda núm. 259, del G.P. Vasco (EAJ-PNV), Título XIX, Capítulo VI (artículos 428 a 431). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 204, del G.P. La Izquierda Plural, artículo 428. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 372, del Sr. Tardà i Coma (GMx), artículo 428. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 805, del G.P. Popular, artículo 428. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 373, del Sr. Tardà i Coma (GMx), artículo 429. **Enmienda rechazada**
- Enmiendas núm. 205 del G.P. La Izquierda Plural, núm. 747, del G.P. Socialista, y núm. 806 del G.P. Popular, artículo 429. **Enmiendas objeto de una transaccional, con el texto siguiente:**

«**Ducentésimo cuarto (ter).** Se modifica el artículo 429, que queda redactado como sigue:

“El particular que influyere en un funcionario público o autoridad prevaleándose de cualquier situación derivada de su relación personal con éste o con otro funcionario público o autoridad para conseguir una resolución que le pueda generar directa o indirectamente un beneficio económico para sí o para un tercero, será castigado con las penas de prisión de seis meses a dos años, multa del tanto al duplo del beneficio perseguido u obtenido, y prohibición de contratar con el sector público, así como la pérdida de la posibilidad de obtener subvenciones o ayudas públicas y del derecho a gozar de beneficios o incentivos fiscales y de la Seguridad Social por tiempo de seis a diez años. Si obtuviere el beneficio perseguido, estas penas se impondrán en su mitad superior”.»

### Enmiendas que proponen, apartados nuevos

- Enmienda núm. 206, del G.P. La Izquierda Plural, artículo 430. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 807, del G.P. Popular, artículo 430. **Enmienda aceptada**



# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

- Enmienda núm. 374, del Sr. Tardà i Coma (GMx), artículos 430 y 431 (supresión). **Enmienda aceptada en lo relativo al artículo 431**

### Ducentésimo quinto. Artículo 432

- Enmienda núm. 207, del G.P. La Izquierda Plural. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 260, del G.P. Vasco (EAJ-PNV). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 748, del G.P. Socialista. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 808, del G.P. Popular. **Enmienda aceptada**

### Ducentésimo sexto. Artículo 433

- Enmienda núm. 260, del G.P. Vasco (EAJ-PNV). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 809, del G.P. Popular. **Enmienda aceptada, con la corrección siguiente:**

«Los hechos a que se refiere el artículo anterior serán castigados con una pena de prisión de tres meses a un año o multa de tres **meses y un día** a doce meses, y en todo caso inhabilitación especial para cargo o empleo público por tiempo de seis meses a tres años, cuando el perjuicio causado o el valor de los bienes o valores apropiados sea inferior a 4.000 euros.»

### Ducentésimo séptimo. Artículo 434

- Enmienda núm. 260, del G.P. Vasco (EAJ-PNV). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 749, del G.P. Socialista. **Enmienda aceptada**

### Ducentésimo octavo. Artículo 435, número 4 nuevo

- Enmienda núm. 750, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 260, del G.P. Vasco (EAJ-PNV), a la generalidad del artículo (no contemplado en la reforma). **Enmienda rechazada**

### Enmiendas que proponen, apartados nuevos

- Enmiendas núm. 261, del G.P. Vasco (EAJ-PNV), Título XIX, Capítulo VIII (artículos 436 a 438), núm. 208, del G.P. La Izquierda Plural, núm. 751, del G.P. Socialista y núm. 810, del G.P. Popular, artículo 436. **Enmiendas objeto de una transaccional, con el texto siguiente:**

«**Ducentésimo octavo (bis). Se modifica el artículo 436, que queda redactado como sigue:**

“**La autoridad o funcionario público que, interviniendo por razón de su cargo en cualesquiera de los actos de las modalidades de contratación pública o en liquidaciones de efectos o haberes públicos, se concertara con los interesados o usase de cualquier otro artificio para defraudar a cualquier ente público, incurrirá en las penas de prisión de dos a seis años e inhabilitación especial para empleo o cargo público y para el ejercicio del derecho de sufragio pasivo por tiempo de seis a diez años. Al particular que se haya concertado con la autoridad o funcionario público se le impondrá la misma pena de prisión que a éstos, así como la de inhabilitación para obtener subvenciones y ayudas públicas, para contratar con entes, organismos o entidades que formen parte del sector público y para gozar de beneficios o incentivos fiscales y de la Seguridad Social por un tiempo de dos a siete años”.**»

El G.P. Vasco (EAJ-PNV) acepta la transaccional y retira su enmienda.

### Ducentésimo noveno. Artículo 438

- Enmienda núm. 261, del G.P. Vasco (EAJ-PNV). **Enmienda objeto de la transacción anterior.**
- Enmienda núm. 752, del G.P. Socialista. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 811, del G.P. Popular. **Enmienda aceptada**

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

### Enmiendas que proponen, apartados nuevos

- Enmienda núm. 262, del G.P. Vasco (EAJ-PNV), Título XIX, Capítulo IX (artículos 439 a 444). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 753, del G.P. Socialista, artículo 439. **Enmienda pendiente.**
- Enmienda núm. 812, del G.P. Popular, artículo 439. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 501, del G.P. Catalán (CiU), artículo 439 bis nuevo. **Enmienda rechazada**

### Ducentésimo décimo. Artículo 440

- Enmienda núm. 262, del G.P. Vasco (EAJ-PNV). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 754, del G.P. Socialista. **Enmienda aceptada**

### Enmiendas que proponen, apartados nuevos

- Enmienda núm. 755, del G.P. Socialista, Artículo 441. **Enmienda rechazada**

### Ducentésimo undécimo. Supresión capítulo X del título XIX del libro II

- Enmienda núm. 263, del G.P. Vasco (EAJ-PNV). **Enmienda rechazada**

### Ducentésimo duodécimo. Supresión título XIX bis, del libro II

- Sin enmiendas.

### Enmiendas que proponen, apartados nuevos

- Enmiendas núm. 756, del G.P. Socialista, y núm. 813 de G.P. Popular, artículo 442. **Enmienda objeto de una transaccional, con el texto siguiente:**

«**Ducentésimo décimo (bis). Se modifica el artículo 442, que queda redactado como sigue:**

“**La autoridad o funcionario público que haga uso de un secreto del que tenga conocimiento por razón de su oficio o cargo, o de una información privilegiada, con ánimo de obtener un beneficio económico para sí o para un tercero, incurrirá en las penas de multa del tanto al triplo del beneficio perseguido, obtenido o facilitado e inhabilitación especial para empleo o cargo público y para el ejercicio del derecho de sufragio pasivo por tiempo de dos a cuatro años. Si obtuviere el beneficio perseguido se impondrán las penas de prisión de uno a tres años, multa del tanto al séxtuplo del beneficio perseguido, obtenido o facilitado e inhabilitación especial para empleo o cargo público y para el ejercicio del derecho de sufragio pasivo por tiempo de cuatro a seis años.**

**Si resultara grave daño para la causa pública o para tercero, la pena será de prisión de uno a seis años, e inhabilitación especial para empleo o cargo público y para el ejercicio del derecho de sufragio pasivo por tiempo de siete a diez años. A los efectos de este artículo se entiende por información privilegiada toda información de carácter concreto que se tenga exclusivamente por razón del oficio o cargo público y que no haya sido notificada, publicada o divulgada”.**»

- Enmienda núm. 757, del G.P. Socialista, Título XI del Libro II, Capítulo IX bis nuevo y artículo 444 bis nuevo. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 375, del Sr. Tardà i Coma (GMx), artículo 445, apartado 2. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 758, del G.P. Socialista, Título XIX del Libro II, Capítulo XI nuevo y artículo 445 bis. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 586, del G.P. Unión Progreso y Democracia, Capítulo XI, artículo 455 bis. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 587, del G.P. Unión Progreso y Democracia, Capítulo XI, artículo 455 ter. **Enmienda rechazada**

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 43

### Ducentésimo decimotercero. Artículo 446

— Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

### Ducentésimo decimocuarto. Artículo 456, apartado 1

— Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

### Enmiendas que proponen, apartados nuevos

— Enmienda núm. 376, del Sr. Tardà i Coma (GMx), artículo 472, apartado 5. **Enmienda rechazada**

### Ducentésimo decimoquinto. Artículo 468, apartado 3 nuevo

— Sin enmiendas.

### Ducentésimo decimosexto. Artículo 485

— Enmienda núm. 178, del G.P. La Izquierda Plural (supresión). **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 264, del G.P. Vasco (EAJ-PNV) (supresión). **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 55, del Sr. Baldoví Roda (GMx). **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 608, de la Sra. Fernández Davila (GMx), apartado 1. **Enmienda rechazada**

### Enmiendas que proponen, apartados nuevos

— Enmienda núm. 377, del Sr. Tardà i Coma (GMx), artículo 490, apartado 3. **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 378, del Sr. Tardà i Coma (GMx), artículo 491 (supresión). **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 588, del G.P. Unión Progreso y Democracia, artículo 506 bis. **Enmienda pendiente**

### Ducentésimo decimoséptimo. Artículo 510

— Enmienda núm. 265, del G.P. Vasco (EAJ-PNV) (supresión). **Enmienda rechazada**

— Enmiendas núm. 98, del Sr. Salvador Armendáriz (GMx) y núm. 759, del G.P. Socialista, apartado 1.

**Enmiendas objeto de una transaccional, con el texto siguiente:**

«**Ducentésimo decimoséptimo. Se modifica el artículo 510, que queda redactado del siguiente modo:**

“1. Serán castigados con una pena de prisión de uno a cuatro años y multa de seis a doce meses:

a) Quienes públicamente fomenten, promuevan o inciten directa o indirectamente al odio, hostilidad, discriminación o violencia contra un grupo, una parte del mismo o contra una persona determinada por razón de su pertenencia a aquél, por motivos racistas, antisemitas u otros referentes a la ideología, religión o creencias, situación familiar, la pertenencia de sus miembros a una etnia, raza o nación, su origen nacional, su sexo, orientación o identidad sexual, enfermedad o discapacidad.

b) Quienes produzcan, elaboren, posean con la finalidad de distribuir, faciliten a terceras personas el acceso, distribuyan, difundan o vendan escritos o cualquier otra clase de material o soportes que por su contenido sean idóneos para fomentar, promover, o incitar directa o indirectamente al odio, hostilidad discriminación o violencia contra un grupo, una parte del mismo, o contra una persona determinada por razón de su pertenencia a aquél, por motivos racistas, antisemitas u otros referentes a la ideología, religión o creencias, situación familiar, la pertenencia de sus miembros a una etnia, raza o nación, su origen nacional, su sexo, orientación o identidad sexual, enfermedad o discapacidad.

c) Públicamente nieguen, trivialicen gravemente o enaltezcan los delitos de genocidio, de lesa humanidad o contra las personas y bienes protegidos en caso de conflicto armado, o enaltezcan a sus autores, cuando se hubieran cometido contra un grupo o una parte del mismo, o contra una persona determinada por razón de su pertenencia al mismo, por motivos racistas, antisemitas u otros referentes a la ideología, religión o creencias, la situación

familiar o la pertenencia de sus miembros a una etnia, raza o nación, su origen nacional, su sexo, orientación o identidad sexual, enfermedad o discapacidad, cuando de este modo se promueva o favorezca un clima de violencia, hostilidad, odio o discriminación contra los mismos.

2. Serán castigados con la pena de prisión de seis meses a dos años y multa de seis a doce meses:

a) Quienes lesionen la dignidad de las personas mediante acciones que entrañen humillación, menosprecio o descrédito de alguno de los grupos a que se refiere el apartado anterior, o de una parte de los mismos, o de cualquier persona determinada por razón de su pertenencia a ellos por motivos racistas, antisemitas u otros referentes a la ideología, religión o creencias, situación familiar, la pertenencia de sus miembros a una etnia, raza o nación, su origen nacional, su sexo, orientación o identidad sexual, por razones de género, enfermedad o discapacidad, o produzcan, elaboren, posean con la finalidad de distribuir, faciliten a terceras personas el acceso, distribuyan, difundan o vendan escritos o cualquier otra clase de material o soportes que por su contenido sean idóneos para lesionar la dignidad de las personas por representar una grave humillación, menosprecio o descrédito de alguno de los grupos mencionados, de una parte de ellos, o de cualquier persona determinada por razón de su pertenencia a los mismos.

b) Quienes enaltezcan o justifiquen por cualquier medio de expresión pública o de difusión los delitos que hubieran sido cometidos contra un grupo, una parte del mismo, o contra una persona determinada por razón de su pertenencia a aquél por motivos racistas, antisemitas u otros referentes a la ideología, religión o creencias, situación familiar, la pertenencia de sus miembros a una etnia, raza o nación, su origen nacional, su sexo, orientación o identidad sexual, por razones de género, enfermedad o discapacidad, o a quienes hayan participado en su ejecución.

Los hechos serán castigados con una pena de uno a cuatro años de prisión y multa de seis a doce meses cuando de ese modo se promueva o favorezca un clima de violencia, hostilidad, odio o discriminación contra los mencionados grupos.

3. Las penas previstas en los apartados anteriores se impondrán en su mitad superior cuando los hechos se hubieran llevado a cabo a través de un medio de comunicación social, por medio de internet o mediante el uso de tecnologías de la información, de modo que aquél se hiciera accesible a un elevado número de personas.

4. Cuando los hechos, a la vista de sus circunstancias, resulten idóneos para alterar la paz pública o crear un grave sentimiento de inseguridad o temor entre los integrantes del grupo, se impondrá la pena en su mitad superior, que podrá elevarse hasta la superior en grado.

5. En todos los casos, se impondrá además la pena de inhabilitación especial para profesión u oficio educativos, en ámbitos docente, deportivo y de tiempo libre, por un tiempo superior entre tres y diez años al de la duración de la pena de privación de libertad impuesta en su caso en la sentencia, atendiendo proporcionalmente a la gravedad del delito, el número de los cometidos y a las circunstancias que concurran en el delincuente.

6. El juez o tribunal acordará la destrucción, borrado o inutilización de los libros, archivos, documentos, artículos y cualquier clase de soporte objeto del delito a que se refieren los apartados anteriores o por medio de los cuales se hubiera cometido. Cuando el delito se hubiera cometido a través de tecnologías de la información y la comunicación, se acordará la retirada de los contenidos.

En los casos en los que, a través de un portal de acceso a internet o servicio de la sociedad de la información, se difundan exclusiva o preponderantemente los contenidos a que se refiere el apartado anterior, se ordenará el bloqueo del acceso o la interrupción de la prestación del mismo".»

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 45

- Enmienda núm. 56, del Sr. Baldoví Roda (GMx), apartado 1. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 609, de la Sra. Fernández Davila (GMx), apartado 1. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 589, del G.P. Unión Progreso y Democracia, apartado 1, letra c). **Enmienda rechazada**

### **Ducentésimo decimooctavo. Artículo 510 bis nuevo**

- Enmienda núm. 266, del G.P. Vasco (EAJ-PNV) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 760, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda aceptada**

### **Ducentésimo decimonoveno. Artículo 510 ter nuevo**

- Enmienda núm. 267, del G.P. Vasco (EAJ-PNV) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 761, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

### **Enmiendas que proponen, apartados nuevos**

- Enmienda núm. 379, del Sr. Tardà i Coma (GMx), artículo 510 quáter. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 99, del Sr. Salvador Armendáriz (GMx), artículo 511. **Enmienda objeto de una transaccional, con el texto siguiente:**

«**Ducentésimo decimonoveno (bis). Se modifica el artículo 511, que queda redactado como sigue:**

“1. Incurrirá en la pena de prisión de seis meses a dos años y multa de doce a veinticuatro meses e inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de uno a tres años el particular encargado de un servicio público que deniegue a una persona una prestación a la que tenga derecho por razón de su ideología, religión o creencias, su pertenencia a una etnia o raza, su origen nacional, su sexo, orientación sexual, situación familiar, enfermedad o minusvalía.

2. Las mismas penas serán aplicables cuando los hechos se cometan contra una asociación, fundación, sociedad o corporación o contra sus miembros por razón de su ideología, religión o creencias, la pertenencia de sus miembros o de alguno de ellos a una etnia o raza, su origen nacional, su sexo, orientación sexual, situación familiar, enfermedad o minusvalía.

3. Los funcionarios públicos que cometan alguno de los hechos previstos en este artículo, incurrirán en las mismas penas en su mitad superior y en la de inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de dos a cuatro años.

4. En todos los casos se impondrá además la pena de inhabilitación especial para profesión u oficio educativos, en el ámbito docente, deportivo y de tiempo libre, por un tiempo superior entre uno y tres años al de la duración de la pena de privación de libertad impuesta en su caso en la sentencia, atendiendo proporcionalmente a la gravedad del delito y a las circunstancias que concurran en el delincuente.”»

- Enmienda núm. 100, del Sr. Salvador Armendáriz (GMx), artículo 512. **Enmienda objeto de una transaccional, con el texto siguiente:**

«**Ducentésimo decimonoveno (ter). Se modifica el artículo 512, que queda redactado como sigue:**

Los que en el ejercicio de sus actividades profesionales o empresariales denegaren a una persona una prestación a la que tenga derecho por razón de su ideología, religión o creencias, su pertenencia a una etnia, raza o nación, su sexo, orientación sexual, situación familiar, enfermedad o minusvalía, incurrirán en la pena de inhabilitación especial para el ejercicio de profesión, oficio, industria o comercio e inhabilitación especial para profesión u oficio educativos, en ámbito docente, deportivo y de tiempo libre por un periodo de uno a cuatro años.»

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 46

### Ducentésimo vigésimo. Artículo 515

— Enmienda núm. 268, del G.P. Vasco (EAJ-PNV). **Enmienda rechazada**

### Enmiendas que proponen, apartados nuevos

- Enmienda núm. 590, del G.P. Unión Progreso y Democracia, artículo 521 bis. **Enmienda pendiente**
- Enmienda núm. 591, del G.P. Unión Progreso y Democracia, artículo 521 bis. **Enmienda pendiente**
- Enmienda núm. 380, del Sr. Tardà i Coma (GMx), Título XXI, Capítulo IV, sección 2.<sup>a</sup>, a la rúbrica. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 381, del Sr. Tardà i Coma (GMx), artículo 522. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 382, del Sr. Tardà i Coma (GMx), artículo 523. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 383, del Sr. Tardà i Coma (GMx), artículo 524 (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 384, del Sr. Tardà i Coma (GMx), artículo 525. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 385, del Sr. Tardà i Coma (GMx), artículo 526. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 386, del Sr. Tardà i Coma (GMx), artículo 543 (supresión). **Enmienda rechazada**

### Ducentésimo vigésimo primero. Artículo 550

- Enmienda núm. 57, del Sr. Baldoví Roda (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 762, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 95, de la Sra. Oramas González-Moro (GMx). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 269, del G.P. Vasco (EAJ-PNV). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 502, del G.P. Catalán (CiU). **Enmienda rechazada**
- Enmiendas núm. 179, del G.P. La Izquierda Plural. y núm. 387, del Sr. Tardà i Coma (GMx), apartado 1. **Enmiendas objeto de una transaccional, con el texto siguiente:**

«Ducentésimo vigésimo primero. Se modifica el artículo 550, que queda redactado como sigue:

“1. Son reos de atentado los que agredieren o, con intimidación grave o violencia, opusieren resistencia **grave** a la autoridad, a sus agentes o funcionarios públicos, o los acometieren, cuando se hallen en el ejercicio de las funciones de sus cargos o con ocasión de ellas.

2. Los atentados serán castigados con las penas de prisión de uno a cuatro años y multa de tres a seis meses si el atentado fuera contra autoridad y de prisión de seis meses a tres años en los demás casos.

3. No obstante lo previsto en el apartado anterior, si la autoridad contra la que se atentare fuera miembro del Gobierno, de los Consejos de Gobierno de las Comunidades Autónomas, del Congreso de los Diputados, del Senado o de las Asambleas Legislativas de las Comunidades Autónomas, de las Corporaciones locales, del Consejo General del Poder Judicial, Magistrado del Tribunal Constitucional, juez, magistrado o miembro del Ministerio Fiscal, se impondrá la pena de prisión de uno a seis años y multa de seis a doce meses”.»

### Ducentésimo vigésimo segundo. Artículo 551

- Enmienda núm. 763, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 180, del G.P. La Izquierda Plural. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 503, del G.P. Catalán (CiU). **Enmienda objeto de una transaccional, con el texto siguiente:**

«Ducentésimo vigésimo segundo. Se modifica el artículo 551, que queda redactado como sigue:

“Se impondrán las penas superiores en grado a las respectivamente previstas en el artículo anterior siempre que el atentado se cometa:

- 1.º Haciendo uso de armas u otros objetos peligrosos.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 47

2.º Cuando el acto de violencia ejecutado resulte potencialmente peligroso para la vida de las personas o pueda causar lesiones graves. En particular, están incluidos los supuestos de lanzamiento de objetos contundentes o líquidos inflamables, el incendio y la utilización de explosivos.

3.º Acometiendo a la autoridad, a su agente o al funcionario público haciendo uso de un vehículo de motor.

4.º **Cuando los hechos se lleven a cabo en una manifestación o reunión numerosa, o con ocasión de alguna de ellas”.**»

### Ducentésimo vigésimo tercero. Artículo 554

- Enmienda núm. 764, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 181, del G.P. La Izquierda Plural. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 504, del G.P. Catalán (CiU). **Enmienda rechazada**

### Ducentésimo vigésimo cuarto. Artículo 556

- Enmienda núm. 765, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 58, del Sr. Baldoví Roda (GMx). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 182, del G.P. La Izquierda Plural. **Enmienda rechazada**

### Ducentésimo vigésimo quinto. Artículo 557

- Enmienda núm. 59, del Sr. Baldoví Roda (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 388, del Sr. Tardà i Coma (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 766, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 183, del G.P. La Izquierda Plural. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 270, del G.P. Vasco (EAJ-PNV). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 505, del G.P. Catalán (CiU), apartado 2. **Enmienda rechazada**

### Ducentésimo vigésimo sexto. Artículo 557 bis nuevo

- Enmienda núm. 60, del Sr. Baldoví Roda (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 184, del G.P. La Izquierda Plural (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 389, del Sr. Tardà i Coma (GMx) (supresión.). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 767, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 271, del G.P. Vasco (EAJ-PNV). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 506, del G.P. Catalán (CiU). **Enmienda aceptada con corrección**

### Ducentésimo vigésimo séptimo. Artículo 557 ter nuevo

- Enmienda núm. 61, del Sr. Baldoví Roda (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 185, del G.P. La Izquierda Plural (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 272, del G.P. Vasco (EAJ-PNV) (supresión). **Enmienda objeto de una transaccional, con el texto siguiente:**

«Ducentésimo vigésimo séptimo. Se introduce un nuevo artículo 557 ter, con el siguiente contenido:

“1. Los que, actuando en grupo o individualmente pero amparados en él, invadan u ocupen, contra la voluntad de su titular, el domicilio de una persona jurídica pública o privada, un despacho, oficina, establecimiento o local, aunque se encuentre abierto al público, y causen con ello una perturbación relevante de **la paz pública y de su actividad normal**, serán castigados con una pena de prisión de tres a seis meses o multa de seis a doce meses, salvo que los hechos ya estuvieran castigados con una pena más grave en otro precepto de este Código.

2. Los hechos serán castigados con la pena superior en grado cuando concurren las circunstancias 1.ª, 3.ª, 4.ª ó 5.ª del artículo 557 bis”.

El G.P. Vasco (EAJ-PNV) acepta la transaccional y retira su enmienda núm. 272.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 48

- Enmienda núm. 390, del Sr. Tardà i Coma (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 768, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

### **Ducentésimo vigésimo octavo. Artículo 559**

- Enmienda núm. 62, del Sr. Baldoví Roda (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 186, del G.P. La Izquierda Plural (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 273, del G.P. Vasco (EAJ-PNV) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 391, del Sr. Tardà i Coma (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 507, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 769, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

### **Enmiendas que proponen, apartados nuevos**

- Enmienda núm. 583, del G.P. Unión Progreso y Democracia, Artículo 560, apartado 4. **Enmienda objeto de una transaccional, consistente en la. Enmienda núm. 828 del G.P. Popular, artículo 264, apartado 2, numeral 4.º**

### **Ducentésimo vigésimo noveno. Artículo 560 bis nuevo**

- Enmienda núm. 63, del Sr. Baldoví Roda (GMx) (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 187, del G.P. La Izquierda Plural (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 274, del G.P. Vasco (EAJ-PNV) (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 392, del Sr. Tardà i Coma (GMx) (supresión). **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 770, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda aceptada**

### **Ducentésimo trigésimo. Artículo 561**

- Enmienda núm. 64, del Sr. Baldoví Roda (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 188, del G.P. La Izquierda Plural. **Enmienda objeto de una transaccional, con el texto siguiente:**

«Ducentésimo trigésimo. Se modifica el artículo 561, que queda redactado como sigue:

“Quien afirme falsamente o simule una situación de peligro para la comunidad o la producción de un siniestro a consecuencia del cual es necesario prestar auxilio a otro, y con ello provoque la movilización de los servicios de policía, asistencia o salvamento, será castigado con la pena de prisión de tres meses **y un día** a un año o multa de **tres a dieciocho** meses”.»

El G.P. de la Izquierda Plural acepta la transaccional y retira su enmienda núm. 188.

### **Ducentésimo trigésimo primero. Artículo 566**

- Sin enmiendas.

### **Ducentésimo trigésimo segundo. Artículo 567, apartados 1 y 2**

- Sin enmiendas.

### **Ducentésimo trigésimo tercero. Artículo 570 bis, apartado 1**

- Enmienda núm. 275, del G.P. Vasco (EAJ-PNV). **Enmienda rechazada**

### **Ducentésimo trigésimo cuarto. Artículo 570 ter, apartado 1**

- Enmienda núm. 276, del G.P. Vasco (EAJ-PNV). **Enmienda rechazada**

### **Enmiendas que proponen, apartados nuevos**

- Enmienda núm. 277, del G.P. Vasco (EAJ-PNV), artículo 571. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 874, del G.P. Popular, artículo 571. **Enmienda pendiente**



# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 49

### Ducentésimo trigésimo quinto. Artículo 572, apartado 2

- Enmienda núm. 189, del G.P. La Izquierda Plural (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 771, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 278, del G.P. Vasco (EAJ-PNV). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 508, del G.P. Catalán (CiU). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 610, de la Sra. Fernández Davila (GMx), apartado 2.1). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 875, del G.P. Popular, a la generalidad del artículo (no contemplado en la reforma). **Enmienda pendiente**

### Enmiendas que proponen, apartados nuevos

- Enmienda núm. 876, del G.P. Popular, artículo 573. **Enmienda pendiente**
- Enmienda núm. 877, del G.P. Popular, artículo 573 bis. **Enmienda pendiente**

### Ducentésimo trigésimo sexto. Artículo 574

- Enmienda núm. 279, del G.P. Vasco (EAJ-PNV) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 509, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 878, del G.P. Popular, a la generalidad del artículo (no contemplado en la reforma). **Enmienda pendiente**

### Enmiendas que proponen, apartados nuevos

- Enmienda núm. 280, del G.P. Vasco (EAJ-PNV), artículo 575. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 879, del G.P. Popular, artículo 575. **Enmienda pendiente**
- Enmienda núm. 281, del G.P. Vasco (EAJ-PNV), artículo 576. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 282, del G.P. Vasco (EAJ-PNV), artículo 577 (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 880, del G.P. Popular, artículo 577. **Enmienda pendiente**
- Enmienda núm. 283, del G.P. Vasco (EAJ-PNV), artículo 578 (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 881, del G.P. Popular, artículo 578. **Enmienda pendiente**
- Enmienda núm. 882, del G.P. Popular, artículo 578 bis (nuevo). **Enmienda pendiente**
- Enmienda núm. 883, del G.P. Popular, artículo 578 ter (nuevo). **Enmienda pendiente**
- Enmienda núm. 284, del G.P. Vasco (EAJ-PNV), artículo 579. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 884, del G.P. Popular, artículo 579. **Enmienda pendiente**
- Enmienda núm. 101, del Sr. Salvador Armendáriz (GMx), artículo 579, apartado 2. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 285, del G.P. Vasco (EAJ-PNV), artículo 579 bis nuevo. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 885, del G.P. Popular, artículo 580. **Enmienda pendiente**

### Ducentésimo trigésimo séptimo. Nuevo capítulo VIII en el título XXII del libro II

- Enmienda núm. 65, del Sr. Baldoví Roda (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 286, del G.P. Vasco (EAJ-PNV) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 772, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

### Ducentésimo trigésimo octavo. Artículo 605, apartado 1

- Enmienda núm. 190, del G.P. La Izquierda Plural (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 287, del G.P. Vasco (EAJ-PNV) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 510, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 611, de la Sra. Fernández Davila (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 773, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

### Ducentésimo trigésimo noveno. Artículo 607, apartado 1

- Enmienda núm. 288, del G.P. Vasco (EAJ-PNV) (supresión). **Enmienda rechazada**

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 50

- Enmienda núm. 393, del Sr. Tardà i Coma (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 511, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 191, del G.P. La Izquierda Plural, apartado 1, punto 1. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 612, de la Sra. Fernández Davila (GMx), apartado 1, puntos 1 y 2. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 774, del G.P. Socialista, apartados 1 y 2 (no contemplado en la reforma). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 102, del Sr. Salvador Armendáriz (GMx), apartado 2 (no contemplado en la reforma). **Enmienda rechazada**

### Ducentésimo cuadragésimo. Artículo 607 bis, apartado 2, número 1

- Enmienda núm. 192, del G.P. La Izquierda Plural (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 289, del G.P. Vasco (EAJ-PNV) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 394, del Sr. Tardà i Coma (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 512, del G.P. Catalán (CiU) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 613, de la Sra. Fernández Davila (GMx) (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 775, del G.P. Socialista, números 1 y 6 (no contemplado en la reforma). **Enmienda objeto de una transaccional, con el texto siguiente:**

«Ducentésimo cuadragésimo. Se modifican los numerales 1.º y 6.º del apartado 2 del artículo 607 bis, que queda redactado como sigue:

“1.º Con la pena de prisión de prisión permanente revisable si causaran la muerte de alguna persona.”

“6.º Con la pena de prisión de doce a quince años la desaparición forzada de personas. Se entenderá por desaparición forzada la aprehensión, detención o el secuestro o cualquier otra forma de privación de libertad que sean obra de agentes del Estado o por personas o grupos de personas que actúan con la autorización, el apoyo o la aquiescencia del Estado, seguida de la negativa a reconocer dicha privación de libertad o del ocultamiento de la suerte o el paradero de la persona desaparecida, sustrayéndola de la protección de la ley.»

### Enmiendas que proponen, apartados nuevos

- Enmienda núm. 776, del G.P. Socialista, Libro III, Títulos I, II y III (artículos 617 a 639). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 395, del Sr. Tardà i Coma (GMx), artículo 632, apartado 2. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 886, del G.P. Popular, artículo nuevo. **Enmienda aceptada**
- Enmienda núm. 887, del G.P. Popular, artículo nuevo. **Enmienda aceptada**

### Disposición adicional primera

- Enmienda núm. 777, del G.P. Socialista. **Enmienda rechazada**

### Disposición adicional segunda

- Enmienda núm. 778, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

### Disposición adicional tercera

- Enmiendas núm. 513, del G.P. Catalán (CiU) (supresión) y núm. 779, del G.P. Socialista (supresión). **Enmiendas objeto de una transaccional, con el texto siguiente:**

«Disposición adicional tercera. Instrucción y enjuiciamiento de los delitos leves.

Los delitos leves cometidos tras la entrada en vigor de la presente Ley, **tendrán la consideración de faltas penales a los efectos de la aplicación de la vigente Ley de Enjuiciamiento Criminal. En consecuencia, la instrucción y el enjuiciamiento de dichos delitos se**

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 51

**sustanciarán conforme al procedimiento previsto para el juicio de faltas en el Libro VI de la vigente Ley de Enjuiciamiento Criminal, cuyos preceptos se adaptarán a la presente reforma en todo aquello que sea necesario.»**

— Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

### **Disposición adicional cuarta**

— Sin enmiendas.

### **Disposiciones adicionales nuevas**

— Enmienda núm. 290, del G.P. Vasco (EAJ-PNV). **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 514, del G.P. Catalán (CiU). **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 780, del G.P. Socialista. **Enmienda rechazada**

### **Disposiciones adicionales nuevas (continuación)**

— Enmienda núm. 800, del G.P. Popular. **Enmienda aceptada**

### **Disposición transitoria primera**

— Sin enmiendas.

### **Disposición transitoria segunda**

— Sin enmiendas.

### **Disposición transitoria tercera**

— Sin enmiendas.

### **Disposición transitoria cuarta**

— Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 781, del G.P. Socialista, apartado 1. **Enmienda rechazada**

### **Disposición derogatoria única**

— Enmienda núm. 616, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 66, del Sr. Baldoví Roda (GMx). **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 291, del G.P. Vasco (EAJ-PNV). **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 396, del Sr. Tardà i Coma (GMx), apartado 1. **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 515, del G.P. Catalán (CiU), apartado 1. **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 782, del G.P. Socialista, apartados 1 y 2. **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 614, de la Sra. Fernández Davila (GMx), apartado 2. **Enmienda rechazada**

### **Disposición final primera. Modificación L.O. 6/1985, de 1 de julio, del Poder Judicial**

— Enmienda núm. 783, del G.P. Socialista. **Enmienda rechazada**

### **Disposición final segunda. Modificación Real Decreto de 14/09/1882, por el que se aprobaba la Ley de Enjuiciamiento Criminal**

#### **Primero. Artículo 14, apartado 1 y apartado 5, letra d)**

— Enmienda núm. 784, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

#### **Segundo. Artículo 105**

— Sin enmiendas.

**BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES**  
**CONGRESO DE LOS DIPUTADOS**

**Tercero. Artículo 367 quáter, número 2**

— Enmienda núm. 798 del G.P. Popular. **Enmienda aceptada.**

**Cuarto. Artículo 367 quinquies, número 3**

— Enmienda núm. 784, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

**Quinto. Artículo 367 sexies**

— Enmienda núm. 784, del G.P. Socialista. **Enmienda de aceptación parcial en lo que se refiere a la sustitución de la referencia a la Oficina de Gestión de Bienes decomisados por Oficina de Recuperación y Gestión de Activos**

**Sexto. Artículo 367 septies**

— Sin enmiendas. **Se corrige la denominación de la Oficina de Recuperación y Gestión de Archivos.**

**Séptimo. Artículos 846 bis a) a 846 bis f)**

— Sin enmiendas.

**Octavo. Nuevo «Título VIII» en el libro IV**

— Sin enmiendas.

**Noveno. Nuevo «Capítulo I» dentro del nuevo título VIII del libro IV**

— Sin enmiendas.

**Décimo. Artículo 846 bis a) nuevo**

— Sin enmiendas.

**Undécimo. Artículo 846 bis b) nuevo**

— Sin enmiendas.

**Duodécimo. Artículo 846 bis c) nuevo**

— Sin enmiendas.

**Decimotercero. Artículo 846 bis d) nuevo**

— Sin enmiendas.

**Decimocuarto. Nuevo «Capítulo II» dentro del nuevo título VIII del libro IV**

— Sin enmiendas.

**Decimoquinto. Artículo 846 bis e) nuevo**

— Enmienda núm. 785, del G.P. Socialista. **Enmienda rechazada**

**Decimosexto. Artículo 846 bis f) nuevo**

— Sin enmiendas.

**Decimoséptimo. Artículo 846 bis g) nuevo**

— Sin enmiendas.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 53

### Decimoctavo. Artículo 962, apartados 1 y 5

- Enmienda núm. 786, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda objeto de una transaccional al artículo 969.2, que lo es también a las. Enmiendas núm. 787 a 791 del mismo Grupo, con el texto siguiente:**

«**Vigésimo segundo (bis). Se modifica el apartado 2 del artículo 969, que queda redactado como sigue:**

“**2. El Fiscal asistirá a los juicios por delito leve siempre que a ellos sea citado. Sin embargo, el Fiscal General del Estado impartirá instrucciones sobre los supuestos en los que, en atención al interés público, los fiscales podrían dejar de asistir al juicio, cuando la persecución del delito leve exija la denuncia del ofendido o perjudicado. En estos casos, la declaración del denunciante en el juicio afirmando los hechos denunciados tendrá valor de acusación, aunque no los califique ni señale pena”.**»

### Decimonoveno. Artículo 963

- Enmienda núm. 787, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda objeto de la transaccional anterior**

### Vigésimo. Artículo 964, apartados 1 y 2

- Enmienda núm. 788, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda objeto de la transaccional anterior**

### Vigésimo primero. Artículo 965, apartado 1

- Enmienda núm. 789, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda objeto de la transaccional anterior**

### Vigésimo segundo. Artículo 966

- Enmienda núm. 790, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda objeto de la transaccional anterior**

### Vigésimo segundo bis.

**Se modifica el apartado 2 del artículo 969, como consecuencia de la transaccional anterior.**

### Vigésimo tercero. Artículo 990, párrafo cuarto nuevo

- Enmienda núm. 791, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda objeto de la transaccional anterior**

### Apartados nuevos

- Enmienda núm. 295, del G.P. Vasco (EAJ-PNV), Artículo 384 bis. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 784, del G.P. Socialista, Artículo 412, apartado 5, epígrafe 1.º y 10.º **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 296, del G.P. Vasco (EAJ-PNV), Artículo 509, apartados 2, 3 y 5. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 297, del G.P. Vasco (EAJ-PNV), Artículo 520, apartado 1. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 298, del G.P. Vasco (EAJ-PNV), Artículo 520, apartado nuevo. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 299, del G.P. Vasco (EAJ-PNV), Artículo 520 bis (supresión). **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 300, del G.P. Vasco (EAJ-PNV), Artículo 527. **Enmienda rechazada**
- Enmienda núm. 301, del G.P. Vasco (EAJ-PNV), Artículo 579. **Enmienda rechazada**

### Disposición final tercera

- Enmienda núm. 872, del G.P. Popular. **Enmienda aceptada**

### Disposición final cuarta

- Enmienda núm. 799, del G.P. Popular. **Enmienda aceptada**

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 54

### Disposición final quinta

— Enmienda núm. 792, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

### Disposición final sexta

— Enmienda núm. 793, del G.P. Socialista (supresión). **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 871, del G.P. Popular (supresión). **Enmienda aceptada**

### Disposición final séptima

— Sin enmiendas.

### Disposición final octava

— Sin enmiendas.

### Disposición final novena

— Sin enmiendas.

### Disposiciones finales nuevas

— Enmienda núm. 292, del G.P. Vasco (EAJ-PNV). **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 293, del G.P. Vasco (EAJ-PNV). **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 294, del G.P. Vasco (EAJ-PNV). **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 615, de la Sra. Fernández Davila (GMx). **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 794, del G.P. Socialista. **Enmienda rechazada**

— Enmienda núm. 795, del G.P. Socialista. **Enmienda rechazada**

Los Ponentes de distintos Grupos Parlamentarios declaran su voluntad de no mantener las Enmiendas siguientes para su debate en Comisión:

— El Ponente del G.P. de Izquierda Plural las enmiendas 107, 141, 145 y 188.

— El Ponente del G.P. Vasco las enmiendas 217, 261 y 272.

— El Ponente del G.P. Unión Progreso y Democracia las enmiendas 522, 528, 539 y 540.

Finalmente, la Ponencia propone a la Comisión la incorporación de observaciones técnicas formuladas por las Letradas de la Comisión, entre ellas la relativa a la disposición derogatoria.

Palacio del Congreso de los Diputados, 9 de enero de 2015.—**Leopoldo Barreda de los Ríos, José Miguel Castillo Calvín, Rosa María Díez González, Vicente Ferrer Roselló, Emilio Olabarria Muñoz, Manuel de la Rocha Rubí, Joan Tardà i Coma, Monserat Surroca i Comas, Julio Villarubia Mediavilla,** Diputados.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

### ANEXO

#### PROYECTO DE LEY ORGÁNICA POR LA QUE SE MODIFICA LA LEY ORGÁNICA 10/1995, DE 23 DE NOVIEMBRE, DEL CÓDIGO PENAL

##### Exposición de motivos

#### I

La necesidad de fortalecer la confianza en la Administración de Justicia hace preciso poner a su disposición un sistema legal que garantice resoluciones judiciales previsibles que, además, sean percibidas en la sociedad como justas. Con esta finalidad, se lleva a cabo una profunda revisión del sistema de consecuencias penales que se articula a través de tres elementos: la incorporación de la prisión permanente revisable, reservada a delitos de excepcional gravedad; el sistema de medidas de seguridad, con ampliación del ámbito de aplicación de la libertad vigilada; y la revisión de la regulación del delito continuado.

Junto con ello, se afrontan dos reformas que están orientadas a incrementar la eficacia de la justicia penal: de una parte, se modifica la regulación de la suspensión y de la sustitución de las penas privativas de libertad, y se introduce un nuevo sistema, caracterizado por la existencia de un único régimen de suspensión que ofrece diversas alternativas, que introduce mayor flexibilidad y eficacia.

De otra parte, se suprimen las faltas que históricamente se regulaban en el Libro III del Código Penal, si bien algunas de ellas se incorporan al Libro II del Código reguladas como delitos leves. La reducción del número de faltas —delitos leves en la nueva regulación que se introduce— viene orientada por el principio de intervención mínima, y debe facilitar una disminución relevante del número de asuntos menores que, en gran parte, pueden encontrar respuesta a través del sistema de sanciones administrativas y civiles.

Se acomete una revisión técnica de la regulación del comiso y de algunos aspectos de la parte especial del Código Penal, en concreto, de los delitos contra la propiedad, del catálogo de agravantes de la estafa, administración desleal, delitos contra la propiedad intelectual e industrial, insolvencias punibles, corrupción privada, malversación, corrupción de agentes públicos extranjeros, delitos de atentado y desobediencia, alteraciones del orden público, incendios, detención ilegal, e intrusismo. Y se tipifican nuevos delitos de matrimonio forzado, hostigamiento o acecho, divulgación no autorizada de imágenes o grabaciones íntimas obtenidas con la anuencia de la persona afectada, y manipulación del funcionamiento de los dispositivos de control utilizados para vigilar el cumplimiento de penas y medidas cautelares o de seguridad.

La reforma se ocupa también de la transposición de la Decisión Marco 2008/675/JAI, relativa a la consideración de las resoluciones condenatorias entre los Estados miembros de la Unión Europea con motivo de un nuevo proceso penal; la Decisión Marco 2008/913/JAI, relativa a la lucha contra determinadas formas y manifestaciones de racismo y xenofobia mediante el Derecho Penal; de la Directiva 2009/52/CE, por la que se establecen normas mínimas sobre las sanciones y medidas aplicables a los empleadores de nacionales de terceros países en situación irregular; de la Directiva 2011/93/UE, relativa a la lucha contra los abusos sexuales y la explotación sexual de los menores y la pornografía infantil; y de la Directiva 2011/36/UE, de 5 abril de 2011, relativa a la prevención y lucha contra la trata de seres humanos y a la protección de las víctimas. Asimismo, se modifica la actual regulación del delito de inmigración ilegal, separando claramente esta figura delictiva del delito de trata de seres humanos y ajustando tipos y penas a las exigencias derivadas de la Directiva 2002/90/CE y la Decisión Marco 2002/946/JAI.

#### II

La reforma introduce una nueva pena de prisión permanente revisable, que podrá ser impuesta únicamente en supuestos de excepcional gravedad —asesinatos especialmente graves, homicidio del jefe del Estado o de su heredero, de jefes de Estado extranjeros y en los supuestos más graves de genocidio o de crímenes de lesa humanidad— en los que está justificada una respuesta extraordinaria mediante la imposición de una pena de prisión de duración indeterminada (prisión permanente), si bien sujeta a un régimen de revisión: tras el cumplimiento íntegro de una parte relevante de la condena, cuya duración depende de la cantidad de delitos cometidos y de su naturaleza, acreditada la reinserción del penado, éste puede obtener una libertad condicionada al cumplimiento de ciertas exigencias, en particular, la no comisión de nuevos hechos delictivos.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

La prisión permanente revisable, cuya regulación se anuncia, de ningún modo renuncia a la reinserción del penado: una vez cumplida una parte mínima de la condena un Tribunal colegiado deberá valorar nuevamente las circunstancias del penado y del delito cometido y podrá revisar su situación personal. Una revisión judicial periódica de la situación personal del penado no existe en la actualidad ni para las penas máximas de veinticinco, treinta o cuarenta años de prisión, ni para las acumulaciones de condena que pueden llegar a fijar límites incluso superiores. Y justamente lo que determina la inhumanidad de una pena es la falta de un horizonte de libertad que, en la regulación de la prisión permanente revisable, garantiza la existencia de un procedimiento judicial continuado de revisión.

En la prisión permanente revisable, cumplida esa primera parte mínima de la pena, si el Tribunal considera que no concurren los requisitos necesarios para que el penado pueda recuperar la libertad, se fijará un plazo para llevar a cabo una nueva revisión de su situación; y si, por el contrario, el Tribunal valora que cumple los requisitos necesarios para quedar en libertad, se establecerá un plazo de libertad condicional en el que se impondrán condiciones y medidas de control orientadas tanto a garantizar la seguridad de la sociedad, como a asistir al penado en esta fase final de su reinserción social.

La pena de prisión permanente revisable no constituye, por ello, una suerte de «pena definitiva» en la que el Estado se desentiende del penado. Al contrario, se trata de una institución que compatibiliza la existencia de una respuesta penal ajustada a la gravedad de la culpabilidad, con la finalidad de reeducación a la que debe ser orientada la ejecución de las penas de prisión.

Se trata, en realidad, de un modelo extendido en el Derecho comparado europeo que el Tribunal Europeo de Derechos Humanos ha considerado ajustado a la Convención Europea de Derechos Humanos, que ha declarado que cuando la Ley nacional ofrece la posibilidad de revisión de la condena de duración indeterminada con vistas a su conmutación, remisión, terminación o libertad condicional del penado, esto es suficiente para dar satisfacción al artículo 3 del Convenio (cfr. SSTEDH 12-2-2008, caso Kafkaris vs. Chipre; 3-11-2009, caso Meixner vs. Alemania).

El Consejo de Estado ha tenido también oportunidad de pronunciarse sobre la constitucionalidad de las penas de duración indeterminada —pero revisables—, al informar con relación a la ratificación por España del Estatuto de la Corte Penal Internacional, en el que está prevista la posible imposición de una pena de prisión permanente.

### III

Se introduce una mejora técnica en la regulación de la responsabilidad penal de las personas jurídicas, introducida en nuestro ordenamiento jurídico por la L.O. 5/2010, de 22 de junio, con la finalidad de delimitar adecuadamente el contenido del «debido control», cuyo quebrantamiento permite fundamentar su responsabilidad penal.

Con ello se pone fin a las dudas interpretativas que había planteado la anterior regulación, que desde algunos sectores había sido interpretada como un régimen de responsabilidad vicarial, y se asumen ciertas recomendaciones que en ese sentido habían sido realizadas por algunas organizaciones internacionales. En todo caso, el alcance de las obligaciones que conlleva ese deber de control se condiciona, de modo general, a las dimensiones de la persona jurídica.

Asimismo, se extiende el régimen de responsabilidad penal a las Sociedades mercantiles Estatales que ejecuten políticas públicas o presten servicios de interés económico general, a las que se podrán imponer las sanciones actualmente previstas en los apartados a) y g) del artículo 33.7 CP.

### IV

Se modifican las reglas de fijación de la pena en los supuestos de continuidad delictiva y de concurso de delitos, con la finalidad de evitar las consecuencias arbitrarias que se plantean en la actualidad, en la que la figura del delito continuado conlleva la aplicación de unos límites penológicos que pueden dar lugar a penas arbitrarias en algunos supuestos de reiteración delictiva. Con esta finalidad, se limita la aplicación de la figura, que queda reducida a los supuestos de conductas delictivas cercanas en el tiempo; y se revisa el sistema de fijación de las penas, de modo que en estos casos deberá imponerse una pena superior a la pena concreta que habría correspondido por la infracción más grave cometida, e inferior a la suma de las penas correspondientes a todas ellas. De este modo se evita la situación actual, en la que de modo no infrecuente, la reiteración delictiva no tiene reflejo en la agravación de la pena ya impuesta por



# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

uno o varios delitos semejantes ya cometidos. Esta misma regla de individualización de la pena resultará también aplicable a los concursos reales de carácter medial.

Otra de las modificaciones relevantes que se introduce en el delito continuado es la exclusión de la aplicabilidad de esta figura a los delitos sexuales.

Finalmente se introduce una mejora técnica en el artículo 76, con el objetivo de fijar con claridad —conforme al criterio consolidado en la jurisprudencia— las condiciones en las que procede la aplicación de los límites de condena a las que hayan sido impuestas en diversos procedimientos.

### V

La reforma incorpora también una revisión de la regulación de la suspensión de la ejecución de la pena, que tiene como finalidad esencial dotarla de una mayor flexibilidad y facilitar una tramitación más rápida de esta fase inicial de la ejecución de las penas de prisión.

La experiencia venía poniendo de manifiesto que la existencia de antecedentes penales no justificaba en todos los casos la denegación de la suspensión, y que era por ello preferible la introducción de un régimen que permitiera a los Jueces y Tribunales valorar si los antecedentes penales del condenado tienen, por su naturaleza y circunstancias, relevancia para valorar su posible peligrosidad y, en consecuencia, si puede concedérsele o no el beneficio de la suspensión; y que el mismo criterio debía ser aplicado en la regulación de la revocación de la suspensión. La conveniencia de introducir una mayor flexibilidad y discrecionalidad judicial en el régimen de la suspensión se reforzaba por el hecho de que ahora, transpuesta plenamente la Decisión Marco 2008/675/JAI, se establezca una plena equivalencia entre los antecedentes correspondientes a condenas impuestas por los Tribunales españoles, y las impuestas por cualesquiera otros Tribunales de Estados miembros de la Unión Europea.

Al tiempo, se pone fin a la situación actual en la que la existencia de una triple regulación de la suspensión (suspensión ordinaria, suspensión para el caso de delincuentes adictos al consumo de drogas, y sustitución de la pena) da lugar, en muchas ocasiones, a tres decisiones sucesivas que son objeto de reiterados recursos de reforma y apelación. Se mantienen los diversos supuestos de suspensión y sustitución de la pena, pero como alternativas u opciones posibles que ofrece el régimen único de suspensión. De este modo se asegura que Jueces y Tribunales resuelvan sobre si la pena de prisión debe ser ejecutada o no una sola vez, lo que debe redundar en una mayor celeridad y eficacia en la ejecución de las penas.

Con esta misma finalidad, se modifica el régimen de valoración del cumplimiento de la responsabilidad civil. El sistema actual de comprobación previa resulta ineficaz y poco ágil, y dificulta que las decisiones sobre la suspensión de la pena puedan ser adoptadas en el mismo momento en que se dicta sentencia. Por ello, se introduce un sistema inverso al actual: el pago de la responsabilidad civil (y también, que se haya hecho efectivo el comiso acordado por los Jueces o Tribunales) continúa siendo un presupuesto de la suspensión de la ejecución; pero es la ocultación de bienes o el hecho de no aportar información sobre los disponibles o de no facilitar el decomiso acordado lo que determina la revocación de la suspensión ya acordada.

Como alternativas posibles, dentro del régimen único de suspensión de condena que se establece, se mantienen los supuestos de delincuentes que cometen el hecho delictivo a causa de su grave adicción a drogas o sustancias tóxicas; y la sustitución de la pena de prisión por multa o trabajos en beneficio de la comunidad. Pero se introducen algunas modificaciones que intentan hacer más efectivo el sistema y que ofrecen a los Jueces y Tribunales una mayor flexibilidad para la resolución justa de las diversas situaciones que puedan plantearse.

En el caso de la suspensión, se concede libertad a los Jueces y Tribunales para resolver sobre cuáles son las comprobaciones que deben llevarse a cabo para acreditar el cumplimiento de los requisitos legales. Y este régimen de suspensión se complementa con la introducción de una regulación flexible de las medidas de seguridad que, en los casos de peligrosidad derivada de la toxicomanía, permite la imposición conjunta de pena y medida de seguridad con arreglo al siguiente sistema: de modo general, el cumplimiento se lleva a cabo conforme al sistema vicarial, lo que significa que se cumple en primer lugar el internamiento en el centro de deshabitación, que el tiempo de internamiento se computa como tiempo de cumplimiento de la condena, y que puede renunciarse finalmente a la ejecución del resto de la pena cuando ésta resulta innecesaria o puede poner en peligro el éxito del tratamiento; y, en los casos de imposición de penas de más de cinco años de prisión se abre la posibilidad de que el Juez o Tribunal

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 58

ordene el cumplimiento de una parte limitada de la pena y el ingreso posterior en un centro de deshabitación, de modo tal que la suma del período de prisión y del tiempo que previsiblemente deberá durar el tratamiento en el centro de deshabitación alcance la duración suficiente como para que el penado pueda acceder a la libertad condicional cuando el tratamiento haya resultado satisfactorio.

Por otra parte, el tradicional régimen de sustitución de la pena pasa a ser regulado como una modalidad de suspensión en la que el Juez o Tribunal pueden acordar la imposición (como sustitutivo) de una pena de multa o de trabajos en beneficio de la comunidad. Sin embargo, la conversión no se produce de forma automática, sino que se ofrece a Jueces o Tribunales la posibilidad de moderar su importe dentro de ciertos límites. Asimismo, se introduce como posible condición de la suspensión el cumplimiento de lo acordado entre las partes tras un proceso de mediación, en los casos en que legalmente sea posible. El sistema también resulta más ágil en el supuesto de impago de la multa sustitutiva impuesta y, al igual que en el supuesto anterior, será la ocultación de bienes o la falta de aportación de información veraz por el penado lo que determinará la revocación de la suspensión.

También se modifica la regulación de la sustitución de la ejecución de la pena de prisión por la expulsión del territorio nacional. De nuevo, la reforma combina la búsqueda de la eficacia con un escrupuloso respeto de los derechos individuales: se ajusta el límite de pena a partir del cual podrá acordarse la expulsión a la regulación contenida en la legislación de extranjería; los Jueces y Tribunales deberán establecer, en todo caso, qué parte de la pena impuesta debe ser cumplida efectivamente en prisión, cuando se hayan impuesto penas de más de tres años; y la sustitución se condiciona, en todos los casos, a la proporcionalidad de la medida. La sustitución de las penas de prisión por la medida de expulsión del territorio nacional en el caso de delitos cometidos por un ciudadano europeo, se contempla con carácter excepcional, reservándose a aquellos supuestos en los que su autor representa una amenaza grave para el orden público o la seguridad pública, en atención a los criterios recogidos en la Directiva 2004/38/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 29 de abril de 2004, relativa al derecho de los ciudadanos de la Unión y de los miembros de sus familias a circular y residir libremente en el territorio de los Estados miembros, así como en la Jurisprudencia del Tribunal de Justicia de la Unión Europea, que deberán ser tenidos en cuenta por los jueces y tribunales en la interpretación y aplicación del precepto correspondiente.

Finalmente, deben destacarse algunas mejoras técnicas en la regulación: se precisa cuál es el momento de inicio de los plazos de suspensión; se impone a Jueces y Tribunales el deber de resolver en sentencia sobre la posible suspensión de la ejecución siempre que ello resulte posible; y se soluciona el problema que —con cierta frecuencia— se plantea cuando se cometen nuevos delitos durante el período de suspensión, pero esos hechos son condenados en firme cuando el plazo de suspensión ya ha terminado.

### VI

La nueva regulación mantiene, sin modificaciones, los supuestos de concesión de libertad condicional de la legislación anterior. Se introducen, sin embargo, tres modificaciones de extraordinaria relevancia.

En primer lugar, se incluye un nuevo supuesto privilegiado de acceso a la libertad condicional que será aplicable a los penados primarios, es decir, a aquéllos que cumplen su primera condena en prisión, que hayan sido condenados a una pena corta de prisión. En estos casos, se adelanta la posibilidad de obtener la libertad condicional al cumplimiento de la mitad de la condena. Esta modificación refleja el sentido general de la reforma en el sistema de penas y medidas de seguridad: se introducen mecanismos e instituciones que pretenden ofrecer una respuesta contundente a los delincuentes multirreincidentes; y, de un modo coherente, se ofrecen nuevas posibilidades de obtener la libertad a los penados primarios que presentan un pronóstico favorable de reinserción.

En segundo lugar, la libertad condicional pasa a ser regulada como una modalidad de suspensión de la ejecución del resto de la pena. Al contrario de lo que venía sucediendo hasta ahora, el tiempo en libertad condicional no computará como tiempo de cumplimiento de condena, sino que la concesión de la libertad condicional determinará la suspensión de la ejecución del resto de la pena durante un determinado período de tiempo: si, durante ese tiempo, el penado no reincide y cumple las condiciones impuestas, se declarará extinguida la pena pendiente de cumplimiento; por el contrario, si durante ese período de libertad condicional (o de suspensión de la ejecución del resto de la pena) comete un nuevo delito o incumple gravemente las condiciones impuestas, la libertad será revocada y deberá cumplir toda la pena que

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

restaba. Por esta razón, el régimen de la libertad condicional pasa a estar regulado, en gran parte, por remisión a la regulación de la suspensión de la ejecución de la pena.

Y, finalmente, se introduce la regulación del régimen de revisión de la prisión permanente revisable como un supuesto de libertad condicional o de suspensión de la ejecución de la pena. Si el Tribunal concede la libertad, fija un plazo de «suspensión» de la ejecución durante el cual el penado queda sujeto a condiciones: el incumplimiento de las mismas o la comisión de nuevos delitos determina —durante este período de suspensión— la revocación de la misma y el reingreso del penado en prisión. Para la revisión de la prisión se establece un doble régimen. Cumplida una parte de la condena que oscila entre 25 y 35 años de condena, el Tribunal deberá revisar de oficio si la prisión debe ser mantenida cada dos años; y lo hará también siempre que el penado lo solicite, si bien tras la desestimación de una petición podrá fijar un plazo máximo de un año dentro del cual no se dará curso a nuevas solicitudes.

### VII

En la parte general se lleva a cabo una profunda reforma de las medidas de seguridad en un doble sentido: se desarrolla de un modo coherente el principio conforme al cual el fundamento de las medidas de seguridad reside en la peligrosidad del autor; y se culmina la evolución hacia un sistema dualista de consecuencias penales.

Con relación a la primera de las cuestiones, se abandona definitivamente la idea de que las medidas de seguridad no puedan resultar más graves que las penas aplicables al delito cometido: el límite de la gravedad de la pena viene determinado por la culpabilidad por el hecho; pero el límite de la medida de seguridad, por el contrario, se encuentra en la peligrosidad del autor. Tal y como ha puesto de manifiesto gran parte de la doctrina desde la entrada en vigor del Código Penal de 1995, y como reflejan las soluciones adoptadas en el Derecho comparado, las medidas de seguridad deben ser proporcionadas, no sólo a la gravedad del hecho delictivo cometido, sino también a la de aquéllos que se prevea que pudiera llegar cometer y, por tanto, a su peligrosidad.

En todo caso, se establece expresamente la obligación de optar por la medida menos grave de entre aquéllas que puedan resultar suficientes para prevenir la peligrosidad del autor, y se introducen mayores límites para la adopción y prórroga de la medida de internamiento. En estos casos, se fijan plazos de duración máxima que deberán ser concretados por los Jueces y Tribunales a partir de la valoración de la peligrosidad y necesidades del sujeto. En el caso del internamiento en centro psiquiátrico y en centro de educación especial se prevé la posibilidad, cuando resulte necesario y proporcionado, de prorrogar esos plazos sucesivamente cuando resulte imprescindible porque exista una probabilidad elevada de comisión en el futuro de delitos de especial gravedad. Así, por ejemplo, en el caso de la persona que sufre una grave patología psiquiátrica que le ha llevado a cometer reiterados delitos contra la vida o la libertad sexual, cuando las valoraciones psiquiátricas disponibles confirmen que continúa existiendo una elevada probabilidad de comisión de nuevos delitos de especial gravedad.

Y, por lo que se refiere a la segunda, se supera el sistema monista que históricamente habían asumido nuestros Códigos Penales desde 1848. En todos ellos, se había tratado siempre de un sistema de respuesta única frente al delito o al delincuente, de forma que al delincuente culpable se le imponía una pena, y al sujeto no responsable que comete un delito (inimputable) se le podía imponer una medida de seguridad cuando la comisión del delito había puesto de manifiesto su peligrosidad.

Este sistema ha venido siendo objeto de crítica, pues resulta evidente que las medidas de seguridad no tienen como fundamento la no responsabilidad del autor de un delito, sino su peligrosidad, y que existen delincuentes responsables que deben recibir una pena y que además son peligrosos, lo que justifica o puede justificar una posterior medida de seguridad.

El sistema monista tradicional en nuestra legislación penal fue objeto de una tímida revisión por la Ley Orgánica 5/2010, que introdujo una medida de seguridad, la libertad vigilada, que debía ser cumplida tras la extinción de la condena por los delincuentes sexuales peligrosos.

La reforma que ahora se lleva a cabo culmina esa evolución hacia la definitiva consagración de un sistema dualista, tomando como punto de partida la distinción y separación entre penas y medidas de seguridad.

Esta diferenciación entre pena y medida de seguridad permite que ambas puedan ser impuestas conjuntamente sin que se produzca una infracción del principio non bis in idem, y ofrece solución a los problemas que se plantean en ciertos casos en los que las penas son inevitablemente cortas (o, al menos,

de una duración insuficiente para compensar la peligrosidad del sujeto), pero el autor aparece como una persona peligrosa. En estos supuestos de peligrosidad elevada del delincuente, puesta de manifiesto en la comisión de delitos de suficiente gravedad, en los que la pena ajustada a la culpabilidad por el hecho no es suficiente para compensar la peligrosidad del autor, no resulta razonable hacer recaer todos los costes de esa peligrosidad sobre la sociedad; al contrario, parte de esos costes deben ser trasladados al propio penado, al que se impone, en consecuencia, una medida de seguridad. Con esta finalidad se **amplía** el ámbito de la medida de libertad vigilada, introducida en el Código Penal vigente mediante la reforma operada por la Ley Orgánica 5/2010, de 22 de junio. Su contenido se ajustará a las necesidades particulares del caso con algunas modificaciones que se incluyen en la presente reforma para mejorar la regulación y favorecer su aplicación en la práctica. Asimismo, se amplían los supuestos en los que se puede imponer la libertad vigilada para cumplir después de la pena de prisión. En todo caso, la imposición de la medida de libertad vigilada requerirá que el sujeto haya sido ya condenado por la comisión de alguno de los delitos para los que la Ley prevé expresamente la posible imposición de la medida de libertad vigilada, que se le haya impuesto por ello una pena de más de un año de prisión, y que se constate la peligrosidad de comisión de delitos futuros que es presupuesto general de todas las medidas de seguridad. Finalmente, también se prevé el recurso a la medida de seguridad tras el cumplimiento de una medida de seguridad privativa de libertad o como sustitutiva de la misma.

No se incorporan modificaciones relevantes en la regulación de las medidas de internamiento en centro psiquiátrico y centro de educación especial, si bien se incorporan algunas mejoras relevantes: se regula de forma precisa el régimen de control de estas medidas; la suspensión de la medida, que irá acompañada de la imposición de una medida de libertad vigilada; las condiciones de revocación de la suspensión que pudiera haber sido acordada; o el internamiento temporal del sometido a la medida cuando se produce una recaída grave en su patología que lo hace imprescindible, pero no concurren circunstancias que justifican la revocación de la suspensión de la medida (intervención en crisis).

También se introducen algunas mejoras técnicas en la regulación de la medida de internamiento en centro de deshabitación, entre las que debe ser destacada la previsión de un régimen especial aplicable a los supuestos de imposición conjunta de esta medida y de una pena de prisión de más de cinco años.

Se mantiene el sistema vicarial de cumplimiento de las medidas de seguridad en los casos del internamiento en centro psiquiátrico, en centro de educación especial o —con algunos matices— cuando se impone la medida de internamiento en centro de deshabitación. Es decir, en estos casos, si se imponen simultáneamente una pena y una medida de seguridad (así, en los casos de apreciación de una eximente incompleta de los números 1.º, 2.º ó 3.º del artículo 20 del Código Penal), la medida de seguridad se ejecuta en primer lugar, el tiempo de privación de libertad cumpliendo la medida se computa como tiempo de condena, y el resto de la condena se cumple con posterioridad. En realidad, puede renunciarse a la ejecución de la pena restante cuando resulta innecesaria o se pone en peligro el resultado de la medida. En este punto, no existen cambios relevantes con la regulación anterior.

## VIII

La nueva regulación equipara los antecedentes penales españoles a los correspondientes a condenas impuestas por Tribunales de otros Estados miembros de la Unión Europea, a los efectos de resolver sobre la concurrencia de la agravante de reincidencia o la suspensión de la ejecución de la pena, conforme a la Decisión Marco 2008/675/JAI, o su posible revocación.

Al tiempo, esta consideración de los antecedentes penales de otros Estados miembros en procedimientos nacionales, así como el envío a otros Estados miembros de las condenas impuestas en España, basadas en el intercambio de antecedentes penales entre los Estados miembros de la Unión Europea —impulsado por la Decisión Marco 2008/315/JAI, relativa a la organización y al contenido del intercambio de información de los registros de antecedentes penales entre los Estados miembros y la Decisión 2009/316/JAI del Consejo, de 6 de abril de 2009, por la que se establece el Sistema Europeo de Información de Antecedentes Penales (ECRIS)—, ponen de manifiesto la necesidad de simplificar el procedimiento de cancelación de los antecedentes penales, evitando que, transcurridos los plazos previstos en el artículo 136 del Código Penal, figuren vigentes en el Registro Central de Penados condenas que debieran ser canceladas.

Con la reforma, se modifica el artículo 136 del Código Penal para facilitar el procedimiento de cancelación de los antecedentes penales, suprimiendo la exigencia del informe del Juez o Tribunal

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

sentenciador y el requisito de la constancia del pago de la responsabilidad civil o la insolvencia del penado. Al mismo tiempo se revisan los plazos previstos para la cancelación, que en algunos casos resultaban excesivamente breves teniendo en cuenta la gravedad de determinados delitos y en comparación con los establecidos en los países de nuestro entorno.

Además, se establece que el Registro Central de Penados procederá a dar de baja las inscripciones practicadas transcurridos determinados plazos desde la cancelación de los antecedentes, la firmeza de la sentencia o en caso de fallecimiento del penado.

Finalmente, se incluye una regulación de la cancelación para los antecedentes de las personas jurídicas que puedan resultar penalmente responsables y de las consecuencias accesorias impuestas.

### IX

Se excluyen del cómputo del plazo de prescripción de las penas el tiempo de ejecución de otra pena de la misma naturaleza y el tiempo de suspensión de la condena ya impuesta.

Las penas de la misma naturaleza —en particular, las penas privativas de libertad— se cumplen de forma sucesiva por orden de gravedad (artículo 75 CP), por lo que resulta conveniente excluir expresamente en la regulación del plazo de prescripción de la pena pendiente de cumplimiento, el tiempo durante el cual el penado está cumpliendo otra pena de la misma naturaleza que forzosamente tiene que ser cumplida en primer lugar.

De igual modo, parece conveniente que la interpretación habitual según la cual el período de tiempo de suspensión de la pena no se computa como plazo de prescripción de la misma tenga un reflejo expreso en la Ley.

Se introducen algunas correcciones técnicas en el artículo 130 CP con la finalidad de regular adecuadamente el régimen de extinción de la responsabilidad penal en los casos de suspensión de la ejecución de la pena y de regular la eficacia del perdón en los casos de los delitos leves perseguibles únicamente a instancia del agraviado.

### X

La regulación del comiso es objeto de una ambiciosa revisión que introduce importantes modificaciones que tienen como objeto facilitar instrumentos legales que sean más eficaces en la recuperación de activos procedentes del delito y en la gestión económica de los mismos.

La reforma toma en consideración, tanto la regulación actualmente contenida en la Decisión Marco 2005/212/JAI, actualmente en vigor, como en la nueva Directiva europea sobre el embargo preventivo y el decomiso de los productos de la delincuencia de la Unión Europea que se encuentra actualmente en fase de tramitación.

Las novedades afectan, especialmente, a tres cuestiones: el comiso sin sentencia; el comiso ampliado; y el comiso de bienes de terceros.

Tradicionalmente el comiso del producto del delito ha estado vinculado a la existencia de una condena previa (penal) por el delito cometido. Con este punto de partida, se había afirmado que un «comiso sin condena» es necesariamente contrario al derecho a la presunción de inocencia, pues autoriza el comiso de efectos procedentes de un delito que no ha sido probado y por el que no se ha impuesto ninguna condena. Sin embargo, **tal interpretación** solamente viene determinada por un análisis del comiso apegado a la regulación tradicional del mismo, y desconoce que, como ha afirmado el Tribunal Europeo de Derechos Humanos, el «comiso sin condena» no tiene una naturaleza propiamente penal, pues no tiene como fundamento la imposición de una sanción ajustada a la culpabilidad por el hecho, sino que «es más comparable a la restitución del enriquecimiento injusto que a una multa impuesta bajo la Ley penal» pues «dado que el comiso se limita al enriquecimiento (ilícito) real del beneficiado por la comisión de un delito, ello no pone de manifiesto que se trate de un régimen de sanción» (Decisión 696/2005, Dassa Foundation vs. Liechtenstein). En realidad, la naturaleza patrimonial (y no penal) de la regulación del comiso está explícitamente reconocida en la Decisión Marco 2005/212/JAI, que se refiere expresamente a que los Estados miembros «pueden recurrir a procedimientos distintos de los de carácter penal para privar al autor de la infracción de los bienes de que se trate» (artículo 3.4).

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

El «comiso sin sentencia» ya estaba regulado en el vigente artículo 127.4, si bien resultaba oportuno aprovechar la reforma para introducir algunas mejoras técnicas en su regulación e introducir las normas procesales necesarias para hacer posible su aplicación.

Frente al «comiso directo» y el «comiso por sustitución», el «comiso ampliado» se caracteriza, precisamente, porque los bienes o efectos decomisados provienen de otras actividades ilícitas del sujeto condenado, distintas a los hechos por los que se le condena y que no han sido objeto de una prueba plena. Por esa razón, el comiso ampliado no se fundamenta en la acreditación plena de la conexión causal entre la actividad delictiva y el enriquecimiento, sino en la constatación por el juez, sobre la base de indicios fundados y objetivos, de que han existido otra u otras actividades delictivas, distintas a aquellas por las que se condena al sujeto, de las que deriva el patrimonio que se pretende decomisar. Véase que la exigencia de una prueba plena determinaría no el comiso de los bienes o efectos, sino la condena por aquellas otras actividades delictivas de las que razonablemente provienen.

El «comiso ampliado» no es una sanción penal, sino que se trata de una institución por medio de la cual se pone fin a la situación patrimonial ilícita a que ha dado lugar la actividad delictiva. Su fundamento tiene, por ello, una naturaleza más bien civil y patrimonial, próxima a la de figuras como el enriquecimiento injusto. El hecho de que la normativa de la Unión Europea se refiera expresamente a la posibilidad de que los Tribunales puedan decidir el «comiso ampliado» sobre la base de indicios, especialmente la desproporción entre los ingresos lícitos del sujeto y el patrimonio disponible, e, incluso, a través de procedimientos de naturaleza no penal, confirma la anterior interpretación.

El «comiso ampliado» ya fue introducido en nuestro Derecho por la Ley Orgánica 5/2010 para los delitos de terrorismo y los cometidos por grupos u organizaciones criminales, y ahora se extiende a otros supuestos en los que es frecuente que se produzca una actividad delictiva sostenida en el tiempo de la que pueden derivar importantes beneficios económicos (blanqueo y receptación, trata de seres humanos, prostitución, explotación y abuso de menores, falsificación de moneda, corrupción en el sector privado, delitos informáticos, cohecho, malversación, o delitos patrimoniales cometidos con profesionalidad). El «comiso ampliado» permitirá a los Jueces y Tribunales, en los supuestos de condenas por delitos que normalmente generan una fuente permanente de ingresos, como ocurre con el tráfico de drogas, terrorismo o blanqueo de capitales, ordenar el comiso de bienes y efectos del condenado procedentes de otras actividades delictivas, siempre que existan indicios objetivos fundados de la procedencia ilícita de los efectos decomisados. La regulación contempla así una figura que se encuentra ya recogida por el derecho comparado y que será de aplicación generalizada en el ámbito de la Unión Europea como consecuencia de la Directiva europea sobre el embargo preventivo y el decomiso de los productos de la delincuencia de la Unión Europea que se encuentra en fase de tramitación.

Con la finalidad de facilitar la aplicación de esta figura, se opta por incluir un catálogo abierto de indicios que —entre otros posibles— deberán ser valorados por los Jueces y Tribunales para resolver sobre el comiso: la ya mencionada desproporción entre el patrimonio del sujeto responsable de alguno de los delitos contenidos en el catálogo, y sus medios de vida lícitos; la ocultación intencionada de su patrimonio mediante la utilización de personas físicas o jurídicas o entes sin personalidad jurídica interpuestos, o mediante el recurso a paraísos fiscales; o su transferencia mediante operaciones que dificulten su localización o seguimiento, y que carezcan de justificación económica.

La regulación, por lo demás, es, como se ha afirmado en la jurisprudencia constitucional comparada, ajustada a los principios de culpabilidad y presunción de inocencia, pues no persigue reprochar al condenado la realización de un hecho ilícito, lo que sería propio de una pena, sino conseguir fines ordenadores del patrimonio y de corrección de una situación patrimonial ilícita derivada de un enriquecimiento injusto de origen delictivo; y el comiso ampliado no presupone ni conlleva una declaración de culpabilidad por la actividad delictiva desarrollada por el sujeto, pues el comiso ni presupone tal declaración de culpabilidad ni es una pena. La regulación prevé, por ello, que si posteriormente el condenado lo fuera por hechos delictivos similares cometidos con anterioridad, el Juez o Tribunal deba valorar el alcance del comiso anterior acordado al resolver sobre el comiso en el nuevo procedimiento.

En no pocas ocasiones, los bienes y efectos procedentes de actividades delictivas son transferidos por sus autores a terceras personas. La regulación del comiso de bienes en poder de terceros ya estaba prevista en nuestra legislación, si bien la reforma introduce algunas mejoras técnicas orientadas a incrementar la eficacia y seguridad jurídica en la aplicación de esta regulación.

Con la finalidad de incrementar la eficacia de la nueva regulación, se recoge expresamente la posibilidad de que, en todos aquellos supuestos en los que el comiso de los bienes o efectos procedentes

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

del delito no resulta posible en todo o en parte (porque no es posible localizarlos, se encuentran fuera del alcance de los Tribunales, han sido destruidos, se ha disminuido su valor con relación al que tenían cuando fueron incorporados al patrimonio del sujeto, o por cualquier otra circunstancia), el Juez o Tribunal puedan, mediante la estimación y valoración de la actividad desarrollada, determinar una cantidad hasta cuyo importe quedará autorizado el comiso de bienes. Asimismo, para mejorar la gestión de los activos intervenidos, se revisa la regulación contenida en la Ley de Enjuiciamiento Criminal y se crea una **Oficina de Recuperación y Gestión de Activos** a la que corresponderá realizar las actuaciones necesarias para gestionar, del modo económicamente más eficaz, la conservación, realización o utilización de los bienes intervenidos. La reforma, pone fin al doble régimen de comiso (según se tratara de delitos contra la salud pública o de otros de diferente naturaleza) que existía hasta ahora.

La reforma se completa con la introducción de una regulación del procedimiento de comiso en la Ley de Enjuiciamiento Criminal que garantiza al tercero afectado por el comiso la posibilidad de defender sus derechos en el procedimiento en el que se resuelve con relación al mismo; y con la previsión de un proceso autónomo de comiso, que servirá de cauce a las pretensiones de comiso de bienes o efectos del Ministerio Fiscal en los supuestos de comiso sin condena, así como en aquéllos otros supuestos en los que ello facilite un desarrollo más rápido y ágil del proceso penal o resulte oportuno para facilitar el comiso de bienes y efectos procedentes de actividades delictivas que, por cualquier razón, no hubiera podido solicitarse con anterioridad.

### XI

La reforma prevé la imposición de una pena de prisión permanente revisable para los asesinatos especialmente graves, que son ahora definidos en el artículo 140 del Código Penal: asesinato de menores de dieciséis años o de personas especialmente vulnerables; asesinatos subsiguientes a un delito contra la libertad sexual; asesinatos cometidos en el seno de una organización criminal; y asesinatos reiterados o cometidos en serie.

Se revisa la definición de asesinato (no agravado), que pasa a incluir los supuestos en los que se causa la muerte de otro para facilitar la comisión de otro delito o evitar su descubrimiento. Y se amplía el marco penal dentro del cual los Tribunales deben fijar la pena justa, si bien se mantiene la imposición de la misma en su mitad superior en los casos de concurrencia de varias de las circunstancias que cualifican el asesinato.

Estas mismas circunstancias, por coherencia, pasan a ser también circunstancias que cualifican el delito de homicidio. Al tiempo, se ha previsto también la agravación del homicidio de autoridades, funcionarios y agentes de la autoridad —cuando son víctimas de este delito en el ejercicio de sus funciones o con ocasión de ellas— con la finalidad, especialmente, de reforzar la protección de los agentes de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad.

### XII

Se revisa la pena con la que se castiga el delito de detención ilegal o secuestro con desaparición, con la finalidad de garantizar, en estos casos de extraordinaria gravedad, una respuesta penal ajustada a la gravedad de la culpabilidad por el hecho. Y se añaden, además, dos supuestos agravados aplicables en los casos en los que la víctima sea menor de edad o una persona con discapacidad necesitada de especial protección, o en los que el delito se haya cometido con una finalidad sexual, o bien el autor hubiera actuado posteriormente con esa finalidad.

### XIII

Se introducen modificaciones en los delitos contra la libertad sexual para llevar a cabo la transposición de la Directiva 2011/93/UE, relativa a la lucha contra los abusos sexuales y la explotación sexual de los menores y la pornografía infantil y por la que se sustituye la Decisión Marco 2004/68/JAI del Consejo. La citada Directiva obliga a los Estados miembros a endurecer las sanciones penales en materia de lucha contra los abusos sexuales, la explotación sexual de menores y la pornografía infantil, que sin duda constituyen graves violaciones de los derechos fundamentales y, en particular, de los derechos del niño a la protección y a los cuidados necesarios para su bienestar, tal como establecen la Convención de las

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 64

Naciones Unidas sobre los Derechos del Niño de 1989 y la Carta de los Derechos Fundamentales de la Unión Europea.

Como novedad más importante, se eleva la edad del consentimiento sexual a los dieciséis años. La Directiva define la «edad de consentimiento sexual» como la «edad por debajo de la cual, de conformidad con el Derecho Nacional, está prohibido realizar actos de carácter sexual con un menor.» En la actualidad, la edad prevista en el Código Penal era de trece años, y resultaba muy inferior a la de los restantes países europeos —donde la edad mínima se sitúa en torno a los quince o dieciséis años— y una de las más bajas del mundo. Por ello, el Comité de la Organización de las Naciones Unidas sobre Derechos del Niño sugirió una reforma del Código penal español para elevar la edad del consentimiento sexual, adecuándose a las disposiciones de la Convención sobre los Derechos de la Infancia, y así mejorar la protección que España ofrece a los menores, sobre todo en la lucha contra la prostitución infantil.

De esta manera, la realización de actos de carácter sexual con menores de dieciséis años será considerada, en todo caso, como un hecho delictivo, salvo que se trate de relaciones consentidas con una persona próxima al menor por edad y grado de desarrollo o madurez. Y se establecen agravaciones si, además, concurre violencia o intimidación, o si los abusos consisten en acceso carnal por vía vaginal, anal o bucal, o introducción de miembros corporales u objetos por alguna de las dos primeras vías. En el caso de los menores de edad —de menos de dieciocho años— pero mayores de dieciséis años, constituirá abuso sexual la realización de actos sexuales interviniendo engaño o abusando de una posición reconocida de confianza, autoridad o influencia sobre la víctima.

Por otra parte, se tipifica expresamente la conducta de hacer presenciar a un menor de dieciséis años actos o abusos sexuales sobre otras personas y se prevé la imposición, en estos casos, de penas de hasta tres años de prisión.

En los delitos contra la prostitución, se establece una separación más nítida entre los comportamientos cuya víctima es una persona adulta, de aquellos otros que afectan a menores de edad o a personas discapacitadas. En este segundo caso, se elevan las penas previstas con el fin de armonizar las legislaciones europeas, y se introducen nuevas agravantes para combatir los supuestos más lesivos de prostitución infantil.

Se presta especial atención al castigo de la pornografía infantil. En primer lugar, se ofrece una definición legal de pornografía infantil tomada de la Directiva 2011/93/UE, que abarca no sólo el material que representa a un menor o persona con discapacidad participando en una conducta sexual, sino también las imágenes realistas de menores participando en conductas sexualmente explícitas, aunque no reflejen una realidad sucedida.

En relación con la pornografía infantil, se castigan los actos de producción y difusión, e incluso la asistencia a sabiendas a espectáculos exhibicionistas o pornográficos en los que participen menores de edad o personas discapacitadas. También se castiga el mero uso o la adquisición de pornografía infantil, y se incluye un nuevo apartado para sancionar a quien acceda a sabiendas a este tipo de pornografía por medio de las tecnologías de la información y la comunicación, en la conciencia de que las nuevas tecnologías constituyen una vía principal de acceso a los soportes de la pornografía. Por esta misma razón, se faculta expresamente a los jueces y tribunales para que puedan ordenar la adopción de medidas necesarias para la retirada de las páginas web de internet que contengan o difundan pornografía infantil o, en su caso, para bloquear el acceso a dichas páginas.

La protección de los menores frente a los abusos cometidos a través de Internet u otros medios de telecomunicación, debido a la facilidad de acceso y el anonimato que proporcionan, se completa con un nuevo apartado en el artículo 183 ter del Código Penal destinado a sancionar al que a través de medios tecnológicos contacte con un menor de dieciséis años y realice actos dirigidos a embaucarle para que le facilite material pornográfico o le muestre imágenes pornográficas.

### XIV

Se modifican los delitos relativos a la intromisión en la intimidad de los ciudadanos, con el fin de solucionar los problemas de falta de tipicidad de algunas conductas. El vigente artículo 197 contempla como delito, por un lado, el apoderamiento de cartas, papeles, mensajes de correo electrónico o cualesquiera otros documentos de naturaleza personal de la víctima y, por otro lado, la interceptación de cualquier tipo de comunicación de la víctima, sea cual fuere la naturaleza y la vía de dicha comunicación interceptada. Ambas conductas exigen la falta de consentimiento de la víctima.



# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Los supuestos a los que ahora se ofrece respuesta son aquellos otros en los que las imágenes o grabaciones de otra persona se obtienen con su consentimiento, pero son luego divulgados contra su voluntad, cuando la imagen o grabación se haya producido en un ámbito personal y su difusión, sin el consentimiento de la persona afectada, lesione gravemente su intimidad.

### XV

La revisión de la regulación de los delitos patrimoniales tiene como objetivo esencial ofrecer respuesta a los problemas que plantea la multirreincidencia y la criminalidad grave.

Con esta finalidad se suprime la falta de hurto, y se introduce un supuesto agravado aplicable a la delincuencia profesional y organizada. Los supuestos de menor gravedad, que anteriormente se sancionaban como falta, se regulan ahora como delitos leves; pero se excluye la consideración como leves de todos aquellos delitos en los que concurra alguna circunstancia de agravación –en particular, delincuencia profesional y organizada-. De este modo se solucionan los problemas que planteaba la delincuencia profesional: los delincuentes profesionales anteriormente eran condenados por meras faltas, pero con esta modificación podrán ser condenados como autores de un tipo agravado castigado con penas de uno a tres años de prisión que, en los casos más graves, podrían incrementarse de dos a cuatro años de prisión.

Para delimitar entre el nuevo delito leve de hurto y el tipo básico se atiende a la gravedad del hecho, determinada por el valor de los bienes sustraídos y el perjuicio causado a la víctima. Sin embargo, se excluye, en todo caso, la aplicación del tipo atenuado cuando el valor de los bienes es superior a 1.000 euros y cuando concurre alguna circunstancia agravante, lo que impide la aplicación del tipo atenuado a los delincuentes profesionales.

Se modifica el catálogo de agravantes específicas de los delitos patrimoniales, que pasan a ser aplicables a los delitos de hurto y a todas las modalidades de robo, y se incluyen los supuestos de aprovechamiento de la situación de desamparo de la víctima (como sucede en las situaciones de catástrofe o calamidad pública), profesionalidad delictiva, utilización de menores de edad, porte de armas y actuación conjunta de varios miembros de un grupo u organización dedicados a la comisión de estos delitos. La profesionalidad incluye todos los supuestos en los que el autor actúa con el ánimo de proveerse una fuente de ingresos no meramente ocasional; y el porte de armas toma en consideración la peligrosidad potencial de quien da inicio a la ejecución de un delito patrimonial llevando consigo un arma que podría llegar a utilizar en cualquier momento. También se ofrece respuesta al grave problema que plantean actualmente los delitos patrimoniales cometidos en explotaciones agrarias o ganaderas con causación de perjuicios relevantes a sus titulares: se trata de infracciones cometidas en explotaciones en las que difícilmente es posible adoptar medidas eficaces de protección, circunstancia que es aprovechada para la comisión de estos delitos; y que conllevan la causación a sus propietarios de un perjuicio extraordinariamente elevado, muy superior al que corresponde a la mera valoración de los productos sustraídos, y son causa de una grave sensación de desprotección e inseguridad para quienes los sufren.

Asimismo, debido al grave problema generado por la sustracción de cable de cobre de las redes de servicio público e interés general, también se ha considerado conveniente incorporar una agravación cuando los delitos de hurto o robo afecten a conducciones de suministro eléctrico o de telecomunicaciones.

Y, del mismo modo, se ha incluido un tipo agravado en el delito de receptación, cuando se trate de bienes o efectos de especial protección o cuya sustracción da lugar a un delito contra el patrimonio de mayor gravedad. Con ello se pretende desincentivar tanto la sustracción de dichos bienes como su venta o tráfico ilícito.

Se modifica la definición de robo con fuerza, que pasa a incluir los supuestos en los que la fuerza se utiliza para abandonar el lugar con el botín (el problema habitual se planteaba en los supuestos de desactivación de los sistemas de alarma desde el interior del lugar). Y se incluye un nuevo supuesto agravado de robo con fuerza determinado por el modo de comisión (butrones, alunizajes) o la gravedad de los daños causados.

Se regula como supuesto agravado el robo con violencia cometido en establecimiento abierto al público, que anteriormente no existía.

Y, finalmente, se prevé la posible imposición de medidas de seguridad para el caso de delincuentes patrimoniales peligrosos.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 66

### XVI

El catálogo de supuestos agravados de estafa regulado en el artículo 250 del Código Penal es revisado para incorporar, al igual que el hurto, una referencia a los supuestos de delincuencia profesional y organizada. Se añade, asimismo, una referencia a los supuestos en los que el delito se comete de un modo que llega a afectar a un elevado número de personas.

En cuanto al delito de daños, se sustituye la remisión al artículo 264 que actualmente contiene el artículo 266.2, y que a partir de ahora deberá entenderse referida al artículo 263.2.

### XVII

Se introduce, dentro del Capítulo VI del Título XIII, una nueva sección 1bis «de la administración desleal», en la que se incluye un artículo único que tipifica con carácter general esta modalidad delictiva.

El Código Penal de 1995 había optado por tipificar la administración desleal como un delito societario, a pesar de que se trata en realidad de un delito patrimonial que puede tener por sujeto pasivo a cualquier persona. De hecho, la jurisprudencia había venido afirmando reiteradamente que el artículo 252 del Código Penal contenía, junto con la apropiación indebida, un tipo penal de administración desleal o «distracción» de dinero o valores patrimoniales, que debía ser diferenciado: apropiación indebida, «cuando el agente hace suya la cosa que debiera entregar o devolver incorporándola a su patrimonio»; y administración desleal, «cuando se le da a la cosa recibida un destino distinto al pactado», supuesto que en nuestra jurisprudencia hemos denominado de administración desleal y que no requiere un correlativo enriquecimiento del sujeto activo.

La reforma aborda la delimitación de ambas figuras delictivas: quien incorpora a su patrimonio, o de cualquier modo ejerce facultades dominicales sobre una cosa mueble que ha recibido con obligación de restituirla, comete un delito de apropiación indebida. Pero quien recibe como administrador facultades de disposición sobre dinero, valores u otras cosas genéricas fungibles, no viene obligado a devolver las mismas cosas recibidas, sino otro tanto de la misma calidad y especie (arg. artículo 1753 CC). En realidad, cuando se transmite la posesión de dinero con el deber de restituirlo, se está transmitiendo la propiedad del dinero entregado (de nuevo, vid artículo 1753 CC), por lo que no cabe su apropiación, sino su administración desleal. Por ello, quien hace suya la cosa que había recibido con la obligación de devolverla, comete un delito de apropiación indebida; y quien recibe de otro dinero o valores con facultades para administrarlo, y quebranta su deber de lealtad como administrador (tipo de infidelidad) o realiza actuaciones para las que no había sido autorizado (tipo de abuso), y perjudica de este modo el patrimonio administrado, comete un delito de administración desleal.

La reforma supera además la referencia a un «perjuicio económicamente evaluable» que contenía el derogado artículo 295 CP, y que había sido en ocasiones interpretada en el sentido propio de un concepto económico de patrimonio: lo determinante para la existencia del perjuicio patrimonial es, en realidad, el valor del patrimonio administrado valorados los fines personales a que el mismo está orientado. Existe perjuicio patrimonial, no solamente cuando la actuación desleal determina una reducción del activo o la falta de incremento del mismo (por ejemplo, cuando sin autorización o de forma contraria al interés del administrado el administrador deja prescribir los créditos frente a terceros que debió haber cobrado); sino también cuando su actuación, de un modo no autorizado o contrario a los intereses administrados, frustra el fin perseguido o el que se hubiera adjudicado al bien o valor conforme a la decisión de los órganos sociales, los depositantes o los titulares de dichos bienes o patrimonio (por ejemplo, mediante la adquisición de bienes que no son útiles o que no pueden cumplir la función económica que se habría obtenido mediante una gestión leal y autorizada del patrimonio; mediante el préstamo no autorizado a terceros o su empleo en operaciones no autorizadas o ajenas al interés social o personal, de modo que se limitan las facultades de disposición sobre el patrimonio por su titular; o, también, la creación de cajas negras de fondos que se mantienen fuera del conocimiento y control del titular del patrimonio administrado).

Esta nueva regulación de la administración desleal motiva a su vez la revisión de la regulación de la apropiación indebida y de los delitos de malversación.

Los delitos de apropiación indebida son ahora regulados separadamente de los de administración desleal, lo que hace necesaria una revisión de su regulación que se aprovecha para simplificar la normativa anterior: se diferencia ahora con claridad según se trate de un supuesto de apropiación con quebrantamiento de la relación de confianza con el propietario de la cosa, supuesto que continúa estando castigado con la pena equivalente a la de la administración desleal y la estafa; o de supuestos de apropiación de cosas

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

muebles ajenas sin quebrantamiento del deber de custodia. En este último grupo de supuestos se mantiene la actual agravación de la pena aplicable en los casos de apropiación de cosas de valor artístico, histórico, cultural o científico.

La malversación constituye en realidad una modalidad de administración desleal que, sin embargo, se mantenía históricamente referida en nuestro Derecho básicamente a supuestos de sustracción de los fondos públicos y, en mucha menor medida, a la posible desviación del destino de los mismos.

La reforma introduce una nueva tipificación de la malversación como un supuesto de administración desleal de fondos públicos. De este modo se incluyen dentro del ámbito de la norma, junto con las conductas de desviación y sustracción de los fondos públicos (pues también administra deslealmente o malversa los fondos ajenos administrados quien se enriquece con ellos), otros supuestos de gestión desleal con perjuicio para el patrimonio público. Al igual que en el caso de los particulares, la apropiación indebida de bienes por parte del funcionario es sancionada con una pena equivalente a la de la gestión desleal.

Se incluye un supuesto agravado que es aplicable en todos los casos de causación de un perjuicio al patrimonio público superior a 50.000 euros, y se prevé una agravación mayor de la pena (que permite alcanzar penas de hasta doce años de prisión), en los casos de especial gravedad.

Para los casos de menor gravedad, en los que la entidad del perjuicio patrimonial no exceda de 4.000 euros, se mantiene un tipo atenuado para el que está previsto un marco penal amplio que permita a los Tribunales ajustar la pena a las circunstancias del caso y, en cualquier caso, la imposición de penas superiores a las actualmente previstas.

### XVIII

Se lleva a cabo una revisión técnica de los delitos de insolvencia punible que parte de la necesidad de establecer una clara separación entre las conductas de obstaculización o frustración de la ejecución, a las que tradicionalmente se ha entendido referido el delito de alzamiento de bienes, y los delitos de insolvencia o bancarrota. Estos grupos de delitos pasan a estar regulados en capítulos diferenciados.

Dentro de los delitos de frustración de la ejecución se incluyen, junto al alzamiento de bienes, dos nuevas figuras delictivas que están llamadas a completar la tutela penal de los procedimientos de ejecución y, con ello, del crédito, y que son habituales en el Derecho comparado: de una parte, se tipifica la ocultación de bienes en un procedimiento judicial o administrativo de ejecución; y de otra, la utilización no autorizada por el depositario de bienes embargados por la Autoridad.

La nueva regulación de los delitos de concurso punible o insolvencia conjuga una doble necesidad: la de facilitar una respuesta penal adecuada a los supuestos de realización de actuaciones contrarias al deber de diligencia en la gestión de asuntos económicos que se producen en el contexto de una situación de crisis económica del sujeto o empresa y que ponen en peligro los intereses de los acreedores y el orden socioeconómico, o son directamente causales de la situación de concurso; y la de ofrecer suficiente certeza y seguridad en la determinación de las conductas punibles, es decir, aquéllas contrarias al deber de diligencia en la gestión de los asuntos económicos que constituyen un riesgo no permitido.

El nuevo delito de concurso punible o bancarrota se configura como un delito de peligro, si bien vinculado a la situación de crisis (a la insolvencia actual o inminente del deudor) y perseguible únicamente cuando se declara efectivamente el concurso o se produce un sobreseimiento de pagos; y se mantiene la tipificación expresa de la causación de la insolvencia por el deudor.

La norma delimita, con la finalidad de garantizar un grado de seguridad y certeza ajustado a las exigencias derivadas del principio de legalidad, las conductas prohibidas por medio de las cuales puede ser cometido el delito. Para ello, tipifica un conjunto de acciones contrarias al deber de diligencia en la gestión de asuntos económicos mediante las cuales se reduce indebidamente el patrimonio que es garantía del cumplimiento de las obligaciones, o se dificulta o imposibilita el conocimiento por el acreedor de la verdadera situación económica del deudor.

La nueva regulación se completa con la previsión de un tipo agravado aplicable en los supuestos en los que se causan perjuicios económicos de especial gravedad o en los que la mayor parte del crédito defraudado corresponde a deudas frente a la Hacienda Pública y la Seguridad Social. De igual forma, se amplía la protección de los acreedores mediante la tipificación de acciones no justificadas de favorecimiento a acreedores determinados llevadas a cabo, antes de la declaración del concurso, pero cuando el deudor se encontraba ya en una situación de insolvencia actual o inminente.

## XIX

La regulación actual de los delitos contra la propiedad intelectual presenta algunas deficiencias que deben ser corregidas.

En primer lugar, resulta necesario ajustar la respuesta penal a la valoración de la gravedad de la infracción cometida y, con esa finalidad, se fija un marco penal amplio que ofrece al Juez un margen adecuado para ajustar la pena a la gravedad de la conducta. En todo caso, se prevé la imposición de una penalidad menor en los supuestos de distribución ambulante o meramente ocasional; y se excluye la imposición de penas de prisión en los supuestos de escasa gravedad, en atención a las características del culpable y la reducida cuantía del beneficio. Los supuestos de almacenamiento, importación y exportación se castigan, en sus respectivos casos, con las mismas penas.

En segundo lugar, se tipifican expresamente conductas por medio de las cuales se llevan a cabo infracciones de los derechos de propiedad intelectual de los que derivan graves perjuicios: la facilitación de la realización de las conductas anteriores mediante la supresión o neutralización de las medidas tecnológicas utilizadas para evitarlo; la elusión o facilitación de la elusión de las medidas tecnológicas de protección de la propiedad intelectual llevada a cabo con la finalidad de facilitar a terceros el acceso no autorizado a las mismas, cuando esta conducta se ejecuta con intención de obtener un beneficio económico directo o indirecto; y, finalmente, la prestación de servicios de referenciación de contenidos en Internet que facilite la localización de contenidos protegidos ofrecidos ilícitamente en la red cuando concurren cumulativamente un conjunto de condiciones. En estos casos la orden de retirada de contenidos dispuesta por la autoridad judicial estará referida tanto a la retirada de los archivos que contengan las obras o prestaciones protegidas como a la de los enlaces u otros medios de localización de las mismas.

Lo anterior no afecta a quienes desarrollen actividades de mera intermediación técnica, como puede ser, entre otras, una actividad neutral de motor de búsqueda de contenidos o que meramente enlacen ocasionalmente a tales contenidos de terceros.

La revisión de la regulación vigente contiene también la mejora técnica de la tipificación de la fabricación y puesta en circulación de los medios destinados a facilitar la neutralización de las medidas de protección de la propiedad intelectual, ajustando la terminología empleada a la más amplia reflejada en la Directiva 2001/29/CE, así como de la regulación de los supuestos agravados.

Este mismo esquema de regulación, que prevé un régimen escalonado de responsabilidad penal en función de la gravedad de la conducta, es también trasladado a los delitos contra la propiedad industrial.

## XX

Se crea, dentro del Capítulo XI del Título XIII del Libro II del CP, una nueva sección referida a los «Delitos de corrupción en los negocios», en el que se incluyen los delitos de pago de sobornos para obtener ventajas competitivas (se trate de corrupción en el sector privado o de la corrupción de un agente público extranjero).

Esta modificación se aprovecha también para introducir algunas mejoras técnicas en la regulación de estos delitos que tienen por objeto garantizar la aplicación de estos preceptos en todos los casos en los que, mediante el pago de sobornos, en beneficio propio o de tercero, se obtienen posiciones de ventaja en las relaciones económicas. En el caso de la regulación del cohecho transnacional, se modifica su marco penal, y se solucionan las dificultades que pudiera plantear la concurrencia de esta norma con las que regulan el cohecho en el Código Penal. Con esta finalidad, se precisa que la norma solamente dejará de ser aplicada cuando los hechos puedan ser castigados con una pena más grave en otro precepto del Código, si bien se dispone que, en todo caso, se impondrá la pena de prohibición de contratar con el sector público y de recibir subvenciones o ayudas pública, beneficios o incentivos fiscales, o de intervenir en transacciones comerciales de trascendencia pública.

La regulación se completa con la inclusión de un tipo agravado aplicable en los casos de especial trascendencia, la regulación de los criterios de conexión que permitan extender la jurisdicción de los Tribunales españoles para perseguir esta forma de delincuencia y, en el caso del cohecho, la remisión a la nueva definición funcional de funcionario público introducida en el nuevo artículo 427.

Asimismo, se introduce dentro de los delitos relativos al mercado una nueva figura delictiva que sanciona a los representantes o administradores de hecho o de derecho que dejan de adoptar las medidas necesarias para evitar la comisión de delitos, entendiéndose por tales medidas las expresadas en los nuevos números 2 y 3 del artículo 31 bis.

Los directivos de las entidades en las que, por falta de adopción de programas de cumplimiento, se cometen delitos de los que deriva responsabilidad para las personas jurídicas, no tienen que ser necesariamente responsables de los mismos. Para estos casos se introduce esta sanción, no por la participación en el delito, sino por la falta de implementación de los programas de prevención a que estaban obligados.

## XXI

Los incendios forestales siguen siendo uno de los problemas más importantes que afectan a nuestros montes. Según los datos del Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente, los incendios forestales de mayor gravedad tienen una causa intencionada, y en muchos casos ocasionan importantes daños al patrimonio natural y a bienes públicos o privados, o generan situaciones de peligro para la integridad física de las personas que pueden acarrear la pérdida de vidas, convirtiéndose en delitos de suma gravedad. Precisamente por ello, en septiembre de 2009 el Parlamento Europeo elaboró una resolución en la que pide a los Estados miembros que endurezcan y apliquen sanciones penales a los actos delictivos que dañen el medio ambiente y las impongan, en particular, a quienes provoquen incendios forestales.

Por tales razones, dentro de los «delitos contra la seguridad colectiva» se modifican los relativos a incendios forestales para ofrecer una respuesta penal más adecuada a los incendios de mayor gravedad. Se mantiene el tipo básico, pero en los supuestos agravados del artículo 353 se prevé una sanción autónoma y desvinculada del concepto de pena en su mitad superior, elevándose hasta los seis años de prisión. Y se recogen nuevas agravantes en los casos especialmente lesivos para el medio ambiente o generadores de un peligro elevado. Además, cuando los incendios afecten a espacios naturales protegidos se castigarán del mismo modo que los delitos contra el medioambiente, lo que significa que sus autores podrán ser castigados con la pena superior en grado. Por último, se contiene una remisión a los artículos 338 a 340 del Código Penal para solucionar los problemas de reparación del daño causado por el incendio, y permitir la imposición de medidas encaminadas a restaurar el ecosistema forestal dañado y la protección de los espacios naturales.

Por otra parte, en atención a la complejidad inherente a este tipo de delitos, y la necesidad de llevar a cabo una investigación lo más ágil posible, se ha estimado conveniente que la instrucción y el enjuiciamiento de los incendios forestales se encomiende a Tribunales profesionales, dejando sin efecto la competencia del Tribunal del Jurado que establece la LO 5/1995.

## XXII

El artículo 637 del Código Penal vigente hasta ahora recogía conductas que deben ser tipificadas como delito, y no como una simple falta, pues no cabe duda de que es necesario proteger la confianza que determinados símbolos, uniformes o insignias generan, y su uso indebido debe ser sancionado penalmente. Por ello, se suprime la falta y se tipifica esa conducta como delito dentro de los tipos penales de usurpación de funciones públicas y de intrusismo.

Al mismo tiempo, se modifica la regulación del intrusismo profesional: se incrementan las penas de multa previstas en el tipo básico; y se mejora la redacción actual de estos delitos incluyendo dentro del supuesto agravado aquéllos en que el culpable ejerce actos propios de una determinada profesión, no sólo cuando se atribuye públicamente la condición de profesional, sino también cuando realiza tales actos en un local o establecimiento abierto al público en el que se anuncia la prestación de servicios propios de aquella profesión. Con ello se pretende hacer frente a casos de intrusismo que no están expresamente previstos en la legislación actual, pero que son frecuentes en la práctica y suponen un evidente fraude que debe sancionarse.

## XXIII

En relación con los dispositivos telemáticos para controlar las medidas cautelares y las penas de alejamiento en materia de violencia de género, se están planteando problemas sobre la calificación penal de ciertas conductas del imputado o penado tendentes a hacerlos ineficaces, a las que se alude en la Circular 6/2011, de la Fiscalía General del Estado, sobre criterios para la unidad de actuación especializada

del Ministerio Fiscal en relación a la violencia sobre la mujer. Por ello, se considera adecuado tipificar expresamente estas conductas dentro de los delitos de quebrantamiento, a fin de evitar que queden impunes los actos tendentes a alterar o impedir el correcto funcionamiento de dichos dispositivos.

## XXIV

Se introduce una nueva definición del atentado que incluye todos los supuestos de acometimiento, agresión, empleo de violencia o amenazas graves de violencia sobre el agente, pero en la que no se equipara el empleo de violencia sobre el agente con la acción de resistencia meramente pasiva, que continúa sancionándose con la pena correspondiente a los supuestos de desobediencia grave. Los supuestos de desobediencia leve dejan de estar sancionados penalmente, y serán corregidos administrativamente.

Los delitos de atentado pueden ser cometidos por medio de conductas muy diferentes cuya gravedad puede ser muy desigual. Por esta razón, se opta por modificar las penas con las que se castigan estos delitos reduciendo el límite inferior de la pena que puede ser impuesta. Y, por otro lado, se ofrece una respuesta contundente a todos aquellos supuestos de atentado en los que concurren circunstancias de las que deriva su especial reprochabilidad: utilización de armas u objetos peligrosos; lanzamiento de objetos contundentes, líquidos inflamables o corrosivos; acometimiento con un vehículo de motor; y, finalmente, cualquier otra acción que conlleve un peligro para la vida o que pueda causar lesiones graves.

Se incluyen como sujetos protegidos, junto con los ciudadanos que acuden en auxilio de los agentes de la Autoridad, los miembros de los equipos de asistencia y rescate que acuden a prestar auxilio a otro en un accidente o en una calamidad pública. En estos casos está prevista ahora la imposición de la misma pena que cuando los hechos se cometen sobre una Autoridad, agente o funcionario. Esta agravación del marco penal tiene una doble justificación: la disminución de la pena mínima con la que se castigan estos delitos; y la consideración de que quien acude en auxilio de una Autoridad, agente o funcionario, o asume en determinadas condiciones el desempeño de funciones públicas o de gran relevancia social, debe recibir una protección equivalente a la de aquéllos que intervienen con carácter oficial.

## XXV

La anterior regulación de la alteración del orden público —de origen decimonónico— no definía el delito, sino que yuxtaponía una serie de conductas punibles, lo que generaba problemas de tipicidad, en algunos casos, y concursales en otros. Estos problemas se solucionan mediante la definición de «alteración del orden público» a partir de la referencia al sujeto plural y a la realización de actos de violencia sobre cosas y personas. También se sanciona expresamente la conducta de aquéllos que no participan directamente en los actos de violencia, pero incitan a los otros, o refuerzan su disposición a llevarlos a cabo. Se incluye una regla concursal que prevé la imposición conjunta de las penas correspondientes a la alteración, y de las que correspondan a los concretos actos de violencia o de causación de daños que se hubieran ejecutado.

Se tipifican, como supuestos agravados, los de porte de armas, exhibición de armas de fuego simuladas, realización de acciones violentas especialmente peligrosas para la vida o la integridad de las personas, o comisión de actos de pillaje. Y se regula como supuesto atenuado la entrada en locales y establecimientos de un modo que altere su normal actividad, cuando no se hubieran llegado a producir actos de violencia o amenazas, conducta que la regulación anterior equiparaba a los desórdenes violentos.

También se introducen dos nuevos tipos penales. El primero sanciona la difusión de mensajes que inciten a la comisión de alguno de los delitos agravados de alteración del orden público. De este modo, se evita la sanción general de la mera realización de comentarios que puedan incitar de un modo más o menos indirecto a los desórdenes públicos, y solamente se sancionan los actos de incitación a desórdenes especialmente graves cuya delimitación no plantea dificultades.

Y, el segundo, las acciones individuales o en concurso con otras personas por medio de las cuales se interrumpa el funcionamiento de los servicios de telecomunicación o transporte causando una grave alteración de la prestación normal del servicio. La norma sanciona estas conductas tanto cuando se llevan a cabo individualmente o mediante un supuesto de participación plural (artículo 28 párrafo segundo y artículo 29 del Código Penal), como cuando se ejecutan mediante la actuación concurrente de sujetos entre los que no existe un acuerdo o concertación previa en el sentido habitual de la coautoría.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Finalmente, se revisa la redacción del actual artículo 561 (aviso falso de bomba), para incluir los supuestos de activación mediante noticias falsas de los servicios sanitarios o de emergencia.

Finalmente, se recupera la aplicabilidad del supuesto agravado de daños en el caso de daños terroristas.

### XXVI

La reforma operada en el Código Penal por la Ley Orgánica 5/2010, de 22 de junio, introdujo el delito de trata de seres humanos en el actual artículo 177 bis. Este delito se tipificó con anterioridad a la Directiva 2011/36/UE, de 5 abril de 2011, relativa a la prevención y lucha contra la trata de seres humanos y a la protección de las víctimas y por la que se sustituye la Decisión marco 2002/629/JAI del Consejo. Aunque la reforma del año 2010 tuvo en cuenta el proyecto que finalmente se materializó en la citada Directiva, existen varias cuestiones que no fueron reflejadas en la redacción actual y que es preciso incluir para una completa transposición de la normativa europea.

En concreto, dentro de las formas de comisión del delito se incluye la entrega o recepción de pagos para obtener el consentimiento de la persona que controla a las víctimas. También se tipifica la explotación con la finalidad de que las víctimas cometan actos delictivos para los explotadores. Se delimita el concepto de «vulnerabilidad», conforme al texto de la Directiva europea. Y se agrava la pena para los supuestos de creación de peligro de causación de lesiones graves.

Por otra parte, también resulta necesario revisar la regulación de los delitos de inmigración ilegal tipificados en el artículo 318 bis. Estos delitos se introdujeron con anterioridad a que fuera tipificada separadamente la trata de seres humanos para su explotación, de manera que ofrecían respuesta penal a las conductas más graves que actualmente sanciona el artículo 177 bis. Sin embargo, tras la tipificación separada del delito de tráfico de seres humanos se mantuvo la misma penalidad extraordinariamente agravada y, en muchos casos, desproporcionada, para todos los supuestos de delitos de inmigración **ilegal**. Por ello, se hacía necesario revisar la regulación del artículo 318 bis con una doble finalidad: de una parte, para definir con claridad las conductas constitutivas de inmigración ilegal conforme a los criterios de la normativa de la Unión Europea, es decir, de un modo diferenciado a la trata de seres humanos, como establece la Directiva 2002/90/CE; y, de otra, para ajustar las penas conforme a lo dispuesto en la Decisión Marco 2002/946/JAI, que únicamente prevé para los supuestos básicos la imposición de penas máximas de una duración mínima de un año de prisión, reservando las penas más graves para los supuestos de criminalidad organizada y de puesta en peligro de la vida o la integridad del inmigrante. De este modo, se delimita con precisión el ámbito de las conductas punibles, y la imposición obligatoria de penas de prisión queda reservada para los supuestos especialmente graves. En todo caso, se excluye la sanción penal en los casos de actuaciones orientadas por motivaciones humanitarias.

La reforma culmina también la transposición efectiva de la Directiva 2009/52/CE, por la que se establecen las normas mínimas sobre las sanciones y medidas aplicables a los empleadores de nacionales de terceros países en situación irregular.

### XXVII

Se modifica la regulación de las conductas de incitación al odio y a la violencia por un doble motivo: de una parte, la STC 235/2007, de 7 de noviembre, impone una interpretación del delito de negación del genocidio que limite su aplicación a los supuestos en los que esta conducta constituya una incitación al odio u hostilidad contra minorías; y de otra, se trata de conductas que deben ser objeto de una nueva regulación ajustada a la Decisión Marco 2008/913/JAI, que debe ser traspuesta a nuestro ordenamiento jurídico.

Se regulan conjuntamente, y de un modo ajustado a la exigencia de la Decisión Marco 2008/913/JAI, más amplio que el actual, los antiguos artículos 510 y 607 del Código Penal. El cambio de ubicación del artículo 607 viene justificado por el propio texto de la Decisión Marco y por el hecho de que el Tribunal Constitucional haya impuesto que la negación del genocidio solamente puede ser delictiva como forma de incitación al odio o a la hostilidad. De igual forma, la Decisión Marco impone la tipificación de la negación del genocidio en la medida en que se trate de una forma de incitación al odio contra minorías.

La nueva regulación tipifica dos grupos de conductas: de una parte, y con una penalidad mayor, las acciones de incitación al odio o la violencia contra grupos o individuos por motivos racistas, antisemitas u

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

otros relativos a su ideología, religión, etnia o pertenencia a otros grupos minoritarios, así como los actos de negación o enaltecimiento de los delitos de genocidio, lesa humanidad o contra las personas o bienes protegidos en caso de conflicto armado que hubieran sido cometidos contra esos grupos, cuando ello promueva o favorezca un clima de violencia, hostilidad u odio contra los mismos; y de otra parte, los actos de humillación o menosprecio contra ellos y el enaltecimiento o justificación de los delitos cometidos contra los mismos o sus integrantes con una motivación discriminatoria, sin perjuicio de su castigo más grave cuando se trate de acciones de incitación al odio o a la hostilidad contra los mismos, o de conductas idóneas para favorecer un clima de violencia.

Asimismo, se prevé una agravación de la pena para los supuestos de comisión de estos delitos a través de Internet u otros medios de comunicación social, así como para los supuestos en los que se trate de conductas que, por sus circunstancias, o por el contexto en el que se produzcan, resulten idóneas para alterar la paz pública o menoscabar gravemente el sentimiento de seguridad de los integrantes de los grupos afectados.

Se incluyen medidas para la destrucción de los documentos, archivos o materiales por medio de los cuales se hubiera cometido el delito, o para impedir el acceso a los mismos.

Finalmente, se prevé la agravación de las penas en el caso de existencia de organizaciones delictivas, y se incluye la regulación de la responsabilidad penal de las personas jurídicas.

### XXVIII

Las personas con discapacidad deben ser objeto de una protección penal reforzada en atención a su especial vulnerabilidad. Las normas del Código Penal que sirven a este fin deben ser adecuadas a la Convención Internacional sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad, hecha en Nueva York el 13 de diciembre de 2006, que pretende prevenir las conductas discriminatorias que puedan impedirles el disfrute de sus derechos en igualdad de condiciones. Es preciso llevar a cabo una adecuación de la referida Convención a nuestro Código Penal, y ello exige una actualización de los términos empleados para referirse a las personas con discapacidad. El texto original del Código Penal se refiere impropia­mente a «minusvalía» o a «incapaces», una terminología ya superada en nuestro ordenamiento jurídico con anterioridad a la Convención, desde la aprobación de la Ley 51/2003, de 2 de diciembre, de igualdad de oportunidades, no discriminación y accesibilidad universal de las personas con discapacidad (LIONDAU) y que debe sustituirse por los términos más adecuados de «discapacidad» y de «persona con discapacidad necesitada de una especial protección».

A tal fin, se modifica el artículo 25 para actualizar tales términos, y ofrecer una definición más precisa de las personas que constituyen objeto de una especial protección penal. Tal modificación encuentra plena consonancia con lo establecido en la Ley 39/2006, de 14 de diciembre, de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las personas en situación de dependencia, que establece en su Disposición Adicional Octava que las referencias que en los textos normativos se efectúan a «minusválidos» y a «personas con minusvalía», se entenderán realizadas a «personas con discapacidad». Y para mayor claridad y refuerzo de esta previsión, con la reforma se decide incorporar una Disposición Adicional para que todas las referencias hechas en el Código Penal al término «minusvalía» deban entenderse sustituidas por el término «discapacidad», y que el término «incapaz» deba entenderse sustituido por el de «persona con discapacidad necesitada de especial protección».

De igual modo, se da un mejor tratamiento a la esterilización acordada por órgano judicial, que se circunscribe a supuestos excepcionales en los que se produzca grave conflicto de bienes jurídicos protegidos. El nuevo artículo 156 se remite a las leyes procesales civiles, que regularán los supuestos de esterilización de la forma más adecuada y garantista para los derechos de las personas afectadas. En tanto se dicte esta nueva normativa, se mantendrá la vigencia de la actual regulación que contempla el Código.

### XXIX

Se tipifica el matrimonio forzado para cumplir con los compromisos internacionales suscritos por España en lo relativo a la persecución de los delitos que atentan contra los derechos humanos.

Así, la propia Directiva 2011/36/UE del Parlamento Europeo y del Consejo de 5 abril de 2011, relativa a la prevención y lucha contra la trata de seres humanos y a la protección de las víctimas, incluye el matrimonio forzado entre las conductas que pueden dar lugar a una explotación de personas. Igualmente,



# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer de Naciones Unidas y ratificada por España, establece en su artículo 16 que «los Estados Partes adoptarán todas las medidas adecuadas para eliminar la discriminación contra la mujer en todos los asuntos relacionados con el matrimonio y las relaciones familiares y, en particular, asegurarán en condiciones de igualdad entre hombres y mujeres: a) El mismo derecho para contraer matrimonio; b) El mismo derecho para elegir libremente cónyuge y contraer matrimonio sólo por su libre albedrío y su pleno consentimiento».

Resultaba oportuna, por todo lo anterior, la tipificación específica de este delito, que ya está regulado en otros países de nuestro entorno como Francia, Dinamarca, Reino Unido, Alemania o Noruega. Tratándose de un comportamiento coactivo, se ha estimado oportuno tipificarlo como un supuesto de coacciones cuando se compeliere a otra persona a contraer matrimonio. Y también se castiga a quien utilice medios coactivos para forzar a otro a abandonar el territorio español o a no regresar al mismo, con esa misma finalidad de obligarle a contraer matrimonio.

### XXX

También dentro de los delitos contra la libertad, se introduce un nuevo tipo penal de acoso que está destinado a ofrecer respuesta a conductas de indudable gravedad que, en muchas ocasiones, no podían ser calificadas como coacciones o amenazas. Se trata de todos aquellos supuestos en los que, sin llegar a producirse necesariamente el anuncio explícito o no de la intención de causar algún mal (amenazas) o el empleo directo de violencia para coartar la libertad de la víctima (coacciones), se producen conductas reiteradas por medio de las cuales se menoscaba gravemente la libertad y sentimiento de seguridad de la víctima, a la que se somete a persecuciones o vigilancias constantes, llamadas reiteradas, u otros actos continuos de hostigamiento.

### XXXI

Se incluyen las armas nucleares y radiológicas dentro de la tipificación penal de los delitos de tenencia y depósito de armas, municiones o explosivos contenida en el Capítulo V del Título XXII. Y se aprovecha la reforma para eliminar la referencia en «pesetas» que todavía se mantenía en el la redacción del vigente artículo 265, que es actualizada a la cantidad de mil euros; y para corregir la omisión, en el artículo 306, de la imposición —como está previsto en el resto de los delitos contra la Hacienda Pública—, de la pena de pérdida de la posibilidad de obtener subvenciones o ayudas públicas y del derecho a gozar de los beneficios o incentivos fiscales o de la Seguridad Social.

### XXXII

En la actualidad debe primarse la racionalización del uso del servicio público de Justicia, para reducir la elevada litigiosidad que recae sobre Juzgados y Tribunales, con medidas dirigidas a favorecer una respuesta judicial eficaz y ágil a los conflictos que puedan plantearse. Al tiempo, el Derecho Penal debe ser reservado para la solución de los conflictos de especial gravedad.

Una buena parte de los operadores jurídicos viene reclamando la supresión de las infracciones penales constitutivas de falta: por la notoria desproporción que existe entre los bienes jurídicos que protegen y la inversión en tiempo y medios que requiere su enjuiciamiento; pero también por la dudosa necesidad de que conductas carentes en muchos casos de gravedad suficiente, deban ser objeto de un reproche penal. En tal sentido se viene pronunciando la Fiscalía General del Estado, que aboga porque las actuales infracciones consideradas como faltas penales queden al margen del Código Penal por su escasa gravedad. Y también el Consejo General del Poder Judicial, que de forma reciente ha propuesto despenalizar ciertos comportamientos tipificados como faltas penales como medida adecuada para reducir los elevados niveles de litigiosidad, que son especialmente altos en el orden jurisdiccional penal.

En nuestro Derecho no existe una diferencia cualitativa entre delitos y faltas. Las diferencias son puramente formales, por el carácter que la Ley otorga a una u otra infracción, o cuantitativas en atención al tipo de pena que se les impone. La tipificación de determinadas conductas como faltas penales obedece a simples razones de política criminal, que en el momento actual carecen de suficiente justificación. Y se aprecia una cierta distorsión en la comparativa con el Derecho administrativo sancionador, que en muchos casos ofrece una respuesta sancionadora más contundente que la prevista en el Código Penal para

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

conductas teóricamente más graves. De ahí que la reforma lleve a cabo una supresión definitiva del catálogo de faltas regulado en el Libro III del Código Penal, tipificando como delito leve aquellas infracciones que se estima necesario mantener.

La supresión de las infracciones constitutivas de falta introduce coherencia en el sistema sancionador en su conjunto, pues una buena parte de ellas describen conductas sancionadas de forma más grave en el ámbito administrativo; en otras ocasiones, se trata de infracciones que son corregidas de forma más adecuada en otros ámbitos, como las faltas contra las relaciones familiares que tienen una respuesta más apropiada en el Derecho de familia; y, en algunos casos, regulan conductas que, en realidad, son constitutivas de delito o deberían ser reguladas de forma expresa como delito.

Esta modificación no supone necesariamente una agravación de las conductas ni de las penas actualmente aplicables a las faltas. Algunos comportamientos tipificados hasta ahora como falta desaparecen del Código Penal y se reconducen hacia la vía administrativa o la vía civil, dejando de sancionarse en el ámbito penal. Sólo se mantienen aquellas infracciones merecedoras de suficiente reproche punitivo como para poder incluirlas en el catálogo de delitos, configurándose en su mayoría como delitos leves castigados con penas de multa. La pretensión es clara: reservar al ámbito penal el tratamiento de las conductas más graves de la sociedad, que por ello deben merecer un tratamiento acorde a su consideración.

La nueva categoría de delitos leves permite subsumir aquellas conductas constitutivas de falta que se estima necesario mantener. Pero también se logra un tratamiento diferenciado de estas infracciones para evitar que se deriven consecuencias negativas no deseadas. A diferencia de lo que se establece para delitos graves y menos graves, la condición de delito leve se atribuye cuando la pena prevista, por su extensión, pueda considerarse como leve y como menos grave. Con ello se evita que el amplio margen establecido para la pena pueda dar lugar a su consideración como delito grave. Además, el plazo de prescripción de estas infracciones se establece en un año, equiparándose a las injurias y calumnias como delitos tradicionalmente considerados de menor entidad a estos efectos. Y se establece expresamente que la existencia de antecedentes penales por la comisión de delitos leves no permitirá apreciar la agravante de reincidencia.

En general se recurre a la imposición de penas de multa, que se estiman más adecuadas para sancionar infracciones de escasa entidad, y además con un amplio margen de apreciación para que el Juez o Tribunal pueda valorar la gravedad de la conducta. No obstante, se recurre a la imposición de penas de trabajos en beneficio de la comunidad y de la localización permanente cuando se trata de delitos de violencia de género y doméstica, con el fin de evitar los efectos negativos que para la propia víctima puede conllevar la imposición de una pena de multa.

La reforma supone la derogación completa del Libro III del Código Penal, de forma que desaparece la infracción penal constitutiva de falta. Ello exige adecuar un gran número de artículos que hacen referencia a la dualidad «delito o falta», simplemente para eliminar esa mención a las faltas penales. De ahí la extensión de la reforma que se acomete, que en muchos casos consiste en una mera adecuación de la regulación a la supresión del sistema dualista, como sucede con buena parte de los artículos de la parte general del Código Penal, o con otros preceptos de la parte especial como los relativos a las asociaciones ilícitas, la prevaricación judicial o la imputación de delitos, o también el castigo de la receptación en faltas, que con la reforma queda derogado.

En cuanto a la supresión de las faltas contra las personas que recogía el Título I del Libro III del Código Penal, en su mayoría se trata de conductas tipificadas ya como delitos, que pueden incluirse en cada uno de ellos como subtipo atenuado aplicable a los supuestos en los que las circunstancias del hecho evidencian una menor gravedad.

Así, desaparecen las faltas de lesiones, y con ello el problema de la distinción delito-falta por la necesidad de tratamiento médico o quirúrgico. Las lesiones de menor gravedad, en atención al medio empleado y al resultado producido, se van a sancionar en el subtipo atenuado del artículo 147.2, aumentando el margen de apreciación para la imposición de la pena de tal forma que sea el Juez o Tribunal el que fije y gradúe la pena en función de la concreta gravedad. Se tipifica como delito leve «el que golpear o maltratare de obra a otro sin causarle lesión», esto es, la falta del actual artículo 617.2, que se agrava en el caso de víctimas vulnerables por el artículo 153, al igual que las lesiones leves del artículo 147.2.

En atención a la escasa gravedad de las lesiones y de los maltratos de obra, sólo van a ser perseguibles «mediante denuncia de la persona agraviada o de su representante legal». Con ello se evita la situación

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

actual, en la que un simple parte médico de lesiones de escasa entidad obliga al Juez de Instrucción a iniciar todo un proceso judicial y a citar al lesionado para que acuda obligatoriamente al juzgado a fin de hacerle el ofrecimiento de acciones como perjudicado, con los inconvenientes que ello le ocasiona. Parece más adecuado que sólo se actúe cuando el perjudicado interponga denuncia. Ahora bien, en los casos de violencia de género no se exigirá denuncia previa para perseguir las lesiones de menor gravedad y el maltrato de obra.

En cuanto al homicidio y lesiones imprudentes, se estima oportuno reconducir las actuales faltas de homicidio y lesiones por imprudencia leve hacia la vía jurisdiccional civil, de modo que sólo serán constitutivos de delito el homicidio y las lesiones graves por imprudencia grave (artículos 142 y 152 del Código Penal). No toda actuación culposa de la que se deriva un resultado dañoso debe dar lugar a responsabilidad penal, sino que el principio de intervención mínima y la consideración del sistema punitivo como última ratio, determinan que en la esfera penal deban incardinarse exclusivamente los supuestos más graves de imprudencia, reconduciendo otro tipo de conductas culposas a la vía civil, en su modalidad de responsabilidad extracontractual o aquiliana de los artículos 1902 y siguientes del Código Civil, a la que habrá de acudir quien pretenda exigir responsabilidad por culpa de tal entidad.

Se suprimen las faltas de abandono previstas en los artículos 618.1 y 619 del Código Penal. Los supuestos graves de abandono a un menor desamparado o a un incapaz pueden subsumirse en el delito de omisión del deber de socorro. Y lo mismo sucede con la conducta del artículo 619 —denegación de asistencia a personas desvalidas de edad avanzada—, que constituye, bien un supuesto de omisión del deber de socorro, o bien un delito de resultado, cuando se comete por quien, como garante, viene obligado a garantizar la asistencia al anciano.

También se derogan los artículos 618.2 y 622 del Código Penal sin incluir nuevas sanciones delictivas, pues las conductas más graves de incumplimiento de deberes familiares están ya tipificadas como delito en los artículos 226 y siguientes. Y los incumplimientos graves de convenios o sentencias pueden dar lugar a responsabilidad por desobediencia. Los casos de mera obstaculización, cumplimiento defectuoso o incumplimientos sin la gravedad suficiente tienen un régimen sancionador en el artículo 776 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

Las amenazas y coacciones de carácter leve se sancionan como subtipo atenuado en cada uno de los respectivos delitos, manteniéndose la exigencia de su persecución sólo a instancia de parte. En cambio, las injurias leves y las vejaciones injustas, salvo cuando se cometen sobre alguna de las personas a que se refiere el artículo 173.2, quedan al margen del ámbito penal, por tratarse de ofensas de carácter privado cuya reparación puede exigirse en la vía jurisdiccional civil o mediante los actos de conciliación. La intención, por tanto, es que sólo se deriven a la vía penal aquellas conductas que tengan verdadera entidad y relevancia, cuando además no existan medios alternativos para la solución del conflicto.

En el caso de las infracciones contra el patrimonio, la derogación de las faltas supone la incorporación de nuevos subtipos atenuados en los correspondientes delitos de referencia, para sancionar aquellas conductas que por sus circunstancias puedan ser consideradas delictivas pero de «escasa gravedad». Con ello se elimina el rígido criterio de los cuatrocientos euros para delimitar entre faltas y delitos, y se amplía el margen de valoración de las circunstancias el hecho de que disponen Jueces y Tribunales. No obstante, la nueva regulación evita que los tipos atenuados sean aplicables a los supuestos de gravedad objetiva, cuando la cuantía exceda de 1.000 euros, o a los casos de habitualidad, profesionalidad o actuación en banda organizada, que constituyen una de las principales preocupaciones a que debe ofrecerse respuesta. Y se superan los problemas actuales derivados de la inexistencia de un registro de faltas, en cuanto al castigo de su comisión reiterada.

Desaparecen las faltas consistentes en el deslucimiento de bienes muebles e inmuebles del artículo 626, así como la causación de daños de escasa entidad en bienes de valor cultural, que pueden reconducirse al delito de daños u otras figuras delictivas cuando revistan cierta entidad, o acudir a un resarcimiento civil; en el caso de bienes de dominio público, también puede acudir a la sanción administrativa.

En cuanto a las faltas contra los intereses generales, se conducen a figuras atenuadas de delito los supuestos de uso de moneda falsa (artículo 386) o la distribución o utilización de sellos de correos o efectos timbrados falsos (artículo 389). Y se suprimen las faltas actualmente tipificadas en los artículos 630, 631.1 y 632.1, pues se trata de conductas que ya son objeto de corrección suficiente —y más adecuada— por el Derecho administrativo sancionador y que pueden ser en todo caso objeto de sanción penal en los casos más graves en los que llegan a causarse daños.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 76

No se aprecian razones suficientes para justificar el mantenimiento de las infracciones penales previstas en los artículos 630 y 631.1, pudiendo acudir a la sanción administrativa, o a otros delitos si finalmente se causan daños. En cambio, sí parece conveniente mantener como infracción penal el abandono de animales domésticos que castigaba el artículo 631.2, que pasa a constituir un subtipo atenuado del maltrato de animales del artículo 337 del Código Penal. La reforma aprovecha, en este punto, para reforzar la protección de los animales mediante una definición de los que son objeto de protección que incrementa la seguridad en la aplicación de la norma, y una revisión de las conductas punibles y de las sanciones aplicables a las mismas.

Por lo que se refiere a las faltas contra el orden público, los supuestos de alteraciones relevantes están ya castigados como delito, al igual que los supuestos de atentado, resistencia y desobediencia. Los supuestos de alteraciones leves del orden público, o los casos de faltas leves de respeto a la autoridad, deben reconducirse a la vía administrativa en la que se prevé su sanción. También se derivan a la vía administrativa la realización de actividades sin seguro obligatorio. No obstante, se mantiene el castigo penal para el que se mantuviere en un domicilio social o local fuera de las horas de apertura, como subtipo atenuado del artículo 203; o el uso de uniforme o la atribución pública de la condición de profesional, que se tipifica en un nuevo artículo 402 bis dentro de la mejora de los tipos penales de usurpación de funciones públicas y de intrusismo.

La reforma se completa con una revisión de la regulación del juicio de faltas que contiene la Ley de Enjuiciamiento Criminal, que continuará siendo aplicable a los delitos leves. En el caso de las infracciones de menor gravedad (los delitos leves) existen habitualmente conductas que resultan típicas pero que no tienen una gravedad que justifique la apertura de un proceso y la imposición de una sanción de naturaleza penal, y en cuya sanción penal tampoco existe un verdadero interés público. Para estos casos se introduce, con una orientación que es habitual en el Derecho comparado, un criterio de oportunidad que permitirá a los Jueces, a petición del Ministerio Fiscal, valorada la escasa entidad del hecho y la falta de interés público, sobreseer estos procedimientos.

Con esta modificación se introduce un instrumento que permite a los Jueces y Tribunales prescindir de la sanción penal de las conductas de escasísima gravedad, con lo que se consigue una realización efectiva del principio de intervención mínima, que orienta la reforma del Código Penal en este punto; y, al tiempo, se consigue descargar a los Tribunales de la tramitación de asuntos menores carentes de verdadera relevancia que congestionan su actividad y reducen los recursos disponibles para el esclarecimiento, persecución y sanción de las conductas realmente graves.

Finalmente, con el fin de evitar los problemas de transitoriedad derivados de la aplicación inmediata de los nuevos delitos leves, se han incluido normas para adaptar la vigente Ley de Enjuiciamiento Criminal. De esta forma, los delitos leves que sustituyen a las faltas penales de más frecuente comisión, seguirán sustanciándose conforme al procedimiento previsto para el juicio de faltas en el Libro VI de la vigente Ley de Enjuiciamiento Criminal, manteniendo los Juzgados de Instrucción y los Juzgados de Violencia de Género la competencia para el conocimiento y fallo de estos delitos. También se regula la situación transitoria de los juicios de faltas iniciados con anterioridad a la entrada en vigor de la presente Ley.

Artículo único. Modificación de la Ley Orgánica 10/1995, de 23 de noviembre, del Código Penal.

Primero. Se modifica el apartado 1 del artículo 1, que queda redactado como sigue:

«1. No será castigada ninguna acción ni omisión que no esté prevista como delito por ley anterior a su perpetración.»

Segundo. Se modifica el apartado 1 del artículo 2, que queda redactado del siguiente modo:

«1. No será castigado ningún delito con pena que no se halle prevista por ley anterior a su perpetración. Carecerán, igualmente, de efecto retroactivo las leyes que establezcan medidas de seguridad.»

Tercero. **Suprimido.**

Cuarto. Se modifica el artículo 7, que pasa a tener la siguiente redacción:

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

«A los efectos de determinar la ley penal aplicable en el tiempo, los delitos se consideran cometidos en el momento en que el sujeto ejecuta la acción u omite el acto que estaba obligado a realizar.»

Quinto. Se modifica el artículo 9, que queda redactado como sigue:

«Las disposiciones de este Título se aplicarán a los delitos que se hallen penados por leyes especiales. Las restantes disposiciones de este Código se aplicarán como supletorias en lo no previsto expresamente por aquéllas.»

Sexto. Se modifica la rúbrica del Libro I, que pasa a denominarse:

«Disposiciones generales sobre los delitos, las personas responsables, las penas, medidas de seguridad y demás consecuencias de la infracción penal.»

Séptimo. Se modifica la rúbrica del Capítulo I del Título I del Libro I, que pasa a denominarse:

«De los delitos.»

Octavo. Se modifica el artículo 10, que queda redactado como sigue:

«Son delitos las acciones y omisiones dolosas o imprudentes penadas por la ley.»

Noveno. Se modifica el artículo 11, que queda redactado como sigue:

«Los delitos que consistan en la producción de un resultado sólo se entenderán cometidos por omisión cuando la no evitación del mismo, al infringir un especial deber jurídico del autor, equivalga, según el sentido del texto de la ley, a su causación. A tal efecto se equiparará la omisión a la acción:

- a) Cuando exista una específica obligación legal o contractual de actuar.
- b) Cuando el omitente haya creado una ocasión de riesgo para el bien jurídicamente protegido mediante una acción u omisión precedente.»

Décimo. Se modifican los apartados 3 y 4 del artículo 13, que tendrán la siguiente redacción:

«3. Son delitos leves las infracciones que la ley castiga con pena leve.

4. Cuando la pena, por su extensión, pueda incluirse a la vez entre las mencionadas en los dos primeros números de este artículo, el delito se considerará, en todo caso, como grave. Cuando la pena, por su extensión, pueda considerarse como leve y como menos grave, el delito se considerará, en todo caso, como leve.»

Undécimo. Se modifica el artículo 15, que queda redactado como sigue:

«Son punibles el delito consumado y la tentativa de delito.»

Duodécimo. Se modifican los apartados 2 y 3 del artículo 16, con la siguiente redacción:

«2. Quedará exento de responsabilidad penal por el delito intentado quien evite voluntariamente la consumación del delito, bien desistiendo de la ejecución ya iniciada, bien impidiendo la producción del resultado, sin perjuicio de la responsabilidad en que pudiera haber incurrido por los actos ejecutados, si éstos fueren ya constitutivos de otro delito.

3. Cuando en un hecho intervengan varios sujetos, quedarán exentos de responsabilidad penal aquél o aquéllos que desistan de la ejecución ya iniciada, e impidan o intenten impedir, seria, firme y decididamente, la consumación, sin perjuicio de la responsabilidad en que pudieran haber incurrido por los actos ejecutados, si éstos fueren ya constitutivos de otro delito.»

**Duodécimo (bis). Se modifica el artículo 17, que queda redactado como sigue:**

«1. La conspiración existe cuando dos o más personas se conciertan para la ejecución de un delito y resuelven ejecutarlo.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 78

2. La proposición existe cuando el que ha resuelto cometer un delito invita a otra u otras personas a participar en él.

3. La conspiración y la proposición para delinquir sólo se castigarán en los casos especialmente previstos en la ley.»

Decimotercero. Se modifica el punto **Primero del numeral 4.º** del artículo 20, que queda redactado como sigue:

«1. Agresión ilegítima. En caso de defensa de los bienes se reputará agresión ilegítima el ataque a los mismos que constituya delito y los ponga en grave peligro de deterioro o pérdida inminentes. En caso de defensa de la morada o sus dependencias, se reputará agresión ilegítima la entrada indebida en aquélla o éstas.»

Decimocuarto. Se modifican las circunstancias 4.ª y 8.ª del artículo 22, que quedan redactadas del siguiente modo:

«4.ª Cometer el delito por motivos racistas, antisemitas u otra clase de discriminación referente a la ideología, religión o creencias de la víctima, la etnia, raza o nación a la que pertenezca, su sexo, orientación o identidad sexual, razones de género, la enfermedad que padezca o su discapacidad.»

«8.ª Ser reincidente.

Hay reincidencia cuando, al delinquir, el culpable haya sido condenado ejecutoriamente por un delito comprendido en el mismo título de este Código, siempre que sea de la misma naturaleza.

A los efectos de este número no se computarán los antecedentes penales cancelados o que debieran serlo, ni los que correspondan a delitos leves.

Las condenas firmes de jueces o tribunales impuestas en otros Estados de la Unión Europea producirán los efectos de reincidencia salvo que el antecedente penal haya sido **cancelado** o pudiera serlo con arreglo al Derecho español.»

Decimoquinto. Se modifica el artículo 25, que queda redactado del siguiente modo:

«A los efectos de este Código se entiende por **discapacidad** aquella situación en que se encuentra una persona con deficiencias físicas, mentales, intelectuales o sensoriales de carácter permanente que, al interactuar con diversas barreras, puedan limitar o impedir su participación plena y efectiva en la sociedad, en igualdad de condiciones con las demás.

Asimismo a los efectos de este Código, se entenderá por persona con discapacidad necesitada de especial protección a aquella persona con discapacidad que, tenga o no judicialmente modificada su capacidad de obrar, requiera de asistencia o apoyo para el ejercicio de su capacidad jurídica y para la toma de decisiones respecto de su persona, de sus derechos o intereses a causa de sus deficiencias intelectuales o mentales de carácter permanente.»

Decimosexto. Se modifica la rúbrica del Título II del Libro I, que pasa a denominarse:

«De las personas criminalmente responsables de los delitos.»

Decimoséptimo. Se modifica el artículo 27, que queda redactado como sigue:

«Son responsables criminalmente de los delitos los autores y los cómplices.»

Decimoctavo. Se modifica el apartado 1 del artículo 30, que queda redactado del siguiente modo:

«1. En los delitos que se cometan utilizando medios o soportes de difusión mecánicos no responderán criminalmente ni los cómplices ni quienes los hubieren favorecido personal o realmente.»

Decimonoveno. Se modifica el artículo 31, que queda redactado como sigue:

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

«El que actúe como administrador de hecho o de derecho de una persona jurídica, o en nombre o representación legal o voluntaria de otro, responderá personalmente, aunque no concurren en él las condiciones, cualidades o relaciones que la correspondiente figura de delito requiera para poder ser sujeto activo del mismo, si tales circunstancias se dan en la entidad o persona en cuyo nombre o representación obre.»

Vigésimo. Se modifica el artículo 31 bis, que queda redactado como sigue:

«1. En los supuestos previstos en este Código, las personas jurídicas serán penalmente responsables:

a) De los delitos cometidos en nombre o por cuenta de las mismas, y en su beneficio directo o indirecto, por sus representantes legales o por aquellos que actuando individualmente o como integrantes de un órgano de la persona jurídica, están autorizados para tomar decisiones en nombre de la persona jurídica u ostentan facultades de organización y control dentro de la misma.

b) De los delitos cometidos, en el ejercicio de actividades sociales y por cuenta y en beneficio directo o indirecto de las mismas, por quienes, estando sometidos a la autoridad de las personas físicas mencionadas en el párrafo anterior, han podido realizar los hechos por haberse incumplido **gravemente** por aquéllos los deberes de supervisión, vigilancia y control de su actividad atendidas las concretas circunstancias del caso.

2. Si el delito fuere cometido por las personas indicadas en la letra a) del apartado anterior, la persona jurídica quedará exenta de responsabilidad si se cumplen las siguientes condiciones:

1.<sup>a</sup> el órgano de administración ha adoptado y ejecutado con eficacia, antes de la comisión del delito, modelos de organización y gestión que incluyen las medidas de vigilancia y control idóneas para prevenir delitos de la misma **naturaleza o para reducir de forma significativa el riesgo de su comisión;**

2.<sup>a</sup> la supervisión del funcionamiento y del cumplimiento del modelo de prevención implantado ha sido **confiada** a un órgano de la persona jurídica con poderes autónomos de iniciativa y de control **o que tenga encomendada legalmente la función de supervisar la eficacia de los controles internos de la persona jurídica;**

3.<sup>a</sup> los autores individuales han cometido el delito eludiendo fraudulentamente los modelos de organización y de prevención y

4.<sup>a</sup> no se ha producido una omisión o un ejercicio insuficiente de sus funciones de supervisión, vigilancia y control por parte del órgano al que se refiere la **condición 2.<sup>a</sup>**

En los casos en los que las anteriores circunstancias solamente puedan ser objeto de acreditación parcial, esta circunstancia será valorada a los efectos de atenuación de la pena.

3. En las personas jurídicas de pequeñas dimensiones, las funciones de supervisión a que se refiere la condición 2.<sup>a</sup> del apartado 2 podrán ser asumidas directamente por el órgano de administración. A estos efectos, son personas jurídicas de pequeñas dimensiones aquéllas que, según la legislación aplicable, estén autorizadas a presentar cuenta de pérdidas y ganancias abreviada.

4. Si el delito fuera cometido por las personas indicadas en la letra b) del apartado 1, la persona jurídica quedará exenta de responsabilidad si, antes de la comisión del delito, ha adoptado y ejecutado eficazmente un modelo de organización y gestión que resulte adecuado para prevenir delitos de la naturaleza del que fue cometido **o para reducir de forma significativa el riesgo de su comisión.**

En este caso resultará igualmente aplicable **la atenuación prevista** en el párrafo segundo del **apartado 2** de este artículo.

5. Los modelos de organización y gestión a que se refieren la condición 1.<sup>a</sup> del apartado 2 y el apartado **anterior** deberán cumplir los siguientes requisitos:

1.º Identificarán las actividades en cuyo ámbito puedan ser cometidos los delitos que deben ser prevenidos.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

2.º Establecerán los protocolos o procedimientos que concreten el proceso de formación de la voluntad de la persona jurídica, de adopción de decisiones y de ejecución de las mismas con relación a aquéllos.

3.º Dispondrán de modelos de gestión de los recursos financieros adecuados para impedir la comisión de los delitos que deben ser prevenidos.

4.º Impondrán la obligación de informar de posibles riesgos e incumplimientos al organismo encargado de vigilar el funcionamiento y observancia del modelo de prevención.

5.º Establecerán un sistema disciplinario que sancione adecuadamente el incumplimiento de las medidas que establezca el modelo.

**6.º (nuevo) Realizarán una verificación periódica del modelo y de su eventual modificación cuando se pongan de manifiesto infracciones relevantes de sus disposiciones, o cuando se produzcan cambios en la organización, en la estructura de control o en la actividad desarrollada que los hagan necesarios.»**

Vigésimo primero. Se introduce un nuevo artículo 31 ter, con el siguiente contenido:

«1. La responsabilidad penal de las personas jurídicas será exigible siempre que se constate la comisión de un delito que haya tenido que cometerse por quien ostente los cargos o funciones aludidas en el artículo anterior, aun cuando la concreta persona física responsable no haya sido individualizada o no haya sido posible dirigir el procedimiento contra ella. Cuando como consecuencia de los mismos hechos se impusiere a ambas la pena de multa, los jueces o tribunales modularán las respectivas cuantías, de modo que la suma resultante no sea desproporcionada en relación con la gravedad de aquéllos.

2. La concurrencia, en las personas que materialmente hayan realizado los hechos o en las que los hubiesen hecho posibles por no haber ejercido el debido control, de circunstancias que afecten a la culpabilidad del acusado o agraven su responsabilidad, o el hecho de que dichas personas hayan fallecido o se hubieren sustraído a la acción de la justicia, no excluirá ni modificará la responsabilidad penal de las personas jurídicas, sin perjuicio de lo que se dispone en el artículo siguiente.»

Vigésimo segundo. Se introduce un nuevo artículo 31 quáter, con el siguiente contenido:

«Sólo podrán considerarse circunstancias atenuantes de la responsabilidad penal de las personas jurídicas haber realizado, con posterioridad a la comisión del delito y a través de sus representantes legales, las siguientes actividades:

a) Haber procedido, antes de conocer que el procedimiento judicial se dirige contra ella, a confesar la infracción a las autoridades.

b) Haber colaborado en la investigación del hecho aportando pruebas, en cualquier momento del proceso, que fueran nuevas y decisivas para esclarecer las responsabilidades penales dimanantes de los hechos.

c) Haber procedido en cualquier momento del procedimiento y con anterioridad al juicio oral a reparar o disminuir el daño causado por el delito.

d) Haber establecido, antes del comienzo del juicio oral, medidas eficaces para prevenir y descubrir los delitos que en el futuro pudieran cometerse con los medios o bajo la cobertura de la persona jurídica.»

Vigésimo tercero. Se introduce un nuevo artículo 31 quinquies, con el siguiente contenido:

«1. Las disposiciones relativas a la responsabilidad penal de las personas jurídicas no serán aplicables al Estado, a las Administraciones Públicas territoriales e institucionales, a los Organismos Reguladores, las Agencias y Entidades Públicas Empresariales, a las organizaciones internacionales de derecho público, ni a aquellas otras que ejerzan potestades públicas de soberanía o administrativas.

2. En el caso de las Sociedades mercantiles públicas que ejecuten políticas públicas o presten servicios de interés económico general, solamente les podrán ser impuestas las penas previstas en las letras a) y g) del **apartado 7** del artículo 33. Esta limitación no será aplicable cuando el juez o



# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

tribunal aprecie que se trata de una forma jurídica creada por sus promotores, fundadores, administradores o representantes con el propósito de eludir una eventual responsabilidad penal.»

Vigésimo cuarto (**antes vigésimo cuarto a vigésimo sexto**). Se modifican los apartados 2, 3 y 4 del artículo 33, que quedan redactados como sigue:

«2. Son penas graves:

- a) La prisión permanente revisable.
- b) La prisión superior a cinco años.
- c) La inhabilitación absoluta.
- d) Las inhabilitaciones especiales por tiempo superior a cinco años.
- e) La suspensión de empleo o cargo público por tiempo superior a cinco años.
- f) La privación del derecho a conducir vehículos a motor y ciclomotores por tiempo superior a ocho años.
- g) La privación del derecho a la tenencia y porte de armas por tiempo superior a ocho años.
- h) La privación del derecho a residir en determinados lugares o acudir a ellos, por tiempo superior a cinco años.
- i) La prohibición de aproximarse a la víctima o a aquellos de sus familiares u otras personas que determine el juez o tribunal, por tiempo superior a cinco años.
- j) La prohibición de comunicarse con la víctima o con aquellos de sus familiares u otras personas que determine el juez o tribunal, por tiempo superior a cinco años.
- k) La privación de la patria potestad.»

3. Son penas menos graves:

- a) **La prisión de tres meses hasta cinco años.**
- b) **Las inhabilitaciones especiales hasta cinco años.**
- c) **La suspensión de empleo o cargo público hasta cinco años.**
- d) **La privación del derecho a conducir vehículos a motor y ciclomotores de un año y un día a ocho años.**
- e) **La privación del derecho a la tenencia y porte de armas de un año y un día a ocho años.**
- f) **Inhabilitación especial para el ejercicio de profesión, oficio o comercio que tenga relación con los animales y para la tenencia de animales de un año y un día a cinco años.**
- g) **La privación del derecho a residir en determinados lugares o acudir a ellos, por tiempo de seis meses a cinco años.**
- h) **La prohibición de aproximarse a la víctima o a aquellos de sus familiares u otras personas que determine el juez o tribunal, por tiempo de seis meses a cinco años.**
- i) **La prohibición de comunicarse con la víctima o con aquellos de sus familiares u otras personas que determine el juez o tribunal, por tiempo de seis meses a cinco años.**
- j) **La multa de más de tres meses.**
- k) **La multa proporcional, cualquiera que fuese su cuantía, salvo lo dispuesto en el apartado 7 de este artículo.**
- l) **Los trabajos en beneficio de la comunidad de treinta y un días a un año.»**

4. Son penas leves:

- a) La privación del derecho a conducir vehículos a motor y ciclomotores de tres meses a un año.
- b) La privación del derecho a la tenencia y porte de armas de tres meses a un año.
- c) **Inhabilitación especial para el ejercicio de profesión, oficio o comercio que tenga relación con los animales y para la tenencia de animales de tres meses a un año.**
- d) La privación del derecho a residir en determinados lugares o acudir a ellos, por tiempo inferior a seis meses.
- e) La prohibición de aproximarse a la víctima o a aquellos de sus familiares u otras personas que determine el juez o tribunal, por tiempo de un mes a menos de seis meses.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 82

- f) La prohibición de comunicarse con la víctima o con aquellos de sus familiares u otras personas que determine el juez o tribunal, por tiempo de un mes a menos de seis meses.
- g) La multa de hasta tres meses.
- h) La localización permanente de un día a tres meses.
- i) **Los trabajos en beneficio de la comunidad de uno a treinta días.»**

Vigésimos quinto. **Pasa al apartado Vigésimo cuarto.**

Vigésimo sexto. **Pasa al apartado Vigésimo cuarto.**

Vigésimo séptimo. Se modifica el artículo 35, que queda redactado como sigue:

«Son penas privativas de libertad la prisión permanente revisable, la prisión, la localización permanente y la responsabilidad personal subsidiaria por impago de multa. Su cumplimiento, así como los beneficios penitenciarios que supongan acortamiento de la condena, se ajustarán a lo dispuesto en las leyes y en este Código.»

Vigésimo octavo. Se modifican los apartados 1 y 2 del artículo 36, que tendrán la siguiente redacción:

«1. La pena de prisión permanente será revisada de conformidad con lo dispuesto en el artículo 92.

La clasificación del condenado en el tercer grado deberá ser autorizada por el tribunal previo pronóstico individualizado y favorable de reinserción social, oídos el Ministerio Fiscal e Instituciones Penitenciarias, y no podrá efectuarse:

- a) Hasta el cumplimiento de veinte años de prisión efectiva, en el caso de que el penado lo hubiera sido por un delito del Capítulo VII del Título XXII del Libro II de este Código.
- b) Hasta el cumplimiento de quince años de prisión efectiva, en el resto de los casos.

En estos supuestos, el penado no podrá disfrutar de permisos de salida hasta que haya cumplido un mínimo de doce años de prisión, en el caso de previsto en la letra a), y ocho años de prisión, en el previsto en la letra b).

2. La pena de prisión tendrá una duración mínima de tres meses y máxima de **veinte** años, salvo lo que excepcionalmente dispongan otros preceptos del presente Código.

Cuando la duración de la pena de prisión impuesta sea superior a cinco años, el Juez o Tribunal podrá ordenar que la clasificación del condenado en el tercer grado de tratamiento penitenciario no se efectúe hasta el cumplimiento de la mitad de la pena impuesta.

En cualquier caso, cuando la duración de la pena de prisión impuesta sea superior a cinco años y se trate de los delitos enumerados a continuación, la clasificación del condenado en el tercer grado de tratamiento penitenciario no podrá efectuarse hasta el cumplimiento de la mitad de la misma:

- a) Delitos referentes a organizaciones y grupos terroristas y delitos de terrorismo del Capítulo VII del Título XXII del Libro II de este Código.
- b) Delitos cometidos en el seno de una organización o grupo criminal.
- c) Delitos del artículo 183.
- d) Delitos del Capítulo V del Título VIII del Libro II de este Código, cuando la víctima sea menor de trece años.

El juez de vigilancia, previo pronóstico individualizado y favorable de reinserción social y valorando, en su caso, las circunstancias personales del reo y la evolución del tratamiento reeducador, podrá acordar razonadamente, oídos el Ministerio Fiscal, Instituciones Penitenciarias y las demás partes, la aplicación del régimen general de cumplimiento, salvo en los supuestos contenidos en el párrafo anterior.»

Vigésimo noveno. Se introduce un nuevo apartado 3 en el artículo 36, con la siguiente redacción:

«3. En todo caso, el tribunal o el juez de **vigilancia penitenciaria**, según corresponda, podrá acordar, previo informe del Ministerio Fiscal, **Instituciones Penitenciarias y las demás partes**, la

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 83

progresión a tercer grado por motivos humanitarios y de dignidad personal de penados enfermos muy graves con padecimientos incurables **y de los septuagenarios valorando, especialmente su escasa peligrosidad.**»

Vigésimo noveno (bis) Se modifica el artículo 39, que pasa a tener la siguiente redacción:

«Son penas privativas de derechos:

- a) La inhabilitación absoluta.
- b) Las de inhabilitación especial para empleo o cargo público, profesión, oficio, industria o comercio, u otras actividades determinadas en este Código, o de los derechos de patria potestad, tutela, guarda o curatela, tenencia de animales, derecho de sufragio pasivo o de cualquier otro derecho.
- c) La suspensión de empleo o cargo público.
- d) La privación del derecho a conducir vehículos a motor y ciclomotores.
- e) La privación del derecho a la tenencia y porte de armas.
- f) La privación del derecho a residir en determinados lugares o acudir a ellos.
- g) La prohibición de aproximarse a la víctima o a aquellos de sus familiares u otras personas que determine el juez o el tribunal.
- h) La prohibición de comunicarse con la víctima o con aquellos de sus familiares u otras personas que determine el juez o tribunal.
- i) Los trabajos en beneficio de la comunidad.
- j) La privación de la patria potestad.»

Trigésimo. Se modifica el apartado 4 del artículo 40, que tendrá la siguiente redacción:

«4. La pena de trabajos en beneficio de la comunidad tendrá una duración de **un día** a un año.»

Trigésimo primero. Se modifica el apartado 1 del artículo 48, que queda redactado del siguiente modo:

«1. La privación del derecho a residir en determinados lugares o acudir a ellos impide al penado residir o acudir al lugar en que haya cometido el delito, o a aquel en que resida la víctima o su familia, si fueren distintos. **En los casos en que exista una declarada discapacidad que tenga su origen en un trastorno mental, se estudiará el caso concreto a fin de resolver teniendo presente los bienes jurídicos a proteger y el interés superior de la persona con discapacidad que, en su caso, habrá de contar con los medios de acompañamiento y apoyo precisos para el cumplimiento de la medida.**»

Trigésimo segundo. Se modifica el apartado 1 del artículo 53, que queda redactado como sigue:

«1. Si el condenado no satisficiera, voluntariamente o por vía de apremio, la multa impuesta, quedará sujeto a una responsabilidad personal subsidiaria de un día de privación de libertad por cada dos cuotas diarias no satisfechas, que, tratándose de **delitos leves**, podrá cumplirse mediante localización permanente. En este caso, no regirá la limitación que en su duración establece el artículo 37.1.

**También podrá el juez o tribunal, previa conformidad del penado, acordar que la responsabilidad subsidiaria se cumpla mediante trabajos en beneficio de la comunidad. En este caso, cada día de privación de libertad equivaldrá a una jornada de trabajo.»**

Trigésimo tercero. Se modifica el artículo 57, que pasa a tener la siguiente redacción:

«1. Los jueces o tribunales, en los delitos de homicidio, aborto, lesiones, contra la libertad, de torturas y contra la integridad moral, trata de seres humanos, contra la libertad e indemnidad sexuales, la intimidad, el derecho a la propia imagen y la inviolabilidad del domicilio, el honor, el patrimonio y el orden socioeconómico, atendiendo a la gravedad de los hechos o al peligro que el delincuente represente, podrán acordar en sus sentencias la imposición de una o varias de las

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 84

prohibiciones contempladas en el artículo 48, por un tiempo que no excederá de diez años si el delito fuera grave, de cinco si fuera menos grave, o de un año si fuere leve.

No obstante lo anterior, si el condenado lo fuera a pena de prisión y el juez o tribunal acordara la imposición de una o varias de dichas prohibiciones, lo hará por un tiempo superior entre uno y diez años al de la duración de la pena de prisión impuesta en la sentencia, si el delito fuera grave, y entre uno y cinco años, si fuera menos grave. En este supuesto, la pena de prisión y las prohibiciones antes citadas se cumplirán necesariamente por el condenado de forma simultánea.

2. En los supuestos de los delitos mencionados en el primer párrafo del apartado 1 de este artículo cometidos contra quien sea o haya sido el cónyuge, o sobre persona que esté o haya estado ligada al condenado por una análoga relación de afectividad aun sin convivencia, o sobre los descendientes, ascendientes o hermanos por naturaleza, adopción o afinidad, propios o del cónyuge o conviviente, o sobre los menores o incapaces que con él convivan o que se hallen sujetos a la potestad, tutela, curatela, acogimiento o guarda de hecho del cónyuge o conviviente, o sobre persona amparada en cualquier otra relación por la que se encuentre integrada en el núcleo de su convivencia familiar, así como sobre las personas que por su especial vulnerabilidad se encuentran sometidas a su custodia o guarda en centros públicos o privados se acordará, en todo caso, la aplicación de la pena prevista en el apartado 2 del artículo 48 por un tiempo que no excederá de diez años si el delito fuera grave, de cinco si fuera menos grave, o de un año si fuere leve, sin perjuicio de lo dispuesto en el párrafo segundo del apartado anterior.»

Trigésimo cuarto. Se modifica el apartado 2 del artículo 66, que queda redactado como sigue:

«2. En los delitos leves y en los delitos imprudentes, los jueces o tribunales aplicarán las penas a su prudente arbitrio, sin sujetarse a las reglas prescritas en el apartado anterior.»

Trigésimo quinto. Se modifica la regla 2ª del artículo 66 bis, que queda redactada como sigue:

«2.ª Cuando las penas previstas en las letras c) a g) del apartado 7 del artículo 33 se impongan con una duración limitada, ésta no podrá exceder la duración máxima de la pena privativa de libertad prevista para el caso de que el delito fuera cometido por persona física.

Para la imposición de las sanciones previstas en las letras c) a g) por un plazo superior a dos años será necesario que se dé alguna de las dos circunstancias siguientes:

- a) Que la persona jurídica sea reincidente.
- b) Que la persona jurídica se utilice instrumentalmente para la comisión de ilícitos penales. Se entenderá que se está ante este último supuesto siempre que la actividad legal de la persona jurídica sea menos relevante que su actividad ilegal.

Cuando la responsabilidad de la persona jurídica, en los casos previstos en la letra b) de apartado 1 del artículo 31 bis, derive de un incumplimiento de los deberes de supervisión, vigilancia y control que no tenga carácter grave, estas penas tendrán en todo caso una duración máxima de dos años.

Para la imposición con carácter permanente de las sanciones previstas en las letras b) y e), y para la imposición por un plazo superior a cinco años de las previstas en las letras e) y f) del apartado 7 del artículo 33, será necesario que se dé alguna de las dos circunstancias siguientes:

- a) Que se esté ante el supuesto de hecho previsto en la regla 5.ª **del apartado 1** del artículo 66.
- b) Que la persona jurídica se utilice instrumentalmente para la comisión de ilícitos penales. Se entenderá que se está ante este último supuesto siempre que la actividad legal de la persona jurídica sea menos relevante que su actividad ilegal.»

Trigésimo sexto. Se añade un apartado 4 al artículo 70, con la siguiente redacción:

«La pena inferior en grado a la de prisión permanente es la pena de prisión de veinte a treinta años.»

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 85

Trigésimo séptimo. Se modifica el artículo 71, que queda redactado como sigue:

«1. En la determinación de la pena inferior en grado, los jueces o tribunales no quedarán limitados por las cuantías mínimas señaladas en la ley a cada clase de pena, sino que podrán reducirlas en la forma que resulte de la aplicación de la regla correspondiente.

2. No obstante, cuando por aplicación de las reglas anteriores proceda imponer una pena de prisión inferior a tres meses, ésta será en todo caso sustituida por multa, trabajos en beneficio de la comunidad, o localización permanente, aunque la ley no prevea estas penas para el delito de que se trate, sustituyéndose cada día de prisión por dos cuotas de multa o por una jornada de trabajo o por un día de localización permanente.»

Trigésimo octavo. **(Suprimido.)**

Trigésimo noveno. Se introduce una nueva letra e) en el apartado 1 del artículo 76, que queda redactada del siguiente modo:

«e) Cuando el sujeto haya sido condenado por dos o más delitos y, al menos, uno de ellos esté castigado por la ley con pena de prisión permanente revisable, se estará a lo dispuesto en los artículos 92 y 78 bis.»

Cuadragésimo. Se modifica el apartado 2 del artículo 76, que queda redactado del siguiente modo:

«2. La limitación se aplicará aunque las penas se hayan impuesto en distintos procesos cuando lo hayan sido por hechos cometidos antes de la fecha en que fueron enjuiciados los que, siendo objeto de acumulación, lo hubieran sido en primer lugar.»

Cuadragésimo primero. Se modifica el artículo 77, que queda redactado como sigue:

«1. Lo dispuesto en los dos artículos anteriores no es aplicable en el caso de que un solo hecho constituya dos o más delitos, o cuando uno de ellos sea medio necesario para cometer el otro.

2. En el primer caso, se aplicará en su mitad superior la pena prevista para la infracción más grave, sin que pueda exceder de la que represente la suma de las que correspondería aplicar si se penaran separadamente las infracciones. Cuando la pena así computada exceda de este límite, se sancionarán las infracciones por separado.

3. En el segundo, se impondrá una pena superior a la que habría correspondido, en el caso concreto, por la infracción más grave, y que no podrá exceder de la suma de las penas concretas que hubieran sido impuestas separadamente por cada uno de los delitos. Dentro de estos límites, el Juez o Tribunal individualizará la pena conforme a los criterios expresados en el artículo 66. En todo caso, la pena impuesta no podrá exceder del límite de duración previsto en el artículo anterior.»

Cuadragésimo segundo. Se suprime el apartado 3 del artículo 78, y se modifica su apartado 2, que queda redactado de la siguiente manera:

«2. En estos casos, el juez de vigilancia, previo pronóstico individualizado y favorable de reinserción social y valorando, en su caso, las circunstancias personales del reo y la evolución del tratamiento reeducador, podrá acordar razonadamente, oídos el Ministerio Fiscal, Instituciones Penitenciarias y las demás partes, la aplicación del régimen general de cumplimiento.

Si se tratase de delitos referentes a organizaciones y grupos terroristas y delitos de terrorismo del Capítulo VII del Título XXII del Libro II de este Código, o cometidos en el seno de organizaciones criminales, y atendiendo a la suma total de las penas impuestas, la anterior posibilidad sólo será aplicable:

a) Al tercer grado penitenciario, cuando quede por cumplir una quinta parte del límite máximo de cumplimiento de la condena.

b) A la libertad condicional, cuando quede por cumplir una octava parte del límite máximo de cumplimiento de la condena.»

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Cuadragésimo tercero. Se introduce un nuevo artículo 78 bis, con la siguiente redacción:

«1. **Cuando el sujeto haya sido condenado por dos o más delitos y, al menos, uno de ellos esté castigado por la ley con pena de prisión permanente revisable, la progresión a tercer grado requerirá del cumplimiento:**

a) de un mínimo de dieciocho años de prisión, cuando el penado lo haya sido por varios delitos, uno de ellos esté castigado con pena de prisión permanente revisable y el resto de las penas impuestas sumen un total que exceda de cinco años.

b) de un mínimo de veinte años de prisión, cuando el penado lo haya sido por varios delitos, uno de ellos esté castigado con una pena de prisión permanente revisable y el resto de las penas impuestas sumen un total que exceda de quince años.

c) de un mínimo de veintidós años de prisión, cuando el penado lo haya sido por varios delitos y dos o más de ellos estén castigados con una de prisión permanente revisable, o bien uno de ellos esté castigado con una pena de prisión permanente revisable y el resto de penas impuestas sumen un total de veinticinco años o más.

2. En estos casos, la suspensión de la ejecución del resto de la pena requerirá que el penado haya extinguido:

a. Un mínimo de veinticinco años de prisión, en los supuestos a los que se refieren las letras a) y b) del apartado anterior.

b. Un mínimo de treinta años de prisión en el de la letra c) del apartado anterior.

3. Si se tratase de delitos referentes a organizaciones y grupos terroristas y delitos de terrorismo del Capítulo VII del Título XXII del Libro II de este Código, o cometidos en el seno de organizaciones criminales, los límites mínimos de cumplimiento para el acceso al tercer grado de clasificación serán de veinticuatro años de prisión, en los supuestos a que se refieren las letras a) y b) del apartado primero, y de treinta y dos años de prisión en el de la letra c) del apartado primero.

En estos casos, la suspensión de la ejecución del resto de la pena requerirá que el penado haya extinguido un mínimo de veintiocho años de prisión, en los supuestos a que se refieren las letras a) y b) del apartado primero, y de treinta y cinco años de prisión en el de la letra b) del apartado primero.»

Cuadragésimo cuarto. Se modifica el artículo 80, con la siguiente redacción:

«1. Los jueces o tribunales, mediante resolución motivada, podrán dejar en suspenso la ejecución de las penas privativas de libertad no superiores a dos años cuando sea razonable esperar que la ejecución de la pena no sea necesaria para evitar la comisión futura por el penado de nuevos delitos.

Para adoptar esta resolución el juez o tribunal valorará las circunstancias del delito cometido, las circunstancias personales del penado, sus antecedentes, su conducta posterior al hecho, en particular su esfuerzo para reparar el daño causado, sus circunstancias familiares y sociales, y los efectos que quepa esperar de la propia suspensión de la ejecución y del cumplimiento de las medidas que fueren impuestas.

2. Serán condiciones necesarias para dejar en suspenso la ejecución de la pena, las siguientes:

1.<sup>a</sup> Que el condenado haya delinquido por primera vez. A tal efecto no se tendrán en cuenta las anteriores condenas por delitos imprudentes o por delitos leves, ni los antecedentes penales que hayan sido cancelados, o debieran serlo con arreglo a lo dispuesto en el artículo 136. Tampoco se tendrán en cuenta los antecedentes penales correspondientes a delitos que, por su naturaleza o circunstancias, carezcan de relevancia para valorar la probabilidad de comisión de delitos futuros.

2.<sup>a</sup> Que la pena, o la suma de las impuestas, no sea superior a dos años, sin incluir en tal cómputo la derivada del impago de la multa.

3.<sup>a</sup> **Que se hayan satisfecho las responsabilidades civiles que se hubieren originado y se haya hecho efectivo el comiso acordado en sentencia conforme al artículo 127.**

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Este requisito se entenderá cumplido cuando el penado asuma el compromiso de satisfacer las responsabilidades civiles de acuerdo a su capacidad económica y de facilitar el comiso acordado, y sea razonable esperar que el mismo será cumplido en el plazo prudencial que el juez o tribunal determine. El juez o tribunal, en atención al alcance de la responsabilidad civil y al impacto social del delito, podrá solicitar las garantías que considere convenientes para asegurar su cumplimiento.

3. Excepcionalmente, aunque no concurren las condiciones 1ª y 2ª del apartado anterior, y siempre que no se trate de reos habituales, podrá acordarse la suspensión de las penas de prisión que individualmente no excedan de dos años cuando las circunstancias personales del reo, la naturaleza del hecho, su conducta y, en particular, el esfuerzo para reparar el daño causado, así lo aconsejen.

En estos casos, la suspensión se condicionará siempre a la reparación efectiva del daño o la indemnización del perjuicio causado conforme a sus posibilidades físicas y económicas, o al cumplimiento del acuerdo a que se refiere la **medida 1.ª** del artículo 84. Asimismo, se impondrá siempre una de las medidas a que se refieren los **numerales 2.ª o 3.ª** del mismo precepto, con una extensión que no podrá ser inferior a la que resulte de aplicar los criterios de conversión fijados en el mismo sobre un quinto de la pena impuesta.

#### 4. (Suprimido.)

**4 (antes 5).** Los jueces y tribunales podrán otorgar la suspensión de cualquier pena impuesta sin sujeción a requisito alguno en el caso de que el penado esté aquejado de una enfermedad muy grave con padecimientos incurables, salvo que en el momento de la comisión del delito tuviera ya otra pena suspendida por el mismo motivo.

**5 (antes 6).** Aun cuando no concurren las condiciones 1.ª y 2.ª previstas en el apartado 2 de este artículo, el juez o tribunal podrá acordar la suspensión de la ejecución de las penas privativas de libertad no superiores a cinco años de los penados que hubiesen cometido el hecho delictivo a causa de su dependencia de las sustancias señaladas en el **numeral 2.º** del artículo 20, siempre que se certifique suficientemente, por centro o servicio público o privado debidamente acreditado u homologado, que el condenado se encuentra deshabitado o sometido a tratamiento para tal fin en el momento de decidir sobre la suspensión.

El juez o tribunal podrá ordenar la realización de las comprobaciones necesarias para verificar el cumplimiento de los anteriores requisitos.

En el caso de que el condenado se halle sometido a tratamiento de deshabitación, también se condicionará la suspensión de la ejecución de la pena a que no abandone el tratamiento hasta su finalización. **No se entenderán abandono las recaídas en el tratamiento si estas no evidencian un abandono definitivo del tratamiento de deshabitación.**

**6 (antes 7).** En los delitos que sólo pueden ser perseguidos previa denuncia o querrela del ofendido, los jueces y tribunales oirán a éste y, en su caso, a quien le represente, antes de conceder los beneficios de la suspensión de la ejecución de la pena.»

Cuadragésimo quinto. Se modifica el artículo 81, que queda redactado como sigue:

«El plazo de suspensión será de dos a cinco años para las penas privativas de libertad no superiores a dos años, y de tres meses a un año para las penas leves, y se fijará por el juez o tribunal, atendidos los criterios expresados en el párrafo segundo del artículo 80.1.

En el caso de que la suspensión hubiera sido acordada de conformidad con lo dispuesto en el apartado 5 del artículo anterior, el plazo de suspensión será de tres a cinco años.»

Cuadragésimo sexto. Se modifica el artículo 82, que queda redactado como sigue:

«1. El juez o tribunal resolverá en sentencia sobre la suspensión de la ejecución de la pena siempre que ello resulte posible. En los demás casos, una vez declarada la firmeza de la sentencia, se pronunciará con la mayor urgencia, **previa audiencia a las partes**, sobre la concesión o no de la suspensión de la ejecución de la pena.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

2. El plazo de suspensión se computará desde la fecha de la resolución que la acuerda. Si la suspensión hubiera sido acordada en sentencia, el plazo de la suspensión se computará desde la fecha en que aquélla hubiere devenido firme.

No se computará como plazo de suspensión aquél en el que el penado se hubiera mantenido en situación de rebeldía».

Cuadragésimo séptimo. Se modifica el artículo 83, que queda redactado del siguiente modo:

«1. El juez o tribunal podrá condicionar la suspensión al cumplimiento de las siguientes prohibiciones y deberes cuando ello resulte necesario para evitar el peligro de comisión de nuevos delitos, **sin que puedan imponerse deberes y obligaciones que resulten excesivos y desproporcionados**:

1.<sup>a</sup> Prohibición de aproximarse a la víctima o a aquéllos de sus familiares u otras personas que se determine por el juez o tribunal, a sus domicilios, a sus lugares de trabajo o a otros lugares habitualmente frecuentados por ellos, o de comunicar con los mismos por cualquier medio. La imposición de esta prohibición será siempre comunicada a las personas con relación a las cuales sea acordada.

2.<sup>a</sup> Prohibición de establecer contacto con personas determinadas o con miembros de un grupo determinado, cuando existan indicios que permitan suponer fundadamente que tales sujetos pueden facilitarle la ocasión para cometer nuevos delitos o incitarle a hacerlo.

3.<sup>a</sup> Mantener su lugar de residencia en un lugar determinado con prohibición de abandonarlo o ausentarse temporalmente sin autorización del juez o tribunal.

4.<sup>a</sup> Prohibición de residir en un lugar determinado o de acudir al mismo, cuando en ellos pueda encontrar la ocasión o motivo para cometer nuevos delitos.

5.<sup>a</sup> Comparecer personalmente con la periodicidad que se determine ante el juez o tribunal, dependencias policiales o servicio de la administración que se determine, para informar de sus actividades y justificarlas.

6.<sup>a</sup> Participar en programas formativos, laborales, culturales, de educación vial, sexual, de defensa del medio ambiente, de protección de los animales, de igualdad de trato y no discriminación, y otros similares.

7.<sup>a</sup> Participar en programas de deshabituación al consumo de alcohol, drogas tóxicas o sustancias estupefacentes, o de tratamiento de otros comportamientos adictivos.

8.<sup>a</sup> Prohibición de conducir vehículos de motor que no dispongan de dispositivos tecnológicos que condicionen su encendido o funcionamiento a la comprobación previa de las condiciones físicas del conductor, cuando el sujeto haya sido condenado por un delito contra la seguridad vial y la medida resulte necesaria para prevenir la posible comisión de nuevos delitos.

9.<sup>a</sup> Cumplir los demás deberes que el juez o tribunal estime convenientes para la rehabilitación social del penado, previa conformidad de éste, siempre que no atenten contra su dignidad como persona.

2. Cuando se trate de delitos cometidos sobre la mujer por quien sea o haya sido su cónyuge, o por quien esté o haya estado ligado a ella por una relación similar de afectividad, aun sin convivencia, se impondrán siempre las prohibiciones y deberes indicados en **las** reglas 1.<sup>a</sup>, 4.<sup>a</sup> y 6.<sup>a</sup> del **apartado** anterior.

3. La imposición de cualquiera de las prohibiciones o deberes de las reglas 1.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup>, 3.<sup>a</sup>, o 4.<sup>a</sup> del apartado 1 de este artículo será comunicada a las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado, que velarán por su cumplimiento. Cualquier posible quebrantamiento o circunstancia relevante para valorar la peligrosidad del penado y la posibilidad de comisión futura de nuevos delitos, será inmediatamente comunicada al Ministerio Fiscal y al juez o tribunal de ejecución.

4. El control del cumplimiento de los deberes a que se refieren las reglas 6.<sup>a</sup>, 7.<sup>a</sup> y 8.<sup>a</sup> del apartado 1 de este artículo corresponderá a los servicios de gestión de penas y medidas alternativas de la Administración penitenciaria. Estos servicios informarán al juez o tribunal de ejecución sobre el cumplimiento con una periodicidad al menos trimestral, en el caso de las reglas 6.<sup>a</sup> y 8.<sup>a</sup>, y semestral, en el caso de la 7.<sup>a</sup> y, en todo caso, a su conclusión.



# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 89

Asimismo, informarán inmediatamente de cualquier circunstancia relevante para valorar la peligrosidad del penado y la posibilidad de comisión futura de nuevos delitos, así como de los incumplimientos de la obligación impuesta o de su cumplimiento efectivo.»

Cuadragésimo octavo. Se modifica el artículo 84, que queda redactado como sigue:

«1. El juez o tribunal también podrá condicionar la suspensión de la ejecución de la pena al cumplimiento de alguna o algunas de las siguientes prestaciones o medidas:

1.<sup>a</sup> El cumplimiento del acuerdo alcanzado por las partes en virtud de mediación.

2.<sup>a</sup> El pago de una multa, cuya extensión determinarán el juez o tribunal en atención a las circunstancias del caso, que no podrá ser superior a la que resultase de aplicar dos cuotas de multa por cada día de prisión sobre un límite máximo de dos tercios de su duración.

3.<sup>a</sup> La realización de trabajos en beneficio de la comunidad, especialmente cuando resulte adecuado como forma de reparación simbólica a la vista de las circunstancias del hecho y del autor. La duración de esta prestación de trabajos se determinará por el juez o tribunal en atención a las circunstancias del caso, sin que pueda exceder de la que resulte de computar un día de trabajos por cada día de prisión sobre un límite máximo de dos tercios de su duración.

2. Si se hubiera tratado de un delito cometido sobre la mujer por quien sea o haya sido su cónyuge, o por quien esté o haya estado ligado a ella por una relación similar de afectividad, aun sin convivencia, o sobre los descendientes, ascendientes o hermanos por naturaleza, adopción o afinidad propios o del cónyuge o conviviente, o sobre los menores o incapaces que con él convivan o que se hallen sujetos a la potestad, tutela, curatela, acogimiento o guarda de hecho del cónyuge o conviviente, el pago de la multa a que se refiere la medida 2.<sup>a</sup> del apartado anterior solamente podrá imponerse cuando conste acreditado que entre ellos no existen relaciones económicas derivadas de una relación conyugal, de convivencia o filiación, o de la existencia de una descendencia común.

Cuadragésimo noveno. Se modifica el artículo 85, que queda redactado como sigue:

«Durante el tiempo de suspensión de la pena, y a la vista de la posible modificación de las circunstancias valoradas, el juez o tribunal podrá modificar la decisión que anteriormente hubiera adoptado conforme a los artículos 83 y 84, y acordar el alzamiento de todas o alguna de las prohibiciones, deberes o prestaciones que hubieran sido acordadas, su modificación o sustitución por otras que resulten menos gravosas.»

Quincuagésimo. Se modifica el artículo 86, que queda con el siguiente contenido:

«1. El juez o tribunal revocará la suspensión y ordenará la ejecución de la pena cuando el penado:

a) Sea condenado por un delito cometido durante el período de **suspensión** y ello ponga de manifiesto que la expectativa en la que se fundaba la decisión de suspensión adoptada ya no puede ser mantenida.

b) Incumpla de forma grave o reiterada las prohibiciones y deberes que le hubieran sido impuestos conforme al artículo 83, o se sustraiga al control de los servicios de gestión de penas y medidas alternativas de la Administración penitenciaria.

c) Incumpla de forma grave o reiterada las condiciones que, para la suspensión, hubieran sido impuestas conforme al artículo 84.

d) Facilite información inexacta o insuficiente sobre el paradero de bienes u objetos cuyo comiso hubiera sido acordado; no dé cumplimiento al compromiso de pago de las responsabilidades civiles a que hubiera sido condenado, salvo que careciera de capacidad económica para ello; o facilite información inexacta o insuficiente sobre su patrimonio, incumpliendo la obligación impuesta en el artículo 589 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

2. **(Suprimido.)**

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 90

**2 (antes 3).** Si el incumplimiento de las prohibiciones, deberes o condiciones no hubiera tenido carácter grave o reiterado, el juez o tribunal podrá:

- a) Imponer al penado nuevas prohibiciones, deberes o condiciones, o modificar las ya impuestas.
- b) Prorrogar el plazo de suspensión, sin que en ningún caso pueda exceder de la mitad de la duración del que hubiera sido inicialmente fijado.

**3 (antes 4).** En el caso de revocación de la suspensión, los gastos que hubiera realizado el penado para reparar el daño causado por el delito conforme al apartado 1 del artículo 84 no serán restituidos. Sin embargo, el juez o tribunal abonará a la pena los pagos y la prestación de trabajos que hubieran sido realizados o cumplidos conforme a **las medidas 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup>**

**4. En todos los casos anteriores, el juez o tribunal resolverá después de haber oído al Fiscal y a las demás partes. Sin embargo, podrá revocar la suspensión de la ejecución de la pena y ordenar el ingreso inmediato del penado en prisión cuando resulte imprescindible para evitar el riesgo de reiteración delictiva, el riesgo de huida del penado o asegurar la protección de la víctima.**

**El juez o tribunal podrá acordar la realización de las diligencias de comprobación que fueran necesarias y acordar la celebración de una vista oral cuando lo considere necesario para resolver.»**

Quincuagésimo primero. Se modifica el artículo 87, que queda redactado como sigue:

«1. Transcurrido el plazo de suspensión fijado sin haber cometido el sujeto un delito que ponga de manifiesto que la expectativa en la que se fundaba la decisión de suspensión adoptada ya no puede ser mantenida, y cumplidas de forma suficiente, las reglas de conducta fijadas por el juez o tribunal, éste acordará la remisión de la pena, sin perjuicio de lo dispuesto en los apartados siguientes.

2. En el caso de que la suspensión hubiera sido concedida conforme al artículo 80.5, el juez o tribunal acordará la remisión de la pena cuando hubiere transcurrido el plazo de suspensión de la pena sin haber cometido el sujeto un delito que ponga de manifiesto que la expectativa en la que se fundaba la decisión de suspensión adoptada ya no puede ser mantenida, siempre que se haya acreditado su deshabitación o la continuidad del tratamiento. De lo contrario, ordenará su cumplimiento, salvo que, oídos los informes correspondientes, estime necesaria la continuación del tratamiento; en tal caso podrá conceder razonadamente una prórroga del plazo de suspensión por tiempo no superior a dos años.

3. **(Suprimido).»**

Quincuagésimo segundo. Se **suprime el artículo 88 y se modifica el artículo 89**, que queda redactado del siguiente modo:

«1. Las penas de prisión de más de un año impuestas a un ciudadano extranjero serán sustituidas por su expulsión del territorio español. Excepcionalmente, cuando resulte necesario para asegurar la defensa del orden jurídico y restablecer la confianza en la vigencia de la norma infringida por el delito, el juez o tribunal podrá acordar la ejecución de una parte de la pena que no podrá ser superior a dos tercios de su extensión, y la sustitución del resto por la expulsión del penado del territorio español. En todo caso, se sustituirá el resto de la pena por la expulsión del penado del territorio español cuando aquél acceda al tercer grado o le sea concedida la libertad condicional.

2. Cuando hubiera sido impuesta una pena de más de cinco años de prisión, o varias penas que excedieran de esa duración, el juez o tribunal acordará la ejecución de todo o parte de la pena, en la medida en que resulte necesario para asegurar la defensa del orden jurídico y restablecer la confianza en la vigencia de la norma infringida por el delito. En estos casos, se sustituirá la ejecución del resto de la pena por la expulsión del penado del territorio español, cuando el penado cumpla la parte de la pena que se hubiera determinado, acceda al tercer grado o se le conceda la libertad condicional.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

3. El juez o tribunal resolverá en sentencia sobre la sustitución de la ejecución de la pena siempre que ello resulte posible. En los demás casos, una vez declarada la firmeza de la sentencia, se pronunciará con la mayor urgencia, **previa audiencia al Fiscal y a las demás partes**, sobre la concesión o no de la sustitución de la ejecución de la pena.

4. No procederá la sustitución cuando, a la vista de las circunstancias del hecho y las personales del autor, en particular su arraigo en España, la expulsión resulte desproporcionada.

La expulsión de un ciudadano de la Unión Europea solamente procederá cuando represente una amenaza grave para el orden público o la seguridad pública en atención a la naturaleza, circunstancias y gravedad del delito cometido, sus antecedentes y circunstancias personales.

Si hubiera residido en España durante los diez años anteriores procederá la expulsión cuando además:

a) Hubiera sido condenado por uno o más delitos contra la vida, libertad, integridad física y libertad e indemnidad sexuales castigados con pena máxima de prisión de más de cinco años y se aprecie fundadamente un riesgo grave de que pueda cometer delitos de la misma naturaleza.

b) Hubiera sido condenado por uno o más delitos de terrorismo u otros delitos cometidos en el seno de un grupo u organización criminal.

En estos supuestos será en todo caso de aplicación lo dispuesto en el **apartado 2** de este artículo.

5. El extranjero no podrá regresar a España en un plazo de cinco a diez años, contados desde la fecha de su expulsión, atendidas la duración de la pena sustituida y las circunstancias personales del penado.

6. La expulsión llevará consigo el archivo de cualquier procedimiento administrativo que tuviera por objeto la autorización para residir o trabajar en España.

7. Si el extranjero expulsado regresara a España antes de transcurrir el período de tiempo establecido judicialmente, cumplirá las penas que fueron sustituidas, salvo que, excepcionalmente, el juez o tribunal, reduzca su duración cuando su cumplimiento resulte innecesario para asegurar la defensa del orden jurídico y restablecer la confianza en la norma jurídica infringida por el delito, en atención al tiempo transcurrido desde la expulsión y las circunstancias en las que se haya producido su incumplimiento.

No obstante, si fuera sorprendido en la frontera, será expulsado directamente por la autoridad gubernativa, empezando a computarse de nuevo el plazo de prohibición de entrada en su integridad.

8. Cuando, al acordarse la expulsión en cualquiera de los supuestos previstos en este artículo, el extranjero no se encuentre o no quede efectivamente privado de libertad en ejecución de la pena impuesta, el juez o tribunal podrá acordar, con el fin de asegurar la expulsión, su ingreso en un centro de internamiento de extranjeros, en los términos y con los límites y garantías previstos en la ley para la expulsión gubernativa.

En todo caso, si acordada la sustitución de la pena privativa de libertad por la expulsión, ésta no pudiera llevarse a efecto, se procederá a la ejecución de la pena originariamente impuesta o del período de condena pendiente, o a la aplicación, en su caso, de la suspensión de la ejecución de la misma.

9. No serán sustituidas las penas que se hubieran impuesto por la comisión de los delitos a que se refieren los artículos 177 bis, 312, 313 y 318 bis.»

Quincuagésimo tercero. Se modifica el artículo 90, que queda redactado como sigue:

«1. El juez de vigilancia penitenciaria acordará la suspensión de la ejecución del resto de la pena de prisión y concederá la libertad condicional al penado que cumpla los siguientes requisitos:

- a) Que se encuentre clasificado en tercer grado.
- b) Que haya extinguido las tres cuartas partes de la pena impuesta.
- c) Que haya observado buena conducta.

Para resolver sobre la suspensión de la ejecución del resto de la pena y concesión de la libertad condicional, el juez de vigilancia penitenciaria valorará la personalidad del penado, sus antecedentes, las circunstancias del delito cometido, la relevancia de los bienes jurídicos que podrían verse

afectados por una reiteración en el delito, su conducta durante el cumplimiento de la pena, sus circunstancias familiares y sociales y los efectos que quepa esperar de la propia suspensión de la ejecución y del cumplimiento de las medidas que fueren impuestas.

**No se concederá la suspensión si el penado no hubiese satisfecho la responsabilidad civil derivada del delito en los supuestos y conforme a los criterios establecidos por el artículo 72.5 y 6 de la Ley Orgánica 1/1979, de 26 de septiembre, General Penitenciaria.**

2. También podrá acordar la suspensión de la ejecución del resto de la pena y conceder la libertad condicional a los penados que cumplan los siguientes requisitos:

- a) Que hayan extinguido dos terceras parte de su condena.
- b) Que durante el cumplimiento de su pena hayan desarrollado actividades laborales, culturales u ocupacionales, bien de forma continuada, bien con un aprovechamiento del que se haya derivado una modificación relevante y favorable de aquéllas de sus circunstancias personales relacionadas con su actividad delictiva previa.
- c) Que acredite el cumplimiento de los requisitos a que se refiere al apartado anterior, salvo el de haber extinguido tres cuartas partes de su condena.

A propuesta de Instituciones Penitenciarias y previo informe del Ministerio Fiscal y de las demás partes, cumplidas las circunstancias de **las letras a) y c)** del apartado anterior, el juez de vigilancia penitenciaria podrá adelantar, una vez extinguida la mitad de la condena, la concesión de la libertad condicional en relación con el plazo previsto en el apartado anterior, hasta un máximo de **noventa** días por cada año transcurrido de cumplimiento efectivo de condena. Esta medida requerirá que el penado haya desarrollado continuamente las actividades indicadas **en la letra b) de este apartado** y que acredite, además, la participación efectiva y favorable en programas de reparación a las víctimas o programas de tratamiento o desintoxicación, en su caso.

3. Excepcionalmente, el juez de vigilancia penitenciaria podrá acordar la suspensión de la ejecución del resto de la pena y conceder la libertad condicional a los penados en que concurren los siguientes requisitos:

- a) Que se encuentren cumpliendo su primera condena de prisión y que ésta no supere los tres años de duración.
- b) Que hayan extinguido la mitad de su condena.
- c) Que acredite el cumplimiento de los requisitos a que se refiere al apartado 1, salvo el de haber extinguido tres cuartas partes de su condena, así como el regulado en la letra b) del apartado anterior.

Este régimen no será aplicable a los penados que lo hayan sido por la comisión de un delito contra la libertad e indemnidad sexuales.

4. El juez de vigilancia penitenciaria podrá denegar la suspensión de la ejecución del resto de la pena cuando el penado hubiera dado información inexacta o insuficiente sobre el paradero de bienes u objetos cuyo comiso hubiera sido acordado; no dé cumplimiento conforme a su capacidad al compromiso de pago de las responsabilidades civiles a que hubiera sido condenado; o facilite información inexacta o insuficiente sobre su patrimonio, incumpliendo la obligación impuesta en el artículo 589 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

**También podrá denegar la suspensión de la ejecución del resto de la pena impuesta para alguno de los delitos previstos en el Título XIX del Libro II de este Código, cuando el penado hubiere eludido el cumplimiento de las responsabilidades pecuniarias o la reparación del daño económico causado a la Administración a que hubiere sido condenado.**

5. En los casos de suspensión de la ejecución del resto de la pena y concesión de la libertad condicional, resultarán aplicables las normas contenidas en los artículos 83, 86 y 87.

El juez de vigilancia penitenciaria, a la vista de la posible modificación de las circunstancias valoradas, podrá modificar la decisión que anteriormente hubiera adoptado conforme al artículo 83, y acordar la imposición de nuevas prohibiciones, deberes o prestaciones, la modificación de las que ya hubieran sido acordadas o el alzamiento de las mismas.

Asimismo, el juez de vigilancia penitenciaria revocará la suspensión de la ejecución del resto de la pena y la libertad condicional concedida cuando se ponga de manifiesto un cambio de las

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 93

circunstancias que hubieran dado lugar a la suspensión que no permita mantener ya el pronóstico de falta de peligrosidad en que se fundaba la decisión adoptada.

El plazo de suspensión de la ejecución del resto de la pena será de dos a cinco años. En todo caso, el plazo de suspensión de la ejecución y de libertad condicional no podrá ser inferior a la duración de la parte de pena pendiente de cumplimiento. El plazo de suspensión y libertad condicional se computará desde la fecha de puesta en libertad del penado.

6. La revocación de la suspensión de la ejecución del resto de la pena y libertad condicional dará lugar a la ejecución de la parte de la pena pendiente de cumplimiento. El tiempo transcurrido en libertad condicional no será computado como tiempo de cumplimiento de la condena.

7. El juez de vigilancia penitenciaria **resolverá de oficio** sobre la suspensión de la ejecución del resto de la pena y concesión de la libertad condicional a petición del penado. En el caso de que la petición no fuera estimada, el juez o tribunal podrá fijar un plazo de seis meses, que motivadamente podrá ser prolongado a un año, hasta que la pretensión pueda ser nuevamente planteada.

8. En el caso de personas condenadas por delitos cometidos en el seno de organizaciones criminales o por alguno de los delitos regulados en el Capítulo VII del Título XXII del Libro II de este Código, la suspensión de la ejecución del resto de la pena impuesta y concesión de la libertad condicional requiere que el penado muestre signos inequívocos de haber abandonado los fines y los medios de la actividad terrorista y haya colaborado activamente con las autoridades, bien para impedir la producción de otros delitos por parte de la organización o grupo terrorista, bien para atenuar los efectos de su delito, bien para la identificación, captura y procesamiento de responsables de delitos terroristas, para obtener pruebas o para impedir la actuación o el desarrollo de las organizaciones o asociaciones a las que haya pertenecido o con las que haya colaborado, lo que podrá acreditarse mediante una declaración expresa de repudio de sus actividades delictivas y de abandono de la violencia y una petición expresa de perdón a las víctimas de su delito, así como por los informes técnicos que acrediten que el preso está realmente desvinculado de la organización terrorista y del entorno y actividades de asociaciones y colectivos ilegales que la rodean y su colaboración con las autoridades.

Los apartados 2 y 3 no **serán** aplicables a las personas condenadas por la comisión de alguno de los delitos regulados en el Capítulo VII del Título XXII del Libro II de este Código o por delitos cometidos en el seno de organizaciones criminales.»

Quincuagésimo cuarto. Se modifica el artículo 91, que pasa a tener el siguiente contenido:

«1. No obstante lo dispuesto en los artículos anteriores, los penados que hubieran cumplido la edad de 70 años, o la cumplan durante la extinción de la condena, y reúnan los requisitos exigidos en el artículo anterior, excepto el de haber extinguido las tres cuartas partes de aquélla, las dos terceras **partes** o, en su caso, la mitad de la condena, podrán obtener la suspensión de la ejecución del resto de la pena y la concesión de la libertad condicional.

El mismo criterio se aplicará cuando se trate de enfermos muy graves con padecimientos incurables, y así quede acreditado tras la práctica de los informes médicos que, a criterio del juez de **vigilancia penitenciaria**, se estimen necesarios.

2. Constando a la Administración penitenciaria que el interno se halla en cualquiera de los casos previstos en los párrafos anteriores, elevará el expediente de libertad condicional, con la urgencia que el caso requiera, al juez de **vigilancia penitenciaria**, **quien**, a la hora de resolverlo, valorará junto a las circunstancias personales la dificultad para delinquir y la escasa peligrosidad del sujeto.

3. Si el peligro para la vida del interno, a causa de su enfermedad o de su avanzada edad, fuera patente, por estar así acreditado por el dictamen del médico forense y de los servicios médicos del establecimiento penitenciario, el juez o tribunal podrá, sin necesidad de que se acredite el cumplimiento de ningún otro requisito y valorada la falta de peligrosidad relevante del penado, acordar la suspensión de la ejecución del resto de la pena y concederle la libertad condicional sin más trámite que requerir al centro penitenciario el informe de pronóstico final al objeto de poder hacer la valoración a que se refiere el **apartado** anterior.

En este caso, el penado estará obligado a facilitar al **servicio médico penitenciario**, al médico forense, o a aquel otro que se determine por el juez o tribunal, la información necesaria para poder valorar sobre la evolución de su enfermedad.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

El incumplimiento de esta obligación podrá dar lugar a la revocación de la suspensión de la ejecución y de la libertad condicional.

4. Son aplicables **al supuesto regulado en este artículo** las disposiciones contenidas en los apartados 4, 5 y 6 del **artículo anterior.**»

Quincuagésimo quinto. Se modifica el artículo 92, que queda redactado como sigue:

«1. El tribunal acordará la suspensión de la ejecución de la pena de prisión permanente revisable cuando se cumplan los siguientes requisitos:

a) Que el penado haya cumplido veinticinco años de su condena, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 78 bis para los casos regulados en el mismo.

b) Que se encuentre clasificado en tercer grado.

c) Que el tribunal, a la vista de la personalidad del penado, sus antecedentes, las circunstancias del delito cometido, la relevancia de los bienes jurídicos que podrían verse afectados por una reiteración en el delito, su conducta durante el cumplimiento de la pena, sus circunstancias familiares y sociales, y los efectos que quepa esperar de la propia suspensión de la ejecución y del cumplimiento de las medidas que fueren impuestas, pueda fundar, previa valoración de los informes de evolución remitidos por el centro penitenciario y por aquellos especialistas que el propio tribunal determine, la existencia de un pronóstico favorable de reinserción social.

En el caso de que el penado lo hubiera sido por varios delitos, el examen de los requisitos a que se refiere la letra c) se realizará con relación al conjunto de delitos cometidos valorado en su conjunto.

El tribunal resolverá sobre la suspensión de la pena de prisión permanente revisable tras un procedimiento oral contradictorio en el que intervendrán el Ministerio Fiscal y el penado, asistido por su abogado.

2. Si se tratase de delitos referentes a organizaciones y grupos terroristas y delitos de terrorismo del Capítulo VII del Título XXII del Libro II de este Código, será además necesario que el penado muestre signos inequívocos de haber abandonado los fines y los medios de la actividad terrorista y haya colaborado activamente con las autoridades, bien para impedir la producción de otros delitos por parte de la organización o grupo terrorista, bien para atenuar los efectos de su delito, bien para la identificación, captura y procesamiento de responsables de delitos terroristas, para obtener pruebas o para impedir la actuación o el desarrollo de las organizaciones o asociaciones a las que haya pertenecido o con las que haya colaborado, lo que podrá acreditarse mediante una declaración expresa de repudio de sus actividades delictivas y de abandono de la violencia y una petición expresa de perdón a las víctimas de su delito, así como por los informes técnicos que acrediten que el preso está realmente desvinculado de la organización terrorista y del entorno y actividades de asociaciones y colectivos ilegales que la rodean y su colaboración con las autoridades.

3. La suspensión de la ejecución tendrá una duración de cinco a diez años. El plazo de suspensión y libertad condicional se computará desde la fecha de puesta en libertad del penado. Son aplicables las normas contenidas en el párrafo **segundo** del artículo 80.1 y en los artículos 83, 86, 87 y 91.

El juez o tribunal, a la vista de la posible modificación de las circunstancias valoradas, podrá modificar la decisión que anteriormente hubiera adoptado conforme al artículo 83, y acordar la imposición de nuevas prohibiciones, deberes o prestaciones, la modificación de las que ya hubieran sido acordadas, o el alzamiento de las mismas.

Asimismo, el juez de vigilancia penitenciaria revocará la suspensión de la ejecución del resto de la pena y la libertad condicional concedida cuando se ponga de manifiesto un cambio de las circunstancias que hubieran dado lugar a la suspensión que no permita mantener ya el pronóstico de falta de peligrosidad en que se fundaba la decisión adoptada.

4. Extinguida la parte de la condena a que se refiere la letra a) del apartado 1 de este artículo o, en su caso, en el artículo 78 bis, el tribunal deberá verificar, al menos cada dos años, el cumplimiento del resto de requisitos de la libertad condicional. El Tribunal resolverá también las peticiones de concesión de la libertad condicional del penado, pero podrá fijar un plazo de hasta un

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

año dentro del cual, tras haber sido rechazada una petición, no se dará curso a sus nuevas solicitudes.»

Quincuagésimo sexto. Se añade un nuevo artículo 94 bis, con la siguiente redacción:

«A los efectos previstos en este Capítulo, las condenas firmes de jueces o tribunales impuestas en otros Estados de la Unión Europea tendrán el mismo valor que las impuestas por los jueces o tribunales españoles salvo que sus antecedentes hubieran sido cancelados, o pudieran serlo con arreglo al Derecho español.»

Quincuagésimo séptimo. **Suprimido.**

Quincuagésimo octavo. **Suprimido.**

Quincuagésimo noveno. **Suprimido.**

Sexagésimo. **Suprimido.**

Sexagésimo primero. **Suprimido.**

Sexagésimo segundo. **Suprimido.**

Sexagésimo tercero. **Suprimido.**

Sexagésimo cuarto. **Suprimido.**

Sexagésimo quinto. **Suprimido.**

Sexagésimo sexto. **Suprimido.**

Sexagésimo séptimo. **Suprimido.**

Sexagésimo octavo. **Suprimido.**

Sexagésimo noveno. **Suprimido.**

Septuagésimo. **Suprimido.**

Septuagésimo primero. **Suprimido.**

Septuagésimo segundo. **Suprimido.**

Septuagésimo tercero. **Suprimido.**

Septuagésimo cuarto. **Suprimido.**

Septuagésimo quinto. **Suprimido.**

Septuagésimo sexto. Se modifica la rúbrica del Título V del Libro I, que pasa a denominarse:

«TÍTULO V. De la responsabilidad civil derivada de los delitos y de las costas procesales.»

Septuagésimo séptimo. Se modifica el apartado 1 del artículo 109, que queda redactado como sigue:

«1. La ejecución de un hecho descrito por la ley como delito obliga a reparar, en los términos previstos en las leyes, los daños y perjuicios por él causados.»

Septuagésimo octavo. Se modifica el apartado 1 del artículo 111, que queda redactado como sigue:

«1. Deberá restituirse, siempre que sea posible, el mismo bien, con abono de los deterioros y menoscabos que el juez o tribunal determinen. La restitución tendrá lugar aunque el bien se halle en poder de tercero y éste lo haya adquirido legalmente y de buena fe, dejando a salvo su derecho de repetición contra quien corresponda y, en su caso, el de ser indemnizado por el responsable civil del delito.»

Septuagésimo noveno. Se modifica el apartado 1 del artículo 116, que queda redactado como sigue:

«1. Toda persona criminalmente responsable de un delito lo es también civilmente si del hecho se derivaren daños o perjuicios. Si son dos o más los responsables de un delito los jueces o tribunales señalarán la cuota de que deba responder cada uno.»

Octogésimo. Se modifica el artículo 120, que queda redactado con el siguiente tenor:

«Son también responsables civilmente, en defecto de los que lo sean criminalmente:

1.º Los padres o tutores, por los daños y perjuicios causados por los delitos cometidos por los mayores de dieciocho años sujetos a su patria potestad o tutela y que vivan en su compañía, siempre que haya por su parte culpa o negligencia.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 96

2.º Las personas naturales o jurídicas titulares de editoriales, periódicos, revistas, estaciones de radio o televisión o de cualquier otro medio de difusión escrita, hablada o visual, por los delitos cometidos utilizando los medios de los que sean titulares, dejando a salvo lo dispuesto en el artículo 212.

3.º Las personas naturales o jurídicas, en los casos de delitos cometidos en los establecimientos de los que sean titulares, cuando por parte de los que los dirijan o administren, o de sus dependientes o empleados, se hayan infringido los reglamentos de policía o las disposiciones de la autoridad que estén relacionados con el hecho punible cometido, de modo que éste no se hubiera producido sin dicha infracción.

4.º Las personas naturales o jurídicas dedicadas a cualquier género de industria o comercio, por los delitos que hayan cometido sus empleados o dependientes, representantes o gestores en el desempeño de sus obligaciones o servicios.

5.º Las personas naturales o jurídicas titulares de vehículos susceptibles de crear riesgos para terceros, por los delitos cometidos en la utilización de aquellos por sus dependientes o representantes o personas autorizadas.»

Octogésimo primero. Se modifica el artículo 122, que queda redactado como sigue:

«El que por título lucrativo hubiere participado de los efectos de un delito, está obligado a la restitución de la cosa o al resarcimiento del daño hasta la cuantía de su participación.»

Octogésimo segundo. Se modifica el artículo 123, que queda redactado como sigue:

«Las costas procesales se entienden impuestas por la Ley a los criminalmente responsables de todo delito.»

Octogésimo tercero. Se modifica el artículo 127, que queda redactado de la siguiente manera:

«1. Toda pena que se imponga por un delito doloso llevará consigo la pérdida de los efectos que de él provengan y de los bienes, medios o instrumentos con que se haya preparado o ejecutado, así como de las ganancias provenientes del delito, cualesquiera que sean las transformaciones que hubieren podido experimentar.

2. En los casos en que la ley prevea la imposición de una pena privativa de libertad superior a un año por la comisión de un delito imprudente, el juez o tribunal podrá acordar la pérdida de los efectos que provengan del mismo y de los bienes, medios o instrumentos con que se haya preparado o ejecutado, así como de las ganancias provenientes del delito, cualquiera que sean las transformaciones que hubieran podido experimentar.

3. Si por cualquier circunstancia no fuera posible el comiso de los bienes señalados en los apartados anteriores de este artículo, se acordará el comiso de otros bienes por una cantidad que corresponda al valor económico de los mismos, y al de las ganancias que se hubieran obtenido de ellos. De igual modo se procederá cuando se acuerde el comiso de bienes, efectos o ganancias determinados, pero su valor sea inferior al que tenían en el momento de su adquisición.»

Octogésimo cuarto. Se introduce un artículo 127 bis, con el siguiente contenido:

«1. El juez o tribunal ordenará también el comiso de los bienes, efectos y ganancias pertenecientes a una persona condenada por alguno de los siguientes delitos cuando resuelva, a partir de indicios objetivos fundados, que los bienes o efectos provienen de una actividad delictiva y no se acredite su origen lícito:

- a) Delitos de trata de seres humanos.
- b) Delitos relativos a la prostitución y a la explotación sexual y corrupción de menores y delitos de abusos y agresiones sexuales a menores de quince años.
- c) Delitos informáticos de los artículos 197.2 y 3 ó 264.
- d) Delitos contra el patrimonio y contra el orden socioeconómico en los que hubiera sido apreciada la circunstancia de profesionalidad.
- e) Delitos contra la propiedad intelectual o industrial.
- f) Delitos de corrupción en los negocios



# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

- g) Delitos de receptación del artículo 298.2.
- h) Delitos de blanqueo de capitales.
- i) Delitos contra los derechos de los trabajadores de los artículos 311 a 313.
- j) Delitos contra los derechos de los ciudadanos extranjeros.
- k) Delitos contra la salud pública de los artículos 368 a 373.
- l) Delitos de falsificación de moneda.
- m) Delitos de cohecho.
- n) Delitos de malversación.
- o) Delitos de terrorismo.
- p) Delitos cometidos en el seno de una organización o grupo criminal.

2. A los efectos de lo previsto en el **apartado** 1 de este artículo, se valorarán, especialmente, entre otros, los siguientes indicios:

1.º La desproporción entre el valor de los bienes y efectos de que se trate y los ingresos de origen lícito de la persona condenada.

2.º La ocultación de la titularidad o de cualquier poder de disposición sobre los bienes o efectos mediante la utilización de personas físicas o jurídicas o entes sin personalidad jurídica interpuestos, o paraísos fiscales o territorios de nula tributación que oculten o dificulten la determinación de la verdadera titularidad de los bienes.

3.º La transferencia de los bienes o efectos mediante operaciones que dificulten o impidan su localización o destino y que carezcan de una justificación legal o económica válida.

3. En estos supuestos será también aplicable lo dispuesto en el **apartado** 3 del artículo anterior.

4. Si posteriormente el condenado lo fuera por hechos delictivos similares cometidos con anterioridad, el juez o tribunal valorará el alcance del comiso anterior acordado al resolver sobre el comiso en el nuevo procedimiento.

5. El comiso a que se refiere este artículo no será acordado cuando las actividades delictivas de las que provengan los bienes o efectos hubieran prescrito o hubieran sido ya objeto de un proceso penal resuelto por sentencia absolutoria o resolución de sobreseimiento con efectos de cosa juzgada.»

Octogésimo quinto. Se añade un artículo 127 ter, que queda redactado como sigue:

«1. El juez o tribunal podrá acordar el comiso previsto en los artículos anteriores aunque no medie sentencia de condena, cuando la situación patrimonial ilícita quede acreditada en un proceso contradictorio y se trate de alguno de los siguientes supuestos:

- a) Que el sujeto haya fallecido o sufra una enfermedad crónica que impida su enjuiciamiento y exista el riesgo de que puedan prescribir los hechos,
- b) se encuentre en rebeldía y ello impida que los hechos puedan ser enjuiciados dentro de un plazo razonable, o
- c) no se le imponga pena por estar exento de responsabilidad criminal o por haberse ésta extinguido.

2. El comiso al que se refiere este artículo solamente podrá dirigirse contra quien haya sido formalmente acusado o contra el imputado con relación al que existan indicios racionales de criminalidad cuando las situaciones a que se refiere el **apartado** anterior hubieran impedido la continuación del procedimiento penal.»

Octogésimo sexto. Se añade un artículo 127 quáter, con la siguiente redacción:

«1. Los jueces y tribunales podrán acordar también el comiso de los bienes, efectos y ganancias a que se refieren los artículos anteriores que hayan sido transferidos a terceras personas, o de un valor equivalente a los mismos, en los siguientes casos:

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 98

a) En el caso de los efectos y ganancias, cuando los hubieran adquirido con conocimiento de que proceden de una actividad ilícita o cuando una persona diligente habría tenido motivos para sospechar, en las circunstancias del caso, de su origen ilícito.

b) En el caso de otros bienes, cuando los hubieran adquirido con conocimiento de que de este modo se dificultaba su decomiso o cuando una persona diligente habría tenido motivos para sospechar, en las circunstancias del caso, que de ese modo se dificultaba su decomiso.

2. Se presumirá, salvo prueba en contrario, que el tercero ha conocido o ha tenido motivos para sospechar que se trataba de bienes procedentes de una actividad ilícita o que eran transferidos para evitar su decomiso, cuando los bienes o efectos le hubieran sido transferidos a título gratuito o por un precio inferior al real de mercado.»

Octogésimo séptimo. Se añade un artículo 127 quinquies, con la siguiente redacción:

«Si la ejecución del comiso no hubiera podido llevarse a cabo, en todo o en parte, a causa de la naturaleza o situación de los bienes, efectos o ganancias de que se trate, o por cualquier otra circunstancia, el juez o tribunal podrá, mediante auto, acordar el comiso de otros bienes, incluso de origen lícito, que pertenezcan a los criminalmente responsables del hecho por un valor equivalente al de la parte no ejecutada del comiso inicialmente acordado.

De igual modo se procederá, cuando se acuerde el comiso de bienes, efectos o ganancias determinados, pero su valor sea inferior al que tenían en el momento de su adquisición.»

Octogésimo octavo. Se introduce un artículo 127 sexies, que tendrá la siguiente redacción:

«1. A fin de garantizar la efectividad del decomiso, los bienes, medios, instrumentos y ganancias podrán ser aprehendidos o embargados y puestos en depósito por la autoridad judicial desde el momento de las primeras diligencias.

2. Corresponderá al juez o tribunal resolver, conforme a lo dispuesto en la Ley de Enjuiciamiento Criminal, sobre la realización anticipada o utilización provisional de los bienes y efectos intervenidos.

3. Los bienes, instrumentos y ganancias decomisados por resolución firme, salvo que deban ser destinados al pago de indemnizaciones a las víctimas, serán adjudicados al Estado, que les dará el destino que se disponga legal o reglamentariamente.»

Octogésimo noveno. Se modifican los apartados 1 y 2 del artículo 129, que quedan redactados del siguiente modo:

«1. En caso de delitos cometidos en el seno, con la colaboración, a través o por medio de empresas, organizaciones, grupos o cualquier otra clase de entidades o agrupaciones de personas que, por carecer de personalidad jurídica, no estén comprendidas en el artículo 31 bis, el juez o tribunal podrá imponer motivadamente a dichas empresas, organizaciones, grupos, entidades o agrupaciones una o varias consecuencias accesorias a la pena que corresponda al autor del delito, con el contenido previsto en las letras c) a g) del artículo 33.7. Podrá también acordar la prohibición definitiva de llevar a cabo cualquier actividad, aunque sea lícita.

2. Las consecuencias accesorias a las que se refiere en el apartado anterior sólo podrán aplicarse a las empresas, organizaciones, grupos o entidades o agrupaciones en él mencionados cuando este Código lo prevea expresamente, o cuando se trate de alguno de los delitos por los que el mismo permite exigir responsabilidad penal a las personas jurídicas.»

Octogésimo noveno (bis). Se añade un nuevo artículo 129 bis, con la siguiente redacción:

«Si se trata de condenados por la comisión de un delito grave contra la vida, la integridad de las personas, la libertad, la libertad o indemnidad sexual, de terrorismo, o cualquier otro delito grave que conlleve un riesgo grave para la vida, la salud o la integridad física de las personas, cuando de las circunstancias del hecho, antecedentes, valoración de su personalidad, o de otra información disponible pueda valorarse que existe un peligro relevante de reiteración delictiva, el juez o tribunal podrá acordar la toma de muestras biológicas de su persona y la realización de análisis para la obtención de identificadores de ADN e inscripción de los mismos en la base de datos policial. Únicamente

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 99

podrán llevarse a cabo los análisis necesarios para obtener los identificadores que proporcionen, exclusivamente, información genética reveladora de la identidad de la persona y de su sexo.

Si el afectado se opusiera a la recogida de las muestras, podrá imponerse su ejecución forzosa mediante el recurso a las medidas coactivas mínimas indispensables para su ejecución, que deberán ser en todo caso proporcionadas a las circunstancias del caso y respetuosas con su dignidad.»

Nonagésimo. Se modifican los **numerales 3.º y 5.º** del apartado 1 del artículo 130, que quedan redactados como sigue:

«3. Por la remisión definitiva de la pena, conforme a lo dispuesto en los **apartados 1 y 2** del artículo 87, sin perjuicio de lo previsto en su **apartado 3**.

5. Por el perdón del ofendido, cuando se trate de delitos leves perseguibles a instancias del agraviado o la ley así lo prevea. El perdón habrá de ser otorgado de forma expresa antes de que se haya dictado sentencia, a cuyo efecto el juez o tribunal sentenciador deberá oír al ofendido por el delito antes de dictarla.

En los delitos contra menores o personas discapacitadas necesitadas de especial protección, los jueces o tribunales, oído el Ministerio Fiscal, podrán rechazar la eficacia del perdón otorgado por los representantes de aquéllos, ordenando la continuación del procedimiento, con intervención del Ministerio Fiscal, o el cumplimiento de la condena.

Para rechazar el perdón a que se refiere el párrafo anterior, el juez o tribunal deberá oír nuevamente al representante del menor o incapaz.»

**Nonagésimo primero. Se modifica el artículo 131, que queda redactado como sigue:**

«1. Los delitos prescriben:

A los veinte años, cuando la pena máxima señalada al delito sea prisión de quince o más años.

A los quince, cuando la pena máxima señalada por la ley sea inhabilitación por más de diez años, o prisión por más de diez y menos de quince años.

A los diez, cuando la pena máxima señalada por la ley sea prisión o inhabilitación por más de cinco años y que no exceda de diez.

A los cinco, los demás delitos, excepto los delitos leves y los delitos de injurias y calumnias, que prescriben al año.

2. Las faltas prescriben a los seis meses.

3. Cuando la pena señalada por la ley fuere compuesta, se estará, para la aplicación de las reglas comprendidas en este artículo, a la que exija mayor tiempo para la prescripción.

4. Los delitos de lesa humanidad y de genocidio y los delitos contra las personas y bienes protegidos en caso de conflicto armado, salvo los castigados en el artículo 614, no prescribirán en ningún caso.

Tampoco prescribirán los delitos de terrorismo, si hubieren causado la muerte de una persona.

5. En los supuestos de concurso de infracciones o de infracciones conexas, el plazo de prescripción será el que corresponda al delito más grave.»

Nonagésimo segundo. Se modifica el artículo 132, que queda redactado como sigue:

«1. Los términos previstos en el artículo precedente se computarán desde el día en que se haya cometido la infracción punible. En los casos de delito continuado, delito permanente, así como en las infracciones que exijan habitualidad, tales términos se computarán, respectivamente, desde el día en que se realizó la última infracción, desde que se eliminó la situación ilícita o desde que cesó la conducta.

En la tentativa de homicidio y en los delitos de aborto no consentido, lesiones, trata de seres humanos, contra la libertad, de torturas y contra la integridad moral, la libertad e indemnidad sexuales, la intimidad, el derecho a la propia imagen y la inviolabilidad del domicilio, cuando la

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

víctima fuere menor de edad, los términos se computarán desde el día en que ésta haya alcanzado la mayoría de edad, y si falleciere antes de alcanzarla, a partir de la fecha del fallecimiento.

2. La prescripción se interrumpirá, quedando sin efecto el tiempo transcurrido, cuando el procedimiento se dirija contra la persona indiciariamente responsable del delito, comenzando a correr de nuevo desde que se paralice el procedimiento o termine sin condena de acuerdo con las reglas siguientes:

1.<sup>a</sup> Se entenderá dirigido el procedimiento contra una persona determinada desde el momento en que, al incoar la causa o con posterioridad, se dicte resolución judicial motivada en la que se le atribuya su presunta participación en un hecho que pueda ser constitutivo de delito.

2.<sup>a</sup> No obstante lo anterior, la presentación de querrela o la denuncia formulada ante un órgano judicial, en la que se atribuya a una persona determinada su presunta participación en un hecho que pueda ser constitutivo de delito, suspenderá el cómputo de la prescripción por un plazo máximo de seis meses, a contar desde la misma fecha de presentación de la querrela o de formulación de la denuncia.

Si dentro de dicho plazo se dicta contra el querrellado o denunciado, o contra cualquier otra persona implicada en los hechos, alguna de las resoluciones judiciales mencionadas en la regla 1.<sup>a</sup>, la interrupción de la prescripción se entenderá retroactivamente producida, a todos los efectos, en la fecha de presentación de la querrela o denuncia.

Por el contrario, el cómputo del término de prescripción continuará desde la fecha de presentación de la querrela o denuncia si, dentro del plazo de seis meses, recae resolución judicial firme de inadmisión a trámite de la querrela o denuncia o por la que se acuerde no dirigir el procedimiento contra la persona querrelada o denunciada. La continuación del cómputo se producirá también si, dentro de dicho plazo, el Juez de Instrucción no adoptara ninguna de las resoluciones previstas en este artículo.

3. A los efectos de este artículo, la persona contra la que se dirige el procedimiento deberá quedar suficientemente determinada en la resolución judicial, ya sea mediante su identificación directa o mediante datos que permitan concretar posteriormente dicha identificación en el seno de la organización o grupo de personas a quienes se atribuya el hecho.»

Nonagésimo tercero. **Se numera el actual contenido del artículo 134 como apartado 1 y se añade un apartado 2**, con la siguiente redacción:

«2. El plazo de prescripción de la pena quedará en suspenso:

- a) Durante el período de suspensión de la ejecución de la pena.
- b) Durante el cumplimiento de otras penas, cuando resulte aplicable lo dispuesto en el artículo 75.»

Nonagésimo cuarto. Se modifica el artículo 136, que tendrá la siguiente redacción:

«1. Los condenados que hayan extinguido su responsabilidad penal tienen derecho a obtener del Ministerio de Justicia, de oficio o a instancia de parte, la cancelación de sus antecedentes penales, cuando hayan transcurrido sin haber vuelto a delinquir los siguientes plazos:

- a) **Seis** meses para las penas leves.
- b) **Dos** años para las penas que no excedan de **doce** meses y las impuestas por delitos imprudentes.
- c) **Tres** años para las restantes penas menos graves inferiores a **tres** años.
- d) **Cinco** años para las restantes penas menos graves iguales o superiores a **tres** años.
- e) **Diez** años para las penas graves.

2. **(Suprimido.)**

2 (antes 3). Los plazos a que se refiere el apartado anterior se contarán desde el día siguiente a aquel en que quedara extinguida la pena, pero si ello ocurriese mediante la remisión condicional, el plazo, una vez obtenida la remisión definitiva, se computará retrayéndolo al día siguiente a

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 101

aquel en que hubiere quedado cumplida la pena si no se hubiere disfrutado de este beneficio. En este caso, se tomará como fecha inicial para el cómputo de la duración de la pena el día siguiente al del otorgamiento de la suspensión.

3 (antes 4). Las penas impuestas a las personas jurídicas y las consecuencias accesorias del artículo 129 se cancelarán en el plazo que corresponda, de acuerdo con la regla prevista en el apartado primero de este artículo, salvo que se hubiese acordado la disolución o la prohibición definitiva de actividades. En estos casos, se cancelarán las anotaciones transcurridos 50 años computados desde el día siguiente a la firmeza de la sentencia.

4 (antes 5). Las inscripciones de antecedentes penales en las distintas secciones del Registro Central de Penados y Rebeldes no serán públicas. Durante su vigencia solo se emitirán certificaciones con las limitaciones y garantías previstas en sus normas específicas y en los casos establecidos por la ley. En todo caso, se librarán las que soliciten los jueces o tribunales, se refieran o no a inscripciones canceladas, haciendo constar expresamente esta última circunstancia.

5. En los casos en que, a pesar de cumplirse los requisitos establecidos en este artículo para la cancelación, ésta no se haya producido, el juez o tribunal, acreditadas tales circunstancias, no tendrá en cuenta dichos antecedentes.»

Nonagésimo quinto. **Suprimido.**

Nonagésimo sexto. Se modifica el artículo 138, que queda redactado del siguiente modo:

1. El que matare a otro será castigado, como reo de homicidio, con la pena de prisión de diez a quince años.
2. Los hechos serán castigados con la pena superior en grado en los siguientes casos:
  - a) cuando concurra en su comisión alguna de las circunstancias del apartado 1 del artículo 140, o
  - b) cuando los hechos sean además constitutivos de un delito de atentado del artículo 550.

Nonagésimo séptimo. Se modifica el artículo 139, que queda redactado del siguiente modo:

«1. Será castigado con la pena de prisión de quince a veinticinco años, como reo de asesinato, el que matare a otro concurriendo alguna de las circunstancias siguientes:

- 1.<sup>a</sup> Con alevosía.
- 2.<sup>a</sup> Por precio, recompensa o promesa.
- 3.<sup>a</sup> Con ensañamiento, aumentando deliberada e inhumanamente el dolor del ofendido.
- 4.<sup>a</sup> Para facilitar la comisión de otro delito o para evitar que se descubra.

2. Cuando en un asesinato concurren más de una de las circunstancias previstas en el apartado anterior, se impondrá la pena en su mitad superior.»

Nonagésimo octavo. Se modifica el artículo 140, que tendrá la siguiente redacción:

«1. El asesinato será castigado con pena de prisión permanente revisable cuando concurra alguna de las siguientes circunstancias:

- 1.<sup>a</sup> Que la víctima sea menor de dieciséis años de edad, o se trate de una persona especialmente vulnerable por razón de su edad, enfermedad, o discapacidad física o mental.
- 2.<sup>a</sup> Que el hecho fuera subsiguiente a un delito contra la libertad sexual que el autor hubiera cometido sobre la víctima.
- 3.<sup>a</sup> Que del delito se hubiera cometido por quien perteneciere a un grupo u organización criminal.

2. Al reo de asesinato que hubiera sido condenado por la muerte de más de dos personas se le impondrá una pena de prisión permanente revisable. En este caso, será de aplicación lo dispuesto **la letra b) del apartado 1 del artículo 78 bis y en la letra b) del apartado 2 del mismo artículo.**»

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 102

Nonagésimo noveno. Se introduce un nuevo artículo 140 bis, con la siguiente redacción:

«A los condenados por la comisión de uno o más delitos comprendidos en este Título se les podrá imponer además una medida de libertad vigilada.»

Centésimo. Se modifica el artículo 142, que queda redactado como sigue:

«1. El que por imprudencia grave causare la muerte de otro, será castigado, como reo de homicidio imprudente, con la pena de prisión de uno a cuatro años.

**Si el homicidio imprudente se hubiera cometido utilizando un vehículo a motor o un ciclomotor, se impondrá asimismo la pena de privación del derecho a conducir vehículos a motor y ciclomotores de uno a seis años.**

**Si el homicidio imprudente se hubiera cometido utilizando un arma de fuego, se impondrá también la pena de privación del derecho al porte o tenencia de armas por tiempo de uno a seis años.**

**Si el homicidio se hubiera cometido por imprudencia profesional, se impondrá además la pena de inhabilitación especial para el ejercicio de la profesión, oficio o cargo por un período de tres a seis años.**

**2. El que por imprudencia menos grave causare la muerte de otro, será castigado con la pena de multa de tres meses a dieciocho meses.**

**Si el homicidio se hubiera cometido utilizando un vehículo a motor o un ciclomotor, se podrá imponer también la pena de privación del derecho a conducir vehículos a motor y ciclomotores de tres a dieciocho meses.**

**Si el homicidio se hubiera cometido utilizando un arma de fuego, se podrá imponer también la pena de privación del derecho al porte o tenencia de armas por tiempo de tres a dieciocho meses.**

**El delito previsto en este apartado sólo será perseguible mediante denuncia de la persona agraviada o de su representante legal.»**

Centésimo primero. Se modifica el artículo 147, que queda redactado como sigue:

«1. El que, por cualquier medio o procedimiento, causare a otro una lesión que menoscabe su integridad corporal o su salud física o mental, será castigado, **como reo del delito de lesiones** con la pena de prisión de tres meses a tres años o multa **de seis a doce meses, siempre que la lesión requiera objetivamente para su sanidad, además de una primera asistencia facultativa, tratamiento médico o quirúrgico. La simple vigilancia o seguimiento facultativo del curso de la lesión no se considerará tratamiento médico.**

**2. El que, por cualquier medio o procedimiento, causare a otro una lesión no incluida en el apartado anterior, será castigado con la pena de multa de uno a tres meses.**

**3. El que golpear o maltratare de obra a otro sin causarle lesión, será castigado con la pena de multa de uno a dos meses.**

**4. Los delitos previstos en los dos apartados anteriores sólo serán perseguibles mediante denuncia de la persona agraviada o de su representante legal.»**

Centésimo primero (bis). Se modifica el artículo 150, que queda redactado como sigue:

**«El que causare a otro la pérdida o la inutilidad de un órgano o miembro no principal, o la deformidad, o cualquier otra lesión que, por el tiempo de su curación o las secuelas padecidas, sea de especial gravedad, será castigado con la pena de prisión de tres a seis años».**

Centésimo segundo. Se modifica el artículo 152, que queda redactado como sigue:

«1. El que por imprudencia grave causare alguna de las lesiones previstas en los artículos anteriores será castigado, **en atención al riesgo creado y el resultado producido:**

**1.º** Con la pena de prisión de tres a seis meses **o multa de seis a dieciocho meses**, si se tratare de las lesiones del apartado 1 del artículo 147.

**2.º** Con la pena de prisión de uno a tres años, si se tratare de las lesiones del artículo 149.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 103

3.º Con la pena de prisión de seis meses a dos años, si se tratare de las lesiones del artículo 150.

**Si los hechos se hubieran cometido utilizando un vehículo a motor o un ciclomotor, se impondrá asimismo la pena de privación del derecho a conducir vehículos a motor y ciclomotores de uno a cuatro años.**

**Si las lesiones se hubieran causado utilizando un arma de fuego, se impondrá también la pena de privación del derecho al porte o tenencia de armas por tiempo de uno a cuatro años.**

**Si las lesiones hubieran sido cometidas por imprudencia profesional, se impondrá además la pena de inhabilitación especial para el ejercicio de la profesión, oficio o cargo por un período de seis meses a cuatro años.**

2. El que por imprudencia menos grave causare alguna de las lesiones a que se refieren los artículos 149 y 150 será castigado con una pena de multa de tres meses a doce meses.

**Si los hechos se hubieran cometido utilizando un vehículo a motor o un ciclomotor, se podrá imponer también la pena de privación del derecho a conducir vehículos a motor y ciclomotores de tres meses a un año.**

**Si las lesiones se hubieran causado utilizando un arma de fuego, se podrá imponer también la pena de privación del derecho al porte o tenencia de armas por tiempo de tres meses a un año.**

**El delito previsto en este apartado sólo será perseguible mediante denuncia de la persona agraviada o de su representante legal.»**

Centésimo tercero. Se modifica el apartado 1 del artículo 153, con la siguiente redacción:

«1. El que por cualquier medio o procedimiento causare a otro menoscabo psíquico o una lesión de menor gravedad de las previstas en el apartado 2 del artículo 147, o golpear o maltratare de obra a otro sin causarle lesión, cuando la ofendida sea o haya sido esposa, o mujer que esté o haya estado ligada a él por una análoga relación de afectividad aun sin convivencia, o persona especialmente vulnerable que conviva con el autor, será castigado con la pena de prisión de seis meses a un año o de trabajos en beneficios de la comunidad de treinta y uno a ochenta días y, en todo caso, privación del derecho a la tenencia y porte de armas de un año y un día a tres años, así como, cuando el juez o tribunal lo estime adecuado al interés del menor o persona con discapacidad necesitada de especial protección, inhabilitación para el ejercicio de la patria potestad, tutela, curatela, guarda o acogimiento hasta cinco años.»

Centésimo cuarto. Se modifica el artículo 156, que tendrá la siguiente redacción:

«No obstante lo dispuesto en el artículo anterior, el consentimiento válida, libre, consciente y expresamente emitido exime de responsabilidad penal en los supuestos de trasplante de órganos efectuado con arreglo a lo dispuesto en la ley, esterilizaciones y cirugía transexual realizadas por facultativo, salvo que el consentimiento se haya obtenido viciadamente, o mediante precio o recompensa, o el otorgante sea menor de edad o carezca absolutamente de aptitud para prestarlo, en cuyo caso no será válido el prestado por éstos ni por sus representantes legales.

No será punible la esterilización acordada por órgano judicial en el caso de personas que de forma permanente no puedan prestar en modo alguno el consentimiento al que se refiere el párrafo anterior, siempre que se trate de supuestos excepcionales en los que se produzca grave conflicto de bienes jurídicos protegidos, a fin de salvaguardar el mayor interés del afectado, todo ello con arreglo a lo establecido en la legislación civil.»

Centésimo quinto. Se introduce un nuevo artículo 156 ter, con la siguiente redacción:

«A los condenados por la comisión de uno o más delitos comprendidos en este Título se les podrá imponer además una medida de libertad vigilada.»

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 104

Centésimo sexto. Se modifica el artículo 166, que queda redactado como sigue:

«1. El reo de detención ilegal o secuestro que no dé razón del paradero de la persona detenida será castigado con una pena de prisión de diez a quince años, en el caso de la detención ilegal, y de quince a veinte años en el de secuestro.

2. El hecho será castigado con una pena de quince a veinte años de prisión, en el caso de detención ilegal, y de veinte a veinticinco años de prisión, en el de secuestro, cuando concorra alguna de las siguientes circunstancias:

a) Que la víctima fuera menor de edad o persona con discapacidad necesitada de especial protección.

b) Que el autor hubiera llevado a cabo la detención ilegal o secuestro con la intención de atentar contra la libertad o la indemnidad sexual de la víctima, o hubiera actuado posteriormente con esa finalidad.»

Centésimo sexto bis (nuevo). Se modifica el artículo 167, que queda redactado como sigue:

«1. La autoridad o funcionario público que, fuera de los casos permitidos por la Ley, y sin mediar causa por delito, cometiere alguno de los hechos descritos en los artículos anteriores será castigado con las penas respectivamente previstas en éstos, en su mitad superior, pudiéndose llegar hasta la superior en grado.

2. Con las mismas penas serán castigados:

a) El funcionario público o autoridad que, mediando o no causa por delito, acordare, practicare o prolongare la privación de libertad de cualquiera y que no reconociese dicha privación de libertad o, de cualquier otro modo, ocultase la situación o paradero de esa persona privándola de sus derechos constitucionales o legales.

b) El particular que hubiera llevado a cabo los hechos con la autorización, el apoyo o la aquiescencia del Estado o de sus autoridades.

3. En todos los casos en los que los hechos a que se refiere este artículo hubieran sido cometidos por autoridad o funcionario público, se les impondrá, además, la pena de inhabilitación absoluta por tiempo de ocho a doce años.»

Centésimo séptimo. Se introduce un nuevo artículo 168 bis, con la siguiente redacción:

«A los condenados por la comisión de uno o más delitos comprendidos en este Capítulo se les podrá imponer además una medida de libertad vigilada.»

Centésimo octavo. Se añade un apartado 7 al artículo 171, con el siguiente contenido:

«7. Fuera de los casos anteriores, el que de modo leve amenace a otro será castigado con la pena de multa de uno a tres meses. Este hecho sólo será perseguible mediante denuncia de la persona agraviada o de su representante legal.

Cuando el ofendido fuere alguna de las personas a las que se refiere el artículo 173.2, la pena será la de localización permanente de cinco a treinta días, siempre en domicilio diferente y alejado del de la víctima, o trabajos en beneficio de la comunidad de cinco a treinta días, o multa de uno a cuatro meses, ésta última únicamente en los supuestos en los que concurren las circunstancias expresadas en el apartado 2 del artículo 84. En estos casos no será exigible la denuncia a que se refiere el párrafo anterior.»

Centésimo noveno. Se añade un apartado 3 al artículo 172, con el siguiente contenido:

«3. Fuera de los casos anteriores, el que cause a otro una coacción de carácter leve, será castigado con la pena de multa de uno a tres meses. Este hecho sólo será perseguible mediante denuncia de la persona agraviada o de su representante legal.

Cuando el ofendido fuere alguna de las personas a las que se refiere el artículo 173.2, la pena será la de localización permanente de cinco a treinta días, siempre en domicilio diferente y alejado del de la víctima, o trabajos en beneficio de la comunidad de cinco a treinta días, o multa de uno a



# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 105

cuatro meses, ésta última únicamente en los supuestos en los que concurran las circunstancias expresadas en el apartado 2 del artículo 84. En estos casos no será exigible la denuncia a que se refiere el párrafo anterior.»

Centésimo décimo. Se añade un artículo 172 bis, con el siguiente contenido:

«1. El que con intimidación grave o violencia compeliere a otra persona a contraer matrimonio será castigado con una pena de prisión de seis meses a tres años y seis meses o con multa de **doce a veinticuatro** meses, según la gravedad de la coacción o de los medios empleados.

2. La misma pena se impondrá a quien, con la finalidad de cometer los hechos a que se refiere el **apartado** anterior, utilice violencia, intimidación grave o engaño para forzar a otro a abandonar el territorio español o a no regresar al mismo.

3. Las penas se impondrán en su mitad superior cuando la víctima fuera menor de edad.»

Centésimo undécimo. Se introduce un nuevo artículo 172 ter, con el siguiente contenido:

«1. Será castigado con la pena de prisión de tres meses a dos años o multa de seis a veinticuatro meses el que acose a una persona llevando a cabo de forma insistente y reiterada, y sin estar legítimamente autorizado, alguna de las conductas siguientes y, de este modo, altere gravemente el desarrollo de su vida cotidiana:

1.<sup>a</sup> La vigile, la persiga o busque su cercanía física.

2.<sup>a</sup> Establezca o intente establecer contacto con ella a través de cualquier medio de comunicación, o por medio de terceras personas.

3.<sup>a</sup> Mediante el uso indebido de sus datos personales, adquiera productos o mercancías, o contrate servicios, o haga que terceras personas se pongan en contacto con ella.

4.<sup>a</sup> Atente contra su libertad o contra su patrimonio, o contra la libertad o patrimonio de otra persona próxima a ella.

(5.<sup>a</sup> **SUPRIMIDA.**)

Si se trata de una persona especialmente vulnerable por razón de su edad, enfermedad o situación, se impondrá la pena de prisión de seis meses a dos años.

2. Cuando el ofendido fuere alguna de las personas a las que se refiere el artículo 173.2, se impondrá una pena de prisión de uno a dos años, o trabajos en beneficio de la comunidad de sesenta a ciento veinte días. **En estos casos no será necesaria la denuncia a que se refiere el apartado 4 de este artículo.**

3. Las penas previstas en este artículo se impondrán sin perjuicio de las que pudieran corresponder a los delitos en que se hubieran concretado los actos de acoso.

4. Los hechos descritos en este artículo sólo serán perseguibles mediante denuncia de la persona agraviada o de su representante legal.

5. En estos casos podrá además imponerse una medida de libertad vigilada.»

Centésimo duodécimo. Se modifica el apartado 2 del artículo 173, que queda redactado como sigue:

«2. El que habitualmente ejerza violencia física o psíquica sobre quien sea o haya sido su cónyuge o sobre persona que esté o haya estado ligada a él por una análoga relación de afectividad aun sin convivencia, o sobre los descendientes, ascendientes o hermanos por naturaleza, adopción o afinidad, propios o del cónyuge o conviviente, o sobre los menores o personas con discapacidad necesitadas de especial protección que con él convivan o que se hallen sujetos a la potestad, tutela, curatela, acogimiento o guarda de hecho del cónyuge o conviviente, o sobre persona amparada en cualquier otra relación por la que se encuentre integrada en el núcleo de su convivencia familiar, así como sobre las personas que por su especial vulnerabilidad se encuentran sometidas a custodia o guarda en centros públicos o privados, será castigado con la pena de prisión de seis meses a tres años, privación del derecho a la tenencia y porte de armas de **tres** a cinco años y, en su caso, cuando el juez o tribunal lo estime adecuado al interés del menor o persona con discapacidad necesitada de especial protección, inhabilitación especial para el ejercicio de la patria potestad,

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 106

tutela, curatela, guarda o acogimiento por tiempo de uno a cinco años, sin perjuicio de las penas que pudieran corresponder a los delitos en que se hubieran concretado los actos de violencia física o psíquica.

Se impondrán las penas en su mitad superior cuando alguno o algunos de los actos de violencia se perpetren en presencia de menores, o utilizando armas, o tengan lugar en el domicilio común o en el domicilio de la víctima, o se realicen quebrantando una pena de las contempladas en el artículo 48 o una medida cautelar o de seguridad o prohibición de la misma naturaleza.

En los supuestos a que se refiere este apartado, podrá además imponerse una medida de libertad vigilada.»

Centésimo decimotercero. Se introduce un nuevo apartado 4 en el artículo 173, con la siguiente redacción:

«4. Quien cause injuria o vejación injusta de carácter leve, cuando el ofendido fuera una de las personas a las que se refiere el artículo 173.2, será castigado con la pena de localización permanente de cinco a treinta días, siempre en domicilio diferente y alejado del de la víctima, o trabajos en beneficio de la comunidad de cinco a treinta días, o multa de uno a cuatro meses, ésta última únicamente en los supuestos en los que concurren las circunstancias expresadas en el apartado 2 del artículo 84.

Las injurias solamente serán perseguibles mediante denuncia de la persona agraviada o de su representante legal.»

Centésimo decimocuarto. Se modifica el artículo 177, que queda redactado como sigue:

«Si en los delitos descritos en los artículos precedentes, además del atentado a la integridad moral, se produjere lesión o daño a la vida, integridad física, salud, libertad sexual o bienes de la víctima o de un tercero, se castigarán los hechos separadamente con la pena que les corresponda por los delitos cometidos, excepto cuando aquél ya se halle especialmente castigado por la ley.»

Centésimo decimoquinto. Se modifican los apartados 1 y 4 del artículo 177 bis, que quedan redactados como sigue:

«1. Será castigado con la pena de cinco a ocho años de prisión como reo de trata de seres humanos el que, sea en territorio español, sea desde España, en tránsito o con destino a ella, empleando violencia, intimidación o engaño, o abusando de una situación de superioridad o de necesidad o de vulnerabilidad de la víctima nacional o extranjera, o mediante la entrega o recepción de pagos o beneficios para lograr el consentimiento de la persona que poseyera el control sobre la víctima, la captare, transportare, trasladare, acogiere, o recibiere, incluido el intercambio o transferencia de control sobre esas personas, con cualquiera de las finalidades siguientes:

- a) La imposición de la esclavitud, servidumbre, servicios forzados u otras prácticas similares a las anteriores, incluida la mendicidad.
- b) la explotación sexual, incluyendo la pornografía.
- c) La explotación para realizar actividades delictivas.
- d) La extracción de sus órganos corporales.
- e) **La celebración de matrimonios forzados.**

Existe una situación de necesidad o vulnerabilidad cuando la persona en cuestión no tiene otra alternativa, real o aceptable, que someterse al abuso.»

«4. Se impondrá la pena superior en grado a la prevista en el apartado primero de este artículo cuando:

- a) se hubiera puesto en peligro la vida o la integridad física o psíquica de las personas objeto **del delito.**
- b) la víctima sea especialmente vulnerable por razón de enfermedad, estado gestacional, discapacidad o situación personal, o sea menor de edad;

Si concurren más de una circunstancia se impondrá la pena en su mitad superior.»

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 107

Centésimo decimosexto. Se introduce un nuevo apartado 12 en el artículo 177 bis, con la siguiente redacción:

«12. En estos casos podrá además imponerse una medida de libertad vigilada.»

Centésimo decimoséptimo. Se modifica el apartado 1 del artículo 182, que queda redactado como sigue:

«1. El que, interviniendo engaño o abusando de una posición reconocida de confianza, autoridad o influencia sobre la víctima, realice actos de carácter sexual con persona mayor de dieciséis años y menor de dieciocho, será castigado con la pena de prisión de uno a tres años.»

Centésimo decimoctavo. Se modifica la rúbrica del Capítulo II bis del Título VIII del Libro II, que tendrá la siguiente redacción:

«Capítulo II bis. De los abusos y agresiones sexuales a menores de dieciséis años.»

Centésimo decimonoveno. Se modifica el artículo 183, que tendrá la siguiente redacción:

«1. El que realizare actos de carácter sexual con un menor de dieciséis años, será castigado como responsable de abuso sexual a un menor con la pena de prisión de dos a seis años.

2. Cuando los hechos se cometan empleando violencia o intimidación el responsable será castigado por el delito de agresión sexual a un menor con la pena de cinco a diez años de prisión. Las mismas penas se impondrán cuando mediante violencia o intimidación compeliere a un menor de dieciséis años a participar en actos de naturaleza sexual con un tercero o a realizarlos sobre sí mismo.

3. Cuando el ataque consista en acceso carnal por vía vaginal, anal o bucal, o introducción de miembros corporales u objetos por alguna de las dos primeras vías, el responsable será castigado con la pena de prisión de ocho a doce años, en el caso del apartado 1 y con la pena de doce a quince años, en el caso del apartado 2.

4. Las conductas previstas en los tres **apartados** anteriores serán castigadas con la pena de prisión correspondiente en su mitad superior cuando concorra alguna de las siguientes circunstancias:

a) Cuando el escaso desarrollo intelectual o físico de la víctima la hubiera colocado en una situación de total indefensión y, en todo caso, cuando sea menor de cuatro años.

b) Cuando los hechos se cometan por la actuación conjunta de dos o más personas.

c) Cuando la violencia o intimidación ejercidas revistan un carácter particularmente degradante o vejatorio.

d) Cuando, para la ejecución del delito, el responsable se haya prevalido de una relación de superioridad o parentesco, por ser ascendiente, o hermano, por naturaleza o adopción, o afines, con la víctima.

e) Cuando el culpable hubiere puesto en peligro, de forma dolosa o por imprudencia grave, la vida o salud de la víctima.

f) Cuando la infracción se haya cometido en el seno de una organización **criminal** o de un grupo criminal que se dedicaren a la realización de tales actividades.

5. En todos los casos previstos en este artículo, cuando el culpable se hubiera prevalido de su condición de autoridad, agente de ésta o funcionario público, se impondrá, además, la pena de inhabilitación absoluta de seis a doce años.»

Centésimo vigésimo. Se modifica el artículo 183 bis, que tendrá la siguiente redacción:

«El que, con fines sexuales, determine a un menor de dieciséis años a participar en un comportamiento de naturaleza sexual, o le haga presenciar actos de carácter sexual, aunque el autor no participe en ellos, será castigado con una pena de prisión de seis meses a dos años.

Si le hubiera hecho presenciar abusos sexuales, aunque al autor no hubiera participado en ellos, se impondrá una pena de prisión de uno a tres años.»

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 108

Centésimo vigésimo primero. Se añade un artículo 183 ter, con el siguiente contenido:

«1. El que a través de Internet, del teléfono o de cualquier otra tecnología de la información y la comunicación contacte con un menor de dieciséis años y proponga concertar un encuentro con el mismo a fin de cometer cualquiera de los delitos descritos en los artículos 183 y 189, siempre que tal propuesta se acompañe de actos materiales encaminados al acercamiento, será castigado con la pena de uno a tres años de prisión o multa de doce a veinticuatro meses, sin perjuicio de las penas correspondientes a los delitos en su caso cometidos. Las penas se impondrán en su mitad superior cuando el acercamiento se obtenga mediante coacción, intimidación o engaño.

2. El que a través de Internet, del teléfono o de cualquier otra tecnología de la información y la comunicación contacte con un menor de dieciséis años y realice actos dirigidos a embaucarle para que le facilite material pornográfico o le muestre imágenes pornográficas en las que se represente o aparezca dicho menor, será castigado con una pena de prisión de seis meses a dos años.»

Centésimo vigésimo segundo. Se añade un nuevo artículo **183 quáter**, con el siguiente contenido:

«El consentimiento libre del menor de dieciséis años excluirá la responsabilidad penal por los delitos previstos en este Capítulo, cuando el autor sea una persona próxima al menor por edad y grado de desarrollo o madurez.»

Centésimo vigésimo tercero. Se modifica la rúbrica del Capítulo V del Título VIII del Libro II, con la siguiente redacción:

### «Capítulo V.

De los delitos relativos a la prostitución, y a la explotación sexual y corrupción de menores.»

Centésimo vigésimo cuarto. Se modifica el artículo 187, que queda redactado del siguiente modo:

«1. El que, empleando violencia, intimidación o engaño, o abusando de una situación de superioridad o de necesidad o vulnerabilidad de la víctima, determine a una persona mayor de edad a ejercer o a mantenerse en la prostitución, será castigado con las penas de prisión de dos a **cinco** años y multa de **doce a veinticuatro** meses.

**Se impondrá la pena de prisión de dos a cuatro años y multa de doce a veinticuatro meses a quien se lucre de la prostitución ejercida por una persona, aún con el consentimiento de la misma.**

2. Se impondrán las penas previstas en los apartados anteriores en su mitad superior, en sus respectivos casos, cuando concorra alguna de las siguientes circunstancias:

a) Cuando el culpable se hubiera prevalido de su condición de autoridad, agente de ésta o funcionario público. En este caso se aplicará, además, la pena de inhabilitación absoluta de seis a doce años.

b) Cuando el culpable perteneciere a una organización o grupo **criminal** que se **dedicare** a la realización de tales actividades.

c) Cuando el culpable hubiere puesto en peligro, de forma dolosa o por imprudencia grave, la vida o salud de la víctima.

3. Las penas señaladas se impondrán en sus respectivos casos sin perjuicio de las que correspondan por las agresiones o abusos sexuales cometidos sobre la persona prostituida.»

Centésimo vigésimo quinto. Se modifica el artículo 188, que tendrá la siguiente redacción:

«1. El que induzca, promueva, favorezca o facilite la prostitución de un menor de edad o una persona con discapacidad necesitada de especial protección, o se lucre con ello, o explote de algún otro modo a un menor o a una persona con discapacidad para estos fines, será castigado con las penas de prisión de uno a cinco años y multa de doce a veinticuatro meses.

Si la víctima fuera menor de dieciséis años, se impondrá la pena de prisión de cuatro a ocho años y multa de doce a veinticuatro meses.

2. Si los hechos descritos en el apartado anterior se cometieran con violencia o intimidación, además de las penas de multa previstas, se impondrá la pena de prisión de cinco a diez años si la víctima es menor de dieciséis años, y la pena de prisión de cuatro a seis años en los demás casos.

3. Se impondrán las penas superiores en grado a las previstas en los apartados anteriores, en sus respectivos casos, cuando concorra alguna de las siguientes circunstancias:

a) Cuando la víctima sea especialmente vulnerable, por razón de su edad, enfermedad, discapacidad o situación.

b) Cuando, para la ejecución del delito, el responsable se haya prevalido de una relación de superioridad o parentesco, por ser ascendiente, descendiente o hermano, por naturaleza o adopción, o afines, con la víctima.

c) Cuando, para la ejecución del delito, el responsable se hubiera prevalido de su condición de autoridad, agente de ésta o funcionario público. En este caso se impondrá, además, una pena de inhabilitación absoluta de seis a doce años.

d) Cuando el culpable hubiere puesto en peligro, de forma dolosa o por imprudencia grave, la vida o salud de la víctima.

e) Cuando los hechos se hubieren cometido por la actuación conjunta de dos o más personas.

f) Cuando el culpable perteneciere a una organización o asociación, incluso de carácter transitorio, que se dedicare a la realización de tales actividades.

4. El que solicite, acepte u obtenga, a cambio de una remuneración o promesa, una relación sexual con una persona menor de edad o una persona con discapacidad necesitada de especial protección, será castigado con una pena de uno a cuatro años de prisión. Si el menor no hubiera cumplido dieciséis años de edad, se impondrá una pena de dos a seis años de prisión.

5. Las penas señaladas se impondrán en sus respectivos casos sin perjuicio de las que correspondan por las infracciones contra la libertad o indemnidad sexual cometidas sobre los menores y personas discapacitadas necesitadas de especial protección.»

Centésimo vigésimo sexto. Se modifica el artículo 189, con el siguiente tenor literal:

«1. Será castigado con la pena de prisión de uno a cinco años:

a) El que capture o utilice a menores de edad o a personas con discapacidad necesitadas de especial protección con fines o en espectáculos exhibicionistas o pornográficos, tanto públicos como privados, o para elaborar cualquier clase de material pornográfico, cualquiera que sea su soporte, o financiare cualquiera de estas actividades o se lucre con ellas.

b) El que produjere, vendiere, distribuyere, exhibiere, ofreciere o facilitare la producción, venta, difusión o exhibición por cualquier medio de pornografía infantil o en cuya elaboración hayan sido utilizados personas con discapacidad necesitadas de especial protección, o lo poseyere para estos fines, aunque el material tuviere su origen en el extranjero o fuere desconocido.

A los efectos de este Título se considera pornografía infantil o en cuya elaboración hayan sido utilizados personas con discapacidad necesitadas de especial protección:

a) Todo material que represente de manera visual a un menor o una persona con discapacidad necesitada de especial protección participando en una conducta sexualmente explícita, real o simulada.

b) Toda representación de los órganos sexuales de un menor o persona con discapacidad necesitada de especial protección con fines principalmente sexuales.

c) Todo material que represente de forma visual a una persona que parezca ser un menor participando en una conducta sexualmente explícita, real o simulada, o cualquier representación de los órganos sexuales de una persona que parezca ser un menor, con fines principalmente sexuales, salvo que la persona que parezca ser un menor resulte tener en realidad dieciocho años o más en el momento de obtenerse las imágenes.

d) Imágenes realistas de un menor participando en una conducta sexualmente explícita o imágenes realistas de los órganos sexuales de un menor, con fines principalmente sexuales.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

2. Serán castigados con la pena de prisión de cinco a nueve años los que realicen los actos previstos en el apartado 1 de este artículo cuando concurra alguna de las circunstancias siguientes:

- a) Cuando se utilice a menores de dieciséis años.
- b) Cuando los hechos revistan un carácter particularmente degradante o vejatorio.
- c) Cuando el material pornográfico represente a menores o a personas con discapacidad necesitadas de especial protección que sean víctimas de violencia física o sexual.
- d) Cuando el culpable hubiere puesto en peligro, de forma dolosa o por imprudencia grave, la vida o salud de la víctima.
- e) Cuando el material pornográfico fuera de notoria importancia.
- f) Cuando el culpable perteneciere a una organización o asociación, incluso de carácter transitorio, que se dedicare a la realización de tales actividades.
- g) Cuando el responsable sea ascendiente, tutor, curador, guardador, maestro o cualquier otra persona encargada, de hecho, aunque fuera provisionalmente, o de derecho, del menor o persona con discapacidad necesitada de especial protección, o se trate de cualquier otro miembro de su familia que conviva con él o de otra persona que haya actuado abusando de su posición reconocida de confianza o autoridad.
- h) Cuando concurra la agravante de reincidencia.

3. Si los hechos a que se refiere la letra a) **del párrafo primero** del apartado 1 se hubieran cometido con violencia o intimidación se impondrá la pena superior en grado a las previstas en los apartados anteriores.

4. El que asistiere a sabiendas a espectáculos exhibicionistas o pornográficos en los que participen menores de edad o personas con discapacidad necesitadas de especial protección, será castigado con la pena de seis meses a dos años de prisión.

5. El que para su propio uso adquiriera o posea pornografía infantil o en cuya elaboración se hubieran utilizado personas con discapacidad necesitadas de especial protección, será castigado con la pena de tres meses a un año de prisión o con multa de seis meses a dos años.

La misma pena se impondrá a quien acceda a sabiendas a pornografía infantil o en cuya elaboración se hubieran utilizado personas con discapacidad necesitadas de especial protección, por medio de las tecnologías de la información y la comunicación.

6. La producción y posesión de pornografía infantil no serán punibles cuando se trate del material pornográfico a que se refiere la letra c) del párrafo segundo del apartado 1 de este artículo, siempre que el material esté en posesión de su productor únicamente para su uso privado, y en su producción no se haya utilizado el material pornográfico a que se refieren las letras a) y b) del mismo.

7. El que tuviere bajo su potestad, tutela, guarda o acogimiento a un menor de edad o una persona con discapacidad necesitada de especial protección y que, con conocimiento de su estado de prostitución o corrupción, no haga lo posible para impedir su continuación en tal estado, o no acuda a la autoridad competente para el mismo fin si carece de medios para la custodia del menor o persona con discapacidad necesitada de especial protección, será castigado con la pena de prisión de tres a seis meses o multa de seis a **doce** meses.

8. El Ministerio Fiscal promoverá las acciones pertinentes con objeto de privar de la patria potestad, tutela, guarda o acogimiento familiar, en su caso, a la persona que incurra en alguna de las conductas descritas en el apartado anterior.

9. Los jueces y tribunales ordenarán la adopción de las medidas necesarias para la retirada de las páginas web de internet que contengan o difundan pornografía infantil o en cuya elaboración se hubieran utilizado personas con discapacidad necesitadas de especial protección o, en su caso, para bloquear el acceso a las mismas a los usuarios de Internet que se encuentren en territorio español.

Estas medidas podrán ser acordadas con carácter cautelar a petición del Ministerio Fiscal.»

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 111

Centésimo vigésimo séptimo. Se modifican los apartados 1 y 3 del artículo 192, que tendrán la siguiente redacción:

«1. A los condenados a pena de prisión por uno o más delitos comprendidos en este Título se les impondrá además la medida de libertad vigilada, que se ejecutará con posterioridad a la pena privativa de libertad. La duración de dicha medida será de cinco a diez años, si alguno de los delitos fuera grave, y de uno a cinco años si se trata de uno o más delitos menos graves. En este último caso, cuando se trate de un solo delito cometido por un delincuente primario, el tribunal podrá imponer o no la medida de libertad vigilada en atención a la menor peligrosidad del autor.»

«3. El juez o tribunal podrá imponer razonadamente, además, la pena de privación de la patria potestad o la pena de inhabilitación especial para el ejercicio de los derechos de la patria potestad, tutela, curatela o guarda, por el tiempo de seis meses a seis años, y la pena de inhabilitación para empleo o cargo público o ejercicio de la profesión u oficio, por el tiempo de seis meses a seis años. A los responsables de la comisión de alguno de los delitos de los Capítulos II bis o V se les impondrá, en todo caso, y sin perjuicio de las penas que correspondan con arreglo a los artículos precedentes, una pena de inhabilitación especial para cualquier profesión u oficio, sea o no retribuido que conlleve contacto regular y directo con menores de edad por un tiempo superior entre tres y cinco años al de la duración de la pena de privación de libertad impuesta en su caso en la sentencia, o por un tiempo de dos a diez años cuando no se hubiera impuesto una pena de prisión atendiendo proporcionalmente a la gravedad del delito, el número de los delitos cometidos y a las circunstancias que concurran en el condenado.»

Centésimo vigésimo octavo. Se añade un artículo 194 bis, con el siguiente contenido:

«Los delitos contra la libertad sexual cometidos sobre víctimas menores de edad serán perseguibles en España cuando concurra alguna de las siguientes circunstancias:

a) Que la infracción se haya cometido, total o parcialmente, en territorio español. Cuando el delito se haya cometido por medio de tecnologías de la información y la comunicación, se entenderá cometido en España cuando se acceda a dichas tecnologías desde el territorio español, con independencia de que tengan o no su base en dicho territorio.

b) Que el autor del hecho tenga nacionalidad española, aunque los hechos no constituyan una infracción penal en el lugar donde se cometan.

c) Que la infracción se haya cometido contra una persona de nacionalidad española o que tenga su residencia habitual en el territorio español.

d) Que la infracción se haya cometido en beneficio de una persona jurídica establecida en el territorio español.

e) Que el autor de la infracción tenga su residencia habitual en el territorio español.»

Centésimo vigésimo noveno (antes centésimo vigésimo noveno y trigésimo). Se modifica el artículo 197, que queda redactado como sigue:

1. El que, para descubrir los secretos o vulnerar la intimidad de otro, sin su consentimiento, se apodere de sus papeles, cartas, mensajes de correo electrónico o cualesquiera otros documentos o efectos personales, intercepte sus telecomunicaciones o utilice artificios técnicos de escucha, transmisión, grabación o reproducción del sonido o de la imagen, o de cualquier otra señal de comunicación, será castigado con las penas de prisión de uno a cuatro años y multa de doce a veinticuatro meses.

2. Las mismas penas se impondrán al que, sin estar autorizado, se apodere, utilice o modifique, en perjuicio de tercero, datos reservados de carácter personal o familiar de otro que se hallen registrados en ficheros o soportes informáticos, electrónicos o telemáticos, o en cualquier otro tipo de archivo o registro público o privado. Iguales penas se impondrán a quien, sin estar autorizado, acceda por cualquier medio a los mismos y a quien los altere o utilice en perjuicio del titular de los datos o de un tercero.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 112

3. Se impondrá la pena de prisión de dos a cinco años si se difunden, revelan o ceden a terceros los datos o hechos descubiertos o las imágenes captadas a que se refieren los números anteriores.

Será castigado con las penas de prisión de uno a tres años y multa de doce a veinticuatro meses, el que, con conocimiento de su origen ilícito y sin haber tomado parte en su descubrimiento, realizare la conducta descrita en el párrafo anterior.

4. Los hechos descritos en los apartados 1 y 2 de este artículo serán castigados con una pena de prisión de tres a cinco años cuando:

a) Se cometan por las personas encargadas o responsables de los ficheros, soportes informáticos, electrónicos o telemáticos, archivos o registros; o

b) se lleven a cabo mediante la utilización no autorizada de datos personales de la víctima.

Si los datos reservados se hubieran difundido, cedido o revelado a terceros, se impondrán las penas en su mitad superior.

5. Igualmente, cuando los hechos descritos en los apartados anteriores afecten a datos de carácter personal que revelen la ideología, religión, creencias, salud, origen racial o vida sexual, o la víctima fuere un menor de edad o un incapaz, se impondrán las penas previstas en su mitad superior.

6. Si los hechos se realizan con fines lucrativos, se impondrán las penas respectivamente previstas en los apartados 1 al 4 de este artículo en su mitad superior. Si además afectan a datos de los mencionados en el apartado anterior, la pena a imponer será la de prisión de cuatro a siete años.

7. Será castigado con una pena de prisión de tres meses a un año o multa de seis a doce meses el que, sin autorización de la persona afectada, difunda, revele o ceda a terceros imágenes o grabaciones audiovisuales de aquélla que hubiera obtenido con su anuencia en un domicilio o en cualquier otro lugar fuera del alcance de la mirada de terceros, cuando la divulgación menoscabe gravemente la intimidad personal de esa persona.

La pena se impondrá en su mitad superior cuando los hechos hubieran sido cometidos por el cónyuge o por persona que esté o haya estado unida a él por análoga relación de afectividad, aun sin convivencia, la víctima fuera menor de edad o una persona con discapacidad necesitada de especial protección, o los hechos se hubieran cometido con una finalidad lucrativa.»

Centésimo trigésimo (nuevo). Se añade un nuevo artículo 197 bis, con la siguiente redacción:

«1. El que por cualquier medio o procedimiento, vulnerando las medidas de seguridad establecidas para impedirlo, y sin estar debidamente autorizado, acceda o facilite a otro el acceso al conjunto o una parte de un sistema de información o se mantenga en él en contra de la voluntad de quien tenga el legítimo derecho a excluirlo, será castigado con pena de prisión de seis meses a dos años.

2. El que mediante la utilización de artificios o instrumentos técnicos, y sin estar debidamente autorizado, intercepte transmisiones no públicas de datos informáticos que se produzcan desde, hacia o dentro de un sistema de información, incluidas las emisiones electromagnéticas de los mismos, será castigado con una pena de prisión de tres meses a dos años o multa de tres a doce meses.»

Centésimo trigésimo (bis). Se añade un nuevo artículo 197 ter, con la siguiente redacción:

«Será castigado con una pena de prisión de seis meses a dos años o multa de tres a dieciocho meses el que, sin estar debidamente autorizado, produzca, adquiera para su uso, importe o, de cualquier modo, facilite a terceros, con la intención de facilitar la comisión de alguno de los delitos a que se refieren los apartados 1 y 2 del artículo 197 o el artículo 197 bis:

a) un programa informático, concebido o adaptado principalmente para cometer alguno de los delitos a que se refieren los dos artículos anteriores; o



# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 113

b) una contraseña de ordenador, un código de acceso o datos similares que permitan acceder a la totalidad o a una parte de un sistema de información.»

Centésimo trigésimo (ter). Se añade un nuevo artículo 197 quáter, con la siguiente redacción:

«Si los hechos descritos en los artículos anteriores se hubieran cometido en el seno de una organización o grupo criminales, se aplicarán respectivamente las penas superiores en grado.»

Centésimo trigésimo (quáter). Se añade un nuevo artículo 197 quinquies, con la siguiente redacción:

«Cuando de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 bis una persona jurídica sea responsable de los delitos comprendidos en los artículos anteriores, se le impondrá la pena de multa de seis meses a dos años. Atendidas las reglas establecidas en el artículo 66 bis, los jueces y tribunales podrán asimismo imponer las penas recogidas en las letras b) a g) del apartado 7 del artículo 33.»

Centésimo trigésimo primero. El apartado 2 del artículo 203 pasa a ser su apartado 3, y se introduce un nuevo apartado 2 con la siguiente redacción:

«2. Será castigado con las pena de multa de uno a tres meses el que se mantuviere contra la voluntad de su titular, fuera de las horas de apertura, en el domicilio de una persona jurídica pública o privada, despacho profesional u oficina, o en establecimiento mercantil o local abierto al público.»

Centésimo trigésimo segundo. Se modifica el párrafo segundo del artículo 208, que queda redactado del siguiente modo:

«Solamente serán constitutivas de delito las injurias que, por su naturaleza, efectos y circunstancias, sean tenidas en el concepto público por graves, sin perjuicio de lo dispuesto en el apartado 4 del artículo 173.»

Centésimo trigésimo tercero. Se modifica el artículo 210, que queda redactado del siguiente modo:

«El acusado de injuria quedará exento de responsabilidad probando la verdad de las imputaciones cuando estas se dirijan contra funcionarios públicos sobre hechos concernientes al ejercicio de sus cargos o referidos a la comisión de infracciones administrativas.»

Centésimo trigésimo cuarto. Se modifica la rúbrica de la Sección 3ª del Capítulo III del Título XII del Libro II, que pasa a decir «Del abandono de familia, menores o personas con discapacidad necesitadas de especial protección».

Centésimo trigésimo quinto. Se modifica el artículo 234, que queda redactado como sigue:

«1. El que, con ánimo de lucro, tomare las cosas muebles ajenas sin la voluntad de su dueño será castigado, como reo de hurto, con la pena de prisión de seis a dieciocho meses **o multa de cinco a veinte meses.**

**2. Si el hecho resultara de escasa gravedad se impondrá una pena de multa de uno a cuatro meses.**

**Se impondrá una pena de multa de dos meses y un día a seis meses o prisión de tres a seis meses cuando el hecho sea de menor gravedad, pero concurra alguna de las siguientes circunstancias:**

**a) que el autor hubiera neutralizado, eliminado o inutilizado por cualquier medio los dispositivos de alarma o seguridad instalados en los bienes sustraídos; o**

**b) se apreciara la agravante de reincidencia o el autor hubiera sido condenado anteriormente por la comisión de otro delito leve de hurto, sin que puedan computarse los antecedentes penales cancelados o que debieran haberlo sido.**

**En ningún caso se considerarán de escasa gravedad los supuestos en los que el valor de los bienes sustraídos fuera superior a 1.000 euros, o los casos en los que concurriese alguna de las circunstancias de los artículos 235 o 235 bis.»**

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Centésimo trigésimo sexto. Se modifica el artículo 235, que tendrá la siguiente redacción:

«El hurto será castigado con la pena de prisión de uno a tres años:

- 1.º Cuando se sustraigan cosas de valor artístico, histórico, cultural o científico.
- 2.º Cuando se trate de cosas de primera necesidad y se cause una situación de desabastecimiento.
- 3.º Cuando se trate de conducciones, cableado, equipos o componentes de infraestructuras de suministro eléctrico, **de hidrocarburos o de servicios de telecomunicaciones**, o de otras cosas destinadas a la prestación de servicios de interés general, y se cause un quebranto grave a los mismos.
- 4.º Cuando se trate de productos agrarios o ganaderos, o de los instrumentos o medios que se utilizan para su obtención, siempre que el delito se cometa en explotaciones agrícolas o ganaderas y se cause un perjuicio grave a las mismas.
- 5.º Cuando revista especial gravedad, atendiendo al valor de los efectos sustraídos, o se produjeran perjuicios de especial consideración.
- 6.º Cuando **se ponga** a la víctima o a su familia en grave situación económica o se haya realizado abusando de sus circunstancias personales o de su situación de desamparo, o aprovechando la producción de un accidente o la existencia de un riesgo o peligro general para la comunidad que haya debilitado la defensa del ofendido o facilitado la comisión impune del delito.
- 7.º **(Suprimido.)**
- 7.º (antes 8.º). Cuando se utilice a menores de dieciséis años para la comisión del delito.»

Centésimo trigésimo séptimo. Se introduce un nuevo artículo 235 bis, con la siguiente redacción:

«Será castigado con una pena de uno a cuatro años de prisión quien cometa un delito de hurto **cuando él mismo, u otro de los partícipes en el delito, porte un arma u otro instrumento peligroso.**»

Centésimo trigésimo octavo. Se modifica el artículo 236, que queda redactado como sigue:

- «1. Será castigado con multa de tres a **doce** meses el que, siendo dueño de una cosa mueble o actuando con el consentimiento de éste, la sustrajere de quien la tenga legítimamente en su poder, con perjuicio del mismo o de un tercero.
2. Si el hecho **resultara de escasa gravedad**, se impondrá la pena de multa de uno a tres meses. En ningún caso se considerarán de escasa gravedad los supuestos en los que el valor de los bienes sustraídos fuera superior a 1.000 euros.»

Centésimo trigésimo noveno. Se introduce un nuevo artículo 236 bis, con la siguiente redacción:

«A los condenados por la comisión de uno o más delitos comprendidos en este Capítulo se les podrá imponer además una medida de libertad vigilada.»

Centésimo cuadragésimo. Se modifica el artículo 237, que queda redactado como sigue:

«Son reos del delito de robo los que, con ánimo de lucro, se apoderaren de las cosas muebles ajenas empleando fuerza en las cosas para acceder o abandonar el lugar donde éstas se encuentran o violencia o intimidación en las personas, sea al cometer el delito, para proteger la huida, o sobre los que acudiesen en auxilio de la víctima o que le persiguieren.»

Centésimo cuadragésimo primero. Se modifica el artículo 240, que queda redactado como sigue:

- «1. El culpable de robo con fuerza en las cosas será castigado con la pena de prisión de uno a tres años.
2. Se impondrá la pena de prisión de dos a cinco años cuando concurra alguna de las circunstancias previstas en los artículos 235 ó 235 bis.»

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 115

Centésimo cuadragésimo segundo. Se modifica el artículo 241, que queda redactado como sigue:

«1. El robo cometido en casa habitada, edificio o local abiertos al público, o en cualquiera de sus dependencias, se castigará con una pena de prisión de dos a cinco años.

Si los hechos se hubieran cometido en un establecimiento abierto al público, o en cualquiera de sus dependencias, fuera de las horas de apertura, se impondrá una pena de prisión de uno a cinco años.

2. Se considera casa habitada todo albergue que constituya morada de una o más personas, aunque accidentalmente se encuentren ausentes de ella cuando el robo tenga lugar.

3. Se consideran dependencias de casa habitada o de edificio o local abiertos al público, sus patios, garajes y demás departamentos o sitios cercados y contiguos al edificio y en comunicación interior con él, y con el cual formen una unidad física.

4. Se impondrá una pena de dos a seis años de prisión cuando los hechos a que se refieren los apartados anteriores revistan especial gravedad, atendiendo a la forma de comisión del delito o a los perjuicios ocasionados y, en todo caso, cuando concorra alguna de las circunstancias expresadas en los artículos 235 ó 235 bis.»

Centésimo cuadragésimo tercero. **(Suprimido.)**

Centésimo cuadragésimo cuarto. Se introduce un nuevo artículo 242 bis, con la siguiente redacción:

«A los condenados por la comisión de uno o más delitos comprendidos en este Capítulo se les podrá imponer además una medida de libertad vigilada.»

Centésimo cuadragésimo quinto. Se modifica el artículo 243, que queda redactado como sigue:

«1. El que, con ánimo de lucro, obligare a otro, con violencia o intimidación, a realizar u omitir un acto o negocio jurídico en perjuicio de su patrimonio o del de un tercero, será castigado con la pena de prisión de uno a cinco años, sin perjuicio de las que pudieran imponerse por los actos de violencia física realizados.

2. En estos casos podrá además imponerse una medida de libertad vigilada.»

Centésimo cuadragésimo sexto. Se modifica el apartado 1 del artículo 244 y se introduce un nuevo apartado 5, con la siguiente redacción:

«1. El que sustrajere o utilizare sin la debida autorización un vehículo a motor o ciclomotor ajenos, sin ánimo de apropiárselo, será castigado con la pena de trabajos en beneficio de la comunidad de **treinta y uno a noventa** días o multa de dos a doce meses, si lo restituyera, directa o indirectamente, en un plazo no superior a **cuarenta y ocho** horas, sin que, en ningún caso, la pena impuesta pueda ser igual o superior a la que correspondería si se apropiare definitivamente del vehículo.»

«5. En estos casos podrá además imponerse una medida de libertad vigilada.»

Centésimo cuadragésimo séptimo. Se modifica el artículo 246, que queda redactado como sigue:

«1. El que alterare términos o lindes de pueblos o heredades o cualquier clase de señales o mojones destinados a fijar los límites de propiedades o demarcaciones de predios contiguos, tanto de dominio público como privado, será castigado con la pena de multa de tres a **dieciocho** meses.

2. Si el hecho **resultara de escasa gravedad, se impondrá la pena** de multa de uno a tres meses. En ningún caso se considerarán de escasa gravedad los casos en los que el valor de la utilidad reportada o pretendida fuera superior a 1.000 euros.»

Centésimo cuadragésimo octavo. Se modifica el artículo 247, que queda redactado como sigue:

«1. El que, sin hallarse autorizado, distrajere las aguas de uso público o privativo de su curso, o de su embalse natural o artificial, será castigado con la pena de multa de tres a seis meses.

2. Si el hecho **resultara de escasa gravedad, se impondrá la pena** de multa de uno a tres meses. En ningún caso se considerarán de escasa gravedad los supuestos en los que el valor de la utilidad reportada fuera superior a 1.000 euros.»

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 116

Centésimo cuadragésimo noveno. Se modifica el artículo 249, que queda redactado como sigue:

«1. Los reos de estafa serán castigados con la pena de prisión de seis meses a tres años. Para la fijación de la pena se tendrá en cuenta el importe de lo defraudado, el quebranto económico causado al perjudicado, las relaciones entre éste y el defraudador, los medios empleados por éste y cuantas otras circunstancias sirvan para valorar la gravedad de la infracción.

Si en atención a estas circunstancias, el hecho fuera de escasa gravedad, se impondrá la pena de multa de uno a tres meses. En ningún **supuesto** se considerarán de escasa gravedad los casos en los que el valor de la cantidad defraudada fuera superior a 1.000 euros.»

Centésimo quincuagésimo. Se modifica el artículo 250, que queda redactado del siguiente modo:

«1. El delito de estafa será castigado con las penas de prisión de **uno** a seis años y multa de seis a doce meses, cuando:

1.º Reaiga sobre cosas de primera necesidad, viviendas u otros bienes de reconocida utilidad social.

2.º Se perpetre abusando de firma de otro, o sustrayendo, ocultando o inutilizando, en todo o en parte, algún proceso, expediente, protocolo o documento público u oficial de cualquier clase.

3.º Reaiga sobre bienes que integren el patrimonio artístico, histórico, cultural o científico.

4.º **Cuando se cometa por un miembro de una organización o grupo criminal constituidos para la comisión continuada de delitos de falsedad o estafa.**

5.º Revista especial gravedad, atendiendo a la entidad del perjuicio y a la situación económica en que deje a la víctima o a su familia.

6.º Cuando el valor de la defraudación supere los 50.000 euros, o afecte a un elevado número de personas.

7.º Se cometa con abuso de las relaciones personales existentes entre víctima y defraudador, o aproveche éste su credibilidad empresarial o profesional.

8.º Se cometa estafa procesal. Incurrir en la misma los que, en un procedimiento judicial de cualquier clase, manipulen las pruebas en que pretendieran fundar sus alegaciones o empleen otro fraude procesal análogo, provocando error en el juez o tribunal y llevándole a dictar una resolución que perjudique los intereses económicos de la otra parte o de un tercero.

2. Si concurrieran las circunstancias **incluidas en los numerales 4.ª, 5.ª, 6.ª ó 7.ª** con la **del numeral 1ª del apartado anterior**, se impondrán las penas de prisión de cuatro a ocho años y multa de doce a veinticuatro meses. La misma pena se impondrá cuando el valor de la defraudación supere los 250.000 euros.»

Centésimo quincuagésimo primero. El artículo 251 bis actual pasa a numerarse como artículo 251 ter y se introduce un nuevo artículo **251 bis**, con la siguiente redacción:

«A los condenados por la comisión de uno o más delitos comprendidos en esta Sección se les podrá imponer además una medida de libertad vigilada.»

Centésimo quincuagésimo segundo. Se añade una Sección **1ª bis** al Capítulo VI del Título XIII del Libro II, con la siguiente rúbrica:

**«De la administración desleal.»**

Centésimo quincuagésimo tercero. Se modifica el artículo 252, que se incluye en la Sección **1ª bis** del Capítulo VI del Título XIII del Libro II, y que tendrá la siguiente redacción:

«1. Serán punibles con las penas del artículo 249 **o**, en su caso, con las del artículo 250, los que teniendo facultades para administrar un patrimonio ajeno, emanadas de la ley, encomendadas por la autoridad o asumidas mediante un negocio jurídico, las infrinjan excediéndose en el ejercicio de las mismas y, de esa manera, causen un perjuicio al patrimonio administrado.

2. **(Suprimido.)**

2 (antes 3). Si el hecho resultara de escasa gravedad, se impondrá una pena de multa de uno a seis meses. En ningún caso se considerarán de escasa gravedad los casos en los que el perjuicio al patrimonio fuera superior a 1.000 euros.»

Centésimo quincuagésimo cuarto. Se modifica el artículo 253, que queda redactado del siguiente modo:

«1. Serán castigados con las penas del artículo 249 o, en su caso, del artículo 250, salvo que ya estuvieran castigados con una pena más grave en otro precepto de este Código, los que, en perjuicio de otro, se apropiaren para sí o para un tercero, de una cosa mueble que hubieran recibido en depósito, comisión, o custodia, o que les hubiera sido confiada en virtud de cualquier otro título que produzca la obligación de entregarla o devolverla, o negaren haberla recibido.

2. Si el hecho **resultara de escasa gravedad, se impondrá una pena de multa de uno a tres meses**. En ningún caso se considerarán de escasa gravedad los supuestos en los que el valor de los bienes apropiados fuera superior a 1.000 euros.»

Centésimo quincuagésimo quinto. Se modifica el artículo 254, que queda redactado como sigue:

«1. Quien, fuera de los supuestos del artículo anterior, se apropiare de una cosa mueble ajena, será castigado con una pena de multa de tres a seis meses. Si se tratara de cosas de valor artístico, histórico, cultural o científico, la pena será de prisión de seis meses a dos años.

2. Si el hecho **resultara de escasa gravedad, se impondrá una pena de multa de uno a dos meses**. En ningún caso se considerarán de escasa gravedad los supuestos en los que el valor de los bienes apropiados fuera superior a 1.000 euros.»

Centésimo quincuagésimo sexto. Se modifica el artículo 255, que queda redactado como sigue:

«1. Será castigado con la pena de multa de tres a **doce** meses el que cometiere defraudación utilizando energía eléctrica, gas, agua, telecomunicaciones u otro elemento, energía o fluido ajenos, por alguno de los medios siguientes:

- 1.º Valiéndose de mecanismos instalados para realizar la defraudación.
- 2.º Alterando maliciosamente las indicaciones o aparatos contadores.
- 3.º Empleando cualesquiera otros medios clandestinos.

2. Si **el hecho resultara** de escasa gravedad, se impondrá la pena de multa de uno a tres meses. En ningún caso se considerarán de escasa gravedad los supuestos en los que el valor de la cuantía defraudada fuera superior a 1.000 euros.»

Centésimo quincuagésimo séptimo. Se modifica el artículo 256, que queda redactado como sigue:

«1. El que hiciere uso de cualquier equipo terminal de telecomunicación, sin consentimiento de su titular, y causando a éste un perjuicio económico, será castigado con la pena de multa de tres a **doce** meses.

2. Si **el hecho resultara** de escasa gravedad, se impondrá la pena de multa de uno a tres meses. En ningún caso se considerarán de escasa gravedad los supuestos en los que el valor del perjuicio fuera superior a 1.000 euros.»

Centésimo quincuagésimo octavo. Se modifica la rúbrica del Capítulo VII del Título XIII del Libro II, que tendrá la siguiente redacción:

«**Frustración de la ejecución.**»

Centésimo quincuagésimo noveno. Se modifica el artículo 257, que queda redactado del siguiente modo:

«1. Será castigado con las penas de prisión de uno a cuatro años y multa de doce a veinticuatro meses:

- 1.º El que se alce con sus bienes en perjuicio de sus acreedores.

2.º Quien con el mismo fin **realice cualquier acto de disposición patrimonial o generador de obligaciones que dilate, dificulte o impida la eficacia de un embargo o de un procedimiento ejecutivo o de apremio, judicial, extrajudicial o administrativo, iniciado o de previsible iniciación.**

2. Con la misma pena será castigado quien realizare actos de disposición, contrajere obligaciones que disminuyan su patrimonio u oculte por cualquier medio elementos de su patrimonio sobre los que la ejecución podría hacerse efectiva, con la finalidad de eludir el pago de responsabilidades civiles derivadas de un delito que hubiere cometido o del que debiera responder.

3. Lo dispuesto en el presente artículo será de aplicación cualquiera que sea la naturaleza u origen de la obligación o deuda cuya satisfacción o pago se intente eludir, incluidos los derechos económicos de los trabajadores, y con independencia de que el acreedor sea un particular o cualquier persona jurídica, pública o privada.

No obstante lo anterior, en el caso de que la deuda u obligación que se trate de eludir sea de Derecho público y la acreedora sea una persona jurídico pública, o se trate de obligaciones pecuniarias derivadas de la comisión de un delito contra la Hacienda Pública o la Seguridad Social, la pena a imponer será de prisión de uno a seis años y multa de doce a veinticuatro meses.

4. Las penas previstas en el presente artículo se impondrán en su mitad superior en los supuestos previstos en los **numerales 5.º o 6.º del apartado 1** del artículo 250.

5. Este delito será perseguido aun cuando tras su comisión se iniciara un procedimiento concursal.»

Centésimo sexagésimo. Se modifica el artículo 258, que queda redactado del siguiente modo:

«1. Será castigado con una pena de prisión de tres meses a un año o multa de seis a dieciocho meses quien, en un procedimiento de ejecución judicial o administrativo, presente a la autoridad o funcionario encargados de la ejecución una relación de bienes o patrimonio incompleta o mendaz, y con ello dilate, dificulte o impida la satisfacción del acreedor.

La relación de bienes o patrimonio se considerará incompleta cuando el deudor ejecutado utilice o disfrute de bienes de titularidad de terceros y no aporte justificación suficiente del derecho que ampara dicho disfrute y de las condiciones a que está sujeto.

2. La misma pena se impondrá cuando el deudor, requerido para ello, deje de facilitar la relación de bienes o patrimonio a que se refiere el apartado anterior.

3. Los delitos a que se refiere este artículo no serán perseguibles si el autor, antes de que la autoridad o funcionario hubieran descubierto el carácter mendaz o incompleto de la declaración presentada, compareciera ante ellos y presentara una declaración de bienes o patrimonio veraz y completa.»

Centésimo sexagésimo primero. Se añade un artículo 258 bis, con la siguiente redacción:

«Serán castigados con una pena de prisión de tres a seis meses o multa de seis a veinticuatro meses, salvo que ya estuvieran castigados con una pena más grave en otro precepto de este Código, quienes hagan uso de bienes embargados por autoridad pública que hubieran **sido** constituidos en depósito sin estar autorizados para ello.»

Centésimo sexagésimo segundo. Se añade un artículo 258 ter, con la siguiente redacción:

«Cuando de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 bis una persona jurídica sea responsable de los delitos comprendidos en este Capítulo, se le impondrán las siguientes penas:

- a) Multa de dos a cinco años, si el delito cometido por la persona física tiene prevista una pena de prisión de más de cinco años.
- b) Multa de uno a tres años, si el delito cometido por la persona física tiene prevista una pena de prisión de más de dos años no incluida en el inciso anterior.
- c) Multa de seis meses a dos años, en el resto de los casos.

Atendidas las reglas establecidas en el artículo 66 bis, los jueces y tribunales podrán asimismo imponer las penas recogidas en las letras b) a g) del apartado 7 del artículo 33.»

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Centésimo sexagésimo tercero. Se añade un Capítulo VII.bis al Título XIII del Libro II, que comprenden los artículos 256 a 261 bis, con la siguiente rúbrica:

### «De las insolvencias punibles.»

Centésimo sexagésimo cuarto. Se modifica el artículo 259, que tendrá la siguiente redacción:

«1. Será castigado con una pena de uno a cuatro años y multa de ocho a veinticuatro meses quien, encontrándose en una situación de insolvencia actual o inminente, **realice** alguna de las siguientes conductas:

1.<sup>a</sup> Oculte, destruya, cause daños o realice cualquier otra actuación que no se ajuste al deber de diligencia en la gestión de asuntos económicos y que disminuya el valor de elementos patrimoniales que estén incluidos, o que habrían estado incluidos, en la masa del concurso en el momento de su apertura.

2.<sup>a</sup> Realice actos de disposición mediante la entrega o transferencia de dinero u otros activos patrimoniales, o mediante la asunción de deudas, que no guarden proporción con la situación patrimonial del deudor, ni con sus ingresos, y que carezcan de justificación económica o empresarial.

3.<sup>a</sup> Realice operaciones de venta o prestaciones de servicio por precio inferior a su coste de adquisición o producción, y que en las circunstancias del caso carezcan de justificación económica.

4.<sup>a</sup> Simule créditos de terceros o reconocimiento de créditos ficticios.

5.<sup>a</sup> Participe en negocios especulativos, cuando ello carezca de justificación económica y resulte, en las circunstancias del caso y a la vista de la actividad económica desarrollada, contrario al deber de diligencia en la gestión de asuntos económicos.

6.<sup>a</sup> Incumpla el deber legal de llevar contabilidad, lleve doble contabilidad, o cometa en su llevanza irregularidades que sean relevantes para la comprensión de su situación patrimonial o financiera. También será punible la destrucción o alteración de los libros contables, cuando de este modo se dificulte o impida de forma relevante la comprensión de su situación patrimonial o financiera.

7.<sup>a</sup> Oculte, destruya o altere la documentación que el empresario está obligado a conservar antes del transcurso del plazo al que se extiende este deber legal, cuando de este modo se dificulte o imposibilite el examen o valoración de la situación económica real del deudor.

8.<sup>a</sup> Formule las cuentas anuales o los libros contables de un modo contrario a la normativa reguladora de la contabilidad mercantil, de forma que se dificulte o imposibilite el examen o valoración de la situación económica real del deudor, o incumpla el deber de formular el balance o el inventario dentro de plazo.

9.<sup>a</sup> Realice cualquier otra conducta activa u omisiva que constituya una infracción grave del deber de diligencia en la gestión de asuntos económicos y a la que sea imputable una disminución del patrimonio del deudor o por medio de la cual se oculte la situación económica real del deudor o su actividad empresarial.

2. Se impondrá una pena de dos a seis años y multa de ocho a veinticuatro meses a quien, mediante alguna de las conductas a que se refiere el apartado anterior, cause o agrave su situación de insolvencia.

3. Cuando los hechos se hubieran cometido por imprudencia, se impondrá una pena de prisión de seis meses a dos años ó multa de doce a veinticuatro meses.

4. Este delito solamente será perseguible cuando el deudor haya dejado de cumplir regularmente sus obligaciones exigibles o haya sido declarado su concurso.

5. Este delito y los delitos singulares relacionados con él, cometidos por el deudor o persona que haya actuado en su nombre, podrán perseguirse sin esperar a la conclusión del proceso civil y sin perjuicio de la continuación de este. El importe de la responsabilidad civil derivada de dichos delitos deberá incorporarse, en su caso, a la masa.

6. En ningún caso, la calificación de la insolvencia en el proceso civil vinculará a la jurisdicción penal.»

Centésimo sexagésimo quinto. Se añade un artículo 259 bis, con el siguiente contenido:

«Los hechos a que se refiere el artículo anterior serán castigados con una pena de prisión de dos a seis años y multa de ocho a veinticuatro meses, en el caso de su apartado 1, y de prisión de cuatro a ocho años y multa de doce a treinta y seis meses, en el caso de su apartado 2, cuando concorra alguna de las siguientes circunstancias:

1.<sup>a</sup> Cuando se cree el peligro de causar un perjuicio patrimonial relevante para una pluralidad de personas, o de ponerlas en una grave situación económica.

2.<sup>a</sup> Cuando se causare a alguno de los acreedores un perjuicio económico superior a 600.000 euros.

3.<sup>a</sup> Cuando al menos la mitad del importe de los créditos concursales tengan como titulares a la Hacienda Pública, sea esta estatal, autonómica, local o foral y a la Seguridad Social.»

Centésimo sexagésimo sexto. Se modifica el artículo 260, que queda redactado como sigue:

«1. Será castigado con la pena de seis meses a tres años de prisión o multa de ocho a veinticuatro meses, el deudor que, encontrándose en una situación de insolvencia actual o inminente, favorezca a alguno de los acreedores realizando un acto de disposición patrimonial o generador de obligaciones destinado a pagar un crédito no exigible o a facilitarle una garantía a la que no tenía derecho, cuando se trate de una operación que carezca de justificación económica o empresarial.

2. Será castigado con la pena de uno a cuatro años de prisión y multa de **doce a veinticuatro** meses el deudor que, una vez admitida a trámite la solicitud de concurso, sin estar autorizado para ello ni judicialmente ni por los administradores concursales, y fuera de los casos permitidos por la ley, realice cualquier acto de disposición patrimonial o generador de obligaciones, destinado a pagar a uno o varios acreedores, privilegiados o no, con posposición del resto.»

Centésimo sexagésimo séptimo. Se modifica el apartado 1 del artículo 263, que queda redactado como sigue:

«1. El que causare daños en propiedad ajena no comprendidos en otros títulos de este Código, será castigado con multa de seis a veinticuatro meses.

Si el hecho **resultara** de escasa gravedad, se impondrá la pena de multa de uno a tres meses. En ningún caso se considerarán de escasa gravedad los casos en los que el valor de los daños fuera superior a 1.000 euros.»

Centésimo sexagésimo octavo. Se añade un nuevo **numeral 6.º (antes 7.º)** en el apartado 2 del artículo 263, con la siguiente redacción:

6.º Se hayan ocasionado daños de especial gravedad o afectado a los intereses generales.»

**Centésimo sexagésimo octavo (bis).** Se modifica el artículo 264, que queda redactado como sigue:

«1. El que por cualquier medio, sin autorización y de manera grave borrase, dañase, deteriorase, alterase, suprimiese o hiciese inaccesibles datos informáticos, programas informáticos o documentos electrónicos ajenos, cuando el resultado producido fuera grave, será castigado con la pena de prisión de seis meses a tres años.

2. Se impondrá una pena de prisión de dos a cinco años y multa del tanto al décuplo del perjuicio ocasionado, cuando en las conductas descritas concorra alguna de las siguientes circunstancias:

1.<sup>a</sup> Se hubiese cometido en el marco de una organización criminal.

2.<sup>a</sup> Haya ocasionado daños de especial gravedad o afectado a un número elevado de sistemas informáticos.

3.<sup>a</sup> El hecho hubiera perjudicado gravemente el funcionamiento de servicios públicos esenciales o la provisión de bienes de primera necesidad.



# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

4.<sup>a</sup> Los hechos hayan afectado al sistema informático de una infraestructura crítica o se hubiera creado una situación de peligro grave para la seguridad del Estado.

5.<sup>a</sup> El delito se haya cometido utilizando alguno de los medios a que se refiere el artículo 264 ter.

Si los hechos hubieran resultado de extrema gravedad, podrá imponerse la pena superior en grado.

3. Las penas previstas en los apartados anteriores se impondrán, en sus respectivos casos, en su mitad superior, cuando los hechos se hubieran cometido mediante la utilización ilícita de datos personales de otra persona para facilitarse el acceso al sistema informático o para ganarse la confianza de un tercero».

Centésimo sexagésimo octavo (ter). Se añade un nuevo artículo 264 bis, con la siguiente redacción:

«1. Será castigado con la pena de prisión de seis meses a tres años el que, sin estar autorizado y de manera grave, obstaculizara o interrumpiera el funcionamiento de un sistema informático ajeno:

- a) realizando alguna de las conductas a que se refiere el artículo anterior;
- b) introduciendo o transmitiendo datos; o
- c) destruyendo, dañando, inutilizando, eliminando o sustituyendo un sistema informático, telemático o de almacenamiento de información electrónica.

Si los hechos hubieran perjudicado de forma relevante la actividad normal de una empresa, negocio o de una Administración pública, se impondrá la pena en su mitad superior, pudiéndose alcanzar la pena superior en grado.

2. Se impondrá una pena de prisión de tres a ocho años y multa del triplo al décuplo del perjuicio ocasionado, cuando en los hechos a que se refiere el apartado anterior hubiera concurrido alguna de las circunstancias del apartado 2 del artículo anterior.

3. Las penas previstas en los apartados anteriores se impondrán, en sus respectivos casos, en su mitad superior, cuando los hechos se hubieran cometido mediante la utilización ilícita de datos personales de otra persona para facilitarse el acceso al sistema informático o para ganarse la confianza de un tercero.»

Centésimo sexagésimo octavo (quáter). Se añade un nuevo artículo 264.ter, con la siguiente redacción:

«Será castigado con una pena de prisión de seis meses a dos años o multa de tres a dieciocho meses el que, sin estar debidamente autorizado, produzca, adquiera para su uso, importe o, de cualquier modo, facilite a terceros, con la intención de facilitar la comisión de alguno de los delitos a que se refieren los dos artículos anteriores:

- a) un programa informático, concebido o adaptado principalmente para cometer alguno de los delitos a que se refieren los dos artículos anteriores; o
- b) una contraseña de ordenador, un código de acceso o datos similares que permitan acceder a la totalidad o a una parte de un sistema de información.»

Centésimo sexagésimo octavo (quinquies). Se añade un nuevo artículo 264 quáter, con la siguiente redacción:

«Cuando de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 bis una persona jurídica sea responsable de los delitos comprendidos en los tres artículos anteriores, se le impondrán las siguientes penas:

- a) Multa de dos a cinco años o del quíntuplo a doce veces el valor del perjuicio causado, si resulta una cantidad superior, cuando se trate de delitos castigados con una pena de prisión de más de tres años.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 122

**b) Multa de uno a tres años o del triple a ocho veces el valor del perjuicio causado, si resulta una cantidad superior, en el resto de los casos.**

**Atendidas las reglas establecidas en el artículo 66 bis, los jueces y tribunales podrán asimismo imponer las penas recogidas en las letras b) a g) del apartado 7 del artículo 33.»**

Centésimo sexagésimo noveno. Se modifica el artículo 265, que queda redactado como sigue:

«El que destruyere, dañare de modo grave, o inutilizare para el servicio, aun de forma temporal, obras, establecimientos o instalaciones militares, buques de guerra, aeronaves militares, medios de transporte o transmisión militar, material de guerra, aprovisionamiento u otros medios o recursos afectados al servicio de las Fuerzas Armadas o de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad, será castigado con la pena de prisión de dos a cuatro años si el daño causado excediere de mil euros.»

Centésimo septuagésimo. Se modifica el apartado 1 del artículo 266, que queda redactado como sigue:

«1. Será castigado con la pena de prisión de uno a tres años el que cometiere los daños previstos en el artículo 263.1 mediante incendio, o provocando explosiones, o utilizando cualquier otro medio de similar potencia destructiva o que genere un riesgo relevante de explosión o de causación de otros daños de especial gravedad, o poniendo en peligro la vida o la integridad de las personas.»

Centésimo septuagésimo primero. Se modifica el apartado 2 del artículo 266, que queda redactado como sigue:

«2. Será castigado con la pena de prisión de tres a cinco años y multa de doce a veinticuatro meses el que cometiere los daños previstos en el artículo 263.2, en cualquiera de las circunstancias mencionadas en el apartado anterior.»

**Centésimo septuagésimo primero bis (nuevo). Se modifica el artículo 268, que queda redactado como sigue:**

**«1. Están exentos de responsabilidad criminal y sujetos únicamente a la civil los cónyuges que no estuvieren separados legalmente o de hecho o en proceso judicial de separación, divorcio o nulidad de su matrimonio y los ascendientes, descendientes y hermanos por naturaleza o por adopción, así como los afines en primer grado si viviesen juntos, por los delitos patrimoniales que se causaren entre sí, siempre que no concurra violencia o intimidación, o abuso de la vulnerabilidad de la víctima, ya sea por razón de edad, o por tratarse de una persona discapacitada o desvalida.**

**2. Esta disposición no es aplicable a los extraños que participaren en el delito.»**

Centésimo septuagésimo segundo. Se modifica el artículo 270, que queda redactado como sigue:

«1. Será castigado con la pena de prisión de seis meses a cuatro años y multa de doce a veinticuatro meses el que, con ánimo de obtener un beneficio económico directo o indirecto y en perjuicio de tercero, explote económicamente, en especial mediante la reproducción, plagio, distribución o comunicación pública, en todo o en parte, una obra o prestación literaria, artística o científica, o su transformación, interpretación o ejecución artística fijada en cualquier tipo de soporte o comunicada a través de cualquier medio, sin la autorización de los titulares de los correspondientes derechos de propiedad intelectual o de sus cesionarios.

La misma pena se impondrá a quien, en la prestación de servicios de la sociedad de la información, facilite el acceso o la localización de obras o prestaciones protegidas ofrecidas ilícitamente en Internet, sin la autorización de los titulares de los correspondientes derechos de propiedad intelectual o de sus cesionarios, siempre que cumplan cumulativamente las siguientes condiciones:

1.º Participe adquiriendo conocimiento o control de los medios por los que se facilite el acceso o la localización de las obras o prestaciones ofrecidas ilícitamente, en la vulneración de los derechos

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

de forma significativa considerando, entre otros, su nivel de audiencia en España o el volumen de obras y prestaciones protegidas no autorizadas;

2.º desarrolle una labor específica de mantenimiento y actualización de las correspondientes herramientas tecnológicas, en particular ofreciendo listados ordenados y clasificados de enlaces a las obras y prestaciones referidas anteriormente, aunque dichos enlaces hubieran sido facilitados inicialmente por los destinatarios del servicio;

3.º no se limite a un tratamiento meramente técnico o automático de los datos facilitados por terceros con los que no mantenga una colaboración, control o supervisión; y

4.º actúe con ánimo de obtener un beneficio económico directo o indirecto y en perjuicio a tercero.

En estos casos, el juez o tribunal ordenará la retirada de los contenidos por medio de los cuales se haya cometido la infracción, previa identificación inicial del contenido infractor, su localización y el derecho que infringe. Cuando a través de un portal de acceso a Internet o servicio de la sociedad de la información, se difundan exclusiva o preponderantemente los contenidos a que se refiere el apartado anterior, se ordenará la interrupción de la prestación del mismo. En estos mismos casos, de manera excepcional, cuando exista reiteración de la conducta tipificada en este número y cuando resulte una medida proporcionada, eficiente y eficaz, se podrá ordenar el bloqueo del acceso correspondiente.

2. En los supuestos a que se refiere el párrafo primero del número anterior, la distribución o comercialización ambulante o meramente ocasional se castigará con una pena de prisión de seis meses a dos años.

No obstante, atendidas las características del culpable y la reducida cuantía del beneficio económico obtenido o que se hubiera podido obtener, siempre que no concorra ninguna de las circunstancias del artículo 271, el Juez podrá imponer la pena de multa de uno a seis meses o trabajos en beneficio de la comunidad de treinta y uno a sesenta días.

3. Serán castigados con las penas previstas en los dos apartados anteriores, en sus respectivos casos quienes:

a) Exporten o almacenen intencionadamente ejemplares de las obras, producciones o ejecuciones a que se refiere el apartado uno de este artículo, incluyendo copias digitales de las mismas, sin la referida autorización, cuando estuvieran destinadas a ser reproducidas, distribuidas o comunicadas públicamente.

b) Importen intencionadamente estos productos sin dicha autorización, cuando estuvieran destinados a ser reproducidos, distribuidos o comunicados públicamente, tanto si éstos tienen un origen lícito como ilícito en su país de procedencia; no obstante, la importación de los referidos productos de un Estado perteneciente a la Unión Europea no será punible cuando aquellos se hayan adquirido directamente del titular de los derechos en dicho Estado, o con su consentimiento.

c) Favorezcan o faciliten la realización de las conductas a que se refieren los apartados 1 y 2 de este artículo eliminando o modificando, sin autorización de los titulares de los derechos de propiedad intelectual o de sus cesionarios, las medidas tecnológicas eficaces incorporadas por éstos con la finalidad de impedir o restringir su realización.

d) Con ánimo de obtener un beneficio económico directo o indirecto, con la finalidad de facilitar a terceros el acceso a un ejemplar de una obra literaria, artística o científica, o a su transformación, interpretación o ejecución artística, fijada en cualquier tipo de soporte o comunicado a través de cualquier medio, y sin autorización de los titulares de los derechos de propiedad intelectual o de sus cesionarios, eluda o facilite la elusión de las medidas tecnológicas eficaces dispuestas para evitarlo.

4. Será castigado también con una pena de prisión de seis meses a tres años quien, con una finalidad comercial, fabrique, importe, ponga en circulación o tenga cualquier medio principalmente concebido, producido, adaptado o realizado para facilitar la supresión no autorizada o la neutralización de cualquier dispositivo técnico que se haya utilizado para proteger programas de ordenador o cualquiera de las otras obras, interpretaciones o ejecuciones en los términos previstos en el apartado 1 de este artículo.»

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 124

Centésimo septuagésimo tercero. Se modifica el artículo 271, que queda redactado como sigue:

«Se impondrá la pena de prisión de dos a seis años, multa de **dieciocho a treinta y seis** meses e inhabilitación especial para el ejercicio de la profesión relacionada con el delito cometido, por un período de dos a cinco años, cuando se cometa el delito del artículo anterior concurriendo alguna de las siguientes circunstancias:

- a) Que el beneficio obtenido o que se hubiera podido obtener posea especial trascendencia económica.
- b) Que los hechos revistan especial gravedad, atendiendo el valor de los objetos producidos ilícitamente, el número de obras, o de la transformación, ejecución o interpretación de las mismas, ilícitamente reproducidas, distribuidas, comunicadas al público o puestas a su disposición, o a la especial importancia de los perjuicios ocasionados.
- c) Que el culpable perteneciere a una organización o asociación, incluso de carácter transitorio, que tuviese como finalidad la realización de actividades infractoras de derechos de propiedad intelectual.
- d) Que se utilice a menores de 18 años para cometer estos delitos.»

Centésimo septuagésimo cuarto. Se modifica el artículo 274, que queda redactado del siguiente modo:

«1. Será castigado con las penas de uno a cuatro años de prisión y multa de doce a veinticuatro meses el que, con fines industriales o comerciales, sin consentimiento del titular de un derecho de propiedad industrial registrado conforme a la legislación de marcas y con conocimiento del registro,

- a) fabrique, produzca o importe productos que incorporen un signo distintivo idéntico o confundible con aquel, u
- b) ofrezca, distribuya, o comercialice al por mayor productos que incorporen un signo distintivo idéntico o confundible con aquel, o los almacene con esa finalidad, cuando se trate de los mismos o similares productos, servicios o actividades para los que el derecho de propiedad industrial se encuentre registrado.

2. Será castigado con las penas de seis meses a tres años de prisión el que, con fines industriales o comerciales, sin consentimiento del titular de un derecho de propiedad industrial registrado conforme a la legislación de marcas y con conocimiento del registro, ofrezca, distribuya o comercialice al por menor, o preste servicios o desarrolle actividades, que incorporen un signo distintivo idéntico o confundible con aquél, cuando se trate de los mismos o similares productos, servicios o actividades para los que el derecho de propiedad industrial se encuentre registrado.

La misma pena se impondrá a quien reproduzca o imite un signo distintivo idéntico o confundible con aquél para su utilización para la comisión de las conductas sancionadas en este artículo.

3. La venta ambulante u ocasional de los productos a que se refieren los apartados anteriores será castigada con la pena de prisión de seis meses a dos años.

No obstante, atendidas las características del culpable y la reducida cuantía del beneficio económico obtenido o que se hubiera podido obtener, siempre que no concurra ninguna de las circunstancias del artículo 276, el Juez podrá imponer la pena de multa de uno a seis meses o trabajos en beneficio de la comunidad de treinta y uno a sesenta días.

4. Será castigado con las penas de uno a tres años de prisión el que, con fines agrarios o comerciales, sin consentimiento del titular de un título de obtención vegetal y con conocimiento de su registro, produzca o reproduzca, acondicione con vistas a la producción o reproducción, ofrezca en venta, venda o comercialice de otra forma, exporte o importe, o posea para cualquiera de los fines mencionados, material vegetal de reproducción o multiplicación de una variedad vegetal protegida conforme a la legislación nacional o de la Unión Europea sobre protección de obtenciones vegetales.

Será castigado con la misma pena quien realice cualesquiera de los actos descritos en el **párrafo** anterior utilizando, bajo la denominación de una variedad vegetal protegida, material vegetal de reproducción o multiplicación que no pertenezca a tal variedad.»

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 125

Centésimo septuagésimo quinto. Se modifica la redacción del artículo 276, que queda redactado del siguiente modo:

«Se impondrá la pena de prisión de dos a seis años, multa de **dieciocho a treinta y seis** meses e inhabilitación especial para el ejercicio de la profesión relacionada con el delito cometido, por un período de dos a cinco años, cuando concorra alguna de las siguientes circunstancias:

- a) Que el beneficio obtenido o que se hubiera podido obtener posea especial trascendencia económica.
- b) Que los hechos revistan especial gravedad, atendiendo al valor de los objetos producidos ilícitamente, distribuidos, comercializados u ofrecidos, o a la especial importancia de los perjuicios ocasionados.
- c) Que el culpable perteneciere a una organización o asociación, incluso de carácter transitorio, que tuviese como finalidad la realización de actividades infractoras de derechos de propiedad industrial.
- d) Que se utilice a menores de 18 años para cometer estos delitos.»

Centésimo septuagésimo sexto. Se modifica la rúbrica de la **Sección 4.ª** del **Capítulo XI** del **Título XIII** del Libro II, que pasa a denominarse «De la corrupción **el sector privado**», **y que comprenderá los artículos 286 bis a 286 quinquies**.

Centésimo septuagésimo séptimo. Se introduce un nuevo artículo 286 bis, que queda redactado del siguiente modo:

«1. El directivo, administrador, empleado o colaborador de una empresa mercantil o de una sociedad que, por sí o por persona interpuesta, reciba, solicite o acepte un beneficio o ventaja no justificados de cualquier naturaleza, para sí o para un tercero, como contraprestación para favorecer indebidamente a otro en la adquisición o venta de mercancías, o en la contratación de servicios o en las relaciones comerciales, será castigado con la pena de prisión de seis meses a cuatro años, inhabilitación especial para el ejercicio de industria o comercio por tiempo de uno a seis años y multa del tanto al triple del valor del beneficio o ventaja.

2. Con las mismas penas será castigado quien, por sí o por persona interpuesta, prometa, ofrezca o conceda a directivos, administradores, empleados o colaboradores de una empresa mercantil o de una sociedad, un beneficio o ventaja no justificados, de cualquier naturaleza, para ellos o para terceros, como contraprestación para que le favorezca indebidamente a él o a un tercero frente a otros en la adquisición o venta de mercancías, contratación de servicios o en las relaciones comerciales.

3. Los jueces y tribunales, en atención a la cuantía del beneficio o al valor de la ventaja, y a la trascendencia de las funciones del culpable, podrán imponer la pena inferior en grado y reducir la de multa a su prudente arbitrio.

4. Lo dispuesto en este artículo será aplicable, en sus respectivos casos, a los directivos, administradores, empleados o colaboradores de una entidad deportiva, cualquiera que sea la forma jurídica de ésta, así como a los deportistas, árbitros o jueces, respecto de aquellas conductas que tengan por finalidad predeterminar o alterar de manera deliberada y fraudulenta el resultado de una prueba, encuentro o competición **deportiva de especial relevancia económica o deportiva**.

**A estos efectos, se considerará competición deportiva de especial relevancia económica, aquella en la que la mayor parte de los participantes en la misma perciban cualquier tipo de retribución, compensación o ingreso económico por su participación en la actividad; y competición deportiva de especial relevancia deportiva, la que sea calificada en el calendario deportivo anual aprobado por la federación deportiva correspondiente como competición oficial de la máxima categoría de la modalidad, especialidad, o disciplina de que se trate.**

**5. A los efectos de este artículo resulta aplicable lo dispuesto en el artículo 297.»**

Centésimo septuagésimo octavo. Se introduce un nuevo artículo 286 ter, con el siguiente contenido:

«1. Los que mediante el ofrecimiento, promesa o concesión de cualquier beneficio o ventaja indebidos, pecuniarios o de otra clase, corrompieren o intentaren corromper, por sí o por persona

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 126

interpuesta, a una autoridad o funcionario público en beneficio de estos o de un tercero, o atendieran sus solicitudes al respecto, con el fin de que actúen o se abstengan de actuar en relación con el ejercicio de funciones públicas para conseguir o conservar un contrato, negocio o cualquier otra ventaja competitiva en la realización de actividades económicas internacionales, serán castigados, salvo que ya lo estuvieran con una pena más grave en otro precepto de este Código, con las penas de prisión de tres a seis años, multa de doce a veinticuatro meses, salvo que el beneficio obtenido fuese superior a la cantidad resultante, en cuyo caso la multa será del tanto al triplo del montante de dicho beneficio.

Además de las penas señaladas, se impondrá en todo caso al responsable la pena de prohibición de contratar con el sector público, así como la pérdida de la posibilidad de obtener subvenciones o ayudas públicas y del derecho a gozar de beneficios o incentivos fiscales y de la Seguridad Social, y la prohibición de intervenir en transacciones comerciales de trascendencia pública por un periodo de siete a doce años.

2. A los efectos de este artículo se entenderá por funcionario público los determinados por los artículos 24 y 427.»

Centésimo septuagésimo noveno. Se introduce un nuevo artículo 286 quáter, con la siguiente redacción:

«Si los hechos a que se refieren los artículos anteriores resultaran de especial gravedad, se impondrá la pena en su mitad superior, pudiéndose llegar hasta la superior en grado.

Los hechos se considerarán, en todo caso, de especial gravedad cuando:

- a) el beneficio o ventaja tenga un valor especialmente elevado,
- b) la acción del autor no sea meramente ocasional,
- c) se trate de hechos cometidos en el seno de una organización o grupo criminal, o
- d) el objeto del negocio versara sobre bienes o servicios humanitarios o cualesquiera otros de primera necesidad.

**En el caso del apartado 4 del artículo 286 bis, los hechos se considerarán también de especial gravedad cuando:**

- a) tengan como finalidad influir en el desarrollo de juegos de azar o apuestas; o**
- b) sean cometidos en una competición deportiva oficial de ámbito estatal calificada como profesional o en una competición deportiva internacional.»**

Centésimo octogésimo. Se introduce un nuevo artículo 286 quinquies con la siguiente redacción:

«Los hechos descritos en los artículos anteriores será perseguibles en España siempre que concurra alguna de las siguientes circunstancias:

- a) Que alguno de los actos por medio de los cuales se hubieran cometido, o el resultado producido por el delito, se hubieran llevado a cabo, al menos parcialmente, en territorio español.
- b) Que el delito se haya cometido por un ciudadano español o que tenga su residencia habitual en España.
- c) Que el delito hubiera sido cometido por el directivo, administrador, empleado o colaborador de una empresa mercantil, o de una sociedad, asociación, fundación u **organización que** tenga su sede o domicilio social en España.
- d) Que el delito hubiera sido cometido por una persona jurídica, empresa, organización, grupos o cualquier otra clase de entidades o agrupaciones de personas que tengan su sede o domicilio social en España.

Centésimo octogésimo primero. **Suprimido.**

Centésimo octogésimo segundo. **Suprimido.**

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 127

Centésimo octogésimo tercero. Se modifica la redacción del artículo 288, que queda redactado del siguiente modo:

«En los supuestos previstos en los artículos anteriores se dispondrá la publicación de la sentencia en los periódicos oficiales y, si lo solicitara el perjudicado, el Juez o Tribunal podrá ordenar su reproducción total o parcial en cualquier otro medio informativo, a costa del condenado.

Cuando de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 bis una persona jurídica sea responsable de los delitos recogidos en este Capítulo, se le impondrán las siguientes penas:

1.º En el caso de los delitos previstos en los artículos 270, 271, 273, 274, 275, 276, 283, 285 y 286:

a) Multa del doble al cuádruple del beneficio obtenido, o que se hubiera podido obtener, si el delito cometido por la persona física tiene prevista una pena de prisión de más de dos años.

b) Multa del doble al triple del beneficio obtenido, favorecido, o que se hubiera podido obtener, en el resto de los casos.

En el caso de los delitos previstos en los artículos 277, 278, 279, 280, 281, 282, 282 bis, 284 y 286 bis al 286 quinquies:

a) Multa de dos a cinco años, o del triple al quíntuple del beneficio obtenido o que se hubiere podido obtener si la cantidad resultante fuese más elevada, cuando el delito cometido por la persona física tiene prevista una pena de más de dos años de privación de libertad.

b) Multa de seis meses a dos años, o del tanto al duplo del beneficio obtenido o que se hubiere podido obtener si la cantidad resultante fuese más elevada, en el resto de los casos.

2.º Atendidas las reglas establecidas en el artículo 66 bis, los jueces y tribunales podrán asimismo imponer las penas recogidas en las letras b) a g) del apartado 7 del artículo 33.»

Centésimo octogésimo cuarto. Se modifican los apartados 1 y 2 del artículo 298, que quedan redactados del siguiente modo:

«1. El que, con ánimo de lucro y con conocimiento de la comisión de un delito contra el patrimonio o el orden socioeconómico, en el que no haya intervenido ni como autor ni como cómplice, ayude a los responsables a aprovecharse de los efectos del mismo, o reciba, adquiera u oculte tales efectos, será castigado con la pena de prisión de seis meses a dos años.

Se impondrá una pena de uno a tres años de prisión en los siguientes supuestos:

a) Cuando se trate de **de cosas** de valor artístico, histórico, cultural o científico.

b) Cuando se trate de cosas de primera necesidad, conducciones, cableado, equipos o componentes de infraestructuras de suministro eléctrico o de servicios de telecomunicaciones, o de otras cosas destinadas a la prestación de servicios de interés general, productos agrarios o ganaderos o de los instrumentos o medios que se utilizan para su obtención.

c) Cuando los hechos revistan especial gravedad, atendiendo al valor de los efectos receptados o a los perjuicios que previsiblemente hubiera causado su sustracción.

2. Estas penas se impondrán en su mitad superior a quien reciba, adquiera u oculte los efectos del delito para traficar con ellos. Si el tráfico se realizase utilizando un establecimiento o local comercial o industrial, se impondrá, además, la pena de multa de doce a veinticuatro meses. En estos casos los jueces o tribunales, atendiendo a la gravedad del hecho y a las circunstancias personales del delincuente, podrán imponer también a éste la pena de inhabilitación especial para el ejercicio de su profesión o industria, por tiempo de dos a cinco años y acordar la medida de clausura temporal o definitiva del establecimiento o local. Si la clausura fuese temporal, su duración no podrá exceder de cinco años.»

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 128

**Centésimo octogésimo cuarto (bis). Se suprimen los artículos 295 y 299.**

Centésimo octogésimo quinto. Se introduce un nuevo artículo 304 bis, con la siguiente redacción:

«A los condenados por la comisión de uno o más delitos comprendidos en este Capítulo se les podrá imponer además una medida de libertad vigilada.»

Centésimo octogésimo sexto. Se modifica el párrafo primero del artículo 306, que queda redactado como sigue:

«El que por acción u omisión defraude a los presupuestos generales de la Unión Europea u otros administrados por ésta, en cuantía superior a cincuenta mil euros, eludiendo, fuera de los casos contemplados en el apartado 3 del artículo 305, el pago de cantidades que se deban ingresar, dando a los fondos obtenidos una aplicación distinta de aquella a que estuvieren destinados u obteniendo indebidamente fondos falseando las condiciones requeridas para su concesión u ocultando las que la hubieran impedido, será castigado con la pena de prisión de uno a cinco años y multa del tanto al séxtuplo de la citada cuantía y la pérdida de la posibilidad de obtener subvenciones o ayudas públicas y del derecho a gozar de los beneficios o incentivos fiscales o de la Seguridad Social durante el período de tres a seis años.»

Centésimo octogésimo séptimo. Se introduce un nuevo artículo 308 bis, con la siguiente redacción:

«1. La suspensión de la ejecución de las penas impuestas por alguno de los delitos regulados en este Título se regirá por las disposiciones contenidas en el Capítulo III del Título III del Libro I de este Código, completadas por las siguientes reglas:

1.<sup>a</sup> La suspensión de la ejecución de la pena de prisión impuesta requerirá, además del cumplimiento de los requisitos regulados en el artículo 80, que el penado haya abonado la deuda tributaria o con la Seguridad Social, o que haya procedido al reintegro de las subvenciones o ayudas indebidamente recibidas o utilizadas.

Este requisito se entenderá cumplido cuando el penado asuma el compromiso de satisfacer la deuda tributaria, la deuda frente a la Seguridad Social o de proceder al reintegro de las subvenciones o ayudas indebidamente recibidas o utilizadas y las responsabilidades civiles de acuerdo a su capacidad económica y de facilitar el comiso acordado, y sea razonable esperar que el mismo será cumplido. La suspensión no se concederá cuando conste que el penado ha facilitado información inexacta o insuficiente sobre su patrimonio.

La resolución por la que el juez o tribunal concedan la suspensión de la ejecución de la pena será comunicada a la representación procesal de la Hacienda Pública estatal, autonómica, local o foral, de la Seguridad Social o de la Administración que hubiera concedido la subvención o ayuda.

2.<sup>a</sup> El juez o tribunal revocarán la suspensión y ordenarán la ejecución de la pena, además de en los supuestos del artículo 86, cuando el penado no dé cumplimiento al compromiso de pago de la deuda tributaria o con la Seguridad Social, al de reintegro de las subvenciones y ayudas indebidamente recibidas o utilizadas, o al de pago de las responsabilidades civiles, siempre que tuviera capacidad económica para ello, o facilite información inexacta o insuficiente sobre su patrimonio. En estos casos, el juez de vigilancia penitenciaria podrá denegar la concesión de la libertad condicional.

2. En el supuesto del artículo 125, el juez o tribunal oirán previamente a la representación procesal de la Hacienda Pública estatal, autonómica, local o foral, de la Seguridad Social o de la Administración que hubiera concedido la subvención o ayuda, al objeto de que aporte informe patrimonial de los responsables del delito en el que se analizará la capacidad económica y patrimonial real de los responsables y se podrá incluir una propuesta de fraccionamiento acorde con dicha capacidad y con la normativa tributaria, de la Seguridad Social o de subvenciones.»



# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 129

Centésimo octogésimo octavo. Se añade un nuevo artículo 311 bis con el siguiente contenido:

«Será castigado con la pena de prisión de tres a dieciocho meses o multa de **doce a treinta** meses, salvo que los hechos estén castigados con una pena más grave en otro precepto de este Código, quien:

- a) De forma reiterada, emplee o dé ocupación a ciudadanos extranjeros que carezcan de permiso de trabajo, o
- b) emplee o dé ocupación a un menor de edad que carezca de permiso de trabajo.»

Centésimo octogésimo noveno. Se modifica el artículo 318 bis, que queda redactado como sigue:

«1. El que intencionadamente ayude a una persona que no sea nacional de un Estado miembro de la Unión Europea a entrar en territorio español o a transitar a través del mismo de un modo que vulnere la legislación sobre entrada o tránsito de extranjeros, será castigado con una pena de multa de tres a doce meses o prisión de tres meses a un año.

Los hechos no serán punibles cuando objetivo perseguido por el autor fuere únicamente prestar ayuda humanitaria a la persona de que se trate.

Si los hechos se hubieran cometido con ánimo de lucro se impondrá la pena en su mitad superior.

2. El que intencionadamente ayude, con ánimo de lucro, a una persona que no sea nacional de un Estado miembro de la Unión Europea a permanecer en España, vulnerando la legislación sobre estancia de extranjeros será castigado con una pena de multa de tres a doce meses o prisión de tres meses a un año.

3. Los hechos a que se refiere el apartado 1 de este artículo serán castigados con la pena de prisión de cuatro a ocho años cuando concorra alguna de las circunstancias siguientes:

a) Cuando los hechos se hubieran cometido en el seno de una organización que se dedicare a la realización de tales actividades. Cuando se trate de los jefes, administradores o encargados de dichas organizaciones o asociaciones, se les aplicará la pena en su mitad superior, que podrá elevarse a la inmediatamente superior en grado.

b) Cuando se hubiera puesto en peligro la vida de las personas objeto de la infracción, o se hubiera creado el peligro de causación de lesiones graves.

4. En las mismas penas del párrafo anterior y además en la de inhabilitación absoluta de seis a **doce** años, incurrirán los que realicen los hechos prevaliéndose de su condición de autoridad, agente de ésta o funcionario público.

5. Cuando de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 bis una persona jurídica sea responsable de los delitos recogidos en este Título, se le impondrá la pena de multa de dos a cinco años, o la del triple al quíntuple del beneficio obtenido si la cantidad resultante fuese más elevada.

Atendidas las reglas establecidas en el artículo 66 bis, los jueces y tribunales podrán asimismo imponer las penas recogidas en las letras b) a g) del apartado 7 del artículo 33.

6. Los tribunales, teniendo en cuenta la gravedad del hecho y sus circunstancias, las condiciones del culpable y la finalidad perseguida por éste, podrán imponer la pena inferior en un grado a la respectivamente señalada.

7. En estos casos podrá además imponerse una medida de libertad vigilada.»

Centésimo nonagésimo. Se modifica el artículo 323, que queda redactado como sigue:

«1. Será castigado con la pena de prisión de seis meses a tres años o multa de doce a veinticuatro meses el que cause daños en bienes de valor histórico, artístico, científico, cultural o monumental, o en yacimientos arqueológicos, **terrestres o subacuáticos**. Con la misma pena se castigarán los actos de expolio en estos últimos.

2. Si se hubieran causado daños de especial gravedad o que hubieran afectado a bienes cuyo valor histórico, artístico, científico, cultural o monumental fuera especialmente relevante, podrá imponerse la pena superior en grado a la señalada en el apartado anterior.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 130

3. En todos estos casos, los jueces o tribunales podrán ordenar, a cargo del autor del daño, la adopción de medidas encaminadas a restaurar, en lo posible, el bien dañado.»

**Centésimo nonagésimo (bis).** Se modifica el artículo 325, que queda redactado como sigue:

«1. Será castigado con las penas de prisión de seis meses a dos años, multa de diez a catorce meses e inhabilitación especial para profesión u oficio por tiempo de uno a dos años el que, contraviniendo las Leyes u otras disposiciones de carácter general protectoras del medio ambiente, provoque o realice directa o indirectamente emisiones, vertidos, radiaciones, extracciones o excavaciones, aterramientos, ruidos, vibraciones, inyecciones o depósitos, en la atmósfera, el suelo, el subsuelo o las aguas terrestres, subterráneas o marítimas, incluido el alta mar, con incidencia incluso en los espacios transfronterizos, así como las captaciones de aguas que, por sí mismos o conjuntamente con otros, cause o pueda causar daños sustanciales a la calidad del aire, del suelo o de las aguas, o a animales o plantas.

2. Si las anteriores conductas, por sí mismas o conjuntamente con otras, pudieran perjudicar gravemente el equilibrio de los sistemas naturales, se impondrá una pena de prisión de dos a cinco años, multa de ocho a veinticuatro meses e inhabilitación especial para profesión u oficio por tiempo de uno a tres años.

Si se hubiera creado un riesgo de grave perjuicio para la salud de las personas, se impondrá la pena de prisión en su mitad superior, pudiéndose llegar hasta la superior en grado.»

**Centésimo nonagésimo (ter).** Se modifica el artículo 326, que queda redactado como sigue:

«1. Serán castigados con las penas previstas en el artículo anterior, en sus respectivos supuestos, quienes, contraviniendo las Leyes u otras disposiciones de carácter general, recojan, transporten, valoricen, transformen, eliminen o aprovechen residuos, o no controlen o vigilen adecuadamente tales actividades, de modo que causen o puedan causar daños sustanciales a la calidad del aire, del suelo o de las aguas, o a animales o plantas, muerte o lesiones graves a personas, o puedan perjudicar gravemente el equilibrio de los sistemas naturales.

2. Quien, fuera del supuesto a que se refiere el número anterior, traslade una cantidad no desdeñable de residuos, tanto en el caso de uno como en el de varios traslados que aparezcan vinculados, en alguno de los supuestos a que se refiere el apartado 35 del artículo 2 del Reglamento (CE) 1013/2006 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 14 de junio, relativo a los traslados de residuos, será castigado con una pena de tres meses a un año de prisión, o multa de seis a dieciocho meses e inhabilitación especial para profesión u oficio por tiempo de tres meses a un año.»

**Centésimo nonagésimo (quáter).** Se modifica el artículo 326 bis, que queda redactado como sigue:

«Serán castigados con las penas previstas en el artículo 325, en sus respectivos supuestos, quienes, contraviniendo las Leyes u otras disposiciones de carácter general, lleven a cabo la explotación de instalaciones en las que se realice una actividad peligrosa o en las que se almacenen o utilicen sustancias o preparados peligrosos de modo que causen o puedan causar daños sustanciales a la calidad del aire, del suelo o de las aguas, a animales o plantas, muerte o lesiones graves a las personas, o puedan perjudicar gravemente el equilibrio de los sistemas naturales.»

**Centésimo nonagésimo (quáter).** Se modifica el artículo 327, que queda redactado como sigue:

«Los hechos a los que se refieren los tres artículos anteriores serán castigados con la pena superior en grado, sin perjuicio de las que puedan corresponder con arreglo a otros preceptos de este Código, cuando en la comisión de cualquiera de los hechos descritos en el artículo anterior concorra alguna de las circunstancias siguientes:

- a) Que la industria o actividad funcione clandestinamente, sin haber obtenido la preceptiva autorización o aprobación administrativa de sus instalaciones.
- b) Que se hayan desobedecido las órdenes expresas de la autoridad administrativa de corrección o suspensión de las actividades tipificadas en el artículo anterior.
- c) Que se haya falseado u ocultado información sobre los aspectos ambientales de la misma.
- d) Que se haya obstaculizado la actividad inspectora de la Administración.
- e) Que se haya producido un riesgo de deterioro irreversible o catastrófico.
- f) Que se produzca una extracción ilegal de aguas en período de restricciones.»

Centésimo noagésimo (quáter). Se modifica el artículo 328, que queda redactado como sigue:

«Cuando de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 bis una persona jurídica sea responsable de los delitos recogidos en este Capítulo, se le impondrán las siguientes penas:

- a) Multa de uno a tres años, o del doble al cuádruple del perjuicio causado cuando la cantidad resultante fuese más elevada, si el delito cometido por la persona física tiene prevista una pena de más de dos años de privación de libertad.
- b) Multa de seis meses a dos años, o del doble al triple del perjuicio causado si la cantidad resultante fuese más elevada, en el resto de los casos. Atendidas las reglas establecidas en el artículo 66 bis, los jueces y tribunales podrán asimismo imponer las penas recogidas en las letras b) a g) del apartado 7 del artículo 33.»

Centésimo noagésimo (quinquies). Se modifica el artículo 332, que queda redactado como sigue:

«1. El que, contraviniendo las Leyes u otras disposiciones de carácter general, corte, tale, arranque, recolecte, adquiera, posea o destruya especies protegidas de flora silvestre, o trafique con ellas, sus partes, derivados de las mismas o con sus propágulos, salvo que la conducta afecte a una cantidad insignificante de ejemplares y no tenga consecuencias relevantes para el estado de conservación de la especie, será castigado con la pena de prisión de seis meses a dos años o multa de ocho a 24 meses, e inhabilitación especial para profesión u oficio por tiempo de seis meses a dos años.

La misma pena se impondrá a quien, contraviniendo las Leyes u otras disposiciones de carácter general, destruya o altere gravemente su hábitat.

2. La pena se impondrá en su mitad superior si se trata de especies o subespecies catalogadas en peligro de extinción.

3. Si los hechos se hubieran cometido por imprudencia grave, se impondrá una pena de prisión de tres meses a un año o multa de cuatro a ocho meses, e inhabilitación especial para profesión u oficio por tiempo de tres meses a dos años.»

Centésimo noagésimo (sexies). Se modifica el artículo 334, que queda redactado como sigue:

«1. Será castigado con la pena de prisión de seis meses a dos años o multa de ocho a 24 meses y, en todo caso, inhabilitación especial para profesión u oficio e inhabilitación especial para el ejercicio del derecho de cazar o pescar por tiempo de dos a cuatro años quien, contraviniendo las Leyes u otras disposiciones de carácter general:

- a) cace, pesque, adquiera, posea o destruya especies protegidas de fauna silvestre;
- b) trafique con ellas, sus partes o derivados de las mismas; o,
- c) realice actividades que impidan o dificulten su reproducción o migración.

La misma pena se impondrá a quien, contraviniendo las Leyes u otras disposiciones de carácter general, destruya o altere gravemente su hábitat.

2. La pena se impondrá en su mitad superior si se trata de especies o subespecies catalogadas en peligro de extinción.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 132

3. Si los hechos se hubieran cometido por imprudencia grave, se impondrá una pena de prisión de tres meses a un año o multa de cuatro a ocho meses y, en todo caso, inhabilitación especial para profesión u oficio e inhabilitación especial para el ejercicio del derecho de cazar o pescar por tiempo de tres meses a dos años.»

Centésimo nonagésimo primero. Se modifica el artículo 337, que queda redactado del siguiente modo:

«1. Será castigado con la pena de tres meses y un día a un año de prisión e inhabilitación especial de un año y un día a tres años para el ejercicio de profesión, oficio o comercio que tenga relación con los animales y para la tenencia de animales, el que por cualquier medio o procedimiento maltrate injustificadamente, causándole lesiones que menoscaben gravemente su salud, a

- a) un animal doméstico o amansado,
- b) un animal de los que habitualmente están domesticados,
- c) un animal que temporal o permanentemente vive bajo control humano, o
- d) cualquier animal que no viva en estado salvaje.

2. Las penas previstas en el apartado anterior se impondrán en su mitad superior cuando concorra alguna de las circunstancias siguientes:

- a) Se hubieran utilizado armas, instrumentos, objetos, medios, métodos o formas concretamente peligrosas para la vida del animal.
- b) Hubiera mediado ensañamiento.
- c) Se hubiera causado al animal la pérdida o la inutilidad de un sentido, órgano o miembro principal.
- d) Los hechos se hubieran ejecutado en presencia de un menor de edad.

3. Si se hubiera causado la muerte del animal se impondrá una pena de seis a dieciocho meses de prisión e inhabilitación especial de dos a cuatro años para el ejercicio de profesión, oficio o comercio que tenga relación con los animales y para la tenencia de animales.

4. Los que, fuera de los supuestos a que se refieren los apartados anteriores de este artículo, maltrataren cruelmente a los animales domésticos o a cualesquiera otros en espectáculos no autorizados legalmente, serán castigados con una pena de multa de uno a seis meses. **Asimismo, el juez podrá imponer la pena de inhabilitación especial de tres meses a un año para el ejercicio de profesión, oficio o comercio que tenga relación con los animales y para la tenencia de animales.»**

Centésimo nonagésimo segundo. Se añade un artículo 337 bis, con el siguiente contenido:

«El que abandone a un animal de los mencionados en el artículo anterior en condiciones en que pueda peligrar su vida o integridad será castigado con una pena de multa de uno a seis meses. **Asimismo, el juez podrá imponer la pena de inhabilitación especial de tres meses a un año para el ejercicio de profesión, oficio o comercio que tenga relación con los animales y para la tenencia de animales.»**

Centésimo nonagésimo segundo (bis). Se añade un artículo 345, con el siguiente contenido:

«1. El que, contraviniendo las Leyes u otras disposiciones de carácter general, adquiera, posea, trafique, facilite, trate, transforme, utilice, almacene, transporte o elimine materiales nucleares u otras sustancias radiactivas peligrosas que causen o puedan causar la muerte o lesiones graves a personas, o daños sustanciales a la calidad del aire, la calidad del suelo o la calidad de las aguas o a animales o plantas, será castigado con la pena de prisión de uno a cinco años, multa de seis a dieciocho meses, e inhabilitación especial para profesión u oficio por tiempo de uno a tres años.

2. El que sin la debida autorización produjere tales materiales o sustancias será castigado con la pena superior en grado.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 133

3. Si los hechos a que se refieren los apartados anteriores se hubieran cometido por imprudencia grave, se impondrá la pena inferior en grado a la señalada en los mismos.»

Centésimo noagésimo segundo (ter). Se modifica el apartado 1 del artículo 346, que queda redactado como sigue:

«Los que provocando explosiones o utilizando cualquier otro medio de similar potencia destructiva, causaren la destrucción de aeropuertos, puertos, estaciones, edificios, locales públicos, depósitos que contengan materiales inflamables o explosivos, vías de comunicación, medios de transporte colectivos, o la inmersión o varamiento de nave, inundación, explosión de una mina o instalación industrial, levantamiento de los carriles de una vía férrea, cambio malicioso de las señales empleadas en el servicio de ésta para la seguridad de los medios de transporte, voladura de puente, destrozo de calzada pública, daño a oleoductos, perturbación grave de cualquier clase o medio de comunicación, perturbación o interrupción del suministro de agua, electricidad, hidrocarburos u otro recurso natural fundamental incurrirán en la pena de prisión de 10 a 20 años, cuando los estragos comportaran necesariamente un peligro para la vida o integridad de las personas.»

Centésimo noagésimo tercero. Se modifica el apartado 2 del artículo 346, que queda redactado como sigue:

«2. Cuando no concurriere tal peligro, se castigarán con una pena de cuatro a ocho años de prisión.»

Centésimo noagésimo cuarto. Se modifica el artículo 353, que queda redactado como sigue:

«1. Las penas señaladas en el artículo anterior se impondrán en su mitad superior cuando el incendio alcance especial gravedad, atendida la concurrencia de alguna de las circunstancias siguientes:

- 1.<sup>a</sup> Que afecte a una superficie de considerable importancia.
- 2.<sup>a</sup> Que se deriven grandes o graves efectos erosivos en los suelos.
- 3.<sup>a</sup> Que altere significativamente las condiciones de vida animal o vegetal, o afecte a algún espacio natural protegido.
- 4.<sup>a</sup> Que el incendio afecte a zonas próximas a núcleos de población o a lugares habitados.
- 5.<sup>a</sup> Que el incendio sea provocado en un momento en el que las condiciones climatológicas o del terreno incrementen de forma relevante el riesgo de propagación del mismo.
- 6.<sup>a</sup> En todo caso, cuando se ocasione grave deterioro o destrucción de los recursos afectados.

2. Se impondrá la misma pena cuando el autor actúe para obtener un beneficio económico con los efectos derivados del incendio.»

Centésimo noagésimo quinto. Se modifica la rúbrica de la Sección 5.<sup>a</sup> del Capítulo II del Título XVII del Libro II y se introduce en ella un nuevo artículo 358.bis, con la siguiente redacción:

«Sección 5. Disposiciones comunes.»

«Artículo 358 bis. Lo dispuesto en los artículos 338 a 340 será también aplicable a los delitos regulados en este Capítulo.»

Centésimo noagésimo quinto (bis). Se modifica el artículo 361, que queda redactado como sigue:

«1. El que fabrique, importe, exporte, ofrezca, intermedie, comercialice, facilite a terceros, o posea con esta finalidad medicamentos, incluidos los de uso humano y veterinario, así como los medicamentos en investigación, que carezcan de autorización, o productos sanitarios que no dispongan de los documentos de conformidad exigidos por las disposiciones de carácter general, será castigado con una pena de prisión de seis meses a dos años o multa de seis a doce meses e inhabilitación especial para profesión u oficio de seis meses a dos años.

2. Si se hubiera creado un peligro para la vida o la salud de las personas, se impondrá una pena de prisión de uno a cuatro años, multa de doce a veinticuatro meses e inhabilitación especial para profesión u oficio de dos a cinco años.»

Centésimo nonagésimo quinto (ter). Se suprime el artículo 361 bis.

Centésimo nonagésimo quinto (quáter). Se modifica el artículo 362, que queda redactado como sigue:

«1. Será castigado con una pena de prisión de seis meses a tres años, multa de seis a dieciocho meses e inhabilitación especial para profesión u oficio de uno a tres años, el que elabore o produzca:

a) un medicamento, incluidos los de uso humano y veterinario, así como los medicamentos en investigación;

b) un principio activo;

c) un excipiente;

d) un producto sanitario, así como los artículos que estén específicamente destinados por su fabricante a ser utilizados de forma conjunta con él para que éste pueda ser utilizado de conformidad con lo previsto por el fabricante; u

e) otros elementos y materiales que entren en la fabricación de productos sanitarios, estén destinados a ser utilizados en ellos y sean esenciales para su integridad, de modo que se presente engañosamente, siempre que estuvieran destinados al consumo público, al uso por terceras personas o puedan afectar a la salud pública: su identidad, incluidos, en su caso, el envase y etiquetado, la fecha de caducidad, el nombre o composición de cualquiera de sus componentes, o, en su caso, la dosificación de los mismos; su origen, incluidos el fabricante, el país de fabricación, el país de origen y el titular de la autorización de comercialización o de los documentos de conformidad; datos relativos al cumplimiento de requisitos o exigencias legales, licencias, documentos de conformidad o autorizaciones; o, su historial, incluidos los registros y documentos relativos a los canales de distribución empleados.

2. La mismas penas se impondrán a quien altere, al fabricarlo o elaborarlo o en un momento posterior, la cantidad, la dosis, la caducidad o la composición genuina, según lo autorizado o declarado, de cualquiera de los anteriores, de un modo que reduzca su seguridad, eficacia o calidad.

3. Si se hubiera creado un peligro para la vida o la salud de las personas, se impondrá una pena de prisión de uno a cuatro años, multa de doce a veinticuatro meses e inhabilitación especial para profesión u oficio de dos a cinco años.»

Centésimo nonagésimo quinto (quinques). Se añade un nuevo artículo 362 bis, que queda redactado como sigue:

«El que elabore cualquier documento falso o de contenido mendaz referido a un medicamento o a cualquiera de las materias, sustancias, productos, elementos o materiales a que se refiere el párrafo primero del apartado 1 del artículo 362, incluidos su envase, etiquetado y modo de empleo, para cometer o facilitar la comisión de uno de los delitos del artículo 362, será castigado con la pena de seis meses a dos años, multa de seis a doce meses e inhabilitación especial para profesión u oficio de seis meses a dos años.»

Centésimo nonagésimo quinto (sexies). Se añade un nuevo artículo 362 ter, que queda redactado como sigue:

«1. Se impondrán las penas superiores en grado a las señaladas en los dos artículos anteriores y multa de tanto al cuádruplo cuando el delito se perpetre concurriendo alguna de las circunstancias siguientes:

1.<sup>a</sup> El culpable fuere autoridad, funcionario público, facultativo, profesional sanitario, docente, educador, entrenador físico, deportivo, y obrase en el ejercicio de su cargo, profesión u oficio.

2.<sup>a</sup> Que los medicamentos, materias, sustancias, productos, elementos o materiales referidos en el artículo 362:

a) se hubieran ofrecido a través de medios de difusión a un elevado número de personas; o,

b) se hubieran ofrecido o facilitado a menores de edad, personas con discapacidad necesitadas de especial protección, o personas especialmente vulnerables en relación con el producto facilitado.

3.<sup>a</sup> Que el culpable perteneciera a una organización o grupo criminal que tuviera como finalidad la comisión de este tipo de delitos.

4.<sup>a</sup> Que los hechos fuesen realizados en establecimientos abiertos al público por los responsables o empleados de los mismos.»

Centésimo nonagésimo quinto (septies). Se añade un nuevo artículo 362 quáter, que queda redactado como sigue:

«1. Los que, sin justificación terapéutica, prescriban, proporcionen, dispensen, suministren, administren, ofrezcan o faciliten a deportistas federados no competitivos, deportistas no federados que practiquen el deporte por recreo, o deportistas que participen en competiciones organizadas en España por entidades deportivas, sustancias o grupos farmacológicos prohibidos, así como métodos no reglamentarios, destinados a aumentar sus capacidades físicas o a modificar los resultados de las competiciones, que por su contenido, reiteración de la ingesta u otras circunstancias concurrentes, pongan en peligro la vida o la salud de los mismos, serán castigados con las penas de prisión de seis meses a dos años, multa de seis a dieciocho meses e inhabilitación especial para empleo o cargo público, profesión u oficio, de dos a cinco años.

2. Se impondrán las penas previstas en el apartado anterior en su mitad superior cuando el delito se perpetre concurriendo alguna de las circunstancias siguientes:

1.<sup>a</sup> Que la víctima sea menor de edad.

2.<sup>a</sup> Que se haya empleado engaño o intimidación.

3.<sup>a</sup> Que el responsable se haya prevalido de una relación de superioridad laboral o profesional.»

Centésimo nonagésimo quinto (octies). Se añade un nuevo artículo 362 quinquies, que queda redactado como sigue:

«En los delitos previstos en los artículos anteriores serán objeto de decomiso las sustancias y productos a que se refieren los artículos 359 a 360, así como los medicamentos, materias, sustancias, productos, elementos o materiales a que se refieren los artículos 361 y siguientes, así como los bienes, medios, instrumentos y ganancias con sujeción a lo dispuesto en el artículo 127 a 128.»

Centésimo nonagésimo quinto (nonies). Se modifica el artículo 366, que queda redactado como sigue:

«Cuando de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 bis una persona jurídica sea responsable de los delitos recogidos en los artículos anteriores, se le impondrá una pena de multa de uno a tres años, o del doble al quíntuplo del valor de los medicamentos, materias, sustancias, productos, elementos, materiales, alimentos o bebidas o del beneficio que se hubiera obtenido o podido obtener, aplicándose la cantidad que resulte más elevada.

Atendidas las reglas establecidas en el artículo 66 bis, los jueces y tribunales podrán asimismo imponer las penas recogidas en las letras b) a g) del apartado 7 del artículo 33.»

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 136

Centésimo nonagésimo sexto. Se modifica el artículo 374, que queda redactado como sigue:

«En los delitos previstos en los artículos 301.1, párrafo segundo, y 368 a 372, además de las penas que corresponda imponer por el delito cometido, serán objeto de decomiso las drogas tóxicas, estupefacientes o sustancias psicotrópicas, los equipos, materiales y sustancias a que se refiere el artículo 371, así como los bienes, medios, instrumentos y ganancias con sujeción a lo dispuesto en **los artículos** 127 a 128 y a las siguientes normas especiales:

1.<sup>a</sup> Una vez firme la sentencia, se procederá a la destrucción de las muestras que se hubieran apartado, o a la destrucción de la totalidad de lo incautado, en el caso de que el órgano judicial competente hubiera ordenado su conservación.

2.<sup>a</sup> Los bienes, medios, instrumentos y ganancias definitivamente decomisados por sentencia, que no podrán ser aplicados a la satisfacción de las responsabilidades civiles derivadas del delito ni de las costas procesales, serán adjudicados íntegramente al Estado.»

Centésimo nonagésimo sexto (bis). Se modifica el artículo 375, que queda redactado como sigue:

«Las condenas de Jueces o Tribunales extranjeros por delitos de la misma naturaleza que los previstos en los artículos 361 al 372 de este Capítulo producirán los efectos de reincidencia, salvo que el antecedente penal haya sido cancelado o pueda serlo con arreglo al Derecho español.»

Centésimo nonagésimo sexto (ter). Se modifica el artículo 376, que queda redactado como sigue:

«En los casos previstos en los artículos 361 a 372, los jueces o tribunales, razonándolo en la sentencia, podrán imponer la pena inferior en uno o dos grados a la señalada por la Ley para el delito de que se trate, siempre que el sujeto haya abandonado voluntariamente sus actividades delictivas y haya colaborado activamente con las autoridades o sus agentes bien para impedir la producción del delito, bien para obtener pruebas decisivas para la identificación o captura de otros responsables o para impedir la actuación o el desarrollo de las organizaciones o asociaciones a las que haya pertenecido o con las que haya colaborado.

Igualmente, en los casos previstos en los artículos 368 a 372, los jueces o tribunales podrán imponer la pena inferior en uno o dos grados al reo que, siendo drogodependiente en el momento de comisión de los hechos, acredite suficientemente que ha finalizado con éxito un tratamiento de deshabituación, siempre que la cantidad de drogas tóxicas, estupefacientes o sustancias psicotrópicas no fuese de notoria importancia o de extrema gravedad.»

Centésimo nonagésimo sexto (cuáter). Se modifica el artículo 378, que queda redactado como sigue:

«Los pagos que se efectúen por el penado por uno o varios de los delitos a que se refieren los artículos 361 al 372 se imputarán por el orden siguiente:

1.º A la reparación del daño causado e indemnización de perjuicios.

2.º A la indemnización del Estado por el importe de los gastos que se hayan hecho por su cuenta en la causa.

3.º A la multa.

4.º A las costas del acusador particular o privado cuando se imponga en la sentencia su pago.

5.º A las demás costas procesales, incluso las de la defensa del procesado, sin preferencia entre los interesados.»



# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 137

Centésimo noagésimo séptimo. Se introduce un nuevo **Capítulo V** en el Título XVII del Libro II del Código Penal, integrado por un nuevo artículo 385 quáter, con la siguiente redacción:

### «Capítulo V. Disposición común.»

«Artículo 385 quáter. A los condenados por la comisión de uno o más delitos comprendidos en este Título se les podrá imponer además una medida de libertad vigilada.»

Centésimo noagésimo octavo. Se modifica el artículo 386, que queda redactado como sigue:

«1. Será castigado con la pena de prisión de ocho a doce años y multa del tanto al décuplo del valor aparente de la moneda:

- 1.º El que altere la moneda o fabrique moneda falsa.
- 2.º El que introduzca en el país o exporte moneda falsa o alterada.
- 3.º El que transporte, expendá o distribuya, moneda falsa o alterada con conocimiento de su falsedad.

2. Si la moneda falsa fuera puesta en circulación se impondrá la pena en su mitad superior.

La tenencia, recepción u obtención de moneda falsa para su expendición o distribución o puesta en circulación será castigada con la pena inferior en uno o dos grados, atendiendo al valor de aquella y al grado de connivencia con el falsificador, alterador, introductor o exportador.

3. El que habiendo recibido de buena fe moneda falsa la expendá o distribuya después de constarle su falsedad será castigado con la pena de prisión de tres a seis meses o multa de seis a veinticuatro meses, si el valor aparente de la moneda fuera superior a 400 euros. No obstante, si el valor aparente de la moneda no excediera de 1.000 euros, se impondrá la pena de multa en su grado inferior.

4. Si el culpable perteneciere a una sociedad, organización o asociación, incluso de carácter transitorio, que se dedicare a la realización de estas actividades, el juez o tribunal podrá imponer alguna o algunas de las consecuencias previstas en el artículo 129 de este Código.

5. Cuando, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31.bis, una persona jurídica sea responsable de los anteriores delitos, se le impondrá la pena de multa del décuplo al triple del valor aparente de la moneda.»

Centésimo noagésimo octavo (bis). Se modifica el artículo 387, que queda redactado como sigue:

«A los efectos del artículo anterior, se entiende por moneda la metálica y el papel moneda de curso legal y aquella que previsiblemente será puesta en curso legal. Se equiparán a la moneda nacional las de otros países de la Unión Europea y las extranjeras.

Se tendrá igualmente por moneda falsa aquella que, pese a ser realizada en las instalaciones y con los materiales legales, se realiza incumpliendo, a sabiendas, las condiciones de emisión que hubiere puesto la autoridad competente o cuando se emita no existiendo orden de emisión alguna.»

Centésimo noagésimo noveno. Se modifica el párrafo segundo del artículo 389, que queda redactado como sigue:

«El adquirente de buena fe de sellos de correos o efectos timbrados que, conociendo su falsedad, los distribuyera o utilizara será castigado con la pena de prisión de tres a seis meses o multa de seis a veinticuatro meses. No obstante, si el valor aparente de los sellos o efectos timbrados no excediera de 1.000 euros, se impondrá la pena de multa en su grado inferior.»

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 138

**Centésimo nonagésimo noveno (bis).** Se modifica el artículo 400, que quedaría con la siguiente redacción:

**«La fabricación, recepción, obtención o tenencia de útiles, materiales, instrumentos, sustancias, datos y programas informáticos, aparatos, elementos de seguridad, u otros medios específicamente destinados a la comisión de los delitos descritos en los Capítulos anteriores, se castigarán con la pena señalada en cada caso para los autores.»**

**Ducentésimo.** Se introduce un nuevo artículo 402 bis, con la siguiente redacción:

**«El que sin estar autorizado usare pública e indebidamente uniforme, traje o insignia que le atribuyan carácter oficial será castigado con la pena de multa de uno a tres meses.»**

**Ducentésimo primero.** Se modifica el artículo 403, que queda redactado como sigue:

**«1. El que ejerciere actos propios de una profesión sin poseer el correspondiente título académico expedido o reconocido en España de acuerdo con la legislación vigente, incurrirá en la pena de multa de doce a veinticuatro meses. Si la actividad profesional desarrollada exigiere un título oficial que acredite la capacitación necesaria y habilite legalmente para su ejercicio, y no se estuviere en posesión de dicho título, se impondrá la pena de multa de seis a doce meses.**

**2. Se impondrá una pena de prisión de seis meses a dos años si concurriese alguna de las siguientes circunstancias:**

**a) Si el culpable, además, se atribuyese públicamente la cualidad de profesional amparada por el título referido.**

**b) Si el culpable ejerciere los actos a los que se refiere el apartado anterior en un local o establecimiento abierto al público en el que se anunciare la prestación de servicios propios de aquella profesión.»**

**Ducentésimo primero (bis).** Se modifica el artículo 404, que queda redactado en los siguientes términos:

**«A la autoridad o funcionario público que, a sabiendas de su injusticia, dictare una resolución arbitraria en un asunto administrativo se le castigará con la pena de inhabilitación especial para empleo o cargo público y para el ejercicio del derecho de sufragio pasivo por tiempo de siete a quince años.»**

**Ducentésimo primero (ter).** Se modifica el artículo 418, que queda redactado en los siguientes términos:

**«El particular que aprovechar para sí o para un tercero el secreto o la información privilegiada que obtuviere de un funcionario público o autoridad, será castigado con multa del tanto al triplo del beneficio obtenido o facilitado y la pérdida de la posibilidad de obtener subvenciones o ayudas públicas y del derecho a gozar de los beneficios o incentivos fiscales o de la Seguridad Social durante el período de uno a tres años. Si resultara grave daño para la causa pública o para tercero, la pena será de prisión de uno a seis años y la pérdida de la posibilidad de obtener subvenciones o ayudas públicas y del derecho a gozar de los beneficios o incentivos fiscales o de la Seguridad Social durante el periodo de seis a diez años.»**

**Ducentésimo primero (quáter).** Se modifica el artículo 419, que queda redactado en los siguientes términos:

**«1. La autoridad o funcionario público que, en provecho propio o de un tercero, recibiere o solicitare, por sí o por persona interpuesta, dádiva, favor o retribución de cualquier clase o aceptare ofrecimiento o promesa, incurrirá en la pena de prisión de uno a cuatro años, multa de doce a veinticuatro meses, inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de tres a siete años e inhabilitación especial para el ejercicio del derecho de sufragio pasivo por tiempo de tres a diez años.**

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 139

2. En el caso de que los hechos resultaren de menor gravedad, se impondrá una pena de seis meses a un año de prisión o multa de seis a veinticuatro meses y, en todo caso, suspensión de empleo y cargo público de uno a tres años e inhabilitación especial para el ejercicio del derecho de sufragio pasivo por tiempo de uno a tres años.»

**Ducentésimo primero (quinquies).** Se modifica el artículo 420, que queda redactado en los siguientes términos:

1. La autoridad o funcionario público que, en provecho propio o de un tercero, recibiere o solicitare, por sí o por persona interpuesta, dádiva, favor o retribución de cualquier clase o aceptare ofrecimiento o promesa para realizar en el ejercicio de su cargo un acto contrario a los deberes inherentes al mismo o para no realizar o retrasar injustificadamente el que debiera practicar, incurrirá en la pena de prisión de tres a seis años, multa de doce a veinticuatro meses e inhabilitación especial para empleo o cargo público y para el ejercicio del derecho de sufragio pasivo por tiempo de siete a doce años, sin perjuicio de la pena correspondiente al acto realizado, omitido o retrasado en razón de la retribución o promesa, si fuera constitutivo de delito. Estas penas se impondrán sin perjuicio de las que deban imponerse por el acto realizado o por su omisión.

Las mismas penas se impondrán cuando la dádiva, favor o retribución se recibiere o solicitare por la autoridad o funcionario público, en sus respectivos casos, como recompensa por la conducta descrita en dichos artículos.

2. Se impondrán también las penas señaladas en el apartado anterior cuando la autoridad o funcionario público, en provecho propio o de un tercero, recibiere o solicitare, por sí o por persona interpuesta, dádiva, favor o retribución de cualquier clase o aceptare ofrecimiento o promesa para realizar en el ejercicio de su cargo un acto en el futuro, y haya puesto de manifiesto al otro su disposición a:

- a) que ese acto futuro sea contrario a los deberes inherentes al cargo, o
- b) a dejarse influir por la dádiva, ofrecimiento o promesa, cuando el acto conlleve el ejercicio de facultades discrecionales.»

**Ducentésimo segundo.** Se modifica el artículo 423, que queda redactado como sigue:

«Lo dispuesto en los artículos precedentes será igualmente aplicable a los jurados, árbitros, mediadores, peritos, administradores o interventores designados judicialmente, administradores concursales o a cualesquiera personas que participen en el ejercicio de la función pública.»

**Ducentésimo tercero.** Se modifica el artículo 427, que queda redactado como sigue:

«Lo dispuesto en los artículos precedentes será también aplicable cuando los hechos sean imputados o afecten a:

- a) Cualquier persona que ostente un cargo o empleo legislativo, administrativo o judicial de un país de la Unión Europea o de cualquier otro país extranjero, tanto por nombramiento como por elección.
- b) Cualquier persona que ejerza una función pública para un país de la Unión Europea o cualquier otro país extranjero, incluido un organismo público o una empresa pública, para la Unión Europea o para otra organización internacional pública.
- c) Cualquier funcionario o agente de la Unión Europea o de una organización internacional pública.»

**Ducentésimo cuarto.** Se introduce un nuevo artículo 427 bis, con la siguiente redacción:

«Cuando de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 bis una persona jurídica sea responsable de los delitos recogidos en este Capítulo, se le impondrán las siguientes penas:

a) Multa de dos a cinco años, o del triple al quíntuple del beneficio obtenido cuando la cantidad resultante fuese más elevada, si el delito cometido por la persona física tiene prevista una pena de prisión de más de cinco años.

b) Multa de uno a tres años, o del doble al cuádruple del beneficio obtenido cuando la cantidad resultante fuese más elevada, si el delito cometido por la persona física tiene prevista una pena de más de dos años de privación de libertad no incluida en el anterior inciso.

c) Multa de seis meses a dos años, o del doble al triple del beneficio obtenido si la cantidad resultante fuese más elevada, en el resto de los casos.

Atendidas las reglas establecidas en el artículo 66 bis, los jueces y tribunales podrán asimismo imponer las penas recogidas en las letras b) a g) del apartado 7 del artículo 33.»

**Ducentésimo cuarto (bis). Se modifica el artículo 428, que queda redactado como sigue:**

«El funcionario público o autoridad que influyere en otro funcionario público o autoridad prevaliéndose del ejercicio de las facultades de su cargo o de cualquier otra situación derivada de su relación personal o jerárquica con éste o con otro funcionario o autoridad para conseguir una resolución que le pueda generar directa o indirectamente un beneficio económico para sí o para un tercero, incurrirá en las penas de prisión de seis meses a dos años, multa del tanto al duplo del beneficio perseguido u obtenido e inhabilitación especial para empleo o cargo público y para el ejercicio del derecho de sufragio pasivo por tiempo de tres a seis años. Si obtuviere el beneficio perseguido, estas penas se impondrán en su mitad superior.»

**Ducentésimo cuarto (ter). Se modifica el artículo 429, que queda redactado como sigue:**

«El particular que influyere en un funcionario público o autoridad prevaliéndose de cualquier situación derivada de su relación personal con éste o con otro funcionario público o autoridad para conseguir una resolución que le pueda generar directa o indirectamente un beneficio económico para sí o para un tercero, será castigado con las penas de prisión de seis meses a dos años, multa del tanto al duplo del beneficio perseguido u obtenido, y prohibición de contratar con el sector público, así como la pérdida de la posibilidad de obtener subvenciones o ayudas públicas y del derecho a gozar de beneficios o incentivos fiscales y de la Seguridad Social por tiempo de seis a diez años. Si obtuviere el beneficio perseguido, estas penas se impondrán en su mitad superior.»

**Ducentésimo cuarto (quáter). Se modifica el artículo 430, que queda redactado como sigue:**

«Los que, ofreciéndose a realizar las conductas descritas en los artículos anteriores, solicitaren de terceros dádivas, presentes o cualquier otra remuneración, o aceptaren ofrecimiento o promesa, serán castigados con la pena de prisión de seis meses a un año. Si el delito fuere cometido por autoridad o funcionario público se le impondrá, además, la pena de inhabilitación especial para cargo o empleo público y para el ejercicio del derecho de sufragio pasivo por tiempo de uno a cuatro años.

Cuando de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 bis una persona jurídica sea responsable de los delitos recogidos en este Capítulo, se le impondrá la pena de multa de seis meses a dos años.

Atendidas las reglas establecidas en el artículo 66 bis, los Jueces y Tribunales podrán asimismo imponer las penas recogidas en las letras b) a g) del apartado 7 del artículo 33.»

**Ducentésimo cuarto (quinquies). Se suprime el artículo 431.**

**Ducentésimo quinto. Se modifica el artículo 432, que queda redactado como sigue:**

«1. La autoridad o funcionario público que cometiere el delito del artículo 252 sobre el patrimonio público, será castigado con una pena de prisión de dos a seis años, inhabilitación especial para cargo o empleo público y para el ejercicio del derecho de sufragio pasivo por tiempo de cuatro a diez años.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 141

2. Se impondrá la misma pena a la autoridad o funcionario público que cometiere el delito del artículo 253 sobre el patrimonio público.

3. Se impondrán las penas de prisión de cuatro a ocho años e inhabilitación absoluta por tiempo de seis a diez años si en los hechos a que se refieren los dos números anteriores hubiere concurrido alguna de las circunstancias siguientes:

- a) Se hubiera causado un grave daño o entorpecimiento al servicio público o
- b) el valor del perjuicio causado o de los bienes o efectos apropiados excediere de 50.000 euros.

Si el valor del perjuicio causado o de los bienes o efectos apropiados excediere de 250.000 euros, se impondrá la pena en su mitad superior, pudiéndose llegar hasta la superior en grado.»

Ducentésimo sexto. Se modifica el artículo 433, que queda redactado como sigue:

«Los hechos a que se refiere el artículo anterior serán castigados con una pena de prisión de tres meses a un año o multa de tres **meses y un día** a doce meses, y en todo caso inhabilitación especial para cargo o empleo público por tiempo de seis meses a tres años, cuando el perjuicio causado o el valor de los bienes o valores apropiados sea inferior a 4.000 euros».

Ducentésimo séptimo. Se modifica el artículo 434, que queda redactado del siguiente modo:

«Si el culpable de cualquiera de los hechos tipificados en este Capítulo hubiere reparado de modo efectivo e íntegro el perjuicio causado al patrimonio público, o hubiera colaborado activamente con las autoridades o sus agentes para obtener pruebas decisivas para la identificación o captura de otros responsables o para el completo esclarecimiento de los hechos delictivos, los jueces y tribunales **impondrán** al responsable de este delito la pena inferior en uno o dos grados.»

Ducentésimo octavo. Se añade un **numeral 4.º** al artículo 435, con la siguiente mención:

«4. A los administradores concursales, con relación a la masa concursal o los intereses económicos de los acreedores. En particular, se considerarán afectados los intereses de los acreedores cuando de manera dolosa se alterara el orden de pagos de los créditos establecido en la ley.»

Ducentésimo octavo (bis). Se modifica el artículo 436, que queda redactado como sigue:

«**La autoridad o funcionario público que, interviniendo por razón de su cargo en cualesquiera de los actos de las modalidades de contratación pública o en liquidaciones de efectos o haberes públicos, se concertara con los interesados o usase de cualquier otro artificio para defraudar a cualquier ente público, incurrirá en las penas de prisión de dos a seis años e inhabilitación especial para empleo o cargo público y para el ejercicio del derecho de sufragio pasivo por tiempo de seis a diez años. Al particular que se haya concertado con la autoridad o funcionario público se le impondrá la misma pena de prisión que a éstos, así como la de inhabilitación para obtener subvenciones y ayudas públicas, para contratar con entes, organismos o entidades que formen parte del sector público y para gozar de beneficios o incentivos fiscales y de la Seguridad Social por un tiempo de dos a siete años.**»

Ducentésimo noveno. Se modifica el artículo 438, que queda redactado como sigue:

«La autoridad o funcionario público que, abusando de su cargo, cometiere algún delito de estafa o de fraude de prestaciones del Sistema de Seguridad Social del artículo 307 ter, incurrirá en las penas respectivamente señaladas a éstos, en su mitad superior, pudiéndose llegar hasta la superior en grado, e inhabilitación especial para empleo o cargo público **y para el ejercicio del derecho de sufragio pasivo** por tiempo de dos a seis años, salvo que los hechos estén castigados con una pena más grave en algún otro precepto de este Código.»

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 142

**Ducentésimo noveno (bis).** Se modifica el artículo 439, que queda redactado como sigue:

«La autoridad o funcionario público que, debiendo intervenir por razón de su cargo en cualquier clase de contrato, asunto, operación o actividad, se aproveche de tal circunstancia para forzar o facilitarse cualquier forma de participación, directa o por persona interpuesta, en tales negocios o actuaciones, incurrirá en la pena de prisión de seis meses a dos años, multa de doce a veinticuatro meses e inhabilitación especial para empleo o cargo público y para el ejercicio del derecho de sufragio pasivo por tiempo de uno a cuatro años.»

**Ducentésimo décimo.** Se modifica el artículo 440, que queda redactado como sigue:

«Los peritos, árbitros y contadores partidores que se condujeran del modo previsto en el artículo anterior, respecto de los bienes o cosas en cuya tasación, partición o adjudicación hubieran intervenido, y los tutores, curadores o albaceas respecto de los pertenecientes a sus pupilos o testamentarías, y los administradores concursales respecto de los bienes y derechos integrados en la masa del concurso, serán castigados con la pena de multa de doce a veinticuatro meses e inhabilitación especial para empleo o cargo público, profesión u oficio, guarda, tutela o curatela, según los casos, por tiempo de tres a seis años, **salvo que esta conducta esté sancionada con mayor pena en otro precepto de este Código.**»

**Ducentésimo décimo (bis).** Se modifica el artículo 442, que queda redactado como sigue:

«La autoridad o funcionario público que haga uso de un secreto del que tenga conocimiento por razón de su oficio o cargo, o de una información privilegiada, con ánimo de obtener un beneficio económico para sí o para un tercero, incurrirá en las penas de multa del tanto al triplo del beneficio perseguido, obtenido o facilitado e inhabilitación especial para empleo o cargo público y para el ejercicio del derecho de sufragio pasivo por tiempo de dos a cuatro años. Si obtuviere el beneficio perseguido se impondrán las penas de prisión de uno a tres años, multa del tanto al séxtuplo del beneficio perseguido, obtenido o facilitado e inhabilitación especial para empleo o cargo público y para el ejercicio del derecho de sufragio pasivo por tiempo de cuatro a seis años.

Si resultara grave daño para la causa pública o para tercero, la pena será de prisión de uno a seis años, e inhabilitación especial para empleo o cargo público y para el ejercicio del derecho de sufragio pasivo por tiempo de siete a diez años. A los efectos de este artículo se entiende por información privilegiada toda información de carácter concreto que se tenga exclusivamente por razón del oficio o cargo público y que no haya sido notificada, publicada o divulgada.»

**Ducentésimo undécimo.** Se suprime el Capítulo X, «De los delitos de corrupción en las transacciones comerciales internacionales» del Título XIX, «Delitos contra la administración pública», del Libro II, **y por tanto se suprime el artículo 445.**

**Ducentésimo undécimo (bis).** Se añade un nuevo Capítulo XI al Título XIX del Libro II, con un nuevo artículo 445 bis, con la siguiente redacción:

«Capítulo XI

Disposición común a los Capítulos anteriores

Artículo 445 bis.

La provocación, la conspiración y la proposición para cometer los delitos previstos en este Título se castigará, respectivamente, con la pena inferior en uno o dos grados.»

**Ducentésimo duodécimo.** Se suprime el Título XIX bis, «De los delitos de corrupción en las transacciones comerciales internacionales», del Libro II.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 143

Ducentésimo decimotercero. Se modifica el artículo 446, que queda redactado como sigue:

«El juez o magistrado que, a sabiendas, dictare sentencia o resolución injusta será castigado:

1.º Con la pena de prisión de uno a cuatro años si se trata de sentencia injusta contra el reo en causa criminal por delito grave o menos grave y la sentencia no hubiera llegado a ejecutarse, y con la misma pena en su mitad superior y multa de doce a veinticuatro meses si se ha ejecutado. En ambos casos se impondrá, además, la pena de inhabilitación absoluta por tiempo de diez a veinte años.

2.º Con la pena de multa de seis a doce meses e inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de seis a diez años, si se tratara de una sentencia injusta contra el reo dictada en proceso por delito leve.

3.º Con la pena de multa de doce a veinticuatro meses e inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de diez a veinte años, cuando dictara cualquier otra sentencia o resolución injustas.»

Ducentésimo decimocuarto. Se modifica el apartado 1 del artículo 456, que queda redactado como sigue:

«1. Los que, con conocimiento de su falsedad o temerario desprecio hacia la verdad, imputaren a alguna persona hechos que, de ser ciertos, constituirían infracción penal, si esta imputación se hiciera ante funcionario judicial o administrativo que tenga el deber de proceder a su averiguación, serán sancionados:

1.º Con la pena de prisión de seis meses a dos años y multa de doce a veinticuatro meses, si se imputara un delito grave.

2.º Con la pena de multa de doce a veinticuatro meses, si se imputara un delito menos grave.

3.º Con la pena de multa de tres a seis meses, si se imputara un delito leve.»

Ducentésimo decimoquinto. Se añade un apartado 3 al artículo 468, con el siguiente contenido:

«3. Los que inutilicen o perturben el funcionamiento normal de los dispositivos técnicos que hubieran sido dispuestos para controlar el cumplimiento de penas, medidas de seguridad o medidas cautelares, no los lleven consigo u omitan las medidas exigibles para mantener su correcto estado de funcionamiento, serán castigados con una de multa de seis a doce meses.»

Ducentésimo decimosexto. Se modifica el artículo 485, que tendrá la siguiente redacción:

«1. El que matare al Rey o al Príncipe heredero de la Corona será castigado con la pena de prisión permanente revisable.

2. El que matare a cualquiera de los ascendientes o descendientes del Rey, a la Reina consorte o al consorte de la Reina, al Regente o a algún miembro de la Regencia, será castigado con la pena de prisión de veinte a veinticinco años, salvo que los hechos estuvieran castigados con una pena más grave en algún otro precepto de este Código.

Si concurrieran en el delito dos o más circunstancias agravantes, se impondrá la pena de prisión de veinticinco a treinta años

3. En el caso de tentativa de estos delitos podrá imponerse la pena inferior en un grado.»

Ducentésimo decimoséptimo. Se modifica el artículo 510, que queda redactado del siguiente modo:

«1. Serán castigados con una pena de prisión de uno a cuatro años y multa de seis a doce meses:

a) Quienes públicamente fomenten, promuevan o inciten directa o indirectamente al odio, hostilidad, discriminación o violencia contra un grupo, una parte del mismo o contra una persona determinada por razón de su pertenencia a aquél, por motivos racistas, antisemitas u otros referentes a la ideología, religión o creencias, situación familiar, la pertenencia de sus miembros a una etnia, raza o nación, su origen nacional, su sexo, orientación o identidad sexual, enfermedad o discapacidad.

b) Quienes produzcan, elaboren, posean con la finalidad de distribuir, faciliten a terceras personas el acceso, distribuyan, difundan o vendan escritos o cualquier otra clase de material o soportes que por su contenido sean idóneos para fomentar, promover, o incitar directa o indirectamente al odio, hostilidad discriminación o violencia contra un grupo, una parte del mismo, o contra una persona determinada por razón de su pertenencia a aquél, por motivos racistas, antisemitas u otros referentes a la ideología, religión o creencias, situación familiar, la pertenencia de sus miembros a una etnia, raza o nación, su origen nacional, su sexo, orientación o identidad sexual, enfermedad o discapacidad.

c) Públicamente nieguen, trivialicen gravemente o enaltezcan los delitos de genocidio, de lesa humanidad o contra las personas y bienes protegidos en caso de conflicto armado, o enaltezcan a sus autores, cuando se hubieran cometido contra un grupo o una parte del mismo, o contra una persona determinada por razón de su pertenencia al mismo, por motivos racistas, antisemitas u otros referentes a la ideología, religión o creencias, la situación familiar o la pertenencia de sus miembros a una etnia, raza o nación, su origen nacional, su sexo, orientación o identidad sexual, enfermedad o discapacidad, cuando de este modo se promueva o favorezca un clima de violencia, hostilidad, odio o discriminación contra los mismos.

2. Serán castigados con la pena de prisión de seis meses a dos años y multa de seis a doce meses:

a) Quienes lesionen la dignidad de las personas mediante acciones que entrañen humillación, menosprecio o descrédito de alguno de los grupos a que se refiere el apartado anterior, o de una parte de los mismos, o de cualquier persona determinada por razón de su pertenencia a ellos por motivos racistas, antisemitas u otros referentes a la ideología, religión o creencias, situación familiar, la pertenencia de sus miembros a una etnia, raza o nación, su origen nacional, su sexo, orientación o identidad sexual, por razones de género, enfermedad o discapacidad, o produzcan, elaboren, posean con la finalidad de distribuir, faciliten a terceras personas el acceso, distribuyan, difundan o vendan escritos o cualquier otra clase de material o soportes que por su contenido sean idóneos para lesionar la dignidad de las personas por representar una grave humillación, menosprecio o descrédito de alguno de los grupos mencionados, de una parte de ellos, o de cualquier persona determinada por razón de su pertenencia a los mismos.

b) Quienes enaltezcan o justifiquen por cualquier medio de expresión pública o de difusión los delitos que hubieran sido cometidos contra un grupo, una parte del mismo, o contra una persona determinada por razón de su pertenencia a aquél por motivos racistas, antisemitas u otros referentes a la ideología, religión o creencias, situación familiar, la pertenencia de sus miembros a una etnia, raza o nación, su origen nacional, su sexo, orientación o identidad sexual, por razones de género, enfermedad o discapacidad, o a quienes hayan participado en su ejecución.

Los hechos serán castigados con una pena de uno a cuatro años de prisión y multa de seis a doce meses cuando de ese modo se promueva o favorezca un clima de violencia, hostilidad, odio o discriminación contra los mencionados grupos.

3. Las penas previstas en los apartados anteriores se impondrán en su mitad superior cuando los hechos se hubieran llevado a cabo a través de un medio de comunicación social, por medio de internet o mediante el uso de tecnologías de la información, de modo que aquél se hiciera accesible a un elevado número de personas.

4. Cuando los hechos, a la vista de sus circunstancias, resulten idóneos para alterar la paz pública o crear un grave sentimiento de inseguridad o temor entre los integrantes del grupo, se impondrá la pena en su mitad superior, que podrá elevarse hasta la superior en grado.

5. En todos los casos, se impondrá además la pena de inhabilitación especial para profesión u oficio educativos, en ámbitos docente, deportivo y de tiempo libre, por un tiempo superior entre tres y diez años al de la duración de la pena de privación de libertad impuesta



# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 145

en su caso en la sentencia, atendiendo proporcionalmente a la gravedad del delito, el número de los cometidos y a las circunstancias que concurran en el delincuente.

6. El juez o tribunal acordará la destrucción, borrado o inutilización de los libros, archivos, documentos, artículos y cualquier clase de soporte objeto del delito a que se refieren los apartados anteriores o por medio de los cuales se hubiera cometido. Cuando el delito se hubiera cometido a través de tecnologías de la información y la comunicación, se acordará la retirada de los contenidos.

En los casos en los que, a través de un portal de acceso a internet o servicio de la sociedad de la información, se difundan exclusiva o preponderantemente los contenidos a que se refiere el apartado anterior, se ordenará el bloqueo del acceso o la interrupción de la prestación del mismo.»

Ducentésimo decimoctavo. **Suprimido.**

Ducentésimo decimonoveno. Se introduce un nuevo artículo 510 ter, con la siguiente redacción:

«Cuando de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 bis una persona jurídica sea responsable de los delitos comprendidos en los dos artículos anteriores, se le impondrá la pena de multa de dos a cinco años. Atendidas las reglas establecidas en el artículo 66 bis, los jueces y tribunales podrán asimismo imponer las penas recogidas en las letras b) a g) del apartado 7 del artículo 33.

En este caso será igualmente aplicable lo dispuesto en el número 3 del artículo 510 del Código Penal.»

Ducentésimo decimonoveno (bis). Se modifica el artículo 511, que queda redactado como sigue:

1. Incurrirá en la pena de prisión de seis meses a dos años y multa de doce a veinticuatro meses e inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de uno a tres años el particular encargado de un servicio público que deniegue a una persona una prestación a la que tenga derecho por razón de su ideología, religión o creencias, su pertenencia a una etnia o raza, su origen nacional, su sexo, orientación sexual, situación familiar, enfermedad o minusvalía.

2. Las mismas penas serán aplicables cuando los hechos se cometan contra una asociación, fundación, sociedad o corporación o contra sus miembros por razón de su ideología, religión o creencias, la pertenencia de sus miembros o de alguno de ellos a una etnia o raza, su origen nacional, su sexo, orientación sexual, situación familiar, enfermedad o minusvalía.

3. Los funcionarios públicos que cometan alguno de los hechos previstos en este artículo, incurrirán en las mismas penas en su mitad superior y en la de inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de dos a cuatro años.

4. En todos los casos se impondrá además la pena de inhabilitación especial para profesión u oficio educativos, en el ámbito docente, deportivo y de tiempo libre, por un tiempo superior entre uno y tres años al de la duración de la pena de privación de libertad impuesta en su caso en la sentencia, atendiendo proporcionalmente a la gravedad del delito y a las circunstancias que concurran en el delincuente.»

Ducentésimo decimonoveno (ter). Se modifica el artículo 512, que queda redactado como sigue:

«Los que en el ejercicio de sus actividades profesionales o empresariales denegaren a una persona una prestación a la que tenga derecho por razón de su ideología, religión o creencias, su pertenencia a una etnia, raza o nación, su sexo, orientación sexual, situación familiar, enfermedad o minusvalía, incurrirán en la pena de inhabilitación especial para el ejercicio de profesión, oficio, industria o comercio e inhabilitación especial para profesión u oficio educativos, en ámbito docente, deportivo y de tiempo libre por un periodo de uno a cuatro años.»

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 146

Ducentésimo vigésimo. Se modifica el artículo 515, que queda redactado como sigue:

«Son punibles las asociaciones ilícitas, teniendo tal consideración:

- 1.º Las que tengan por objeto cometer algún delito o, después de constituidas, promuevan su comisión.
- 2.º Las que, aun teniendo por objeto un fin lícito, empleen medios violentos o de alteración o control de la personalidad para su consecución.
- 3.º Las organizaciones de carácter paramilitar.
- 4.º Las que fomenten, promuevan o inciten directa o indirectamente al odio, hostilidad, discriminación o violencia contra personas, grupos o asociaciones por razón de su ideología, religión o creencias, la pertenencia de sus miembros o de alguno de ellos a una etnia, raza o nación, su sexo, orientación sexual, situación familiar, enfermedad o discapacidad.»

Ducentésimo vigésimo primero. Se modifica el artículo 550, que queda redactado como sigue:

- «1. Son reos de atentado los que agredieren o, con intimidación grave o violencia, opusieren resistencia **grave** a la autoridad, a sus agentes o funcionarios públicos, o los acometieren, cuando se hallen en el ejercicio de las funciones de sus cargos o con ocasión de ellas.
2. Los atentados serán castigados con las penas de prisión de uno a cuatro años y multa de tres a seis meses si el atentado fuera contra autoridad y de prisión de seis meses a tres años en los demás casos.
3. No obstante lo previsto en el apartado anterior, si la autoridad contra la que se atentare fuera miembro del Gobierno, de los Consejos de Gobierno de las Comunidades Autónomas, del Congreso de los Diputados, del Senado o de las Asambleas Legislativas de las Comunidades Autónomas, de las Corporaciones locales, del Consejo General del Poder Judicial, Magistrado del Tribunal Constitucional, juez, magistrado o miembro del Ministerio Fiscal, se impondrá la pena de prisión de uno a seis años y multa de seis a doce meses.»

Ducentésimo vigésimo segundo. Se modifica el artículo 551, que queda redactado como sigue:

«Se impondrán las penas superiores en grado a las respectivamente previstas en el artículo anterior siempre que el atentado se cometa:

- 1.º Haciendo uso de armas u otros objetos peligrosos.
- 2.º Cuando el acto de violencia ejecutado resulte potencialmente peligroso para la vida de las personas o pueda causar lesiones graves. En particular, están incluidos los supuestos de lanzamiento de objetos contundentes o líquidos inflamables, el incendio y la utilización de explosivos.
- 3.º Acometiendo a la autoridad, a su agente o al funcionario público haciendo uso de un vehículo de motor.
- 4.º **Cuando los hechos se lleven a cabo en una manifestación o reunión numerosa, o con ocasión de alguna de ellas.»**

**Ducentésimo vigésimo segundo (bis). Se suprime el artículo 552.**

Ducentésimo vigésimo tercero. Se modifica el artículo 554, que queda redactado como sigue:

- «1. Los hechos descritos en los artículos 550 y 551 serán también castigados con las penas expresadas en ellos cuando se cometieren contra un miembro de las **Fuerzas Armadas** que, vistiendo uniforme, estuviera prestando un servicio que le hubiera sido legalmente encomendado.
2. Las mismas penas se impondrán a quienes acometan, empleen violencia o intimiden a las personas que acudan en auxilio de la autoridad, sus agentes o funcionarios.
3. También se impondrán las penas de los artículos 550 y 551 a quienes acometan, empleen violencia o intimiden gravemente:
  - a) A los bomberos o miembros del personal sanitario o equipos de socorro que estuvieran interviniendo con ocasión de un siniestro, calamidad pública o situación de emergencia, con la finalidad de impedirles el ejercicio de sus funciones.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 147

b) Al personal de seguridad privada, debidamente identificado, que desarrolle actividades de seguridad privada en cooperación y bajo el mando de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad.»

### **Ducentésimo vigésimo tercero (bis). Se suprime el artículo 555.**

Ducentésimo vigésimo cuarto. Se modifica el artículo 556, que queda redactado como sigue:

«Serán castigados con la pena de prisión de tres meses a un año o multa de seis a dieciocho meses, los que, sin estar comprendidos en el artículo 550, resistieren o desobedecieren gravemente a la autoridad o sus agentes en el ejercicio de sus funciones, o al personal de seguridad privada, debidamente identificado, que desarrolle actividades de seguridad privada en cooperación y bajo el mando de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad.»

Ducentésimo vigésimo quinto. Se modifica el artículo 557, que queda redactado como sigue:

«1. Quienes actuando en grupo o individualmente pero amparados en él, alteraren la paz pública ejecutando actos de violencia sobre las personas o sobre las cosas, o amenazando a otros con llevarlos a cabo, serán castigados con una pena de seis meses a tres años de prisión.

Estas penas serán impuestas sin perjuicio de las que pudieran corresponder a los actos concretos de violencia o de amenazas que se hubieran llevado a cabo.

2. Con las mismas penas se castigará a quienes actuaren sobre el grupo o sus individuos incitándoles a realizar las acciones descritas en el apartado anterior o reforzando su disposición a llevarlas a cabo.»

Ducentésimo vigésimo sexto. Se introduce un nuevo artículo 557 bis, con la siguiente redacción:

«Los hechos descritos en el artículo anterior serán castigados con una pena de uno a seis años **de prisión** cuando concorra alguna de las circunstancias siguientes:

1.<sup>a</sup> Cuando alguno de los partícipes en el delito portare un arma u otro instrumento peligroso, o exhibiere un arma de fuego simulada.

2.<sup>a</sup> Cuando el acto de violencia ejecutado resulte potencialmente peligroso para la vida de las personas o pueda causar lesiones graves. En particular, están incluidos los supuestos de lanzamiento de objetos contundentes o líquidos inflamables, el incendio y la utilización de explosivos.

3.<sup>a</sup> Cuando los hechos se lleven a cabo en una manifestación o reunión numerosa, o con ocasión de alguna de ellas.

4.<sup>a</sup> Cuando se llevaren a cabo actos de pillaje.

5.<sup>a</sup> Cuando el autor del hecho se prevaliera de su condición de autoridad, agente de ésta o funcionario público.

6.<sup>a</sup> **Cuando se lleven a cabo con ocultación del rostro y así se dificulte la identificación de sus autores.**

Estas penas serán impuestas sin perjuicio de las que pudieran corresponder a los actos concretos de violencia, amenazas o pillaje que se hubieran llevado a cabo.»

Ducentésimo vigésimo séptimo. Se introduce un nuevo artículo 557 ter, con el siguiente contenido:

«1. Los que, actuando en grupo o individualmente pero amparados en él, invadan u ocupen, contra la voluntad de su titular, el domicilio de una persona jurídica pública o privada, un despacho, oficina, establecimiento o local, aunque se encuentre abierto al público, y causen con ello una perturbación relevante de **la paz pública y de su actividad normal**, serán castigados con una pena de prisión de tres a seis meses o multa de seis a doce meses, salvo que los hechos ya estuvieran castigados con una pena más grave en otro precepto de este Código.

2. Los hechos serán castigados con la pena superior en grado cuando concurren las circunstancias 1.<sup>a</sup>, 3.<sup>a</sup>, 4.<sup>a</sup> ó 5.<sup>a</sup> del artículo 557 bis.»

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 148

Ducentésimo vigésimo octavo. Se modifica el artículo 559, que queda redactado como sigue:

«La distribución o difusión pública, a través de cualquier medio, de mensajes o consignas que inciten a la comisión de alguno de los delitos de alteración del orden público del artículo 557 bis del Código Penal, o que sirvan para reforzar la decisión de llevarlos a cabo, será castigado con una pena de multa de tres a doce meses o prisión de tres meses a un año.»

Ducentésimo vigésimo noveno. **Suprimido.**

Ducentésimo trigésimo. Se modifica el artículo 561, que queda redactado como sigue:

«Quien afirme falsamente o simule una situación de peligro para la comunidad o la producción de un siniestro a consecuencia del cual es necesario prestar auxilio a otro, y con ello provoque la movilización de los servicios de policía, asistencia o salvamento, será castigado con la pena de prisión de tres meses **y un día** a un año o multa de **tres a dieciocho** meses.»

Ducentésimo trigésimo primero. Se modifica el artículo 566, que queda redactado como sigue:

«1. Los que fabriquen, comercialicen o establezcan depósitos de armas o municiones no autorizados por las leyes o la autoridad competente serán castigados:

1.º Si se trata de armas o municiones de guerra o de armas químicas, biológicas, nucleares o radiológicas o de minas antipersonas o municiones en racimo, con la pena de prisión de cinco a diez años los promotores y organizadores, y con la de prisión de tres a cinco años los que hayan cooperado a su formación.

2.º Si se trata de armas de fuego reglamentadas o municiones para las mismas, con la pena de prisión de dos a cuatro años los promotores y organizadores, y con la de prisión de seis meses a dos años los que hayan cooperado a su formación.

3.º Con las mismas penas será castigado, en sus respectivos casos, el tráfico de armas o municiones de guerra o de defensa, o de armas químicas, biológicas, nucleares o radiológicas o de minas antipersonas o municiones en racimo.

2. Las penas contempladas en el punto 1.º del apartado anterior se impondrán a los que desarrollen o empleen armas químicas, biológicas, nucleares o radiológicas o minas antipersonas o municiones en racimo, o inicien preparativos militares para su empleo o no las destruyan con infracción de los tratados o convenios internacionales en los que España sea parte.»

Ducentésimo trigésimo segundo. Se modifican los apartados 1 y 2 del artículo 567, que quedan redactados como sigue:

«1. Se considera depósito de armas de guerra la fabricación, la comercialización o la tenencia de cualquiera de dichas armas, con independencia de su modelo o clase, aun cuando se hallen en piezas desmontadas. Se considera depósito de armas químicas, biológicas, nucleares o radiológicas o de minas antipersonas o de municiones en racimo la fabricación, la comercialización o la tenencia de las mismas.

El depósito de armas, en su vertiente de comercialización, comprende tanto la adquisición como la enajenación.

2. Se consideran armas de guerra las determinadas como tales en las disposiciones reguladoras de la defensa nacional. Se consideran armas químicas, biológicas, nucleares o radiológicas, minas antipersonas o municiones en racimo las determinadas como tales en los tratados o convenios internacionales en los que España sea parte.

Se entiende por desarrollo de armas químicas, biológicas, nucleares o radiológicas, minas antipersonas o municiones en racimo cualquier actividad consistente en la investigación o estudio de carácter científico o técnico encaminada a la creación de una nueva arma química, biológica, nuclear o radiológica, o mina antipersona o munición en racimo o la modificación de una preexistente.»

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Ducentésimo trigésimo tercero. Se modifica el apartado 1 del artículo 570 bis, que queda redactado como sigue:

«1. Quienes promovieren, constituyeren, organizaren, coordinaren o dirigieren una organización criminal serán castigados con la pena de prisión de cuatro a ocho años si aquella tuviere por finalidad u objeto la comisión de delitos graves, y con la pena de prisión de tres a seis años en los demás casos; y quienes participaren activamente en la organización, formaren parte de ella o cooperaren económicamente o de cualquier otro modo con la misma serán castigados con las penas de prisión de dos a cinco años si tuviere como fin la comisión de delitos graves, y con la pena de prisión de uno a tres años en los demás casos.

A los efectos de este Código se entiende por organización criminal la agrupación formada por más de dos personas con carácter estable o por tiempo indefinido, que de manera concertada y coordinada se repartan diversas tareas o funciones con el fin de cometer delitos.»

Ducentésimo trigésimo cuarto. Se modifica el apartado 1 del artículo 570 ter, que queda redactado como sigue:

«1. Quienes constituyeren, financiaren o integren un grupo criminal serán castigados:

a) Si la finalidad del grupo es cometer delitos de los mencionados en el apartado 3 del artículo anterior, con la pena de dos a cuatro años de prisión si se trata de uno o más delitos graves y con la de uno a tres años de prisión si se trata de delitos menos graves.

b) Con la pena de seis meses a dos años de prisión si la finalidad del grupo es cometer cualquier otro delito grave.

c) Con la pena de tres meses a un año de prisión cuando se trate de cometer uno o varios delitos menos graves no incluidos en el apartado a) o de la perpetración reiterada de delitos leves.

A los efectos de este Código se entiende por grupo criminal la unión de más de dos personas que, sin reunir alguna o algunas de las características de la organización criminal definida en el artículo anterior, tenga por finalidad o por objeto la perpetración concertada de delitos.»

Ducentésimo trigésimo quinto. Se modifica el apartado 2 del artículo 572, que queda redactado como sigue:

«2. Los que perteneciendo, actuando al servicio o colaborando con las organizaciones o grupos terroristas atentaren contra las personas, incurrirán:

1.º En la pena de prisión permanente revisable si causaran la muerte de una persona.

2.º En la pena de prisión de quince a veinte años si causaran lesiones de las previstas en los artículos 149 y 150 o secuestraran a una persona.

3.º En la pena de prisión de diez a quince años si causaran cualquier otra lesión o detuvieran ilegalmente, amenazaran o coaccionaran a una persona.»

Ducentésimo trigésimo sexto. Se modifica el artículo 574, que queda redactado con el siguiente tenor:

«Los que perteneciendo, actuando al servicio o colaborando con organizaciones o grupos terroristas, cometan cualquier otra infracción con alguna de las finalidades expresadas en el apartado 3 del artículo 571, serán castigados con la pena señalada al delito ejecutado en su mitad superior.»

Ducentésimo trigésimo séptimo. Se introduce un nuevo capítulo VIII en el título XXII del Libro II, integrado por un nuevo artículo 580 bis, con la siguiente redacción:

### «Capítulo VIII. Disposición común.»

«Artículo 580 bis. A los condenados por la comisión de uno o más delitos comprendidos en este Título se les podrá imponer además una medida de libertad vigilada.»

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 150

Ducentésimo trigésimo octavo. Se modifica el apartado 1 del artículo 605, que queda redactado como sigue:

«1. El que matare al Jefe de un Estado extranjero, o a otra persona internacionalmente protegida por un Tratado, que se halle en España, será castigado con la pena **de** prisión permanente revisable.»

Ducentésimo trigésimo noveno. Se modifica el apartado 1 del artículo 607 **y se suprime el apartado 2, quedando el artículo redactado** del siguiente modo:

«Los que, con propósito de destruir total o parcialmente un grupo nacional, étnico, racial, religioso o determinado por la discapacidad de sus integrantes, perpetraren alguno de los actos siguientes, serán castigados:

1.º Con la pena de prisión de prisión permanente revisable, si mataran a alguno de sus miembros.

2.º Con la pena de prisión permanente revisable, si agredieran sexualmente a alguno de sus miembros o produjeran alguna de las lesiones previstas en el artículo 149.

3.º Con la **pena de** prisión de ocho a quince años, si sometieran al grupo o a cualquiera de sus individuos a condiciones de existencia que pongan en peligro su vida o perturben gravemente su salud, o cuando les produjeran algunas de las lesiones previstas en el artículo 150.

4.º Con la misma pena, si llevaran a cabo desplazamientos forzosos del grupo o sus miembros, adoptaran cualquier medida que tienda a impedir su género de vida o reproducción, o bien trasladaran por la fuerza individuos de un grupo a otro.

5.º Con la de prisión de cuatro a ocho años, si produjeran cualquier otra lesión distinta de las señaladas en los **numerales 2.º y 3.º** de este apartado.»

Ducentésimo cuadragésimo. Se modifican **los numerales 1.º y 6.º del apartado 2 del artículo 607 bis**, que queda redactado como sigue:

«1.º Con la pena de prisión de prisión permanente revisable si causaran la muerte de alguna persona.»

6.º **Con la pena de prisión de doce a quince años la desaparición forzada de personas. Se entenderá por desaparición forzada la aprehensión, detención o el secuestro o cualquier otra forma de privación de libertad que sean obra de agentes del Estado o por personas o grupos de personas que actúan con la autorización, el apoyo o la aquiescencia del Estado, seguida de la negativa a reconocer dicha privación de libertad o del ocultamiento de la suerte o el paradero de la persona desaparecida, sustrayéndola de la protección de la ley.»**

Ducentésimo cuadragésimo bis (nuevo). Se introduce un nuevo artículo X con la siguiente redacción:

«1. Será castigado con una pena de multa del triplo al quíntuplo de su valor, el que reciba donaciones o aportaciones destinadas a un partido político, federación, coalición o agrupación de electores con infracción de lo dispuesto en el artículo 5.uno de la Ley Orgánica 8/2007, de 4 de julio, sobre financiación de los partidos políticos.

2. Los hechos anteriores serán castigados con una pena de prisión de seis meses a cuatro años y multa del triplo al quíntuplo de su valor o del exceso cuando:

a) Se trate de donaciones recogidas en el artículo 5.uno. letras a) o c) de la Ley Orgánica 8/2007, de 4 de julio, sobre financiación de los partidos políticos, de importe superior a 500.000 euros, o que superen en esta cifra el límite fijado en la letra b) del aquel precepto, cuando sea ésta el infringido.

b) Se trate de donaciones recogidas en el artículo 7.dos de la Ley Orgánica 8/2007, de 4 de julio, sobre financiación de los partidos políticos, que superen el importe de 100.000 euros.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 151

3. Si los hechos a que se refiere el apartado anterior resultaran de especial gravedad, se impondrá la pena en su mitad superior, pudiéndose llegar hasta la superior en grado.

4. Las mismas penas se impondrán, en sus respectivos casos, a quien entregare donaciones o aportaciones destinadas a un partido político, federación, coalición o agrupación de electores, por sí o por persona interpuesta, en alguno de los supuestos de los números anteriores.

5. Las mismas penas se impondrán cuando, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31 bis de este Código, una persona jurídica sea responsable de los hechos. Atendidas las reglas establecidas en el artículo 66 bis, los jueces y tribunales podrán asimismo imponer las penas recogidas en las letras b) a g) del apartado 7 del artículo 33.»

**Ducentésimo cuadragésimo ter (nuevo).** Se introduce un nuevo artículo Y con la siguiente redacción:

1. Será castigado con la pena de prisión de uno a cinco años, el que participe en estructuras u organizaciones, cualquiera que sea su naturaleza, cuya finalidad sea la financiación de partidos políticos, federaciones, coaliciones o agrupaciones de electores, al margen de lo establecido en la Ley.

2. Se impondrá la pena en su mitad superior a las personas que dirijan dichas estructuras u organizaciones.

3. Si los hechos a que se refiere el apartado anterior resultaran de especial gravedad, se impondrá la pena en su mitad superior, pudiéndose llegar hasta la superior en grado.

**Disposición adicional primera. Sustitución de términos en el Código Penal.**

1. Todas las referencias hechas en la Ley Orgánica 10/1995, de 23 de noviembre, del Código Penal, a los términos «incapaz» e «incapaces» deben entenderse sustituidas por los términos «persona o personas con discapacidad necesitadas de especial protección».

2. Todas las referencias hechas en la Ley Orgánica 10/1995, de 23 de noviembre, del Código Penal, al término «minusvalía» deben entenderse sustituidas por el término «discapacidad».

**Disposición adicional segunda. Autorización judicial de esterilización.**

La esterilización a que se refiere el párrafo segundo del artículo 156 del Código Penal deberá ser autorizada por un juez en el procedimiento de modificación de la capacidad o en un procedimiento contradictorio posterior, a instancias del representante legal de la persona sobre cuya esterilización se resuelve, oído el dictamen de dos especialistas y el Ministerio Fiscal, y previo examen por el juez de la persona afectada que carezca de capacidad para prestar su consentimiento.

**Disposición adicional tercera. Instrucción y enjuiciamiento de los delitos leves.**

Los delitos leves cometidos tras la entrada en vigor de la presente Ley, **tendrán la consideración de faltas penales a los efectos de la aplicación de la vigente Ley de Enjuiciamiento Criminal. En consecuencia, la instrucción y el enjuiciamiento de dichos delitos se sustanciarán conforme al procedimiento previsto para el juicio de faltas en el Libro VI de la vigente Ley de Enjuiciamiento Criminal, cuyos preceptos se adaptarán a la presente reforma en todo aquello que sea necesario.**

**Disposición adicional cuarta. Audiencia del afectado y del Ministerio Fiscal.**

**Se adoptarán previa audiencia del sujeto afectado y del Ministerio Fiscal** las resoluciones judiciales relativas a: la suspensión de la ejecución de la pena, salvo que hubiera sido acordada en sentencia, su modificación o revocación; sustitución de la pena, salvo que hubiera sido acordada en sentencia; concesión de libertad condicional; aplicación, ejecución, revocación o sustitución de las medidas de seguridad; y sustitución de las penas privativas de libertad.

No obstante lo dispuesto en el apartado anterior, el juez o tribunal podrá resolver de forma inmediata, cuando existan razones de urgencia que así lo justifiquen. En este caso, el juez o tribunal dará posteriormente audiencia al Ministerio Fiscal y al afectado, y resolverá seguidamente ratificando, modificando o dejando sin efecto la resolución adoptada.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 152

### Disposición adicional quinta. Reglas para el ejercicio de la gracia de indulto.

El Gobierno remitirá semestralmente al Congreso de los Diputados, un informe sobre la concesión y denegación de indultos. Para la presentación de los datos contenidos en el citado informe, y previa revisión del mismo, un alto cargo del Ministerio de Justicia solicitará su comparecencia ante la Comisión de Justicia del Congreso de los Diputados.

### Disposición transitoria primera. Legislación aplicable.

1. Los delitos y faltas cometidos hasta el día de la entrada en vigor de esta Ley se juzgarán conforme a la legislación penal vigente en el momento de su comisión. No obstante lo anterior, se aplicará esta Ley, una vez que entre en vigor, si las disposiciones de la misma son más favorables para el reo, aunque los hechos hubieran sido cometidos con anterioridad a su entrada en vigor.

2. Para la determinación de cuál sea la ley más favorable se tendrá en cuenta la pena que correspondería al hecho enjuiciado con la aplicación de las normas completas del Código en su redacción anterior y con las del Código resultante de la reforma operada por la presente Ley y, en su caso, la posibilidad de imponer medidas de seguridad.

3. En todo caso, será oído el reo.

### Disposición transitoria segunda. Revisión de sentencias.

1. El Consejo General del Poder Judicial, en el ámbito de las competencias que le atribuye el artículo 98 de la **Ley Orgánica 6/1985, de 1 de julio, del Poder Judicial**, podrá asignar **la revisión de las sentencias firmes dictadas antes de la vigencia de esta Ley** a uno o varios de los Juzgados de lo Penal o secciones de las Audiencias Provinciales dedicados en régimen de exclusividad a la ejecución de sentencias penales.

Dichos jueces o tribunales procederán a revisar las sentencias firmes y en las que el penado esté cumpliendo efectivamente la pena, aplicando la disposición más favorable considerada taxativamente y no por el ejercicio del arbitrio judicial. En las penas privativas de libertad no se considerará más favorable esta Ley cuando la duración de la pena anterior impuesta al hecho con sus circunstancias sea también imponible con arreglo a esta reforma del Código. Se exceptúa el supuesto en que esta Ley contenga para el mismo hecho la previsión alternativa de una pena no privativa de libertad; en tal caso, deberá revisarse la sentencia.

2. No se revisarán las sentencias en que el cumplimiento de la pena esté suspendido, sin perjuicio de hacerlo en caso de que se revoque la suspensión y antes de proceder al cumplimiento efectivo de la pena suspendida.

Igual regla se aplicará si el penado se encuentra en período de libertad condicional.

Tampoco se revisarán las sentencias en que, con arreglo a la redacción anterior de los artículos del Código y a la presente reforma, corresponda exclusivamente pena de multa.

3. No serán revisadas las sentencias en que la pena esté ejecutada o suspendida, aunque se encuentren pendientes de ejecutar otros pronunciamientos del fallo, así como las ya totalmente ejecutadas, sin perjuicio de que el juez o tribunal que en el futuro pudiera tenerlas en cuenta a efectos de reincidencia deba examinar previamente si el hecho en ellas penado ha dejado de ser delito o pudiera corresponderle una pena menor de la impuesta en su día, conforme a esta Ley.

4. En los supuestos de indulto parcial, no se revisarán las sentencias cuando la pena resultante que se halle cumpliendo el condenado se encuentre comprendida en un marco imponible inferior respecto a esta Ley.

### Disposición transitoria tercera. Reglas de invocación de la normativa aplicable en materia de recursos.

En las sentencias dictadas conforme a la legislación que se deroga y que no sean firmes por estar pendientes de recurso, se observarán, una vez transcurrido el período de vacatio, las siguientes reglas:

a) Si se trata de un recurso de apelación, las partes podrán invocar y el juez o tribunal aplicará de oficio los preceptos de la nueva Ley, cuando resulten más favorables al reo.

b) Si se trata de un recurso de casación, aún no formalizado, el recurrente podrá señalar las infracciones legales basándose en los preceptos de la nueva Ley.



# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 153

c) Si, interpuesto recurso de casación, estuviera sustanciándose, se pasará de nuevo al recurrente, de oficio o a instancia de parte, por el término de ocho días, para que adapte, si lo estima procedente, los motivos de casación alegados a los preceptos de la nueva Ley, y del recurso así modificado se instruirán las partes interesadas, el fiscal y el magistrado ponente, continuando la tramitación conforme a derecho.

Disposición transitoria cuarta. Juicios de faltas en tramitación.

1. La tramitación de los procesos por falta iniciados antes de la entrada en vigor de esta Ley, por hechos que resultan tipificados como delitos leves, continuará sustanciándose conforme al procedimiento previsto para el juicio de faltas en el Libro VI de la vigente Ley de Enjuiciamiento Criminal.

2. La tramitación de los procesos por falta iniciados antes de la entrada en vigor de esta Ley por hechos que resultan por ella despenalizados o sometidos al régimen de denuncia previa, y que lleven aparejada una posible responsabilidad civil, continuarán hasta su normal terminación, salvo que el legitimado para ello manifieste expresamente no querer ejercitar las acciones civiles que le asistan, en cuyo caso se procederá al archivo de lo actuado, con el visto del Ministerio Fiscal.

Si continuare la tramitación, el Juez limitará el contenido del fallo al pronunciamiento sobre responsabilidades civiles y costas, ordenando la ejecución conforme a lo dispuesto en la Ley de Enjuiciamiento Criminal.

Disposición derogatoria única.

1. Queda derogado el Libro III de la Ley Orgánica 10/1995, de 23 de noviembre, del Código Penal.

2. **(antes 4)**. Se deroga el artículo 24 de la Ley 4/2010, de 10 de marzo, para la ejecución en la Unión Europea de resoluciones judiciales de decomiso.

3. **(antes 5)**. Quedan derogadas cuantas disposiciones se opongan a lo previsto en esta Ley Orgánica.

Disposición final primera.

Modificación de la Ley Orgánica 6/1985, de 1 de julio, del Poder Judicial.

La letra h) del apartado 4 del artículo 23 **de la Ley Orgánica 6/1985, de 1 de julio, del Poder Judicial**, pasa a ser letra i), y se introduce una nueva letra h), con la siguiente redacción:

«h) La trata de seres humanos.»

Disposición final segunda.

Modificación **de la Ley de Enjuiciamiento Criminal aprobada por Real Decreto de 14 de septiembre de 1882**, por el que se aprobaba la Ley de Enjuiciamiento Criminal.

Se modifica la ley de Enjuiciamiento Criminal aprobada por Real Decreto de 14 de septiembre de 1882 en los términos siguientes:

**Uno.** Se modifican el **número 1** y la letra d) del **número 5** del artículo 14, que pasan a tener la siguiente redacción.

«1. Para el conocimiento y fallo de los juicios de faltas, el Juez de Instrucción, salvo que la competencia corresponda al Juez de Violencia sobre la Mujer de conformidad con el **número 5** de este artículo.»

«d) Del conocimiento y fallo de los juicios de faltas por las infracciones tipificadas en el párrafo segundo del artículo 171.7, párrafo segundo del artículo 172.3 y en el artículo 173.4 **de la Ley Orgánica 10/1995, de 23 de noviembre, del Código Penal**, cuando la víctima sea alguna de las personas señaladas como tales en la letra a) de este apartado.»

**Dos.** Se modifica el artículo 105, que pasa a tener la siguiente redacción.

«1. Los funcionarios del Ministerio Fiscal tendrán la obligación de ejercitar, con arreglo a las disposiciones de la Ley, todas las acciones penales que consideren procedentes, haya o no

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

acusador particular en las causas, menos aquellas que el Código Penal reserva exclusivamente a la querrela privada.

2. En los delitos perseguibles a instancias de la persona agraviada también podrá denunciar el Ministerio Fiscal si aquélla fuere menor de edad, persona con discapacidad necesitada de especial protección o desvalida.

La ausencia de denuncia no impedirá la práctica de diligencias a prevención.»

**Tres.** Se modifica el **apartado 2** del artículo 367 quáter, que queda redactado como sigue:

«2. Cuando concurra alguno de los supuestos previstos en el apartado anterior, el juez, de oficio o a instancia del Ministerio Fiscal o de la **Oficina de Recuperación y Gestión de Activos**, y previa audiencia del interesado, acordará la realización de los efectos judiciales, salvo que concurra alguna de las siguientes circunstancias:

a) Los efectos deban ser conservados como piezas de convicción para su posible utilización en el juicio como medios de prueba.

b) Esté pendiente de resolución el recurso interpuesto por el interesado contra la resolución que hubiera acordado la intervención cautelar de los bienes o efectos.

c) La medida pueda resultar desproporcionada, a la vista de los efectos que pudiera suponer para el interesado y, especialmente, de la mayor o menor relevancia de los indicios en que se hubiera fundado la resolución cautelar de comiso.»

El abogado del Estado podrá recurrir la decisión adoptada aunque no esté personado en el procedimiento».

**Cuatro.** Se modifica el **apartado 3** del artículo 367 quinquies, que queda redactado del siguiente modo:

«3. La realización de los efectos judiciales se llevará a cabo conforme al procedimiento que se determine reglamentariamente. No obstante lo anterior, previamente a acordarla se concederá audiencia al Ministerio Fiscal y a los interesados.

El producto de la venta se aplicará a los gastos que se hubieran causado en la conservación de los bienes y en el procedimiento de realización de los mismos, y la parte sobrante se ingresará en la cuenta de consignaciones del juzgado o tribunal.»

**Cinco.** Se modifica el artículo 367 **sexies**, que queda redactado del siguiente modo:

«1. Podrá autorizarse la utilización provisional de los bienes o efectos decomisados cautelarmente en los siguientes casos:

a) Cuando concurran las circunstancias expresadas en las letras b) a f) del **apartado 1** del artículo 367 quáter, y la utilización de los efectos permita a la Administración un aprovechamiento de su valor mayor que con la realización anticipada, o no se considere procedente la realización anticipada de los mismos.

b) Cuando se trate de efectos especialmente idóneos para la prestación de un servicio público.

2. Cuando concurra alguno de los supuestos previstos en el apartado anterior, el Juez, de oficio o a instancia del Ministerio Fiscal o de la **Oficina de Recuperación y Gestión de activos**, y previa audiencia del interesado, autorizará la utilización provisional de los efectos judiciales, salvo que concurra alguna de las circunstancias expresadas en el párrafo **segundo del apartado 2** del artículo 367 quáter.

El abogado del Estado podrá recurrir la decisión adoptada aunque no este personado en el procedimiento.

3. Corresponderá a la **Oficina de Recuperación y Gestión de activos** resolver, conforme a lo previsto legal y reglamentariamente, sobre la adjudicación del uso de los efectos decomisados cautelarmente y sobre las medidas de conservación que deban ser adoptadas. La oficina informará al juez o tribunal, y al Fiscal, de lo que hubiera acordado.»

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 155

**Seis.** Se modifica el artículo 367 **septies**, que queda redactado del siguiente modo:

«El juez o tribunal, a instancia del Ministerio Fiscal, podrá encomendar la localización, de los efectos, bienes, instrumentos y ganancias procedentes de actividades delictivas cometidas en el marco de una organización criminal a la Oficina de Recuperación y **Gestión** de Activos.

Dicha Oficina tendrá la consideración de Policía Judicial, y su organización y funcionamiento se regularán reglamentariamente.»

**Siete.** Los artículos 846 bis a) a 846 bis f), pasan a numerarse, respectivamente, 846 ter a) a 846 ter.f).

**Ocho.** Se crea un nuevo Título VIII en el Libro IV con la rúbrica «Del procedimiento de comiso».

**Nueve.** Se crea, dentro del nuevo Título VIII del Libro IV, un Capítulo I con la rúbrica «De la intervención en el proceso penal de los terceros que puedan resultar afectados por el comiso», en el que se integran los nuevos artículos 846 bis a) a 846 bis d).

**Diez.** Se introduce un nuevo artículo 846 bis a) con la siguiente redacción:

«1. El juez o tribunal acordará, de oficio o a instancia de parte, la intervención en el proceso penal de aquellas personas que puedan resultar afectadas por el comiso cuando consten hechos de los que pueda derivarse razonablemente:

- a) que el bien cuyo comiso se solicitare pertenece a un tercero distinto del imputado o acusado, o
- b) que existen terceros titulares de derechos sobre el bien cuyo comiso se solicita, y que podrían verse afectados por el mismo.

2. Se podrá prescindir de la intervención de los terceros afectados en el procedimiento cuando:

- a) No se haya podido identificar o localizar al posible titular de los derechos sobre el bien cuyo comiso se solicita.
- b) Existan hechos de los que pueda derivarse que la información en que se funda la pretensión de intervención en el procedimiento no es cierta, o que los supuestos titulares de los bienes cuyo comiso se solicita son personas interpuestas vinculadas al imputado o acusado o que actúan en connivencia con él.

3. Contra la resolución por la que el juez declare improcedente la intervención del tercero en el procedimiento podrá interponerse recurso de apelación.

4. Si el afectado por el comiso hubiera manifestado al Juez o Tribunal que no se opone al comiso, no se acordará su intervención en el procedimiento, o se pondrá fin a la que ya hubiera sido acordada.

5. En el caso de que se acordare recibir declaración **del** afectado por el comiso, se le instruirá del contenido del artículo 416.»

**Once.** Se introduce un nuevo artículo 846 bis b), con la siguiente redacción:

«1. La persona que pueda resultar afectada por el comiso podrá participar en el proceso penal desde que se hubiera acordado su intervención, con las siguientes especialidades:

- a) La asistencia de abogado no será preceptiva, si bien el juez o tribunal podrán imponerla cuando la complejidad fáctica o jurídica de la cuestión lo haga necesario para asegurar su derecho a la defensa.
- b) Su participación en el proceso no se podrá extender a las cuestiones relacionadas con la responsabilidad penal del imputado o acusado.

2. El afectado por el comiso será citado al juicio de conformidad con lo dispuesto en el Capítulo V del Título V del Libro I de la **Ley 1/2000, de 7 de enero, de Enjuiciamiento Civil**. La citación, que podrá realizarse también por medio de su abogado, indicará que el juicio podrá ser celebrado en su ausencia y que en el mismo podrá resolverse, en todo caso, sobre el comiso solicitado.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 156

El afectado por el comiso podrá actuar en el juicio por medio de su representación legal, sin que sea necesaria su presencia física en el mismo.

3. La incomparecencia del afectado por el comiso no impedirá la continuación del juicio.»

**Doce.** Se introduce un nuevo artículo 846 bis c), con la siguiente redacción:

«La sentencia en la que se acuerde el comiso será notificada a la persona afectada por el mismo, aunque no hubiera comparecido en el proceso, sin perjuicio de lo dispuesto en el apartado 2 del artículo 846 bis a). **La persona afectada** podrá interponer recurso contra la sentencia.»

**Trece.** Se introduce un nuevo artículo 846 bis d), con la siguiente redacción:

«1. La persona que resulte afectada por el comiso podrá interponer recurso de anulación contra la sentencia en que aquél se hubiera acordado cuando concurren las siguientes circunstancias:

1.ª) Que en el momento en que la sentencia hubiera adquirido firmeza fuera titular de un derecho sobre el bien o derecho decomisado, y que ese derecho hubiera quedado afectado por el comiso, y

2.ª) **Que** no haya tenido oportunidad de oponerse al comiso en el procedimiento en primera instancia ni mediante la interposición posterior de un recurso de apelación o casación.

2. El recurso de anulación deberá ser interpuesto dentro del plazo de un mes a partir del momento en que el afectado tuvo conocimiento de la resolución que impugna. El recurso no será admitido cuando hubieran transcurrido cinco años desde la firmeza de la resolución que se impugna, siempre que el comiso ya hubiera sido ejecutado.

La pretensión del tercero no será admitida a trámite si no se aporta justificación suficiente de la propiedad del bien o de la titularidad del derecho afectados por el comiso.

3. Será competente para conocer del recurso de anulación el juez o tribunal que hubiera resuelto el procedimiento de origen en primera instancia, que resolverá mediante sentencia. El procedimiento de revisión se sustanciará conforme a lo previsto para el recurso de apelación en el Capítulo VI del Título II, y se resolverá mediante sentencia contra la que podrá interponerse el recurso previsto en el **apartado 3** del artículo 846 bis g).

4. El recurso de anulación se limitará a las cuestiones relativas al comiso, y su resolución no afectará a la responsabilidad penal del condenado.

**Catorce.** Se crea, dentro del nuevo Título VIII del Libro IV, un Capítulo II con la rúbrica «Del procedimiento autónomo de comiso», en el que se integran los nuevos artículos 846 bis e) a 846 bis g).

**Quince.** Se introduce un nuevo artículo 846 bis e), con la siguiente redacción:

«1. El Fiscal podrá limitarse en su escrito de calificación a pedir el comiso y reservar para un procedimiento autónomo posterior la determinación de su alcance, cuando ello facilite un desarrollo más ágil y rápido del proceso en el que se resuelva sobre las responsabilidades penales del acusado.

En este caso, el procedimiento autónomo de comiso solamente podrá ser iniciado cuando el proceso en el que se resuelva sobre las responsabilidades penales del acusado ya hubiera concluido con sentencia firme de condena.

2. **El Fiscal** también podrá instar un proceso autónomo de comiso:

a) Cuando se disponga de indicios que permitan fundar una pretensión de comiso y no se hubiera resuelto sobre la misma en el proceso en el que se hubiera resuelto sobre las responsabilidades penales. En este caso será igualmente de aplicación lo dispuesto en el párrafo segundo del apartado anterior.

b) En los casos a que se refiere el artículo 127 ter del Código Penal.

3. En los supuestos a que se refiere el artículo 127 quáter del Código Penal será de aplicación lo previsto en el Capítulo I.»

**Dieciséis.** Se introduce un nuevo artículo 846 bis f), con la siguiente redacción:

«Será competente para conocer de este procedimiento el juez o tribunal que lo fuera para el enjuiciamiento de los hechos delictivos en los que se funde la pretensión de comiso, que resolverá mediante sentencia que podrá ser recurrida en apelación o en casación, según hubiera sido dictado por el juez de lo penal o por la Audiencia Provincial.»

**Diecisiete.** Se introduce un nuevo artículo 846 bis g), con la siguiente redacción:

«1. La pretensión del Ministerio Fiscal se deducirá por escrito ante el juez o tribunal competente, y en ella propondrán los medios de prueba en que se funde.

El juez o tribunal ordenará que se dé traslado de la misma al condenado o, en su caso, al imputado o acusado y, en su defecto, a sus herederos o representantes legales, al Abogado del Estado, a los terceros que puedan verse directamente afectados por la decisión, así como a aquéllos que hayan adquirido los bienes objeto del decomiso, para que en el plazo común de veinte días efectúen las alegaciones y propongan las pruebas que consideren oportunas.

Si los interesados no se opusieran de forma expresa a la pretensión del Ministerio Fiscal, se les tendrá por conformes con la misma.

2. El procedimiento se desarrollará conforme a las normas del juicio verbal regulado en el Título III del Libro II de la Ley de enjuiciamiento civil. Resultarán igualmente aplicables, en lo que proceda, las reglas contenidas en el Título V del Libro II de la Ley **1/2000, de 7 de enero**, de Enjuiciamiento Civil.

3. Contra la sentencia que resuelva este procedimiento podrá interponerse recurso de apelación o casación, según hubiera sido dictada por el juez de lo penal o la Audiencia Provincial.»

**Dieciocho.** Se suprime el primer párrafo del apartado 5 del artículo 962, y se modifica el apartado 1 de dicho artículo, que queda redactado como sigue:

«1. Cuando la Policía Judicial tenga noticia de una de las infracciones tipificadas en el **apartado 2 del artículo 234 del Código Penal** cuando sea flagrante, cuyo enjuiciamiento corresponda al Juzgado de Instrucción al que se debe entregar el atestado o a otro del mismo partido judicial, procederá de forma inmediata a citar ante el Juzgado de Guardia a los ofendidos y perjudicados, al denunciante, al denunciado y a los testigos que puedan dar razón de los hechos. Al hacer dicha citación se apercibirá a las personas citadas de las respectivas consecuencias de no comparecer ante el juzgado de guardia. Asimismo, se les apercibirá de que podrá celebrarse el juicio de faltas de forma inmediata en el Juzgado de Guardia, incluso aunque no comparezcan, y de que han de comparecer con los medios de prueba de que intenten valerse. Al denunciante y al ofendido o perjudicado se les informará de sus derechos en los términos previstos en los artículos 109, 110 y 967.

En el momento de la citación se les solicitará que designen, si disponen de ellos, una dirección de correo electrónico y un número de teléfono a los que serán remitidas las comunicaciones y notificaciones que deban realizarse. Si no los pudieran facilitar o lo solicitaren expresamente, las notificaciones les serán remitidas por correo ordinario al domicilio que designen.»

**Diecinueve.** Se modifica el artículo 963, que queda redactado como sigue:

«1. Recibido el atestado conforme a lo previsto en el artículo anterior, si el juez estima procedente la incoación del juicio de faltas, adoptará alguna de las siguientes resoluciones:

1.<sup>a</sup> Acordará el sobreseimiento del procedimiento y el archivo de las diligencias cuando lo solicite el Ministerio Fiscal a la vista de las siguientes circunstancias:

- a) El delito leve denunciado resulte de muy escasa gravedad a la vista de la naturaleza del hecho, sus circunstancias, y las personales del autor, y
- b) no exista un interés público relevante en la persecución del hecho.

En este caso comunicará inmediatamente la suspensión del juicio a todos aquéllos que hubieran sido citados conforme al apartado 1 del artículo anterior.

El sobreseimiento del procedimiento será notificado a los ofendidos por el delito.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 158

2.<sup>a</sup> Acordará la inmediata celebración del juicio en el caso de que hayan comparecido las personas citadas o de que, aun no habiendo comparecido alguna de ellas, el juzgado reputare innecesaria su presencia. Asimismo, para acordar la inmediata celebración del juicio, el Juzgado de guardia tendrá en cuenta si ha de resultar imposible la práctica de algún medio de prueba que se considere imprescindible.

2. Para acordar la celebración inmediata del juicio de faltas, será necesario que el asunto le corresponda al juzgado de guardia en virtud de las normas de competencia y de reparto».

**Veinte.** Se modifican los apartados 1 y 2 del artículo 964, que quedan redactados del siguiente modo:

«1. En los supuestos no contemplados por el artículo 962, cuando la Policía Judicial tenga noticia de un hecho que presente los caracteres de algún delito leve, formará de manera inmediata el correspondiente atestado que remitirá sin dilación al juzgado de guardia. Dicho atestado recogerá las diligencias practicadas, así como el ofrecimiento de acciones al ofendido o perjudicado, practicado conforme a los artículos 109, 110 y 967, y la designación, si disponen de ellos, de una dirección de correo electrónico y un número de teléfono a los que serán remitidas las comunicaciones y notificaciones que deban realizarse. Si no los pudieran facilitar o lo solicitaren expresamente, las notificaciones les serán remitidas por correo ordinario al domicilio que designen.

2. Recibido el atestado conforme a lo previsto en el párrafo anterior, y en todos aquellos casos en que el procedimiento se hubiere iniciado en virtud de denuncia presentada directamente por el ofendido ante el órgano judicial, el juez adoptará alguna de las siguientes resoluciones:

a) Acordará el sobreseimiento del procedimiento y el archivo de las diligencias cuando resulte procedente conforme a lo dispuesto en el **numeral 1.<sup>a</sup> del apartado 1** del artículo anterior.

La resolución de sobreseimiento será notificada a los ofendidos por el delito.

b) Acordará celebrar de forma inmediata el juicio de faltas si, estando identificado el denunciado, fuere posible citar a todas las personas que deban ser convocadas para que comparezcan mientras dure el servicio de guardia y concurran el resto de requisitos exigidos por el artículo 963.»

**Veintiuno.** Se modifica el apartado 1 del artículo 965, que queda redactado como sigue:

«1. Si no fuere posible la celebración del juicio durante el servicio de guardia, se seguirán las reglas siguientes:

1.<sup>a</sup> Si el juez estimare que la competencia para el enjuiciamiento corresponde al propio juzgado de instrucción y que no procede el sobreseimiento conforme a lo dispuesto en **numeral 1.<sup>a</sup> del apartado 1** del artículo 963, el secretario judicial procederá en todo caso al señalamiento para la celebración del juicio de faltas y a las citaciones procedentes para el día hábil más próximo posible dentro de los predeterminados a tal fin, y en cualquier caso en un plazo no superior a siete días.

2.<sup>a</sup> Si el juez estimare que la competencia para el enjuiciamiento corresponde a otro juzgado, el secretario judicial le remitirá lo actuado para que se proceda a realizar el señalamiento del juicio y las citaciones con arreglo a lo dispuesto en la regla anterior.»

**Veintidós.** Se modifica el artículo 966, que queda redactado del siguiente modo:

«Las citaciones para la celebración del juicio de faltas previsto en el artículo anterior se harán al Ministerio Fiscal, al querellante o denunciante, si lo hubiere, al denunciado y a los testigos y peritos que puedan dar razón de los hechos.

A tal fin, se solicitará a cada uno de ellos en su primera comparecencia ante la Policía Judicial o el Juez de Instrucción que designen, si disponen de ellos, una dirección de correo electrónico y un número de teléfono a los que serán remitidas las comunicaciones y notificaciones que deban realizarse. Si no los pudieran facilitar o lo solicitaren expresamente, las notificaciones les serán remitidas por correo ordinario al domicilio que designen.»

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 159

**Veintidós (bis).** Se modifica el apartado 2 del artículo 969, que queda redactado como sigue:

**«2. El Fiscal asistirá a los juicios por delito leve siempre que a ellos sea citado. Sin embargo, el Fiscal General del Estado impartirá instrucciones sobre los supuestos en los que, en atención al interés público, los fiscales podrían dejar de asistir al juicio, cuando la persecución del delito leve exija la denuncia del ofendido o perjudicado. En estos casos, la declaración del denunciante en el juicio afirmando los hechos denunciados tendrá valor de acusación, aunque no los califique ni señale pena.»**

**Veintitrés.** Se introduce un nuevo párrafo cuarto en el artículo 990, con la siguiente redacción, **permaneciendo igual el resto del artículo:**

«En los supuestos de delitos contra la Hacienda pública, contrabando y contra la Seguridad Social, los órganos de recaudación de la Administración Tributaria o, en su caso, de la Seguridad Social, tendrán competencia para investigar, bajo la supervisión de la autoridad judicial, el patrimonio que pueda llegar a resultar afecto al pago de las responsabilidades civiles derivadas del delito, ejercer las facultades previstas en la legislación tributaria o de Seguridad Social, remitir informes sobre la situación patrimonial, y poner en conocimiento del juez o tribunal las posibles modificaciones de las circunstancias de que puedan llegar a tener conocimiento y que sean relevantes para que el juez o tribunal resuelvan sobre la ejecución de la pena, su suspensión o la revocación de la misma.»

Disposición final tercera. Ejecución de resoluciones de comiso dictadas por autoridades extranjeras.

Cuando, en ejecución de una resolución de decomiso dictada por autoridades extranjeras, se acuerde por los jueces o tribunales españoles el comiso de bienes, valores o efectos que se hallen en España, el reparto de los mismos se llevará a cabo del siguiente modo:

1.º Si el valor de los bienes, valores y efectos decomisados, descontados los gastos realizados para su localización, administración y conservación, fuera inferior a 10.000 euros, se adjudicarán íntegramente al Estado español, y se les dará el destino que se determine legal o reglamentariamente.

2.º En el resto de los casos, descontados los gastos realizados para su localización, administración y conservación, corresponderá al Estado de emisión el 50 por 100 del valor de los bienes, valores y efectos decomisados cuando la resolución de decomiso haya sido dictada por las autoridades competentes de un Estado miembro de la Unión Europea, o de otro Estado que haya garantizado reciprocidad a España.

El resto de los bienes, valores y efectos decomisados serán adjudicados al Estado español, que les dará el destino que se determine legal o reglamentariamente.

3.º Lo dispuesto en el apartado anterior será únicamente aplicable en defecto de acuerdo entre el Reino de España y el Estado requirente.

4.º Se dispondrá de los bienes, valores o efectos decomisados del siguiente modo:

a) Si se trata de dinero, se transferirá al Estado requirente la cantidad que corresponda.

b) Si se trata de bienes, valores o efectos de otra naturaleza, **se transferirán al Estado requirente, en la parte que corresponda, salvo que la resolución de decomiso se hubiera referido a una cantidad de dinero y el Estado requirente no se muestre conforme; se procederá a su venta conforme al procedimiento que se determine reglamentariamente, y se transferirá el efectivo obtenido, una vez descontados los gastos de ejecución, al Estado requirente, en la parte que corresponda. Cuando ninguno de los dos procedimientos anteriores pueda ser aplicado, se procederá conforme a cualquier otro procedimiento autorizado legal o reglamentariamente.**

5.º Cuando de la ejecución de la resolución de decomiso resulten afectados bienes integrantes del patrimonio histórico español, en ningún caso se procederá a su enajenación o restitución al Estado de emisión. En tal supuesto, el decomiso será inmediatamente comunicado a las autoridades españolas competentes y serán de aplicación las disposiciones de la Ley 16/1985, de 25 de junio, del Patrimonio Histórico Español y su normativa de desarrollo.

# BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

## CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Serie A Núm. 66-3

21 de enero de 2015

Pág. 160

Disposición final cuarta. **Desarrollo reglamentario.**

Se habilita al Gobierno para que antes del 30 de junio de 2015 apruebe las disposiciones reglamentarias precisas para regular la estructura, organización, funcionamiento y actividad de la Oficina **de Recuperación y Gestión de Activos**.

Disposición final quinta. Modificación de la Ley Orgánica 5/1995, de 22 de mayo, del Tribunal del Jurado.

Se suprime la letra e) **de los apartados 1 y 2 del artículo 1** de la Ley Orgánica 5/1995, de 22 de mayo, del Tribunal del Jurado. Las letras f), g), h), i), j), k) y l) **del apartado 2 del artículo 1** pasan a ser e), f), g), h), i), j) y k).

**Disposición final sexta.**

**SE SUPRIME.**

Disposición final séptima. Incorporación de Derecho de la Unión Europea.

Mediante esta Ley se incorporan al Derecho español:

a) La Decisión Marco 2008/675/JAI **del Consejo**, de 24 de julio de 2008, relativa a la consideración de las resoluciones condenatorias entre los Estados miembros de la Unión Europea con motivo de un nuevo proceso penal.

b) La Decisión Marco 2008/913/JAI **del Consejo, de 28 de noviembre de 2008**, relativa a la lucha contra determinadas formas y manifestaciones de racismo y xenofobia mediante el Derecho Penal.

c) La Directiva 2009/52/CE **del Parlamento Europeo y del Consejo, de 18 de junio de 2009**, por la que se establecen normas mínimas sobre las sanciones y medidas aplicables a los empleadores de nacionales de terceros países en situación irregular.

d) La Directiva 2011/93/UE **del Parlamento Europeo y del Consejo, de 13 de diciembre de 2011**, relativa a la lucha contra los abusos sexuales y la explotación sexual de los menores y la pornografía infantil.

e) La Directiva 2011/36/UE **del Parlamento Europeo y del Consejo**, de 5 abril de 2011, relativa a la prevención y lucha contra la trata de seres humanos y a la protección de las víctimas.

Disposición final octava. Disposiciones de carácter ordinario.

Tienen carácter de ley ordinaria el apartado septuagésimo sexto del artículo único, las disposiciones adicionales segunda, tercera, cuarta y sexta, las disposiciones transitorias tercera y cuarta, y las disposiciones finales segunda, tercera y cuarta.

Disposición final novena. Entrada en vigor.

La presente Ley Orgánica entrará en vigor a los seis meses de su completa publicación en el «Boletín Oficial del Estado».